SIEMENS

	Prefazione, Indice
SIMATIC	Presentazione del prodotto
	Possibilità di configurazione
Apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X	Montaggio
	Cablaggio
Manuale	Messa in servizio e diagnostica
	Dati tecnici generali
	Dati tecnici
	Appendici
	Numeri di ordinazione
	File GSD
	Disegni quotati e assegnazione dei pin

Glossario, Indice analitico

Il presente manuale fa parte del pacchetto di documentazione con il numero di ordinazione:

6ES7198-8FA01-8EA0

Edizione 05/2001

A5E00158282-05

Avvertenze tecniche di sicurezza

Il presente manuale contiene avvertenze tecniche relative alla sicurezza delle persone e alla prevenzione dei danni materiali che vanno assolutamente osservate. Le avvertenze sono contrassegnate da un triangolo e, a seconda del grado di pericolo, rappresentate nel modo seguente:



Pericolo di morte

significa che la non osservanza delle relative misure di sicurezza **provoca** la morte, gravi lesioni alle persone e ingenti danni materiali.



Pericolo

significa che la non osservanza delle relative misure di sicurezza **può causare** la morte, gravi lesioni alle persone e ingenti danni materiali.



Attenzione

significa che la non osservanza delle relative misure di sicurezza può causare leggere lesioni alle persone.

Attenzione

significa che la non osservanza delle relative misure di sicurezza può causare danni materiali.

Attenzione

è una infomazione importante sul prodotto, sull'uso dello stesso o su quelle parti della documentazione su cui si deve prestare una particolare attenzione.

Personale qualificato

La messa in servizio ed il funzionamento del dispositivo devono essere effettuati solo da **personale qualificato**. Personale qualificato ai sensi delle avvertenze di sicurezza contenute nella presente documentazione è quello che dispone della qualifica a inserire, mettere a terra e contrassegnare, secondo gli standard della tecnica di sicurezza, apparecchi, sistemi e circuiti elettrici.

Uso conforme alle disposizioni

Osservare quanto segue:



Pericolo

Il dispositivo deve essere impiegato solo per l'uso previsto nel catalogo e nella descrizione tecnica e solo in connessione con apparecchiature e componenti esterni omologati dalla Siemens.

Per garantire un funzionamento ineccepibile e sicuro del prodotto è assolutamente necessario un trasporto, un immagazzinamento, una installazione ed un montaggio conforme alle regole nonché un uso accurato ed una manutenzione appropriata.

Marchi di prodotto

SIMATIC®, SIMATIC HMI® e SIMATIC NET® sono marchi di prodotto della SIEMENS AG.

Le altre sigle di questo manuale possono essere marchi, il cui utilizzo da parte di terzi per i loro scopi può violare i diritti dei proprietari.

Copyright © Siemens AG 2000-2001 All rights reserved

La duplicazione e la cessione della presente documentazione sono vietate, come pure l'uso improprio del suo contenuto, se non dietro autorizzazione scritta. Le trasgressioni sono passibili di risarcimento danni. Tutti i diritti sono riservati, in particolare quelli relativi ai brevetti e ai marchi registrati.

Siemens AG Bereich Automation and Drives Geschaeftsgebiet Industrial Automation Systems Postfach 4848, D- 90327 Nuernberg

Esclusione della responsabilità

Abbiamo controllato che il contenuto della presente documentazione corrisponda all'hardware e al software descritti. Non potendo comunque escludere eventuali differenze, non garantiamo una concordanza totale. Il contenuto della presente documentazione viene tuttavia verificato regolarmente, e le correzioni o modifiche eventualmente necessarie sono contenute nelle edizioni successive. Saremo lieti di ricevere qualunque tipo di proposta di miglioramento.

© Siemens AG 2001

Ci riserviamo eventuali modifiche tecniche.

Prefazione

Obiettivi del manuale

Il presente manuale illustra le funzioni dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X come slave DP sul PROFIBUS DP.

Destinatari

Il presente manuale descrive l'hardware dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X. Esso è costituito da capitoli di introduzione e da capitoli di consultazione (dati tecnici).

Il manuale comprende i seguenti argomenti:

- Montaggio e cablaggio dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X
- Messa in servizio e diagnostica dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X
- Componenti dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X
- Numeri di ordinazione

Pacchetto di fornitura

Il pacchetto di fornitura con il numero di ordinazione 6ES7198-8FA01-8EA0 è costituito da 4 manuali con i seguenti contenuti:

Modulo base BM 147/CPU



- Indirizzamento
- ET 200X con BM 147/CPU sulla sottorete PROFIBUS
- Messa in servizio e diagnostica
- Dati tecnici
- Numeri di ordinazione
- Lista operazioni STEP 7

Apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X



- Montaggio e cablaggio
- Messa in servizio e diagnostica
- Dati tecnici dei moduli digitali e analogici
- Numeri di ordinazione dei moduli digitali e analogici

Avviatore motore EM 300



- Cablaggio
- Messa in servizio e diagnostica
- Dati tecnici
- Numeri di ordinazione

Convertitore di frequenza EM 148-FC



- Cablaggio
- Messa in servizio e diagnostica
- Funzioni e dati tecnici

Ambito di validità

Il presente manuale è valido per i componenti indicati nell'appendice A dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X.

Esso contiene la descrizione dei componenti riferita al momento della pubblicazione. Ci si riserva di allegare informazioni aggiornate relative a nuovi componenti e a componenti con nuove versioni.

Modifiche rispetto alla versione precedente.

Rispetto alla versione precedente, il presente manuale contiene le seguenti modifiche/integrazioni.

La gamma delle unità ET 200X è stata ampliata con due moduli base. Il modulo base BM 143-DESINA con collegamento a fibra ottica è stato rinominato BM 143-DESINA FO.

Nome precedente	Nuovo nome	Caratteristiche
_	BM 141-ECOFAST 8DI	Tecnica di collegamento secondo la specifica DESINA
		Collegamento PROFIBUS DP con conduttori in rame (RS 485)
_	BM 143-DESINA RS485	Soddisfa tutti i requisiti della specifica DESINA
		Collegamento PROFIBUS DP con conduttori in rame (RS 485)
BM 143-DESINA	BM 143-DESINA FO	Solo la modifica del nome
		Soddisfa tutti i requisiti della specifica DESINA
		Collegamento PROFIBUS DP con cavo in fibra ottica (FO)

I dati tecnici sono stati integrati nel capitolo 7. Se necessario, negli altri capitoli verrà fatto riferimento alle particolarità dei nuovi moduli.

Requisiti software per la progettazione hardware dei nuovi moduli di ampliamento

Per la progettazione con *STEP 7* sono necessari i nuovi componenti software per i moduli di ampliamento oppure una nuova versione di *STEP 7* o un file GSD.

Per la progettazione con *COM PROFIBUS* sono necessari i nuovi file GSD. Il nuovo software si trova in Internet:

Reperimento del nuovo software in Internet		
per STEP 7	per COM PROFIBUS	
1. Richiamare la home page del SIMATIC Customer Support: http://www.ad.siemens.de/simatic-cs		
2. Avviare la ricerca tramite "Software" oppure "File PROFIBUS GSD".		
Nelle pagine successive si trovano le parti software rilevanti per le nuove funzioni con istruzioni di installazione.		
"Software:Standard Tools:STEP7":	"File GSD PROFIBUS:ET200X"	
"Software per la progettazione hardware dei nuovi moduli di ampliamento del ET 200X"		
"STEP 7 V4.02 – nuova versione di correzione K4.02.2"*		

^{*} necessari solo per EM 142, EM 144, EM 145; per tutti gli altri EM è sufficiente STEP 7 a partire dalla versione V3.2

Norme e omologazioni

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è basata sulla norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS. L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X soddisfa i requisiti ed i criteri della IEC 1131, parte 2 e i requisiti per la marcatura CE. Per l'ET 200X sono disponibili le omologazioni per CSA, UL e FM. Il modulo base BM 143 ed il modulo di ampliamento EM 143 soddisfano i requisiti della specifica DESINA. Indicazioni dettagliate sulle norme e omologazioni si trovano nel capitolo 6.1.

Riciclaggio e smaltimento

Grazie al suo esiguo contenuto di sostanze inquinanti, l'ET 200X è riciclabile.

Per un riciclaggio compatibile con l'ambiente e per lo smaltimento della vecchia apparecchiatura a rivolgersi a:

Siemens Aktiengesellschaft Anlagenbau e Technische Dienstleistungen ATD TD 3 Kreislaufwirtschaft Postfach 32 40 D-91050 Erlangen

Telefono: 0049 9131/7-3 36 98 Telefax: 0049 9131/7-2 66 43

Classificazione del manuale nella quadro informativo

Oltre al presente manuale, è necessario il manuale per il master DP impiegato (vedere l'appendice A).

Avvertenza

L' elenco dettagliato dei contenuti dei manuali ET 200X si trova nel capitolo 1.8 del presente manuale.

Si raccomanda innanzitutto la consultazione di questo capitolo per poter reperire velocemente nei manuali gli argomenti e le informazioni indispensabili per la soluzione di compiti specifici.

CD-ROM

È possibile inoltre ricevere tutta la documentazione ET 200 come raccolta standard su CD-ROM.

Guida alla consultazione del manuale

La struttura del manuale facilita il rilperimento di informazioni specifiche:

- All'inizio del manuale si trova un indice generale e un elenco rispettivamente per le figure e le tabelle riportate nell'intero manuale.
- I titoli sulla sinistra di ogni pagina sintetizzano il contenuto dei paragrafi.
- Il manuale è corredato di un glossario nel quale sono spiegati i termini tecnici usati.
- Il manuale si conclude con un indice analitico dettagliato che permette un accesso rapido alle informazioni desiderate.

Ulteriore supporto

In caso di domande tecniche rivolgersi al proprio partner di riferimento Siemens nelle rappresentanze e filiali della propria zona. Gli indirizzi si trovano nei manuali relativi ai master DP, p. es. nell'appendice "Siemens nel mondo" del manuale *Sistema di automazione S7-300; Installazione, configurazione e dati della CPU* e nei cataloghi.

In caso di domande relative agli avviatori motore, sono disponibili i partner della propria regione per le apparecchiature di comunicazione a bassa tensione. Un elenco dei partner può essere richiamato tramite il Fax-Polling N. 00498765/9302/781001.

Il file GSD, se necessario, può essere richiamato tramite modem al numero: 0049 (911) 737972.

In caso di domande o commenti relativi al manuale, compilare il questionario che si trova alla fine del manuale ed inviarlo all'indirizzo indicato. Si prega di esprimere anche il proprio giudizio sul manuale.

Per facilitare l'approccio al sistema di periferia decentrata ET 200, viene offerto il workshop "KO-ET 200". In caso di interesse, rivolgersi al Training Center regionale competente oppure al Training Center centrale in D 90327 Nürnberg, Tel. 0049 911 895 3154.

Informazioni costantemente aggiornate

Informazioni costantemente aggiornate relative ai prodotti SIMATIC si ottengono:

- in Internet al sito http://www.ad.siemens.de/
- tramite Fax-Polling N. 08765-93 00 50 00

Inoltre, il SIMATIC Customer Support, fornisce informazioni aggiornate e download utili nell'impiego dei prodotti SIMATIC.

- in Internet al sito http://www.ad.siemens.de/simatic-cs oppure http://www.ad.siemens.de/csi/gsd
- tramite la casella postale del SIMATIC Customer Support al numero 0049 (911) 895-7100
 Per la connessione alla casella postale utilizzare un modem fino a V.34 (28,8 kBaud) impostando i parametri come segue: 8, N, 1, ANSI, oppure connettersi tramite ISDN (x.75, 64 kBit).

Il SIMATIC Customer Support è raggiungibile telefonicamente al numero 0049 (911) 895-7000 e tramite fax al numero 0049 (911) 895-7002. E' possibile inviare domande anche in Internet tramite e-mail oppure inoltrarle alla casella postale citata.

Indice

1	Prese	ntazione del prodotto	1-1
	1.1	Che cosa sono le apparecchiature di periferia decentrata?	1-2
	1.2	Che cos'è l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X?	1-3
	1.3	ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST	1-8
	1.4	ET 200X con funzionalità pneumatica	1-12
	1.5	ET 200X con modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A	1-15
	1.6	ET 200X con alimentatore SITOP power	1-16
	1.7	ET 200X con processore di comunicazione CP 142-2	1-17
	1.8	Guida alla consultazione dei manuali ET 200X	1-18
2	Possil	bilità di configurazione	2-1
	2.1	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori ed il PROFIBUS DP	2-2
	2.2	Separazione dell'ET 200X dal bus e collegamento in cascata tensione di alimentazione/PROFIBUS DP (non ET 200X-DESINA / non ET 200X-ECOFAST)	2-5
	2.3	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione degli utilizzatori sull'avviatore motore/convertitore di frequenza	2-7
	2.4	Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico	2-9
	2.5	Impiego dell'alimentatore SITOP power	2-10
	2.6	Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico e di PROFIBUS DP a ET 200X -DESINA / ET 200X-ECOFAST	2-11
	2.7	Limitazione dei moduli collegabili	2-12
	2.8	Configurazione massima e possibilità di configurazione con il modulo power	2-15
3	Monta	ggio	3-1
	3.1	Montaggio/smontaggio dell'ET 200X	3-2
	3.2	Montaggio/smontaggio dei componenti pneumatici	3-11
	3.3	Impostazione/modifica dell'indirizzo PROFIBUS	3-17
	3.4	Chiusura di PROFIBUS con una resistenza terminale	3-21

4	Cablago	gio	4-1
	4.1	Regole generali e disposizioni per il funzionamento dell'ET 200X	4-2
	4.2	Funzionamento dell'ET 200X con una alimentazione messa a terra	4-4
	4.3	Configurazione elettrica dell'ET 200X	4-6
	4.4	Cablaggio dell'ET 200X	4-11
	4.4.1	Montaggio/smontaggio della spina di collegamento	4-17
	4.4.2	Cablaggio della spina di collegamento	4-20
	4.4.3	Assegnazione dei collegamenti ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST	4-24
	4.4.4	Cablaggio dei connettori per ingressi e uscite	4-25
	4.4.5	Collegamento del modulo base alla terra di protezione	4-33
	4.4.6	Collegamento alla terra di protezione dei moduli di ampliamento	
		con ingressi e uscite analogiche	4-35
	4.4.7	Innesto della spina sull'ET 200X	4-36
	4.4.8	Cablaggio dell'alimentatore SITOP power e adattamento	4 40
		alle condizioni di impiego	4-40
5	Messa i	n servizio e diagnostica	5-1
	5.1	Progettazione con ET 200X-DESINA	5-2
	5.2	Messa in servizio ed avviamento dello slave DP	5-7
	5.3	Diagnostica tramite la visualizzazione a LED	5-11
	5.3.1	Visualizzazione a LED sui moduli base BM 141 e BM 142	5-11
	5.3.2	Visualizzazione a LED sui moduli base BM 143-DESINA FO,	
		BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI	5-13
	5.3.3	Visualizzazione a LED sui moduli di ampliamento (esclusi DESINA)	5-15
	5.3.4	Visualizzazione a LED sui moduli di ampliamento EM 143 DESINA	5-16
	5.3.5	Visualizzazione a LED sul SITOP power	5-17
	5.4	Messaggi di diagnostica parametrizzabili	5-18
	5.5	Valutazione degli allarmi dell'ET 200X	5-22
	5.5.1	Allarmi dei moduli (STEP 7)	5-23
	5.5.2	Allarmi dei moduli (COM PROFIBUS)	5-24
	5.6	Diagnostica dell'ET 200X con STEP 7 e STEP 5	5-25
	5.6.1	Lettura della diagnostica	5-26
	5.6.2	Configurazione della diagnostica slave ET 200X	5-29
	5.6.3	Stato stazione 1 3	5-30
	5.6.4	Indirizzo master PROFIBUS	5-32
	5.6.5	Codice costruttore	5-32
	5.6.6 5.6.7	Diagnostica riferita al codice	5-33 5-34
	5.6.8	Stato del modulo	5-34 5-35
	5.6.9	Allarmi	5-39
	5.6.10	Analisi degli allarmi della diagnostica riferita all'apparecchiatura	5-48
	5.0.10	Thans degit anarmi dena diagnostica menta an apparecentatura	J- 4 0

6	Dati ted	cnici generali	6-1
	6.1	Norme e omologazioni	6-2
	6.2	Compatibilità elettromagnetica	6-4
	6.3	Condizioni ambientali meccaniche e climatiche	6-6
	6.4	Dati sulle prove di isolamento, classe di protezione, grado di protezione e tensione nominale dell'ET 200X	6-9
7	Dati ted	cnici	7-1
	7.1	Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF11-0XB0)	7-2
	7.2	Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI (6ES7141-1BF00-0AB0)	7-5
	7.3	Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7142-1BD21-0XB0)	7-8
	7.4	Modulo base BM 143-DESINA FO (6ES7143-1BF00-0XB0)	7-12
	7.5	Modulo base BM 143-DESINA RS485 (6ES7143-1BF00-0AB0)	7-18
	7.6	Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF30-0XA0)	7-24
	7.7	Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF40-0XA0)	7-26
	7.8	Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7142-1BD40-0XB0)	7-28
	7.9	Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A (6ES7142-1BF30-0XA0)	7-32
	7.10	Modulo di ampliamento EM 143-DESINA (6ES7143-1BF30-0XB0)	7-35
	7.11	Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P (modulo pneumatico) (6ES7148-1DA00-0XA0)	7-40
	7.12	Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10 (Modulo Pneumatic Interface per CPV10) (6ES7148-1EH00-0XA0)	7-44
	7.13	Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14 (Modulo Pneumatic Interface per CPV14) (6ES7148-1EH10-0XA0)	7-46
	7.14	Schema di principio per modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7148-1CA00-0XB0)	7-48
	7.15 7.15.1 7.15.2	Moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche	7-52 7-54
	7.15.3	con SIMATIC S7	7-56 7-57
	7.15.4	Rappresentazione di un valore analogico per i campi di misura nel funzionamento con SIMATIC S5	7-62
	7.15.5	Rappresentazione del valore analogico per i campi di misura degli ingressi e delle uscite analogiche (formato SIMATIC S5)	7-63

	7.15.6	Comportamento degli ingressi e delle uscite analogiche durante il funzionamento e in caso di anomalia	7-70
	7.15.7	Collegamento di trasduttori di misura agli ingressi analogici	7-73
	7.15.8	Collegamento di carichi alle uscite analogiche	7-76
	7.15.9	Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x U	
		(6ES7144-1FB31-0XB0)	7-77
	7.15.10	()	7.00
	7.15.11	(6ES7144-1GB31-0XB0)	7-80
	7.13.11	(6ES7144-1GB41-0XB0)	7-83
	7.15.12	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 00
		(6ES7144-1JB31-0XB0)	7-86
	7.15.13	·	
	7 45 44	(6ES7145-1FB31-0XB0)	7-89
	7.15.14	Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I (6ES7145-1GB31-0XB0)	7-92
			1-32
	7.16	Alimentatore SITOP power 24V/10A (6EP1334-2CA00)	7-95
Α	Numeri	di ordinazione	A-1
В	File GS	D	B-1
С	Disegni	quotati e assegnazione dei pin	C-1
	C.1	Disegni quotati dei moduli base	C-2
	C.2	Disegni quotati dei moduli di ampliamento	C-4
	C.3	Disegno quotato del modulo pneumatico	
		EM 148-P DI 4 y DC 24V/DO 2 y P	C-5
	C.4	Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface	
		EM 148-P DO 16 y P/CPV10 e14	C-6
	C.5	Disegno quotato modulo power	C-7
	C.6	Disegno quotato Alimentatore SITOP power	C-8
	C.7	Disegni quotati Guide profilate	C-9
	C.8	Assegnazione dei pin ET 200X	C-11
	C.9	Assegnazione dei pin dei moduli di ampliamento a 8 canali	C-13
	C.10	Assegnazione dei pin ET 200X-DESINA	C-14
	C.11	Assegnazione dei pin ET 200X-ECOFAST	C-15
	C.12	Assegnazione dei pin Ingressi/uscite analogiche	C-16
	Glossar	rio Glossa	ario-1
	Indice a	analitico Indice analit	ico-1

Figure		
1-1	Configurazione tipica di una rete PROFIBUS DP	1-3
1-2	Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X (esempio)	1-5
1-3	Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST (esempio)	1-10
1-4	Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST con moduli di ampliamento diversi	1-11
1-5	Configurazione dell'ET 200X con moduli pneumatici (esempio)	1-12
1-6	Configurazione dell'ET 200X con moduli Pneumatic Interface (esempio)	1-13
1-7	Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface	1-14
1-8	Configurazione dell'ET 200X con modulo power (esempio)	1-15
1-9	Configurazione dell'ET 200X con alimentatore SITOP power (esempio)	1-16
1-10	Configurazione dell'ET 200X con CP 142-2 (esempio)	1-17
1-11	Componenti e manuali necessari	1-18
2-1	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBUS DP in un cavo comune	2-3
2-2	Inserimento della tensione di alimentazione e PROFIBUS DP in cavi separati	
2-3	e collegamento in cascata in un cavo	2-3
2-4	PROFIBUS DP in cavi separati	
2-5	cascata di PROFIBUS DP in un cavo separato	2-4
	di alimentazione/PROFIBUS DP	2-6
2-6	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione utilizzatori	2-8
2-7	Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico	2-9
2-8	ET 200X con SITOP power 24V/10A	2-10
2-9	SITOP power con cablaggio esterno della tensione di carico	2-10
2-10	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBL DP in un cavo ibrido DESINA	JS 2-11
2-11	Esempi di configurazione con moduli power	2-16
3-1	Guida profilata per il montaggio dei moduli ET 200X	3-3
3-2	Disegni quotati delle guide profilate strette	3-4
3-3	Disegni quotati delle guide profilate larghe	3-5
3-4	Montaggio dei moduli di ampliamento	3-7
3-5	Quote per i fori di fissaggio di moduli base e di ampliamento (non per ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST)	3-9
3-6	Quote per i fori di fissaggio di moduli base e di ampliamento ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST nonché EM 141 DI 8 x DC 24V (forma costruttiva alta) e EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A	3-10
3-7	Tubi di alimentazione e di lavoro sul modulo pneumatico EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P	3-10
3-8	Apporto centralizzato di aria compressa ai moduli pneumatici	3-13
3-9	Montaggio di un gruppo di valvole con modulo di interfaccia sulla base	3-14
3-10	Quote per i fori di fissaggio del modulo Pneumatic Interface	3-15
3-11	Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS	3-18
3-12	Posizione della spina di configurazione su ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST	3-19
3-13	Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS sulla spina di configurazione	3-19
3-14	Inserire la resistenza terminale	3-21
3-15	Inserimento della resistenza terminale	3-22

4-1	Funzionamento di ET 200X con potenziale di riferimento messo	
	a terra oppure isolato da terra	4-5
4-2	Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X con avviatori motore	4-6
4-3	Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X con convertitore	
	di frequenza	4-7
4-4	Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X DESINA	4-8
4-5	Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X–ECOFAST	4-9
4-6	Spina di collegamento: cuffia di collegamento con un passacavo PG	4-17
4-7	Fissare la spina nella cuffia di collegamento	4-18
4-8	Estrarre la spina dalla cuffia di collegamento	4-19
4-9	Lunghezza della spellatura per un cavo a 5 fili	4-20
4-10	Assegnazione dei pin del connettore per il cablaggio di PROFIBUS DP	
	e della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori	4-21
4-11	Assegnazione dei pin della spina per il collegamento della tensione di carico	4-22
4-12	Modulo power con spina di collegamento e 2 passacavi PG 11	4-23
4-13	Assegnazione dei pin della spina di collegamento del BM 143-DESINA FO	4-24
4-14	Assegnazione dei pin della spina di collegamento del modulo base	
	BM 141-ECOFAST 8DI	4-24
4-15	Spinotto di collegamento a Y	4-30
4-16	Collegamento del modulo base BM 141, 142 e 147/CPU alla terra di protezione	4-33
4-17	Collegamento dei moduli base BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e	
	BM 141-ECOFAST 8DI alla terra di protezione	4-34
4-18	Collegamento del modulo analogico alla terra di protezione	4-35
4-19	Innesto della spina su ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST	4-37
4-20	ET 200X con cablaggio	4-39
4-21	Rimozione del coperchio dei morsetti	4-40
4-22	Collegamento del cavo di rete	4-41
4-23	Potenziometro R306 per l'impostazione della tensione di uscita	4-42
4-24	Rimozione dell'involucro	4-43
4-25	Posizioni della piastra adapter A1	4-44
4-26	Posizione del potenziometro R230	4-45
4-27	Posizioni della piastra adapter A2	4-46
5-1	Assegnazione dei DI/DO su BM 143-DESINA/EM 143-DESINA ai bit degli ingres	si/
	uscite nell'immagine di processo	5-3
5-2	Assegnazione degli ingressi nell'immagine di processo	5-4
5-3	Assegnazione delle uscite nell'immagine di processo	5-4
5-4	Avvio dell'ET 200X	5-9
5-5	Avvio dell'ET 200X-DESINA	5-10
5-6	Informazioni di avvio dell'OB 40: evento che ha generato l'interrupt di processo	5-24
5-7	Configurazione della diagnostica slave ET 200X	5-29
5-8	Configurazione della diagnostica riferita al codice ET 200X	5-33
5-9	Configurazione dallo Stato del modulo per ET 200X	5-34
5-10	Configurazione della diagnostica riferita al canale ET 200X	5-36
5-11	Configurazione dell'allarme parziale ET 200X	5-40
5-12	Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica	
	(uscite digitali)	5-41
5-13	Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica dal modulo	
	EM 143-DESINA	5-42
5-14	Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica	
	(ingressi analogici)	5-43
5-15	Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica	
-	(uscite analogiche)	5-44
5-16	Configurazione a partire dal byte x+4 per interrupt di processo	
	(ingressi analogici)	5-45
7-1	Schema di principio del modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V	7-3

7-2	Schema di principio del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI (6ES7141-1BF00-0AB0)	7-6
7-3	Schema di principio del modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A	7-9
7-4	Schema di principio del modulo base BM 143-DESINA FO	7-14
7-5	Schema di principio del modulo base BM 143-DESINA RS485	7-20
7-6	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF30-0XA0)	7-25
7-7	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF40-0XA0)	7-27
7-8	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A	7-29
7-9	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A .	7-33
7-10	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 143-DESINA	7-36
7-11	Schema di principio del modulo di ampliamento	
	EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P	7-41
7-12	Schema di comando pneumatico della valvola a 4/2 vie	7-41
7-13	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10 .	7-44
7-14	Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface	7-45
7-15	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14 .	7-46
7-16	Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface	7-47
7-17	Schema di principio per modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7148-1CA00-0XB0)	7-49
7-18	Collegamento di sonde in tensione agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazio	
0	6ES7144-1FB31-0XB0)	7-73
7-19	Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 2 fili)	
	agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1GB41-0XB0)	7-74
7-20	Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 4 fili)	
	agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1GB31-0XB0)	7-74
7-21	Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 4 fili)	
	agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7 144-1GB41-0XB0)	7-75
7-22	Collegamento di termoresistenze a EM 144 Al 2 x RTD	
	(EM con n. di ordinazione 6ES7144-1JB31-0XB0)	7-75
7-23	Collegamento di carichi ad una uscita di tensione oppure in corrente	
	(uscita analogica; EM con n. di ordinazione 6ES7145-1FB31-0XB0;	
	6ES7145-1GB31-0XB0)	7-76
7-24	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x U	7-78
7-25	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I	7-81
7-26	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (4 20 mA)	7-84
7-27	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x RTD	7-87
7-28	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x U	7-90
7-29	Schema di principio del modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I	7-93
7-30	Schema di principio per alimentatore SITOP power	7-95
C-1	Moduli base BM 141, BM 142 e BM 147/CPU	C-2
C-2	Disegno quotato del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI, BM 143-DESINA FO BM 143-DESINA RS485	e C-3
C-3	Disegno quotato Modulo di ampliamento EM 141, EM 142, EM 144, EM 145	C-4
C-4	Disegno quotato Modulo di ampliamento EM 141 (forma costruttiva alta),	
	EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A e EM 143-DESINA	C-4
C-5	Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface	C-5
C-6	Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface	C-6
C-7	Disegno quotato modulo power	C-7
C-8	Disegno quotato SITOP power	C-8
C-9	Disegni quotati delle guide profilate strette	C-9

C-10	Disegni quotati delle guide profilate larghe	C-10
C-11	Assegnazione dei pin dell'ET 200X (BM 141, BM 142, BM 147/CPU)	C-11
C-12	Assegnazione dei pin dei moduli di ampliamento a 8 canali DI/DO	C-13
C-13	Assegnazione dei pin ET 200X-DESINA	C-14
C-14	Assegnazione dei pin del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI	C-15
C-15	Assegnazione dei pin del modulo di ampliamento con ingressi/uscite analogiche	C-16

Tabelle		
1-1	Proprietà di ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST	1-9
1-2	Argomenti dei manuali del pacchetto di documentazione ET 200X	1-19
1-3	Manuali separati per i componenti ET 200X	1-20
2-1	Limitazioni della configurazione massima dovute all'assorbimento di corrente .	2-13
3-1	Guide profilate per il montaggio di un ET 200X	3-2
3-2	Viti di fissaggio utilizzabili	3-8
3-3	Diametro esterno dei tubi per la pneumatica	3-11
3-4	Viti di fissaggio utilizzabili	3-15
4-1	Sequenza di cablaggio di un ET 200X	4-11
4-2	Tipi di cavi	4-12
4-3	Dati tecnici del cavo a 5 fili	4-13
4-4	Dati tecnici cavo ibrido DESINA (conduttore in fibra ottica)	4-15
4-5	Dati tecnici del cavo ibrido DESINA (RS 485)	4-16
4-6	Regole di cablaggio, spina di collegamento	4-20
4-7	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali	4-26
4-8	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento	
. 0	per gli ingressi digitali (DESINA)	4-27
4-9	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento	. –.
1 0	per gli ingressi digitali (standard)	4-28
4-10	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali	4-28
4-11	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento	. 20
	per le uscite digitali (DESINA)	4-29
4-12	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento	7 20
7 12	per le uscite digitali (standard)	4-30
4-13	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali nel cas	
4 13	di impiego dello spinotto di collegamento a Y	4-31
4-14	Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per le uscite digitali nel caso	4-51
4-14	di impiego dello spinotto di collegamento a Y	4-32
4-15	Collegamento della tensione di uscita ai segmenti di bus dell'ET 200X	4-44
4-16	Commutazione del comportamento in caso di cortocircuito	4-45
4-17	Commutazione della limitazione di corrente	4-45
5-1	Visualizzazione ed analisi della parametrizzazione	4-40
3-1	per l'ingresso funzione DESINA	5-2
5-2	Requisiti software per la messa in servizio dell'ET 200X (escluso DESINA)	5-Z
5-3	Requisiti software per la messa in servizio dell'ET 200X (escluso DESINA)	5-7 5-7
5-4	Requisiti per la messa in servizio dello slave DP	5-7 5-8
5- 4 5-5	Sequenza per la messa in servizio dello slave DP	5-8
5-6	Visualizzazione di stato e di errore tramite il LED sui moduli base	5-6
5-6		5-11
5-7	BM 141 e BM 142	5-11
5-7	BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI	5-13
F 0	·	5-13 5-17
5-8 5-9	Visualizzazione di stato e di errore tramite i LED sul SITOP power	5-17
5-9	Messaggi di diagnostica dello EM 142 DO 4 x DC 24V/2A e PM 148	5-18
5-10	DO 4 x DC 24V/2A	
	Messaggi di diagnostica di moduli con AI	5-18
5-11	Messaggi di diagnostica di moduli con AO	5-19
5-12 5-12	Messaggi di diagnostica – Cause di guasto e rimedi	5-20
5-13	Eventi che eventualmente portano alla generazione di allarmi di diagnostica	5-23
5-14 5-15	Lettura della diagnostica dell'ET 200X con STEP 7 e STEP 5	5-26
5-15	Configurazione di Stato stazione 1 (byte 0) ET 200X	5-30
5-16	Configurazione di Stato stazione 2 (byte 1) ET 200X	5-31
5-17	Configurazione di Stato stazione 3 (byte 2) ET 200X	5-31
5-18	Configurazione del codice costruttore (byte 4,5) ET 200X	5-32
5-19	Messaggi di errore riferiti al canale secondo la norma PROFIBUS	5-36
5-20	Messaggi di errore riferiti al canale – specifici del costruttore	5-38

5-21 5-22	,	5-46 5-47
5-22 7-1		7-2
	Assegnazione dei pin delle prese per gli ingressi digitali a 8 canali	
7-2	Parametri del BM 141	7-3
7-3	Assegnazione dei pin delle prese X1 X8 per gli ingressi digitali	7-5
7-4	Parametri del BM 141-ECOFAST 8DI	7-6
7-5	Assegnazione dei pin delle prese per le uscite digitali a 4 canali	7-8
7-6		7-10
7-7	Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7	
		7-12
7-8	Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8	
		7-13
7-9		7-15
7-10	, o	7-15
7-11	Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7	
	1 0 11	7-18
7-12	Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8	
	1 0 11	7-19
7-13		7-21
7-14	1 3	7-21
7-15		7-24
7-16		7-26
7-17		7-29
7-18		7-30
7-19	Dipendenze dei valori di uscita digitali dallo stato di funzionamento del PLC	
	,	7-30
7-20	, , ,	7-32
7-21	Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7	
		7-35
7-22	Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8	
	1 0 11	7-36
7-23	1 0	7-37
7-24	Assegnazione dei pin delle prese per gli ingressi digitali a 2 canali	
	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	7-40
7-25	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7-43
7-26		7-49
7-27		7-50
7-28	Dipendenze dei valori di uscita digitali dallo stato di funzionamento del PLC	
	,	7-50
7-29		7-53
7-30	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7-53
7-31		7-54
7-32	U	7-55
7-33	,	7-56
7-34	5	7-56
7-35	Formato SIMATIC S7: per la rappresentazione del valore di misura digitalizzato	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	7-57
7-36	Formato SIMATIC S7: rappresentazione del valore di misura digitalizzato	
	` ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	7-58
7-37	Formato SIMATIC S7: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 'Campo	
	1 7	7-59
7-38	Formato SIMATIC S7: rappresentazione del campo	
		7-60
7-39	Formato SIMATIC S7: rappresentazione del campo di uscita	
	in corrente analogico 4 20 mA	7-61

7-40	Rappresentazione del valore analogico degli ingressi analogici	
	(in formato SIMATIC S5)	7-62
7-41	Rappresentazione del valore analogico delle uscite analogiche	
	(in formato SIMATIC S5)	7-63
7-42	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore	
	di misura digitalizzato +/-10 V (modulo di ampliamento con ingressi analogici)	7-63
7-43	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato	
	+/-20 mA (modulo di ampliamento con ingressi analogici)	7-64
7-44	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato	
	4 20 mA (modulo di ampliamento con ingressi analogici)	7-65
7-45	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 'Campo	1
	di temperatura standard Pt 100' (modulo di ampliamento con ingressi analogici)	7-66
7-46	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo analogico	
	di uscita di tensione +/-10 V	7-67
7-47	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo analogico	
	di uscita in corrente +/-20 mA	7-68
7-48	Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo di uscita	
	in corrente 4 20 mA	7-69
7-49	Dipendenze dei valori di ingresso/uscita dallo stato di funzionamento del PLC	
	(CPU del master DP) e dalla tensione di alimentazione L +	7-70
7-50	Comportamento dei moduli analogici in funzione della posizione del valore	
	di ingresso analogico	7-71
7-51	Comportamento dei moduli analogici in funzione della posizione nel campo	
	dei valori del valore di uscita analogico	7-72
7-52	Assegnazione dei pin delle prese per ingressi analogici a 2 canali (tensione)	7-77
7-53	Assegnazione dei pin delle prese per ingressi analogici a 2 canali	
	(EM 144 AI 2 x I)	7-80
7-54	Assegnazione dei pin per le prese degli ingressi analogici a 2 canali	
	(EM 144 Al 2 x I, 4 20 mA)	7-83
7-55	Assegnazione dei pin per le prese degli ingressi analogici a 2 canali (Pt 100)	7-86
7-56	Assegnazione dei pin delle prese per uscite analogiche a due canali (tensione)	7-89
7-57	Assegnazione dei pin delle prese per le uscite analogiche	
	a due canali (tensione)	7-92
A-1	Moduli base – Numeri di ordinazione	A-2
A-2	Moduli di ampliamento – Numeri di ordinazione	A-2
A-3	Accessori per ET 200X – Numeri di ordinazione	A-3
A-5	Accessori della ditta Harting – Numeri di ordinazione	A-4
A-6	Connettori della ditta Binder – Numeri di ordinazione	A-5
A-7	Ricambi per ET 200X – Numeri di ordinazione	A-5
A-8	Componenti di rete per il sistema di periferia decentrata ET 200	A-6
A-9	Manuali per STEP 7 e SIMATIC S7	A-7
A-10	Manuale dell'ET 200 nel SIMATIC S5	A-8
A-11	Manuale tecnico per PROFIBUS DP e SIMATIC S7	A-8
B-1	Ulteriori proprietà dei moduli per l'ET 200X	B-2

Presentazione del prodotto

1

In questo capitolo

La presentazione del prodotto contiene informazioni:

- sulla collocazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X nella famiglia dei sistemi di automazione Siemens
- sui componenti che costituiscono l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X
- sulla struttura del pacchetto di documentazione per ET 200X con indicazione dei manuali e degli argomenti trattati in ciascuno di essi.

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
1.1	Che cosa sono le apparecchiature di periferia decentrata?	1-2
1.2	Che cos'è l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X?	1-3
1.3	ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST	1-8
1.4	ET 200X con funzionalità pneumatica	1-12
1.5	ET 200X con modulo power PM 148 DO 4 × DC 24V/2A	1-15
1.6	ET 200X con alimentatore SITOP power	1-16
1.7	ET 200X con processore di comunicazione CP 142-2	1-17
1.8	Guida alla consultazione dei manuali ET 200X	1-18

1.1 Che cosa sono le apparecchiature di periferia decentrata?

Apparecchiature di periferia decentrata – Campo di impiego

Nella configurazione di un impianto gli ingressi e le uscite da e verso il processo vengono spesso montati centralmente nel sistema di automazione.

Nel caso di grande distanze di ingressi/uscite dal sistema di automazione, il cablaggio può diventare imponente e poco comprensibile, disturbi elettromagnetici possono condizionare l'affidabilità.

Per tali impianti si addice l'impiego di apparecchiature di periferia decentrata:

- la CPU del controllore si trova in posizione centrale
- le apparecchiature di periferia (ingressi e uscite) funzionano localmente in posizione decentrata
- il PROFIBUS DP consente, grazie alle sue elevate prestazioni e alla sua notevole velocità di trasmissione, che la CPU del controllore e le apparecchiature di periferia comunichino senza difficoltà.

Che cosa è il PROFIBUS DP?

PROFIBUS DP è un sistema di bus aperto secondo la norma *EN 50170, Volume 2, PROFIBUS* con il protocollo di trasmissione "DP" (DP sta per Dezentrale Peripherie).

Fisicamente il PROFIBUS DP può essere una rete elettrica sulla base di un cavo schermato a due fili oppure una rete ottica sulla base di un cavo in fibra ottica.

Il protocollo di trasmissione "DP" consente una veloce comunicazione ciclica tra la CPU del controllore e le apparecchiature di periferia decentrata.

Che cosa sono il master DP e gli slave DP?

L'elemento di congiunzione tra la CPU del controllore e le apparecchiature di periferia decentrata è il master DP. Il master DP scambia dati tramite PROFIBUS DP con le apparecchiature di periferia decentrata e controlla il PROFIBUS DP.

Le apparecchiature di periferia decentrata (= slave DP) preparano i dati dei trasduttori e degli attuatori localmente per poterli trasferire alla CPU del controllore tramite PROFIBUS DP.

Quali apparecchiature possono essere collegate a PROFIBUS DP?

A PROFIBUS DP si possono collegare, come master DP oppure come slave DP, le apparecchiature più disparate, a condizione che esse siano conformi alla norma *EN 50170, Volume 2, PROFIBUS*. Si possono, tra l'altro, impiegare apparecchiature delle seguenti famiglie:

- SIMATIC S5
- SIMATIC S7/M7
- SIMATIC PG/PC
- SIMATIC HMI (Sistemi di servizio e supervisione OP, OS, TD)
- Apparecchiature di altri costruttori

Configurazione di una rete PROFIBUS DP

Nella figura seguente è illustrata la configurazione tipica di una rete PROFIBUS DP. I master DP sono integrati nella rispettiva apparecchiatura, se p. es. l'S7-400 dispone di un'interfaccia PROFIBUS-DP, l'interfaccia master IM 308-C è inserita in un S5-115U. Gli slave DP sono apparecchiature di periferia decentrata collegate ai master DP tramite PROFIBUS-DP.

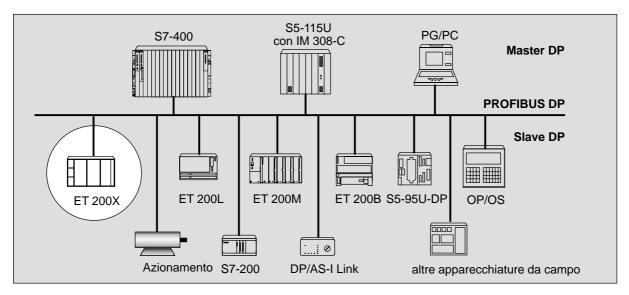


Figura 1-1 Configurazione tipica di una rete PROFIBUS DP

1.2 Che cos'è l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X?

Definizione

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è uno slave DP modulare con il grado di protezione IP 65 ... IP 67.

Campo di impiego

Grazie alla forma costruttiva robusta e al grado di protezione IP 65 ... IP 67, l'apparecchiatura di periferia decentrata è adatta soprattutto per l'impiego in ambienti industriali difficili.

Grazie all'integrabilità di avviatori motore (comando e protezione di qualsiasi utenza trifase fino a 5,5 kW), convertitori di frequenza (comando di motori asincroni fino a 0,75 kW di potenza nominale) e moduli I/O è garantito un adattamento rapido e ottimizzato dell'ET 200X alle unità funzionali e tecnologiche delle macchine.

Moduli di base e di ampliamento

Un'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è costituita da un modulo base nel quale sono in parte già integrati ingressi o uscite digitali. Il modulo base può essere completato con max. 7 moduli di ampliamento.

Un'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X viene collegata a PROFIBUS DP sul modulo base per mezzo di una spina di collegamento specifica per PROFIBUS DP. Ogni apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è uno slave DP su PROFIBUS DP.

ET 200X con BM 147/CPU può funzionare anche stand alone (senza collegamento al bus).

Configurazione di un ET 200X

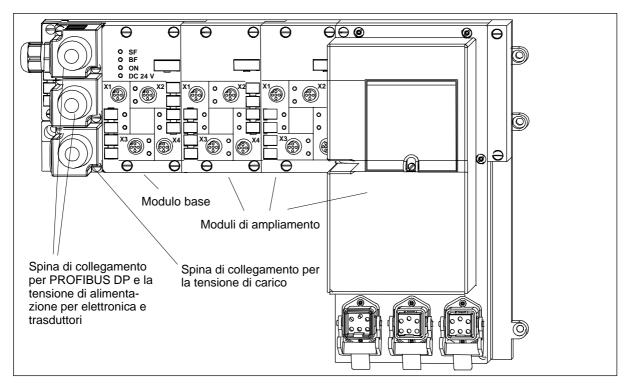


Figura 1-2 Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X (esempio)

Componenti

Ai componenti dell'ET 200X appartengono i seguenti moduli base:

- Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V
- Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI
- Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A
- Modulo base BM 143-DESINA FO
- Modulo base BM 143-DESINA RS485
- Modulo base BM 147/CPU

Ognuno dei moduli base può essere completato con i seguenti moduli di ampliamento:

- Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V
- Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (Forma costruttiva alta)
- Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A
- Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A
- Modulo di ampliamento EM 143-DESINA (solo con BM 143-DESINA)
- Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 U (± 10V)
- Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 × I (±20 mA oppure 4 ... 20 mA)
- Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 × I (4 ... 20 mA)
- Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 × RTD (Pt 100)
- Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 × U (±10 V)
- Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 × I (±20 mA oppure 4 ...20 mA)
- Moduli di ampliamento EM 300... (avviatori motore)
- Convertitore di frequenza EM 148-FC
- modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 × DC 24V/DO 2 × P (modulo pneumatico)
- modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 × P/CPV10 (modulo Pneumatic Interface per i gruppi di valvole FESTO CPV10)
- modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 × P/CPV14 (modulo Pneumatic Interface per i gruppi di valvole FESTO CPV14)
- Modulo power PM 148 DO 4 × DC 24V/2A
- Alimentatore SITOP power 24V/10A
- Processore di comunicazione CP 142-2 come master AS-i

Proprietà dell'ET 200X

- La tensione di alimentazione per elettronica e trasduttori, la tensione di carico ed il PROFIBUS DP vengono collegati al modulo base tramite la spina di collegamento.
- I moduli base BM 141... e BM 142... contengono un determinato numero di ingressi o uscite. I moduli base possono essere ampliati modularmente.
- Come moduli di ampliamento si possono impiegare avviatori motore (avviatori diretti e reversibili) per il comando e la protezione di qualsiasi utenza trifase fino a 5,5 kW, a AC 400 V (vedere il manuale Avviatore motore EM 300).
- Come moduli di ampliamento si possono impiegare convertitori di frequenza per il comando di motori asincroni fino a 0,75 kW di potenza nominale a AC 400 V (vedere il manuale Convertitore di frequenza EM 148-FC).
- Come moduli di ampliamento si possono impiegare moduli pneumatici con ciascuno 2 valvole separate a 4/2 vie e moduli Pneumatic Interface per il collegamento di due gruppi di valvole standard FESTO a ET 200X (vedere il capitolo 1.4).
- Nel montaggio di moduli di ampliamento viene portata automaticamente la tensione di alimentazione per elettronica e trasduttori e la tensione di carico dal modulo base ai moduli di ampliamento.
- Un collegamento in cascata della tensione e dei segnali del bus al successivo ET 200X è
 possibile tramite spine di collegamento.
- La tensione di alimentazione per elettronica e trasduttori ed il PROFIBUS DP possono essere collegati al primo ET 200X in cavi separati nonché agli ET 200X successivi mediante collegmento in cascata in un cavo comune.
- L'indirizzo PROFIBUS dell'ET 200X è impostabile sul modulo base tramite interruttori nel campo dei valori 1 ... 125.
- Ci sono 4 LED sul frontalino del modulo base per la visualizzazione di: guasti hardware di un ET 200X (SF), errori del bus (BF), tensione di alimentazione per elettronica e trasduttori (ON) e tensione di carico (DC 24V).
- Per ET 200X sono ammessi baudrate da 9,6 kBaud fino a 12 MBaud.
- CP 142-2 come master AS-i

Master DP per ET 200X

L'ET 200X può comunicare con tutti i master DP conformi alla norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS. Alcuni master DP possono tuttavia elaborare solo lunghezze di telegramma limitate.

Verificare se il master DP impiegato è in grado di ricevere completamente i telegrammi dall'ET 200X. Al sito http://www.ad.siemens.de/simatic-cs in *Telegramma di configurazione e parametrizzazione per ET 200X* si trova un elenco delle massime lunghezze di telegramma.

1.3 ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

ET 200X-DESINA

DESINA è un marchio per **DE**zentrale und **S**tandardisierte **IN**st**A**llationstechnik nelle macchine utensili.

DESINA descrive un sistema di installazione unitario e specifica tutti i componenti con riferimento a funzionalità e tecnica di collegamento.

I requisiti della specifica DESINA sono soddisfatti dai moduli:

BM 143-DESINA FO (PROFIBUS DP come cavo in fibra ottica)
 (FO = Fibre Optic)

• BM 143-DESINA RS485 (PROFIBUS DP come cavo in rame secondo RS 485)

• EM 143-DESINA

ET 200X-ECOFAST

ECOFAST è un marchio per Energy and COmmunication Field InstAllation SysTem.

Un modulo ECOFAST con la tecnica di installazione secondo la specifica DESINA è il:

• BM 141-ECOFAST 8DI (PROFIBUS-DP come cavo in rame secondo RS 485)

Confronto delle proprietà

Tabella 1-1 Proprietà di ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST

ET200X-DESINA	ET200X-ECOFAST					
L'accoppiamento del PROFIBUS DP avviene tramite la spina di collegamento DESINA con						
cavo in rame secondo RS 485						
cavo in fibra ottica per l'impiego in ambienti fortemente condizionati da disturbi.						
Ogni modulo base e di ampliamento DESINA ha 8 canali digitali parametrizzabili singolarmente e liberamente come ingressi oppure uscite.	Il modulo base ECOFAST BM 141-ECOFAST 8DI ha 8 ingressi digitali.					
Con max. 7 moduli di ampliamento EM 143-DESINA, un ET 200X-DESINA dispone complessivamente di 64 ingressi/uscite conformi a DESINA.						
Per ogni canale è presente un ulteriore ingresso di diagnostica.						
Con l'aiuto dell'ingresso di diagnostica si possono controllare direttamente i sensori e attuatori conformi DESINA collegati. L'ingresso di diagnostica può in alternativa essere parametrizzato come ingresso con funzione NC (normalmente chiuso).	_					

Il bus di campo (PROFIBUS DP) e la tensione di carico commutata e non commutata vengono collegati al modulo base in un cavo preconfezionato.

Il collegamento al modulo base avviene tramite una spina di collegamento DESINA.

Nel montaggio di moduli di ampliamento, la tensione commutata e non commutata viene condotta dal modulo base al modulo di ampliamento.

È possibile un collegamento in cascata delle tensioni e dei segnali di bus al successivo ET 200X-DESINA tramite una seconda spina di collegamento DESINA.

L'indirizzo PROFIBUS viene impostato tramite interruttori DIL in una spina di configurazione estraibile. In questo modo, in caso di Service il modulo base può essere sostituito senza che sia richiesta una nuova impostazione sull'apparecchiatura.

I moduli base BM 143-DESINA e BM 141-ECOFAST 8DI possono essere combinati con tutti gli altri moduli di ampliamento dell'ET 200X.

Sul frontalino dei moduli base ci sono 4 LED per la visualizzazione di:

- guasti sull'ET 200X-DESINA (SF),
- scambio dati verso BM 143-DESINA (RUN),
- tensione di carico non commutata (DC 24 V-NS)
- tensione di carico commutata (DC 24 V-S)

Sono ammessi baudrate da 9,6 kBaud fino a 12 MBaud.

Avvertenza

Il modulo di ampliamento EM 143-DESINA può essere impiegato **solo** sui moduli base BM 143-DESINA e BM 141-ECOFAST 8DI. Un impiego sui moduli base BM 141, BM 142 e BM 147/CPU non è possibile.

Master DP per ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST possono comunicare con tutti i master DP che si comportano secondo la norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS. Alcuni master DP possono tuttavia elaborare solo lunghezze di telegramma limitate.

Verificare se il master DP impiegato può ricevere telegrammi interi da ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST. Al sito http://www.ad.siemens.de/simatic-cs in *Telegramma di configurazione e parametrizzazione per ET 200X* si trova un elenco delle massime lunghezze di telegramma.

Configurazione di ET 200X-DESINA/ECOFAST (esempi)

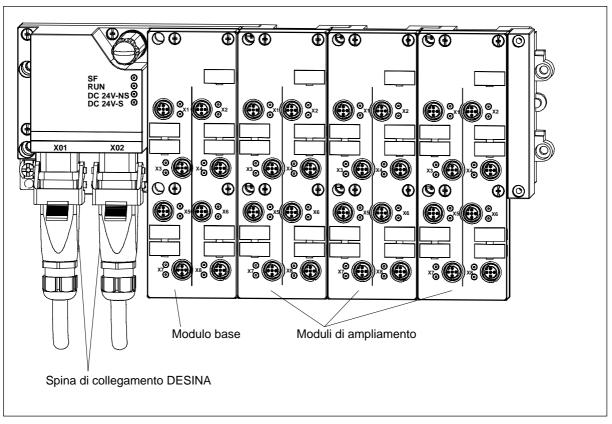


Figura 1-3 Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST (esempio)

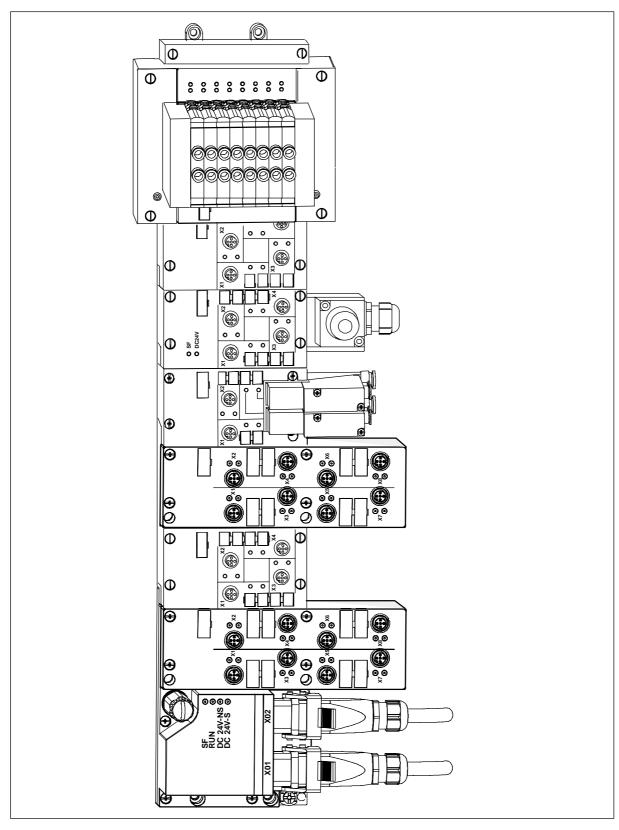


Figura 1-4 Configurazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST con moduli di ampliamento diversi

1.4 ET 200X con funzionalità pneumatica

Il 40 % di tutti gli attuatori è costituito da cilindri pneumatici. Per un adattamento ottimale dell'ET 200X al processo complessivo, sono disponibili 3 moduli di ampliamento per il collegamento pneumatico a ET 200X:

- modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 × DC 24V/DO 2 × P (modulo pneumatico)
- modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 × P/CPV10 (modulo Pneumatic Interface per i gruppi di valvole FESTO CPV10)
- modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 × P/CPV14 (modulo Pneumatic Interface per i gruppi di valvole FESTO CPV14)

Modulo pneumatico

Il modulo pneumatico è un modulo di ampliamento con 4 ingressi digitali e 2 valvole a 4/2 vie separate. Il modulo pneumatico è necessario per il comando di:

- max. 2 cilindri pneumatici a doppia azione con diametro del pistone fino a 50 mm,
- un cilindro a singola azione con diametro del pistone fino a 50 mm, quando si utilizza un tappo di chiusura per il secondo collegamento alla valvola,
- altri azionamenti pneumatici, p. es. attuatori a rotazione oppure
- un eiettore.

Cilindri pneumatici con diametro del pistone superiore a 50 mm possono a loro volta essere comandati con limitazione della velocità del pistone.

Gli ingressi digitali possono essere utilizzati per il rilevamento delle posizioni estreme del cilindro pneumatico.

E' possibile integrare max. 7 moduli pneumatici in un ET 200X.

Configurazione di ET 200X con moduli pneumatici (esempio)

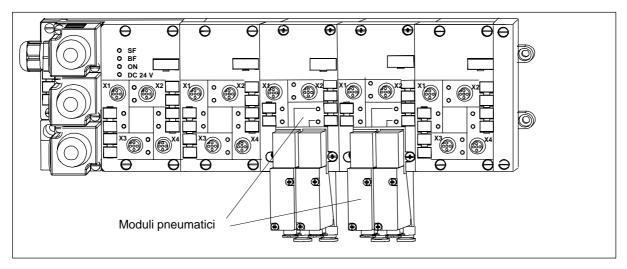


Figura 1-5 Configurazione dell'ET 200X con moduli pneumatici (esempio)

Moduli Pneumatic Interface per CPV10 e CPV14

I moduli Pneumatic Interface sono moduli di ampliamento per l'accoppiamento di due gruppi di valvole standard FESTO CPV10 oppure CPV14.

Ciascuno dei due gruppi di valvole FESTO può essere dotato di max. 16 valvole (componenti standard della ditta FESTO). I gruppi di valvole si differenziano per la portata nominale dell'aria (CPV10: 400 l/min; CPV14: 800 l/min).

E' possibile integrare max. 6 moduli Pneumatic Interface in un ET 200X.

Configurazione di ET 200X con modulo Pneumatic Interface e gruppi di valvole FESTO (esempio)

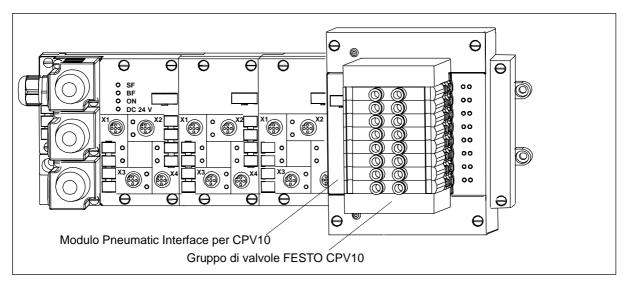


Figura 1-6 Configurazione dell'ET 200X con moduli Pneumatic Interface (esempio)

Assegnazione dell'indirizzo con il modulo Pneumatic Interface per CPV10 e CPV14

La figura seguente indica il modulo Pneumatic Interface con il gruppo di valvole FESTO CPV10 e la corrispondente assegnazione degli indirizzi.

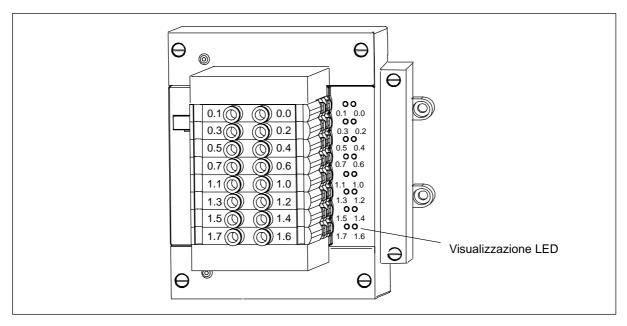


Figura 1-7 Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface

1.5 ET 200X con modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A

Funzione

Il modulo power è un modulo di ampliamento per ET 200X con 4 uscite digitali e collegamento integrato della tensione di carico. I moduli power consentono di apportare separatamente ai moduli delle uscite digitali dell'ET 200X la tensione di carico proveniente da più punti di alimentazione e di provvedere al collegamento in cascata.

Si possono integrare max. 7 moduli power in un ET 200X.

Tensione di carico inseribile/disinseribile selettivamente

L'apporto separato della tensione di carico consente di inserire o disinserire selettivamente la tensione di carico per i singoli moduli. Sul modulo power il LED "DC 24V" segnala se è presente o meno la tensione di carico.

Configurazione di ET 200X con modulo power (esempio)

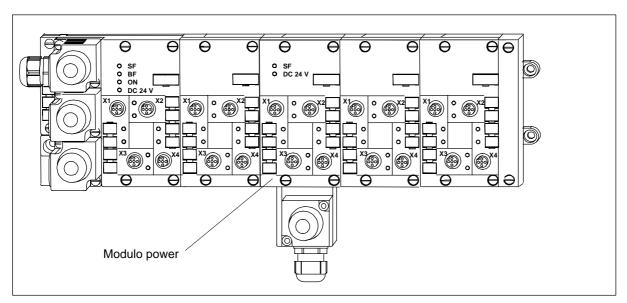


Figura 1-8 Configurazione dell'ET 200X con modulo power (esempio)

1.6 ET 200X con alimentatore SITOP power

Funzione

SITOP power 24V/10A è un alimentatore primary switching per ET 200X.

Esso può essere incorporato nell'ET 200X senza necessità di cablaggio e fornisce la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e/o la tensione di carico. Il comportamento in caso di guasto è parametrizzabile (riavviamento o disinserzione dopo cortocircuito sul circuito di uscita).

Avvertenza

- SITOP power 24V/10A deve essere sempre montato sulla posizione più a destra nell'ET 200X.
- Se un alimentatore SITOP power viene impiegato in un BM 143-DESINA o
 BM 141-ECOFAST 8DI, non è consentito accedere all'alimentazione tramite il cavo ibrido
 DESINA (il collegamento all'alimentazione avviene mediante SITOP power). Tramite il
 cavo ibrido DESINA viene realizzato solo il collegamento PROFIBUS DP.
 Si consiglia di effettuare il collegamento in cascata da un BM 143-DESINA oppure
 BM 141-ECOFAST 8DI con alimentatore SITOP power.

Configurazione di ET 200X con SITOP power 24V/10A (esempio)

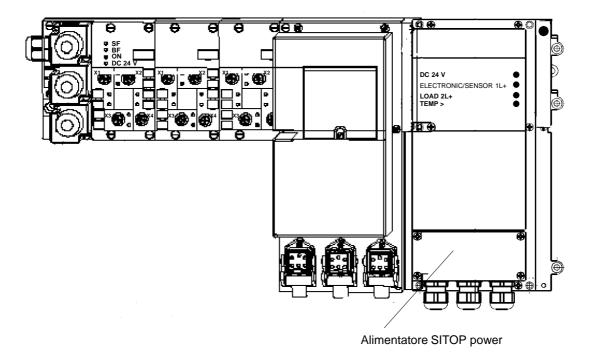


Figura 1-9 Configurazione dell'ET 200X con alimentatore SITOP power (esempio)

1.7 ET 200X con processore di comunicazione CP 142-2

Funzione

All'ET 200X con il CP 142-2 (come master AS-i) è possibile collegare un AS-Interface. Ciò consente di comandare fino a 31 slave AS-i. Gli stati di funzionamento degli slave vengono visualizzati con LED sul frontalino del CP 142-2.

Il CP 142-2 viene parametrizzato con STEP 7. Non è necessaria una progettazione separata per AS-i.

A ciascun modulo base BM 141, BM 141-ECOFAST 8DI, BM 142, BM 143-DESINA FO oppure BM 143-DESINA RS485 si possono collegare max. 6 processori di comunicazione CP 142-2.

Al modulo base BM 147/CPU possono essere collegati max. 7 processori di comunicazione CP 142-2.

Configurazione di ET 200X con CP 142-2 (esempio)

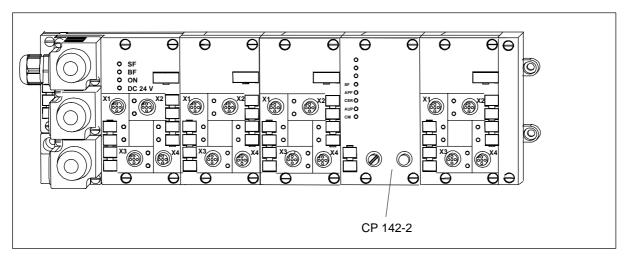


Figura 1-10 Configurazione dell'ET 200X con CP 142-2 (esempio)

1.8 Guida alla consultazione dei manuali ET 200X

Componenti e manuali necessari

I componenti dell'ET 200X sono descritti in diversi manuali del pacchetto di documentazione per ET 200X. La figura seguente illustra le possibili varianti di configurazione dell'ET 200X e i manuali necessari del pacchetto di documentazione.

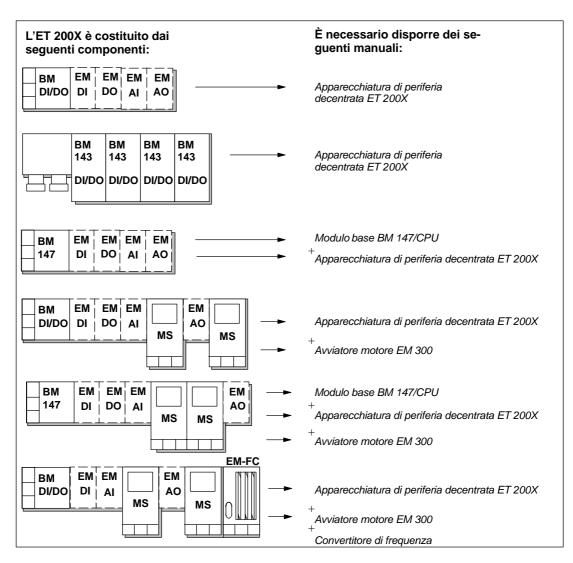


Figura 1-11 Componenti e manuali necessari

Manuali e rispettivi argomenti

La tabella sottostante offre un orientamento per una rapida individuazione delle informazioni richieste. Essa indica gli argomenti trattati nei singoli manuali e nei relativi capitoli.

Tabella 1-2 Argomenti dei manuali del pacchetto di documentazione ET 200X

	Manuale				
Argomento	Apparecchi- atura di periferia decentrata ET 200X	Modulo base BM 147/ CPU	Avviatore motore EM 300	Convertitore di frequenza EM 148-FC	Capitolo/ Appendice
Possibilità di configurazione di ET 200X	Х				2
Montaggio di ET 200X; Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS; Inserimento della resistenza terminale	х				3
Montaggio di ET 200X DESINA; Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS;	X				3
Indirizzamento di BM 147/CPU		х			2
Configurazione elettrica e cablaggio di ET 200X	Х				4
Configurazione elettrica e cablaggio di ET 200XDESINA	Х				4
Cablaggio di avviatori motore			х		2
Cablaggio di convertitori di frequenza				Х	2
ET 200X con BM 147/CPU sulla rete PROFIBUS		Х			3
Messa in servizio e diagnostica di ET 200X	х				5
Messa in servizio e diagnostica di ET 200X DESINA	х				5
Messa in servizio e diagnostica di ET 200X con BM 147/CPU		Х			4
Messa in servizio e diagnostica di ET 200X con avviatori motore			х		3
Messa in servizio e diagnostica di ET 200X con convertitori di frequenza				х	3
Dati tecnici generali di ET 200X (Norme, omologazioni, EMC, condizioni ambientali ecc)	х				6
Dati tecnici dei moduli base e di ampliamento con DI, DO, AI e AO	х				7
Dati tecnici di BM 147/CPU		х			5
Dati tecnici degli avviatori motore			х		5
Funzioni dei dati tecnici dei convertitori di frequenza				×	4
Tempo di ciclo e di reazione BM 147/CPU		х			6
Numeri di ordinazione dei componenti	х				А

Tabella 1-2 Argomenti dei manuali del pacchetto di documentazione ET 200X, continuazione

	Manuale				
Argomento	Apparecchi- atura di periferia decentrata ET 200X	Modulo base BM 147/ CPU	Avviatore motore EM 300	Convertitore di frequenza EM 148-FC	Capitolo/ Appendice
Numeri di ordinazione degli avviatori motore			Х		А
Numeri di ordinazione dei convertitori di frequenza				х	А
Disegni quotati dei moduli base, moduli di ampliamento digitali e analogici	Х				С
Disegni quotati degli avviatori motore			х		В
Disegni quotati dei convertitori di frequenza				х	В
Telegramma di configurazione e parametrizzazione per BM 147/CPU		Х			А
Telegramma di configurazione per avviatore motore			х		С
Lista operazioni STEP 7		Х			В
Tempi di esecuzione di SFC		Х			С
Glossario	х	х			Glossario

Tabella 1-3 Manuali separati per i componenti ET 200X

Argomento	Manuale
Impiego di un CP 142-2	Manuale CP 142-2 N. di ordinazione.: 6GK7142-2AH00-8EA0

Possibilità di configurazione

2

Possibilità di configurazione

Esistono diverse possibilità di collegamento delle apparecchiature di periferia decentrata ET 200X al PROFIBUS DP. Il seguente capitolo fornisce una panoramica sulle possibilità di configurazione. In un capitolo separato sono elencate le limitazioni riferite al numero di moduli all'interno di una configurazione.

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
2.1	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori ed il PROFIBUS DP	2-2
2.2	Separazione dell'ET 200X dal bus e collegamento in cascata tensione di alimentazione/PROFIBUS DP (non ET 200X-DESINA / non ET 200X-ECOFAST)	2-5
2.3	Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione degli utilizzatori sull'avviatore motore/convertitore di frequenza	2-7
2.4	Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico	2-9
2.5	Impiego dell'alimentatore SITOP power	2-10
2.6	Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico e di PROFIBUS DP a ET 200X-DESINA / ET X-ECOFAST	2-11
2.7	Limitazione dei moduli collegabili	2-12
2.8	Configurazione massima e possibilità di configurazione con il modulo power	2-15

Unità per ET 200X

Nel seguente capitolo non vengono fornite informazioni dettagliate sulle unità (moduli) impiegabili per l'ET 200X. I dati tecnici, gli schemi dei collegamenti, gli schemi di principio ecc. si trovano nel capitolo 7.

Resistenza terminale

Sulla prima e sull'ultima stazione di una rete PROFIBUS DP deve essere presente una resistenza terminale (vedere il capitolo 3.4).

Con ET 200X-DESINA FO il trasferimento dei segnali del bus avviene tramite un cavo in fibra ottica. In questo caso non è necessaria alcuna resistenza terminale.

Configurazione di una rete PROFIBUS DP

Le regole e i principi di base per la configurazione di una rete PROFIBUS sono descritti nel manuale relativo al master DP.

2.1 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori ed il PROFIBUS DP

Possibilità di configurazione

Ogni ET 200X è costituito da un modulo base (BM) e da max. 7 moduli di ampliamento (EM). Esistono diverse possibilità di collegamento delle apparecchiature di periferia decentrata ET 200X al PROFIBUS DP.

- Apporto della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e il PROFIBUS DP in un cavo separato e collegamento in cascata in un cavo. 2
- Apporto e collegamento in cascata della tensione di alimentazione per elettronica/ trasduttori ed il PROFIBUS DP in un cavo. 3
- Apporto della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori a tutti gli ET 200X e collegamento del PROFIBUS DP in cascata in un cavo separato [4]

Le diverse possibilità di configurazione sono descritte nel seguito mediante un esempio.

Collegamento

Collegare la tensione di alimentazione ed il PROFIBUS DP tramite una spina di collegamento al modulo base dell'ET 200X. Per il collegamento in cascata utilizzare una seconda spina di collegamento.

La tensione di alimentazione per l'elettronica e i trasduttori viene inserita in un cavo comune unitamente a PROFIBUS DP e convogliata al primo ET 200X per venire poi collegata in cascata all'ET 200X successivo.

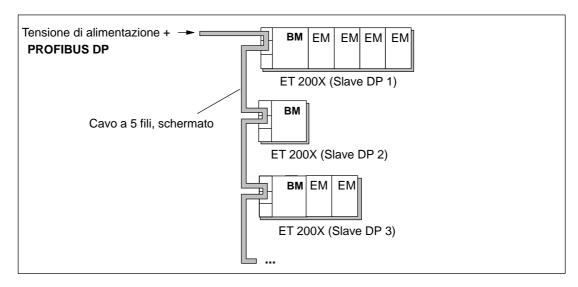


Figura 2-1 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBUS DP in un cavo comune

Collegamento in cascata in un cavo

La tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori ed il PROFIBUS DP vengono inseriti separatamente, in due cavi diversi, nel primo ET 200X. Il collegamento in cascata della tensione di alimentazione e PROFIBUS DP ad un ulteriore ET 200X avviene in un cavo comune.

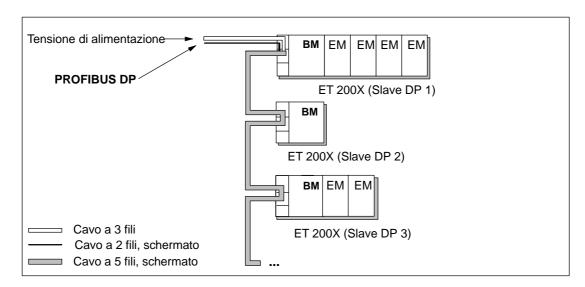


Figura 2-2 Inserimento della tensione di alimentazione e PROFIBUS DP in cavi separati e collegamento in cascata in un cavo

3 Collegamento diretto/collegamento in cascata in cavi separati

La tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori ed il PROFIBUS DP vengono inseriti separatamente in due cavi diversi nel primo ET 200X ed il collegamento in cascata avviene separatamente.

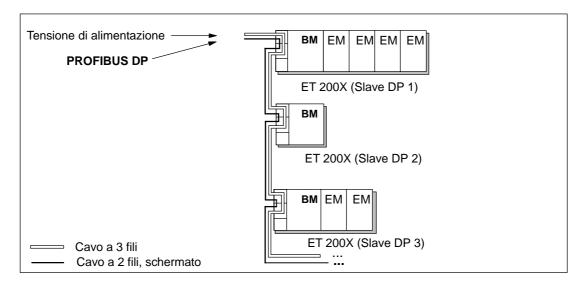


Figura 2-3 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBUS DP in cavi separati

4 Collegamento diretto/collegamento in cascata del PROFIBUS DP in un cavo

La tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori viene apportata separatamente ad ogni ET 200X. Il PROFIBUS DP viene inserito in un cavo e collegato in cascata all'ET 200X successivo.

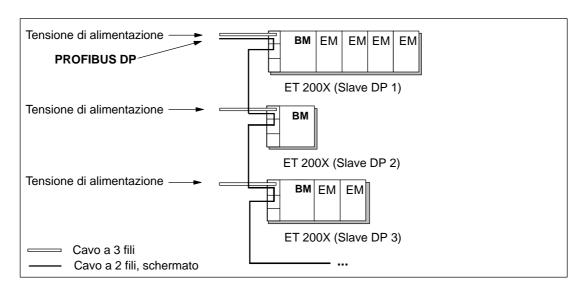


Figura 2-4 Inserimento della tensione di alimentazione in tutti gli ET 200X e collegamento in cascata di PROFIBUS DP in un cavo separato

Cavo

Un elenco dei tipi di cavi utilizzabili si trova nel capitolo 4.4 nonché nell'appendice A.

Tensione di alimentazione degli utilizzatori

L'impiego di un avviatore motore (EM 300...) e/o di un convertitore di frequenza, richiede l'alimentazione AC 400 V (vedere il capitolo 2.3).

Alimentazione della tensione di carico

Se si impiegano moduli di base/di ampliamento che contengano uscite, collegare il corrispondente ET 200X ad una tensione di alimentazione di carico (vedere il capitolo 2.4). Eccezione: ET 200X-DESINA (vedere la figura 4-4).

2.2 Separazione dell'ET 200X dal bus e collegamento in cascata tensione di alimentazione/PROFIBUS DP (non ET 200X-DESINA / non ET 200X-ECOFAST)

Collegamento in cascata del PROFIBUS DP

Le due spine di collegamento per il collegamento diretto ed il collegamento in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBUS DP sono montate in una piastra a spina nel modulo base. Estrarre dal modulo di base BM 141/BM 142/BM 147 dell'ET 200X entrambe le spine di collegamento unitamente alla relativa piastra a spina situata sul lato inferiore.

Vantaggi

La corrispondente apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è separata da PROFIBUS DP, tuttavia la tensione di alimentazione e il PROFIBUS DP vengono collegati in cascata al successivo ET 200X.

Esempio

L'operazione viene descritta mediante un esempio.

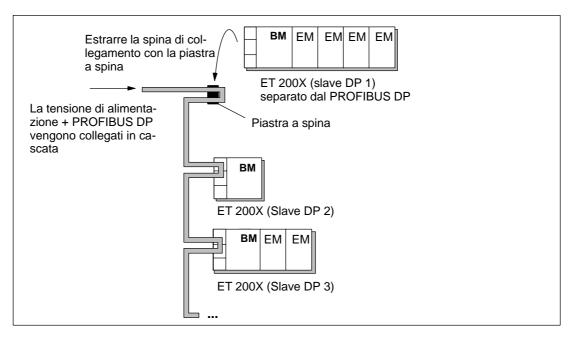


Figura 2-5 Separazione dell'ET 200X dal bus e collegamento in cascata della tensione di alimentazione/PROFIBUS DP



Attenzione

Sulla parte inferiore della piastra della spina si trovano contatti di tensione facilmente accessibili. Accertarsi che non si verifichino cortocircuiti tra i contatti stessi che potrebbero provocare l'attivazione del fusibile sulla piastra della spina o danneggiare le apparecchiature collegate.

2.3 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione degli utilizzatori sull'avviatore motore/convertitore di frequenza

Presupposti

Se si impiegano avviatori motore (EM 300...) e/o convertitori di frequenza (EM148-FC) è necessario alimentarli con una tensione di alimentazione utilizzatori AC 400 V. Il modulo base del corrispondente ET 200X deve essere alimentato mediante tensione di carico DC 24V. (Eccezione: ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST, vedere la figura 4-4 e la figura 4-5).

Collegamento

La tensione di alimentazione utilizzatori e l'utilizzatore devono essere collegati alle prese e spine di energia sull'avviatore motore/convertitore di frequenza.

Collegamento in cascata

Il collegamento in cascata della tensione di alimentazione degli utilizzatori da un avviatore motore/convertitore di frequenza al successivo è possibile tramite il collegamento di un'ulteriore spina di energia sull'avviatore motore/convertitore di frequenza. La tensione di alimentazione utilizzatori può essere collegata in cascata sia all'interno di un ET 200X che da un ET 200X al successivo.

Configurazione di esempio

La figura seguente illustra 3 possibilità di configurazione tramite collegamento di: tensione di alimentazione utilizzatori AC 400 V, utilizzatore e collegamenti in cascata. Le stesse possibilità sono previste anche per avviatori motore e convertitori di frequenza. In questo caso accertarsi che i convertitori di frequenza siano sempre disposti a destra degli avviatori motore.

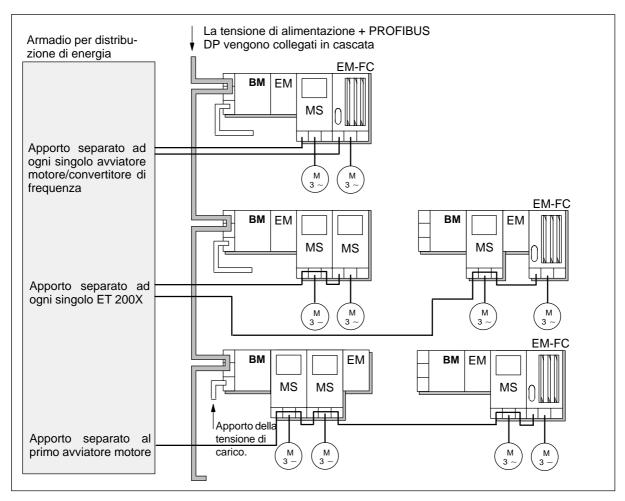


Figura 2-6 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione utilizzatori

Cavo

Un elenco dei tipi di cavi utilizzabili si trova al capitolo 4.4.

2.4 Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico

Presupposti

La tensione di carico è necessaria solo se si impiegano moduli base/moduli di ampliamento con uscite (p. es. DO) e/o avviatori motore/convertitori di frequenza.

Con ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST la tensione di carico viene immessa già nel cavo ibrido DESINA.

Collegamento

La tensione di carico deve essere collegata al modulo base dell'ET 200X tramite una spina di collegamento. Essa può essere inoltre apportata tramite un modulo power o un alimentatore SITOP power.

Configurazione di esempio

Le figure seguenti illustrano una configurazione con moduli base/di ampliamento contenenti uscite digitali (DO). Il capitolo 7.1 indica quali moduli si possono impiegare.

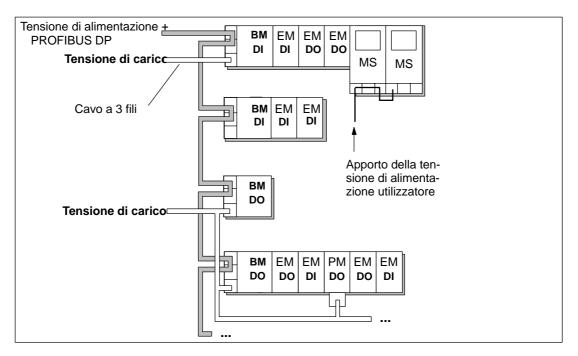


Figura 2-7 Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico

Collegamento in cascata

Il collegamento in cascata della tensione di carico da un ET 200X al successivo è possibile con il corrispondente cablaggio della spina di collegamento per la tensione di carico (vedere il capitolo 4.4.2).

Cavo

Un elenco dei tipi di cavi utilizzabili si trova al capitolo 4.4.

2.5 Impiego dell'alimentatore SITOP power

L'alimentatore SITOP power 24V/10A può alimentare l'ET 200X con la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e/o con la tensione di carico.

Configurazione di esempio

Nelle figure seguenti sono riportate alcune configurazioni di esempio.

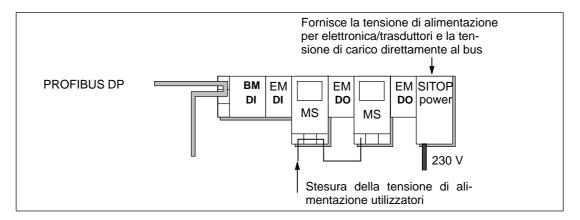


Figura 2-8 ET 200X con SITOP power 24V/10A

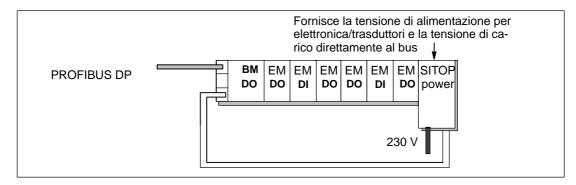


Figura 2-9 SITOP power con cablaggio esterno della tensione di carico

2.6 Collegamento diretto e in cascata della tensione di carico e di PROFIBUS DP a ET 200X -DESINA / ET 200X-ECOFAST

La tensione di carico commutata e non commutata nonché PROFIBUS DP vengono diretti, in un cavo ibrido comune DESINA, al primo ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST e collegati in cascata con i successivi ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST.

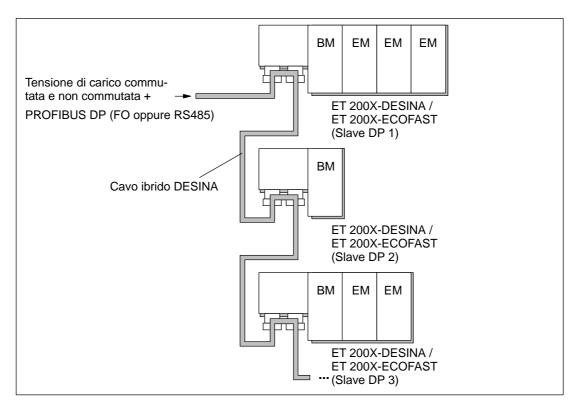


Figura 2-10 Collegamento diretto e in cascata della tensione di alimentazione e del PROFIBUS DP in un cavo ibrido DESINA

Per l'accoppiamento del controllore o della tensione di alimentazione al cavo ibrido DESINA si raccomanda l'impiego di un Media Converter MCP12P della ditta Harting. I dati di ordinazione sono indicati all'appendice A.

2.7 Limitazione dei moduli collegabili

Configurazione massima

Ogni ET 200X è costituito da un modulo base e da max. 7 moduli di ampliamento.

Avviatore motore, convertitore di frequenza: Per ogni modulo base sono collegabili max. 6 avviatori motore oppure convertitori di frequenza (EM 300..., EM 148-FC). Essi possono essere innestati in qualunque punto dell'ET 200X. I convertitori di frequenza devono tuttavia essere inseriti sempre a destra degli avviatori motore.

Moduli Pneumatic Interface: Per ogni modulo base si possono collegare max. 6 moduli Pneumatic Interface (EM 148-P DO $16 \times P/CPV...$) nella configurazione ET 200X.

Processore di comunicazione CP 142-2: Ad ogni modulo base (BM 141, BM 141-ECOFAST 8DI, BM 142, BM 143-DESINA FO oppure BM 143-DESINA RS485) possono essere collegati max. 6 CP 142-2. Al BM 147/CPU possono essere collegati max. 7 CP 142-2.

Limitazione dovuta all'assorbimento di corrente

La massima configurazione dipende dall'assorbimento di corrente dei singoli moduli. Nella tabella sottostante sono elencate tutte le possibilità di configurazione descritte nei capitoli precedenti e le rispettive limitazioni. Sono inoltre riportati accorgimenti per far fronte a tali limitazioni.

Avvertenza

Il modulo power PM 148 DO $4 \times$ DC 24 V/2 A interrompe l'alimentazione della tensione di carico per i seguenti moduli di ampliamento dell'ET 200X. Esso provvede all'apporto separato della tensione di carico e alimenta quindi i moduli di ampliamento successivi (vedere il capitolo 2.8).

Tabella 2-1 Limitazioni della configurazione massima dovute all'assorbimento di corrente

Possibilità di configurazione	Limitazioni	Calcolo/Accorgimenti
Collegare direttamente e in cascata la tensione di alimentazione ed il PROFIBUS DP in un cavo Inserire la tensione di alimentazione ed il PROFIBUS DP in cavi separati ed effettuare il collegamento in cascata in un cavo	Assorbimento di corrente della struttura complessiva: • fino a 40 °C ≤ 6 A • fino a 55 °C ≤ 4 A Lunghezza massima del cavo: • 25 m con l'assorbimento di corrente della struttura complessiva: fino a 40 °C ≤ 6 A fino a 55 °C ≤ 4 A • 120 m con l'assorbimento di corrente della struttura complessiva: fino a 40 °C ≤ 1 A fino a 55 °C ≤ 0,8 A	 Rilevare l'assorbimento di corrente di ogni modulo (vedere Dati tecnici dal capitolo 7.1). Sommare l'assorbimento di corrente dei moduli della struttura complessiva. Se l'assorbimento di corrente è > 6 A (4 A), reinserire direttamente dalla rete la tensione di alimentazione in alcuni ET 200X (per ogni ET 200X l'assorbimento di corrente, in funzione della temperatura può essere ≤ 1 A oppure ≤ 0,8 A).
Collegare direttamente e in cascata la tensione di alimentazione ed il PROFIBUS DP in cavi separati 3	Assorbimento di un ET 200X: • fino a 40 °C ≤ 1 A • fino a 55 °C ≤ 0,8 A La massima lunghezza del cavo per la tensione di alimentazione dipende dalla sezione dei conduttori del cavo e dall'assorbimento della struttura complessiva: • con sezione conduttori 0,75 mm² e assorbimento di corrente 1 A (0,8 A): lunghezza di cavo 120 m • con sezione conduttori 0,75 mm² e assorbimento di corrente 10 A (8 A): lunghezza di cavo 12 m • con sezione conduttori 1,5 mm² e assorbimento di corrente 1A (0,8 A): lunghezza di cavo 24 m • con sezione conduttori 1,5 mm² e assorbimento di corrente 1A (8 A): lunghezza di cavo 240 m • con sezione conduttori 1,5 mm² e assorbimento di corrente 10A (8 A): lunghezza di cavo 24 m La lunghezza del cavo di bus dipende dal baudrate della rete PROFIBUS DP (vedere il manuale relativo al master DP).	 Rilevare l'assorbimento di corrente di ogni modulo (vedere Dati tecnici dal capitolo 7.1). Sommare l'assorbimento di corrente di ciascun ET 200X. Se l'assorbimento di corrente è > 1 A (0,8 A), eliminare moduli di ampliamento dall'ET 200X. Per il rilevamento della lunghezza del cavo: Sommare l'assorbimento di corrente dei moduli della struttura complessiva. Per aumentare la lunghezza del cavo, reinserire la tensione di alimentazione in alcuni ET 200X direttamente dalla rete.

Tabella 2-1 Limitazioni della configurazione massima dovute all'assorbimento di corrente, continuazione

Possibilità di configurazione	Limitazioni	Calcolo/Accorgimenti
Reinserire la tensione di alimentazione in tutti gli ET 200X dalla rete e collegare in un cavo, direttamente e in cascata, il PROFIBUS DP 4	Assorbimento di un ET 200X: • fino a 40 °C ≤ 1 A • fino a 55 °C ≤ 0,8 A La lunghezza del cavo di bus dipende dal baudrate della rete PROFIBUS DP (vedere il manuale relativo al master DP).	 Rilevare l'assorbimento di corrente di ogni modulo (vedere Dati tecnici dal capitolo 7.1). Sommare l'assorbimento di corrente di ciascun ET 200X. Se l'assorbimento di corrente è > 1 A (0,8 A), eliminare moduli di ampliamento dall'ET 200X.
Collegare direttamente e in cascata la tensione di carico sul modulo base (vedere la figura 2-7)	Assorbimento dal carico di un ET 200X: • fino a 40 °C ≤ 10 A • fino a 55 °C ≤ 8 A Assorbimento dal carico della struttura complessiva, quando la tensione di carico viene collegata in cascata: • fino a 40 °C × ≤ 16 A • fino a 55 °C × ≤ 12 A	 Rilevare l'assorbimento di corrente dal carico di ogni modulo (vedere Dati tecnici dal capitolo 7.1). Sommare l'assorbimento di corrente dei moduli di un ET 200X oppure della struttura complessiva. Se l'assorbimento di corrente dal carico di un ET 200X è > 10 A (8 A), esistono due possibilità: ridurre il numero di moduli di ampliamento con DO e/o avviatori motore/convertitori di frequenza dell'ET 200X alimentare la tensione di carico con modulo power (vedere la figura 2-11) Se l'assorbimento di corrente di carico della struttura complessiva è > 16 A (12 A), reinserire la tensione di carico in alcuni ET 200X direttamente dalla rete.



Attenzione

L'inosservanza delle limitazioni della configurazione massima indicate nella tabella 2-1, può provocare il surriscaldamento dell'isolamento dei cavi e dei contatti nonché danni all'apparecchiatura.

Correnti di avviatori motore

L'assorbimento di corrente e la corrente totale degli avviatori motore si trovano nel manuale *Avviatore motore EM 300*.

Correnti di convertitori di frequenza

L'assorbimento di corrente e la corrente totale dei convertitori di frequenza si trovano nel manuale *Convertitore di frequenza EM 148*.

2.8 Configurazione massima e possibilità di configurazione con il modulo power

Configurazione massima

Ogni ET 200X è costituito da un modulo base e max. 7 moduli di ampliamento, di cui max. 7 possono essere moduli power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A.

Limitazione dovuta all'assorbimento di corrente

La massima configurazione è tra l'altro limitata dall'assorbimento di corrente di carico dei moduli digitali di uscita della struttura (vedere il capitolo 2.6).

Limiti per l'assorbimento di corrente da parte del carico senza l'impiego di moduli power:

Limiti per un ET 200X	Limiti per la struttura complessiva ET 200X (la tensione di carico viene collegata in cascata)
fino a 40 °C ≤ 10 A	fino a 40 °C ≤ 16 A
fino a 55 °C ≤ 8 A	fino a 55 °C ≤ 12 A

Superamento dei limiti

Se l'assorbimento di corrente dal carico supera i limiti citati, impiegare una quantità di moduli power commisurata all'assorbimento di corrente di carico della struttura. Un modulo power fornisce una corrente di carico di 10 A per i seguenti moduli di uscita digitali.

Esempi di configurazione

La figura seguente rappresenta diverse configurazioni di ET 200X con moduli power. Per la tensione di carico è possibile:

- alimentare separatamente ogni modulo base e moduli power 1
- effettuare il collegamento in cascata dal modulo base al modulo power [2]
- effettuare il collegamento in cascata da modulo power a modulo power 3

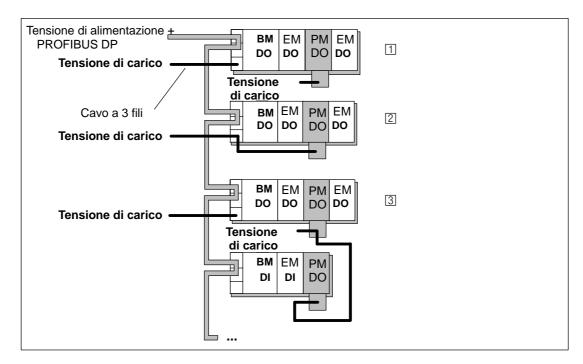


Figura 2-11 Esempi di configurazione con moduli power

Avvertenza

I moduli power non possono essere alimentati dal modulo base mediante il bus backplane dell'ET 200X. La tensione di carico deve essere sempre immessa tramite la spina di collegamento del modulo power.

Montaggio 3

Configurazione di un ET 200X

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è uno slave DP modulare. Un ET 200X è costituito da un modulo base e max. 7 moduli di ampliamento.

Procedura di montaggio

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X viene montata in diverse fasi, vedere a tale proposito il capitolo 3.1 e 3.2.

Impostazioni da eseguire

L'indirizzo PROFIBUS DP si imposta tramite 7 interruttori DIL sul modulo base oppure sulla spina di configurazione (BM 143-DESINA e BM 141-ECOFAST 8DI).

Se l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è il primo oppure l'ultimo slave DP di una rete PROFIBUS DP con conduttori in rame (fisica del bus: RS 485), il bus deve essere chiuso sul modulo base con una resistenza terminale (manca con BM 143-DESINA FO).

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
3.1	Montaggio/smontaggio dell'ET 200X	3-2
3.2	Montaggio/smontaggio dei componenti pneumatici	3-11
3.3	Impostazione/modifica dell'indirizzo PROFIBUS	3-17
3.4	Chiusura di PROFIBUS con una resistenza terminale	3-21

3.1 Montaggio/smontaggio dell'ET 200X

Posizione di installazione

La posizione di montaggio di un ET 200X privo di avviatori motore oppure di un convertitore di frequenza può essere scelta liberamente.

Un ET 200X con avviatori motore o convertitori di frequenza può essere montato su una parete verticale nelle seguenti posizioni di montaggio:

- ET 200X inclinato fino a 22,5 gradi in avanti o all'indietro e/o
- ET 200X ruotato fino a 90 gradi verso destra oppure verso sinistra.

Guida profilata

Il montaggio dei moduli ET 200X dovrebbe avvenire preferibilmente su una guida profilata. La guida profilata è disponibile in 5 esecuzioni (vedere la tabella 3-1 e le figure 3-1 ... 3-2).

Tabella 3-1 Guide profilate per il montaggio di un ET 200X

Descrizione	N. di ordinazione
Guida profilata, stretta, lunghezza 400 mm per moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA00-0XA0
Guida profilata, stretta, lunghezza 640 mm per moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA10-0XA0
Guida profilata, stretta, lunghezza 2000 mm per i moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA20-0XA0
Guida profilata larga, lunghezza 520 mm per i moduli di elettronica ET 200X e avviatori motore/convertitori di frequenza	6ES7194-1GB00-0XA0
Guida profilata larga, lunghezza 1000 mm per i moduli di elettronica ET 200X e avviatori motore/convertitori di frequenza	6ES7194-1GB10-0XA0
Viti con rosetta (100 pezzi M5 x 20, con testa a croce, con rondella) per il montaggio dei moduli ET 200X sulla guida profilata	6ES7194-1KC00-0XA0

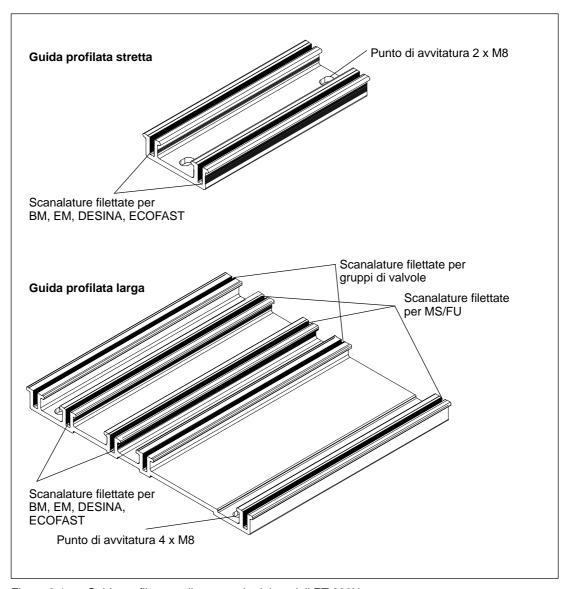


Figura 3-1 Guida profilata per il montaggio dei moduli ET 200X

Per il fissaggio dei moduli sulla guida profilata, utilizzare viti con intaglio a croce M5 x 20 8.8 Z4-1 secondo DIN 7985 nonché un anello di sicurezza e una rondella. La lunghezza di 20 mm della vite è tassativa.

La figura 3-2 rappresenta i disegni quotati delle guide profilate strette.

La figura 3-3 rappresenta i disegni quotati delle guide profilate larghe.

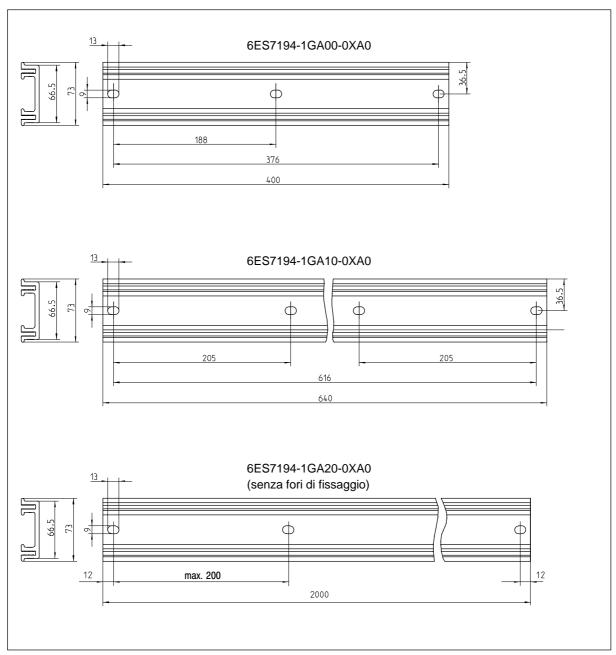


Figura 3-2 Disegni quotati delle guide profilate strette

Avvertenza

La guida profilata stretta, lunghezza 2000, deve essere tagliata secondo le proprie esigenze, è inoltre necessario provvedere ai fori di fissaggio per le viti M8.

Affinché tutti i moduli ET 200X raggiungano la resistenza prevista contro le oscillazioni, i fori di fissaggio, dopo una distanza iniziale di 12 mm, devono essere posti a distanze regolari non superiori a 200 mm.

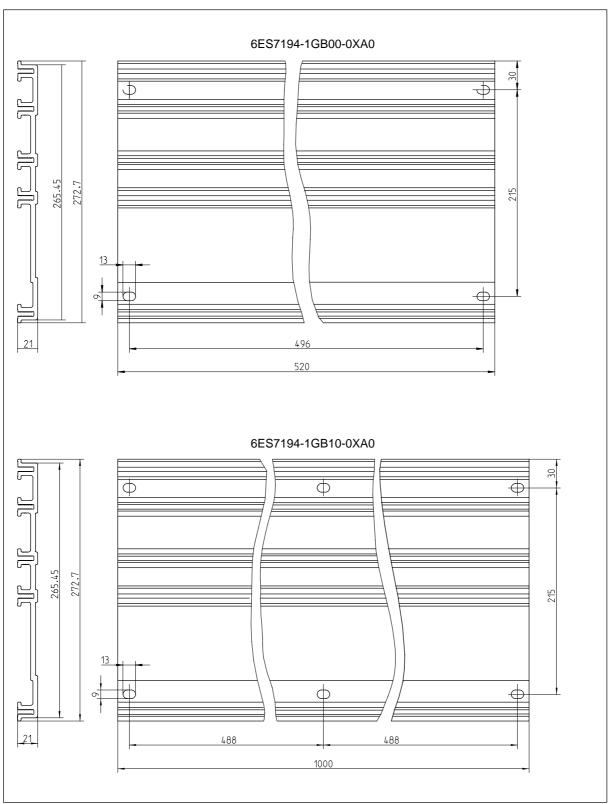


Figura 3-3 Disegni quotati delle guide profilate larghe

Montaggio dell'ET 200X

- 1. Fissare la guida profilata alla base con viti M8 su tutti i punti di fissaggio.
- 2. Rimuovere la copertura dell'interfaccia di ampliamento sul modulo base.
- Avvitare il modulo base sui 4 punti di fissaggio con le viti a croce M5 x 20 sulla guida profilata.
 - Coppia di serraggio: 2 Nm (max. 3 Nm)
- 4. Innestare il modulo di ampliamento sull'interfaccia di ampliamento del modulo base ed avvitare i moduli con 2 viti M3,5 x 25.

Avvertenza

- Se, in un ET 200X, i convertitori di frequenza devono essere impiegati unitamente agli avviatori motore, accertarsi che i convertitori vengano sempre montati a destra degli avviatori motore (DESINA prevede una diversa assegnazione dei pin degli avviatori motore).
- SITOP power 24V/10A deve essere sempre montato sul lato destro nell'ET 200X e l'interfaccia di ampliamento deve essere chiusa con l'apposita copertura.
- 5. Avvitare il modulo base sui 2 o 3 punti di fissaggio con le viti a croce M5 x 20 sulla guida profilata.
 - Coppia di serraggio: 2 Nm (max. 3 Nm)
- 6. Innestare il modulo di ampliamento sull'interfaccia di ampliamento del modulo base ed avvitare i moduli con 2 o 3 viti M3,5 x 25.
- 7. Avvitare il modulo base sui 2 o 3 punti di fissaggio con le viti a croce M5 x 20 sulla guida profilata.
 - Coppia di serraggio: 2 Nm (max. 3 Nm)
- 8. Ripetere le operazioni indicate ai punti 6 e 7 fino a quando l'ET 200X è completamente montato sulla guida profilata.
- 9. Fissare la copertura dell'interfaccia di ampliamento sull'ultimo modulo di ampliamento dell'ET 200X.

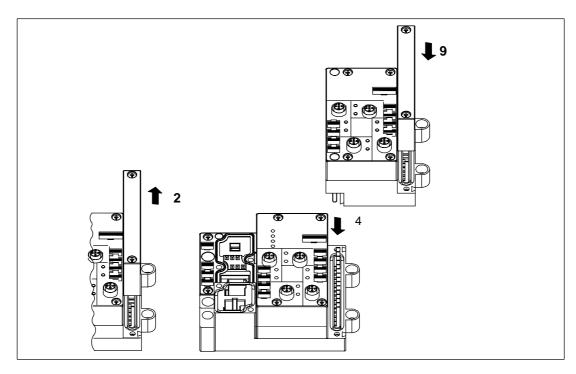


Figura 3-4 Montaggio dei moduli di ampliamento

Fissaggio del modulo direttamente sulla base

In alternativa è anche possibile un montaggio dell'ET 200X senza guide profilate. In questo caso ogni modulo deve essere avvitato alla base su tutti i punti di fissaggio (vedere le sequenze operative 2 ... 9 sotto "Montaggio dell'ET 200X").

Per il fissaggio dei moduli direttamente alla base è possibile scegliere tra i seguenti tipi di viti:

Tabella 3-2 Viti di fissaggio utilizzabili

Tipo di vite	Spiegazione
Vite cilindrica M5 secondo ISO 1207/ISO 1580 (DIN 84/DIN85)	La lunghezza delle viti dovrebbe essere almeno pari a 15 mm.
Vite cilindrica a brugola M5 secondo DIN 912	Sono inoltre necessarie rondelle secondo DIN 125.

Smontaggio dell'ET 200X

Prima dello smontaggio dell'ET 200X tener presente la seguente avvertenza.



Attenzione

Lo smontaggio dei moduli di ampliamento deve avvenire in assenza di tensione. Si raccomanda di disinserire la tensione di alimentazione di tutti gli ET 200X.

L'inosservanza di questa regola può avere come conseguenza danni all'elettronica del modulo al momento dell'estrazione dei moduli di ampliamento.

Avvertenza

In caso di manutenzione è possibile eliminare il guasto di un modulo sostituendo soltanto la parte superiore. A tal fine è sufficiente smontare il modulo di ricambio e utilizzare la parte superiore.

Ciò consente di evitare lo smontaggio completo dell'ET 200X.

Disegno quotato per i fori di fissaggio

I disegni seguenti contengono le quote per la posizione dei fori per le viti di fissaggio per un modulo base, un modulo di ampliamento ed un avviatore motore oppure un convertitore di frequenza.

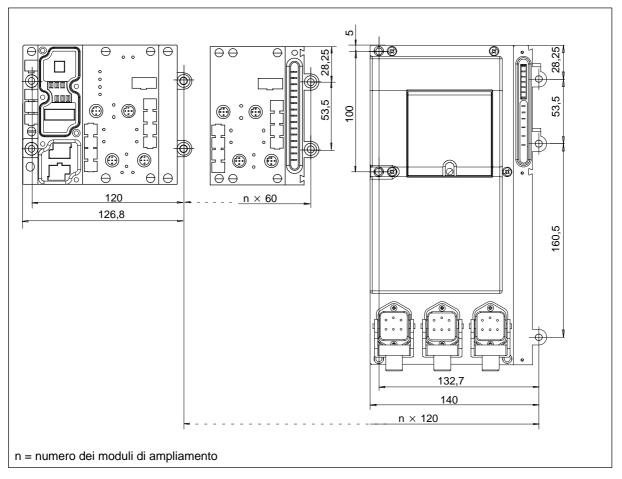


Figura 3-5 Quote per i fori di fissaggio di moduli base e di ampliamento (non per ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST)

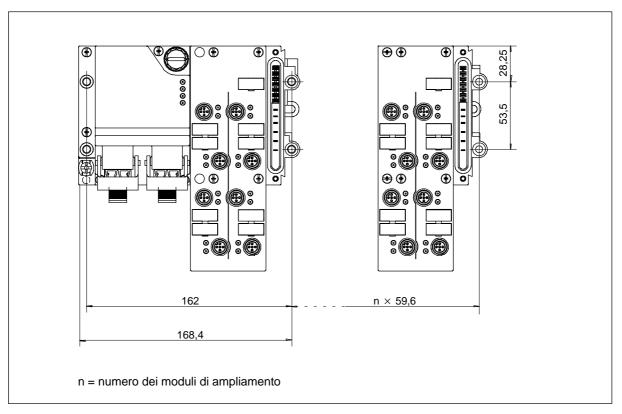


Figura 3-6 Quote per i fori di fissaggio di moduli base e di ampliamento ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST nonché EM 141 DI 8 x DC 24V (forma costruttiva alta) e EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A

3.2 Montaggio/smontaggio dei componenti pneumatici

Collegamenti dei tubi di alimentazione e di lavoro sul modulo pneumatico

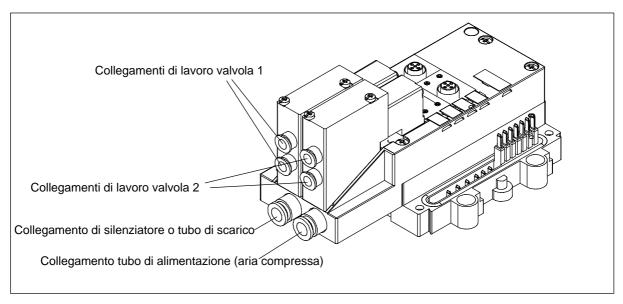


Figura 3-7 Tubi di alimentazione e di lavoro sul modulo pneumatico EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P

Diametro dei tubi per i collegamenti pneumatici

Tabella 3-3 Diametro esterno dei tubi per la pneumatica

Tubo	Diametro esterno
Collegamenti di alimentazione e di scarico	cad. 8 mm
Collegamenti di lavoro per ogni valvola	cad. 6 mm

Collegamento di tubi di alimentazione, scarico e di lavoro sul modulo pneumatico

Requisiti: l'ET 200X deve essere montato (vedere il capitolo 3.1).

- 1. Utilizzare tubi con tolleranza esterna della ditta FESTO, p. es. il tipo PUN-... oppure il tipo PAN-.... Spingere il tubo con diametro esterno come illustrato nella tabella 3-3 fino all'arresto tramite il corrispondente collegamento sul modulo (vedere la figura 3-7).
- 2. Chiudere i collegamenti inutilizzati con tappi di chiusura (2 pezzi sono compresi nella configurazione di fornitura del modulo pneumatico).

Avvertenza

Per un migliore orientamento nell'impianto, fasciare i tubi stesi con fascette per cavi.

Fuoriuscita dell'aria di scarico

Per convogliare l'aria di scarico dal modulo nell'ambiente, lasciare aperto l'allacciamento dell'aria di scarico sul modulo (vedere la figura 3-7). Per la riduzione del rumore, si raccomanda di innestare sull'allacciamento di scarico un silenziatore.

Il numero di ordinazione del silenziatore si trova nell'appendice A.

Scarico dell'aria controllato

Innestando un tubo sull'allacciamento dell'aria di scarico del modulo, è possibile far fuoriuscire o raccogliere l'aria di scarico. Può essere interessante raccogliere l'aria di scarico, se p. es. il sistema pneumatico contiene additivi d'olio e si intende riciclarlo.

Con uno scarico d'aria controllato, il tubo deve essere convogliato per la via più breve in un tubo di scarico di grande volume oppure verso l'esterno. Tener presente che la pressione di esercizio aumenta con la lunghezza del tubo. Non è consentita una riduzione dell'aria di scarico sull'allacciamento di scarico del modulo.

Avvertenza

Convogliando l'aria di scarico di più moduli pneumatici si può creare una pressione di accumulo troppo elevata nel tubo di scarico cumulativo, p. es. in presenza di tubi di scarico con lunghezze elevate e diametro ridotto. In questo caso si raccomanda il montaggio di una valvola di non ritorno tra il tubo di scarico del modulo pneumatico ed il tubo di scarico cumulativo (p. es. il tipo H-QS-8 della ditta FESTO).

Apporto centralizzato di aria compressa ai moduli pneumatici

Non esiste alcuna connessione pneumatica tra diversi moduli pneumatici dell'ET 200X, pertanto, ogni modulo pneumatico deve essere alimentato singolarmente con aria compressa.

Un semplice accorgimento consente tuttavia di alimentare **centralmente** i moduli pneumatici: collegare tra loro i tubi dell'aria compressa tramite connettori a T (p. es. il tipo QST-10-8 della ditta FESTO) come illustra la figura seguente.

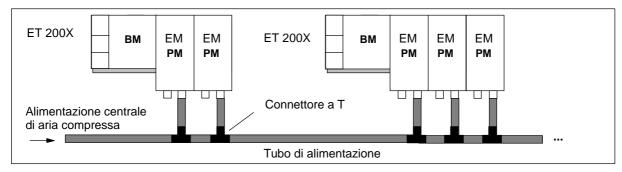


Figura 3-8 Apporto centralizzato di aria compressa ai moduli pneumatici

Avvertenza

Con l'impiego di connettori a T si riduce la portata dell'aria.

Avvertenza per la messa in servizio e per il funzionamento di componenti pneumatici

Avvertenza

Accertarsi che sia stata raggiunta la pressione di esercizio ammessa prima di comandare elettricamente la valvola.

Gruppo di valvole FESTO per ET 200X

I moduli Pneumatic Interface sono moduli di ampliamento per l'accoppiamento di due gruppi di valvole standard della dittta FESTO:

- ullet EM 148-P DO 16 imes P/CPV10 per il gruppo di valvole FESTO CPV10
- \bullet EM 148-P DO 16 imes P/CPV14 per il gruppo di valvole FESTO CPV14

I gruppi di valvole possono essere forniti dalla ditta FESTO. I gruppi di valvole sono descritti nella rispettiva documentazione.

Montaggio del gruppo di valvole FESTO e del modulo Pneumatic Interface

Requisiti: l'ET 200X deve essere montato (vedere il capitolo 3.1).

Un modulo Pneumatic Interface può essere montato direttamente accanto ad un avviatore motore con versione ≥ 02.

In un ET 200X sono innestabili max. 6 moduli Pneumatic Interface.

Per il montaggio procedere come segue:

- 1. Tracciare 4 fori per le viti di fissaggio sulla base (per le quote vedere la figura 3-10). **Suggerimento** Mantenere fermo il modulo Pneumatic Interface e marcare i fori.
- 2. Forare tutti i fori per le viti M5.
- 3. Innestare il modulo Pneumatic Interface sull'interfaccia di ampliamento del modulo precedente.
- 4. Stringere le viti dell'interfaccia di ampliamento.
- 5. Innestare il gruppo di valvole sul modulo di interfaccia.
- 6. Avvitare alla base il gruppo di valvole ed il modulo di interfaccia con 4 viti M5 (per il tipo di vite vedere la tabella 3-4).

Avvertenza

L'impiego delle guide profilate rende suplerflue le operazioni descritte nelle sequenze di montaggio 1 e 2.

Per il montaggio con la guida profilata vedere il capitolo 3.1, Montaggio dell'ET 200X.

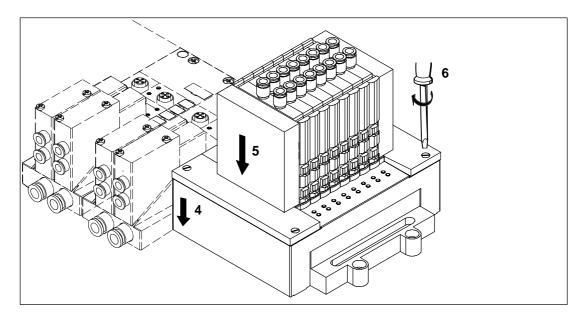


Figura 3-9 Montaggio di un gruppo di valvole con modulo di interfaccia sulla base

Disegno quotato per i fori di fissaggio del modulo Pneumatic Interface

La figura seguente contiene le indicazioni delle quote per la posizione dei fori delle viti di fissaggio per un modulo base ed un modulo Pneumatic Interface.

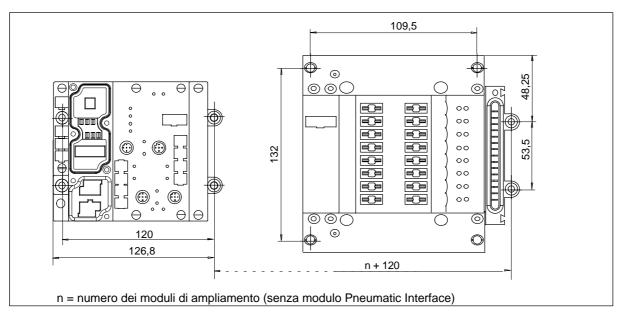


Figura 3-10 Quote per i fori di fissaggio del modulo Pneumatic Interface

Viti di fissaggio

Per il fissaggio di gruppi di valvole e modulo Pneumatic Interface sulla base è possibile scegliere tra i seguenti tipi di viti.

Tabella 3-4 Viti di fissaggio utilizzabili

Tipo di vite	Spiegazione
Vite cilindrica M5 secondo ISO 1207/ISO 1580 (DIN 84)	La lunghezza delle viti dovrebbe essere almeno pari a 60 mm.
Vite cilindrica a brugola M5 secondo DIN 912	Per evitare il bloccaggio delle viti, si raccomanda di impiegare una rondella dentata A 5.1 secondo DIN 6797.

Smontaggio di moduli con funzionalità pneumatica

Prima dello smontaggio dei moduli pneumatici e del modulo Pneumatic Interface, osservare la seguente importante avvertenza.



Attenzione

Prima dello smontaggio di moduli di ampliamento con componenti pneumatici:

- disinserire la tensione di alimentazione di tutti gli ET 200X
- disinserire l'alimentazione d'aria compressa

L'inosservanza di tali disposizioni può avere come conseguenza:

- danni all'elettronica del modulo
- spostamento incontrollabile di tubi liberi
- spostamento accidentale degli attuatori collegati

3.3 Impostazione/modifica dell'indirizzo PROFIBUS

Mediante l'indirizzo PROFIBUS si determina l'indirizzo con il quale il master DP comunica con l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X sul PROFIBUS DP.

L'indirizzo PROFIBUS si imposta con interruttori DIL sul modulo base.

Indirizzi PROFIBUS ammessi

L'indirizzo PROFIBUS deve trovarsi nel campo 1 ... 125. L'indirizzo PROFIBUS 0 impostato in condizione di fornitura nel sistema di periferia decentrata ET 200 è riservato per il PG/PC.

Posizione degli interruttori DIL con BM 141, BM 142 e BM 147/CPU

Gli interruttori DIL per l'impostazione dell'indirizzo PROFIBUS si trovano all'interno del modulo base, sotto la piastra a spina di innesto delle spine di collegamento per PROFIBUS DP e della tensione di alimentazione.

Posizione degli interruttori DIL con BM 143 DESINA, BM 141-ECOFAST 8DI

Gli interruttori DIL per l'impostazione dell'indirizzo PROFIBUS si trovano in una spina di configurazione estraibile.

La spina di configurazione è avvitata al modulo base con una spina rotonda M12 a 8 poli.

In caso di manutenzione, il modulo base può essere sostituito senza una nuova impostazione dell'indirizzo PROFIBUS.

Procedura con BM 141, BM 142 e BM 147/CPU

- 1. Estrarre la piastra a spina dal modulo base prima di impostare l'indirizzo PROFIBUS. La piastra a spina copre gli interruttori DIL.
- 2. Impostare l'indirizzo PROFIBUS tramite gli interruttori DIL.

Nella figura seguente sono rappresentati la posizione degli interruttori DIL del modulo base ed un esempio di impostazione.

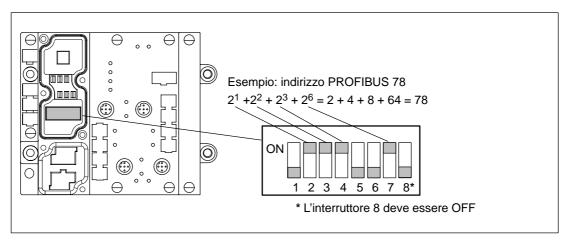


Figura 3-11 Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS

Attenzione: l'indirizzo PROFIBUS nel modulo base deve coincidere sempre con l'indirizzo stabilito nel software di progettazione dell'ET 200X.

Procedura con BM 143-DESINA e BM 141-ECOFAST 8DI

1. Allentare le viti della spina di configurazione sul modulo base ed estrarre la spina (vedere la figura 3-12).

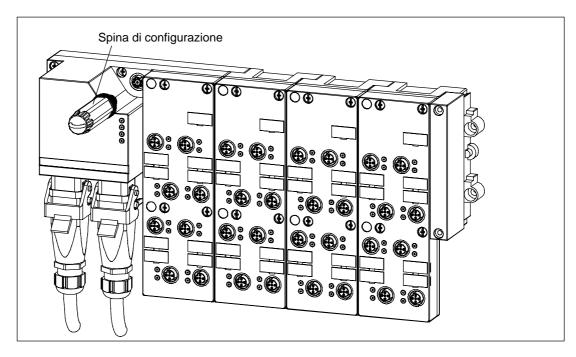


Figura 3-12 Posizione della spina di configurazione su ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

- 2. Allentare sulla spina di configurazione le viti del coperchio di chiusura ed estrarlo.
- 3. Impostare l'indirizzo PROFIBUS tramite l'interruttore DIL.

Nella figura seguente sono rappresentati la spina di configurazione aperta ed un esempio di impostazione.

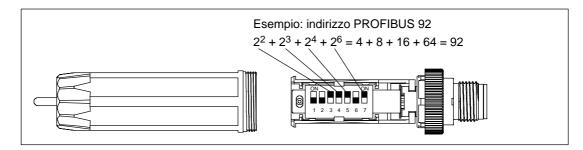


Figura 3-13 Impostazione dell'indirizzo PROFIBUS sulla spina di configurazione

Attenzione: l'indirizzo PROFIBUS nel modulo base deve coincidere sempre con l'indirizzo stabilito nel software di progettazione di questo ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST.

4. Riavvitare il coperchio di chiusura e innestare la spina di configurazione sul modulo base. Avvitare la spina di configurazione con il modulo base.

Modifica dell'indirizzo PROFIBUS

La modifica dell'indirizzo PROFIBUS avviene secondo il procedimento previsto per la prima impostazione. Una modifica dell'indirizzo PROFIBUS diventa effettiva solo dopo un RETE ON sull'ET 200X.

3.4 Chiusura di PROFIBUS con una resistenza terminale

Scopo della resistenza terminale

Un cavo di bus deve essere chiuso con la sua impedenza caratteristica ad entrambe le estremità ovvero sul primo e sull'ultimo nodo di rete.

Avvertenza

La resistenza terminale è necessaria solo con i conduttori in rame con interfaccia RS 485, non con i cavi a fibra ottica (FO).

Il modulo base BM 143-DESINA FO non ha resistenza terminale in quanto esso viene connesso a PROFIBUS DP tramite un cavo in fibra ottica.

Procedura con l'ET 200X

Con l'ET 200X la resistenza terminale viene inserita tramite due interruttori DIL. I due interruttori DIL si trovano all'interno del modulo base ET 200X, sotto la piastra a spina per la spina di collegamento per PROFIBUS DP e tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori.

- 1. Rimuovere la piastra a spina dal modulo base prima di inserire la resistenza terminale. La piastra a spina copre gli interruttori DIL.
- 2. Inserire la resistenza terminale tramite gli interruttori DIL.

Nella figura seguente sono rappresentati la posizione degli interruttori DIL del modulo base ed un esempio di impostazione.

Avvertenza

Per il corretto funzionamento della resistenza terminale, porre sempre **entrambi** gli interruttori DIL della resistenza terminale su "on" oppure su "off".

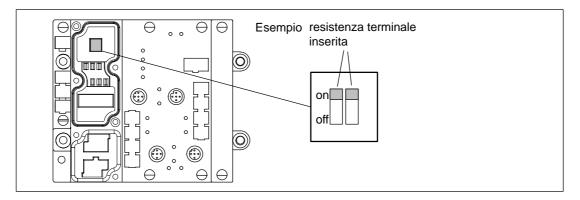


Figura 3-14 Inserire la resistenza terminale

Procedura con ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST con interfaccia RS 485

Questo nodo di bus viene collegato con i cavi ibridi DESINA con conduttori in rame (fisica del bus RS 485).

La resistenza terminale viene innestata nel primo e nell'ultimo nodo di bus sulla spina destra del collegamento DESINA del rispettivo modulo base BM 141-ECOFAST 8DI oppure BM 143-DESINA RS485.

Il numero di ordinazione per la resistenza terminale si trova nell'appendice A.

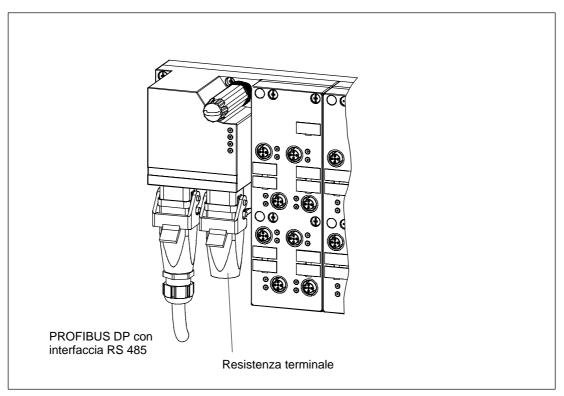


Figura 3-15 Inserimento della resistenza terminale

Avvertenza

La resistenza terminale viene alimentata dalla tensione di carico non commutata DC 24 V-NS.

Il funzionamento ineccepibile della resistenza terminale è garantito solo quando la tensione di carico non commutata DC 24 V-NS ha un campo di tolleranza di ±10%.

Cablaggio

In questo capitolo

Il presente capitolo riporta le regole e le disposizioni per il funzionamento dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X.

Si apprende inoltre come cablare l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X.

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
4.1	Regole generali e disposizioni per il funzionamento dell'ET 200X	4-2
4.2	Funzionamento dell'ET 200X con l'alimentazione messa a terra	4-4
4.3	Configurazione elettrica dell'ET 200X	4-6
4.4	Cablaggio dell'ET 200X	4-11

Messa a terra

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X può essere realizzata con o senza messa a terra.

Per motivi di EMC, le apparecchiature di periferia decentrata ET 200X e ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST devono essere sempre configurate senza separazione di potenziale (collegare il morsetto PE alla terra di protezione).

4.1 Regole generali e disposizioni per il funzionamento dell'ET 200X

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X come parte di impianti e sistemi richiede, in funzione del campo di impiego, il rispetto di regole e disposizioni speciali.

Questo capitolo fornisce una panoramica sulle regole più importanti concernenti l'integrazione dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X in un impianto o in un sistema.

Campo di impiego specifico

Rispettare le disposizioni di sicurezza e prevenzione infortuni valide per i specifici casi di impiego, p. es. la Direttiva Macchine 89/392/EWG.

Dispositivi di Arresto di emergenza

I dispositivi di ARRESTO DI EMERGENZA secondo IEC 204 (corrisponde a DIN VDE 113) devono restare attivi in tutti i tipi di funzionamento dell'impianto oppure del sistema.

Avviamento dell'impianto dopo determinati eventi

La seguente tabella descrive le precauzioni da seguire all'avviamento di un impianto dopo determinati eventi.

Se	allora
Avviamento dopo una caduta o mancanza di tensione	non si devono verificare situazioni di funzionamento pericolose. In tal caso azionare l'"ARRESTO DI
Avviamento dell'ET 200X dopo l'interruzione della comunicazione sul bus	EMERGENZA"!
Avviamento dopo lo sblocco del dispositivo di "ARRESTO DI EMERGENZA"	non si deve verificare un avviamento non controllato o non definito.

Alimentazione DC 24 V

La seguente tabella indica le precauzioni da seguire in presenza di alimentazione DC 24 V.

Con	prestare attenzione a		
edifici	protezione esterna dai fulmini	prevedere misure di	
linee di alimentazione a 24 V, linee dei segnali	protezione interna dai fulmini	protezione dai fulmini (p. es. elementi di protezione dai fulmini)	
alimentazione DC 24 V	separazione (elettrica) sicura della bassa tensione		

Protezione da influenze elettriche esterne

La seguente tabella indica le precauzioni da seguire ai fini della protezione da influenze elettriche oppure in caso di guasti.

Con	accertarsi che
tutti gli impianti o sistemi nei quali è inserito l'ET 200X	l'impianto o il sistema per la deviazione di disturbi elettromagnetici verso la terra di protezione sia collegato
conduttori di alimentazione, dei segnali e di bus	la stesura dei conduttori e l'installazione siano corrette
conduttori di alimentazione, dei segnali	la rottura di un cavo o di un conduttore non possa provocare stati non definiti nell'impianto oppure nel sistema

4.2 Funzionamento dell'ET 200X con una alimentazione messa a terra

Nel seguito si trovano informazioni sulla configurazione globale di una apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X collegata ad una alimentazione messa a terra (rete-S). Vengono trattati i seguenti argomenti:

- organi di disinserzione, protezione da cortocircuito e sovraccarico secondo DIN VDE 0100 e DIN VDE 0113
- tensione di alimentazione di carico e circuiti di corrente di carico

Definizione: circuito di alimentazione messo a terra

Con circuiti di alimentazione messi a terra, il conduttore neutro della rete è messo a terra. Un semplice corto verso terra tra un conduttore in tensione e la terra o una parte messa a terra dell'impianto attiva gli organi di protezione.

Componenti e misure di protezione

Per la realizzazione di un impianto completo sono prescritti diversi componenti e misure di protezione. Il tipo dei componenti e il grado di obbligatorietà delle misure di protezione dipende dalla descrizione DIN VDE valida per la realizzazione dell'impianto. La seguente tabella si riferisce alla figura 4-1.

Confronta	Riferi- mento alla figura 4-1	DIN VDE 0100	DIN VDE 0113
organo di disinserzione per control- lore, trasduttori e attuatori	1	parte 460: interruttore princi- pale	parte 1: sezionatore
protezione da cortocircuito e sovrac- carico: a gruppi per trasduttori e attuatori	3	parte 725: proteggere i cir- cuiti su un polo	 parte 1: con circuito secondario messo a terra: proteggere su un polo negli altri casi: proteggere su tutti i poli

Separazione elettrica sicura

La separazione elettrica sicura è necessaria per:

- unità che devono essere alimentate con tensione ≤ DC 60 V oppure ≤ AC 25 V
- · circuiti di carico DC 24V

Configurazione di un ET 200X con potenziale di riferimento messo a terra

In caso di configurazione dell'ET 200X con potenziale di riferimento messo a terra, eventuali correnti di disturbo vengono deviate verso la terra di protezione. I collegamenti devono essere situati esternamente oppure nel connettore (vedere la figura 4-1).

Configurazione di un ET 200X con potenziale di riferimento isolato da terra

In caso di una configurazione con potenziale di riferimento non messo a terra, le eventuali correnti di disturbo vengono deviate verso la terra di protezione tramite una rete RC interna al modulo base.

Controllo dell'isolamento

Nei seguenti casi è necessario prevedere un controllo dell'isolamento:

- Configurazione dell'ET 200X senza terra
- Quando nell'impianto si possono verificare situazioni pericolose dovute ad un doppio guasto

ET 200X in una configurazione globale

La figura 4-1 illustra l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X in una configurazione globale (alimentazione della tensione di carico e il concetto di terra) in caso di alimentazione da una rete TN-S.

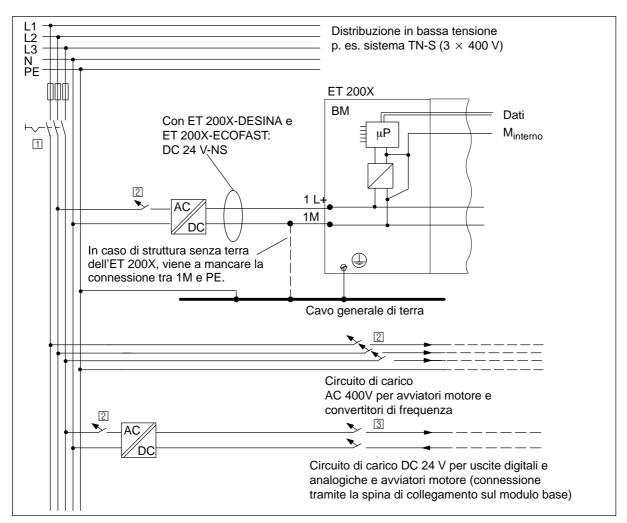


Figura 4-1 Funzionamento di ET 200X con potenziale di riferimento messo a terra oppure isolato da terra

4.3 Configurazione elettrica dell'ET 200X

Separazione di potenziale

Nella configurazione elettrica dell'ET 200X esiste una separazione di potenziale tra:

- i circuiti di corrente di carico e tutte le altre parti di circuito dell'ET 200X
- l'interfaccia PROFIBUS DP nel modulo base e tutte le altre parti del circuito

Configurazione ET 200X

Le figure seguenti indicano i rapporti di potenziale di una configurazione ET 200X.

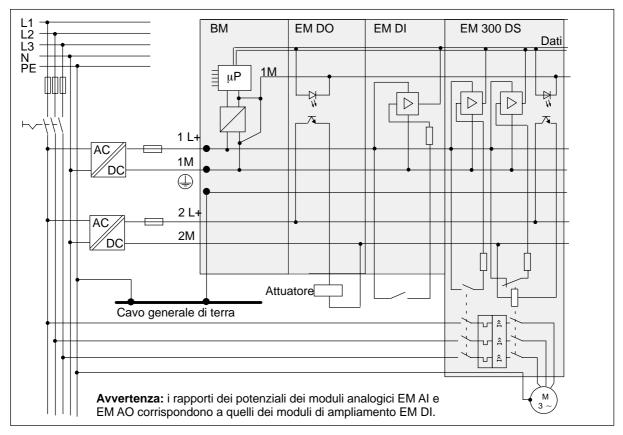


Figura 4-2 Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X con avviatori motore

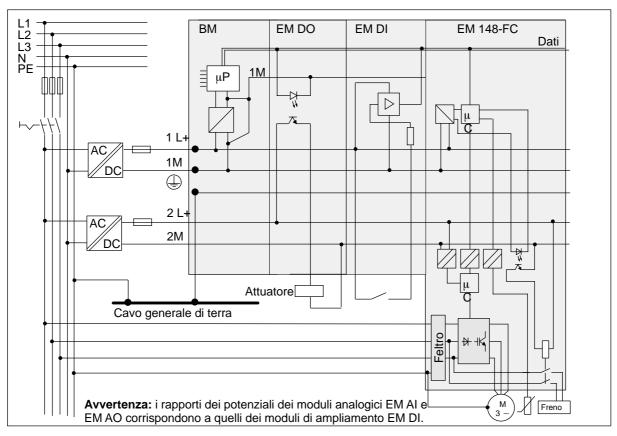


Figura 4-3 Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X con convertitore di frequenza

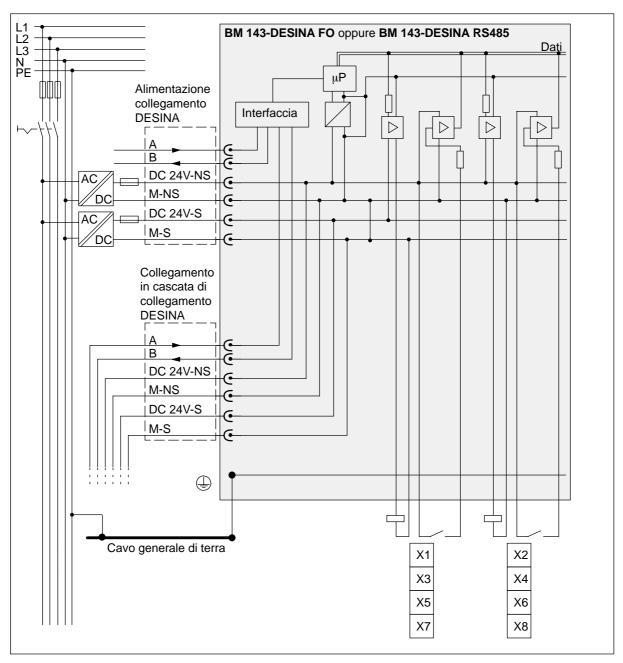


Figura 4-4 Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X DESINA

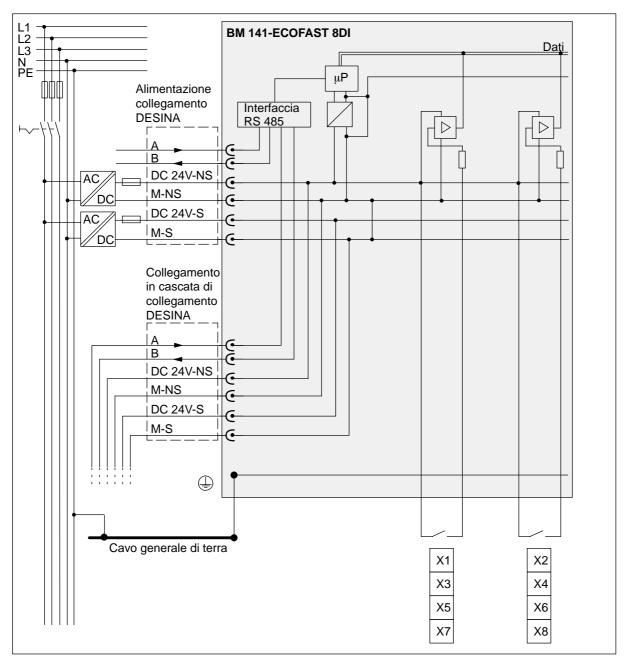


Figura 4-5 Rapporti di potenziali di una configurazione ET 200X–ECOFAST

Avvertenza

Con l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST i potenziali di massa della tensione commutata e non commutata sono collegati tra loro.

Avvertenza

Per i moduli BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485, BM 141-ECOFAST 8DI e EM 143-DESINA vale quanto segue:

- tutti gli ingressi vengono alimentati dalla tensione di carico non commutata.
- le uscite (se presenti) sulle prese X1, X3, X5, X7 vengono alimentate dalla tensione di carico commutata.
- le uscite (se presenti) sulle prese X2, X4, X6, X8 vengono alimentate dalla tensione di carico non commutata.

Le uscite di tutti gli altri moduli di ampliamento vengono alimentate dalla tensione di carico commutata.

Protezione dalla distruzione di componenti

Per evitare la distruzione di componenti dell'ET 200X, i cavi della tensione di alimentazione dell'elettronica/trasduttori e per la tensione di carico devono essere sempre protetti con un interruttore LS esterno (p. es. Siemens Serie 5SN1) con le seguenti caratteristiche:

- per la tensione di alimentazione dell'elettronica/trasduttori: corrente nominale con AC 230 V: max. 6 A; caratteristiche di sgancio (tipo) B o C
- per la tensione di carico: corrente nominale con AC 230 V: max.16A; caratteristiche di sgancio (tipo) B o C

4.4 Cablaggio dell'ET 200X

Procedura di cablaggio

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X viene cablata in diverse fasi. Si raccomanda di procedere come sottindicato:

Tabella 4-1 Sequenza di cablaggio di un ET 200X

Fase	Procedimento	Vedere
1.	Montare la spina di collegamento per PROFIBUS DP, la tensione di alimentazione ed eventualmente di carico.	Capitolo 4.4.1
2.	Cablare la spina di collegamento citata.	Capitolo 4.4.2
3.	Cablare la spina per il collegamento degli ingressi e uscite ai moduli	Capitolo 4.4.4
4.	Collegare la terra di protezione al modulo base.	Capitolo 4.4.5
5.	Collegare la terra di protezione ai moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche.	Capitolo 4.4.6
6.	Montare sui moduli la spina di collegamento e la spina per gli ingressi e le uscite.	Capitolo 4.4.7
7.	Chiudere con tappi di chiusura M12 le prese non utilizzate sui moduli.	

Avvertenza

Con ET 200X-DESINA si rendono superflue le operazioni descritte ai punti 1 e 2, perché in questo caso si utilizza il cavo ibrido DESINA preconfezionato.

Tipi di cavi utilizzabili

Nella tabella seguente si trovano i tipi di cavi utilizzabili con l'indicazione del rispettivo campo di impiego. Un elenco dei cavi con i relativi numeri di ordinazione si trova nell'appendice A. Se per il collegamento diretto ed il collegamento in cascata di PROFIBUS DP si utilizzano cavi diversi da quelli elencati nell'appendice A, essi devono corrispondere alla specifica per il cavo di tipo A secondo PROFIBUS DP.

Tabella 4-2 Tipi di cavi

Tipo di cavo	Impiego	
Cavo a 5 fili, schermato	Collegamento diretto e collegamento in cascata di PROFIBUS DP e tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori in un cavo	
Cavo in rame a 3 fili, flessibile	Collegamento della tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori o la tensione di carico ¹⁾	
cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus)	Collegamento diretto e collegamento in cascata del PROFIBUS DP	
Cavo ibrido DESINA (fibra ottica o RS 485,	Collegamento diretto e collegamento in cascata di PROFIBUS DP e tensione di alimentazione commutata e non commutata in un cavo	
confezionato con spina di collegamento DESINA)	Il cavo ibrido DESINA è confezionato (cablato) con la spina di collegamento DESINA ed è fornibile in diverse lunghezze. Vedere appendice A.	
Cavo in rame a 3, 4 oppure 5 fili, flessibile	Collegamento degli attuatori e sensori agli ingressi/uscite digitali ²⁾	
Cavo a 4 fili in rame, schermato	Collegamento degli attuatori e sensori agli ingressi/uscite analogici ²⁾	
Cavo in rame a 4	Collegamento all'avviatore motore ³⁾ :	
oppure 6 fili, flessibile	 della tensione utilizzatore e del freno (anche collegamento in cascata) 	
	 di un utilizzatore (con freno impiegabile solo un cavo a 6 fili; per il numero di ordinazione vedere il manuale Avviatore motore EM 300) 	
Cavo in rame a 4	Collegamento al convertitore di frequenza ⁴⁾ :	
oppure 8 fili, flessibile, schermato	della tensione di alimentazione utilizzatore (anche collegamento in cascata)	
	 di un utilizzatore con freno e termistore (il solo cavo a 8 fili) Per il numero di ordinazione vedere il manuale Convertitore di frequenza EM 148-FC) 	

¹⁾ La sezione del conduttore deve essere $\leq 2,5 \text{ mm}^2$

²⁾ La sezione del conduttore deve essere \leq 0,75 mm²

³⁾ La sezione del conduttore deve essere uguale a 1,5 oppure 2,5 mm²

⁴⁾ La sezione del conduttore deve essere uguale a 1,5, 2,5 oppure 4 mm²

Tabella 4-3 Dati tecnici del cavo a 5 fili

Parametri	Valore	
Tipo di cavo		
con guaina in PVC	02Y(ST)C $1 \times 2 \times 0,65/2,56-150$ LI LIY-J Y $3 \times 1 \times 0,75$ VI KF30	
con guaina in PUR, da trascinamento	02Y(ST)C 1 × 2 × 0,65/2,56-150 LI LIY-J 11Y 3 × 1 × 0,75 PETROL	
Struttura		
a) Conduttore LIY 0,75/1,70 Trefoli in rame 24 × 0,2 BLW Isolamento in polivinilcloruro (PVC) Spessore guaina	Ø 1,23 mm Ø 1,7 mm ca. 0,23 mm	
b) Conduttore 02Y 0,65/2,56 LI Trefoli in rame 19 × 0,13 BLW Isolamento in polietilene cellulare	Ø 0,65 mm Ø 2,56 mm	
c) Coppia LI02Y(ST)C 1×2×0,25/2,6 2 conduttori secondo b) RT, GN cordato un foglio in alluminio ricopre		
calza di schermatura in fili di rame copertura	0,15 mm Ø VZN ca. 65 %	
Anima		
1 fascio secondo c), 3 conduttori secondo a) GNGE, SW, BL riempimento		
foglio in plastica, sovrapposto	∅ 7,9 mm	
Guaina	PVC oppure PUR	
Spessore della parete	ca. 0,8 mm	
Diametro esterno	(9,5 ±0,5) mm	
Raggio di curvatura minimo consentito		
curvature ripetute	≥ 70 mm	
unica curvatura	≥ 35 mm	
Temperatura di funzionamento	−30 °C+60 °C	
Peso	ca. 105 kg/km	

Tabella 4-3 Dati tecnici del cavo a 5 fili, continuazione

Parametri	Valore
Caratteristiche elettriche a 20 °C; verifica secondo DIN VDE 0472	
resistenza del conduttore secondo a)	≤ 26 Ω/km
resistenza del conduttore secondo b)	≤ 84 Ω/km
resistenza d'isolamento	\geqslant 20 M Ω /km
capacità di esercizio ¹⁾	≈ 30 pF/m
 impedenza caratteristica a 3 20 MHz ¹⁾ 	135165 Ω
attenuazione caratteristica a 0,2 MHz ¹⁾	≤ 0,6 dB/100 m
tensione di esercizio (tensione di picco)	35 V
tensione di prova (conduttore/conduttore eff. 50 Hz 1 min)	500 V
tensione di prova (conduttore/schermo eff. 50 Hz 1 min) tensione di prova	500 V
Test di fiamma	secondo VDE 0472, parte 804, tipo di prova B
Solo cavo con guaina PUR	
resistenza all'olio	secondo VDE 0471, parte 804, tipo di prova B
al trascinamento	si

¹⁾ Valori per coppia secondo c)

Tabella 4-4 Dati tecnici cavo ibrido DESINA (conduttore in fibra ottica)

Parametri	Valore
Campo di impiego	DESINA conduttore in fibra ottica
Tipo di cavo (sigla identificativa a norma)	J-V11Y 4Y2P980/1000 230A10 FFLIY 4×1,5 300/300V VI
Guaina esterna	PUR, violetto
Numero dei conduttori	$2 imes ext{conduttori in fibra ottica, } 4 imes ext{Cu}$
Tipo di fibra	fibra a salto d'indice
diametro nucleo	980 μm
materiale del nucleo	polimetilacrilato
cladding	diametro esterno 1000 μm
materiale cladding	polimero speciale al fluoro
materiale guaina	PA, nero, arancio
Attenuazione a 660 nm (trasmettitore a LED)	260 dB/km
Conduttori in rame	
tensione nominale	300 V
carico in corrente	10 A
sezione nominale	1,5 mm ²
materiale guaina	PVC, nero
Max. tiro ammesso	
momentaneo	100 N
• continuo	30 N
Resistenza a pressione trasversale	
• momentaneo	100 N/cm ²
• continuo	10 N/cm ²
Raggio di curvatura	106 mm
Condizioni ambientali	
temperatura di funzionamento	+ 5 °C +70 °C
temperatura di	−30 °C +70 °C
trasporto/magazzinaggio	160 °C (max. 5 s)
nel cortocircuito sul conduttore	
Resistenza all'incendio	resistenza alla fiamma secondo Flame Test VW-1
Dimensioni esterne (diametro)	10,6 mm
Peso	135 kg/km
Resistente a UV	no
Resistente a oli minerali e grassi	limitatamente resistente
Cavo per trascinamento per le seguenti esigenze	min. 5 milioni di cicli di curvatura con un raggio di curvatura di 10 \times D

Tabella 4-5 Dati tecnici del cavo ibrido DESINA (RS 485)

Parametri	Valore
Campo di impiego	DESINA con RS 485, ECOFAST
Tipo di cavo (sigla identificativa a norma)	02Y(ST)C 1X2X0.65/2.56-150 LI LIH-Z 11Y 4×1×1.5 VI FRNC
Guaina esterna	PUR, violetto
Spessore della parete	ca. 1,0 mm
Diametro esterno D	11 ±0,3 mm
Struttura	
a) Conduttore LIH 1.5/2.4 BLW Trefolo di rame 1.5 mm² 84 X 0.15 BLW Isolamento in copolimero termoplastico (FNI Spessore guaina	Ø 1,55 mm RC) Ø 2,4 mm ca. 0,43 mm
b) Conduttore 02Y 0.65/2.56 LI Trefolo in rame 0.3 mm² 19 X 0.14 BLW Isolamento in polietilene cellulare	Ø 0,67 mm Ø 2,56 mm
c) Coppia schermata 02Y(ST)C 1×2×0.65/2.56 2 conduttori secondo b) RT e GN scordati pe coppia fogli di plastica, sovrapposto foglio in alluminio sovrapposto schermo a calza in fili rame Ø 0,15 mm VZN Copertura	er la
Anima	
1 coppia schermata secondo c) 4 conduttori secondo a) stampati con i numeri 1 filato in poliestere come riempitore dei vuoti fogli plastica, sovrapposto	
Caratteristiche elettriche a 20 °C	
Resistenza del conduttore secondo a) Resistenza di loop del conduttore secondo b) Resistenza dello schermo Resistenza di isolamento Tensione di esercizio (tensione di picco) Tension prova conduttori secondo a) Tensione di prova (coppia schermata verso c) Carico di corrente del conduttore secondo a)	≤14 Ohm/km ≤168 Ohm/km ≤15 Ohm/km ≥20 Ohm/km 100 V 500 V 3600 V DC 3 sec max. 12 A
Caratteristiche meccaniche	
Peso Resistente a UV Resistente a oli minerali e grassi Carico di tiro Temperatura ambiente Resistenza all'incendio	154 kg/km limitatamente resistente ≤300 N -40 °C +60 °C test di fiamma secondo VDE 0472, parte 804, tipo di prova B

Tabella 4-5 Dati tecnici del cavo ibrido DESINA (RS 485), continuazione

Parametri	Valore
Raggio di curvatura minimo	più volte: $5 \times D$ una volta: $3,5 \times D$
Cavo per trascinamento per le seguenti esigenze	min. 5 milioni di cicli di curvatura con un raggio di curvatura di 7,5 × D e e una accelerazione di 2,5 m/s ²

4.4.1 Montaggio/smontaggio della spina di collegamento

Per il fissaggio dei cavi e per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67, le spine di collegamento per PROFIBUS DP, la tensione di alimentazione e di carico sono dotate di passacavi con serraggio a vite PG.

Una spina di collegamento è costituita da una cuffia di collegamento, una spina a 6 poli, 1(2) passacavi PG e 1(2) controdadi. Il numero di ordinazione per la resistenza terminale si trova nell'appendice A.

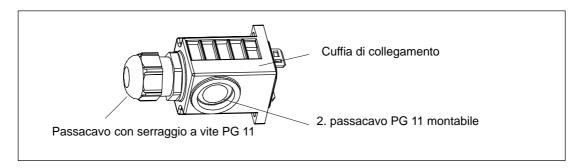


Figura 4-6 Spina di collegamento: cuffia di collegamento con un passacavo PG

Montaggio della spina di collegamento

Il montaggio della spina di collegamento avviene come indicato nel seguito:

- 1. Premere la cuffia di collegamento nella posizione in cui deve passare il cavo utilizzando un cacciavite.
 - Procedere con cautela in quanto sussiste il pericolo di lesioni.
- 2. Inserire il controdado attraverso l'apertura nella cuffia di collegamento.
- 3. Avvitare il passacavo PG alla cuffia di collegamento.

Attenzione: se PROFIBUS DP e la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori vengono collegati al modulo base in due cavi separati, è necessario montare 2 passacavi PG sulla cuffia di collegamento.

- 4. Infilare il cavo nel passacavo PG montato.
- 5. Cablare la spina a 6 poli della spina di collegamento (vedere il capitolo 4.4.2). Attenersi alle regole di cablaggio della tabella 4-6.
- 6. Tirare il cavo all'indietro fino a quando l'inizio della guaina del cavo si trova circa all'inizio del passacavo PG ed avvitare il passacavo (la guaina viene bloccata).
- Spostare la spina cablata all'indietro nella cuffia di collegamento, fino a quando essa non si aggancia nella cuffia stessa. Nella figura seguente si vede l'operazione (senza cablaggio).

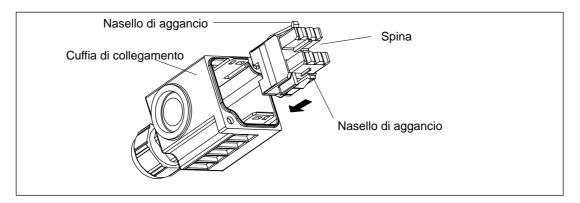


Figura 4-7 Fissare la spina nella cuffia di collegamento

Smontaggio della spina di collegamento

Se si intende smontare una spina di collegamento, procedere come segue:

- 1. Sganciare entrambi i naselli di aggancio utilizzando un oggetto appuntito come illustrato nella figura 4-8.
- 2. Estrarre la spina dalla cuffia di collegamento.

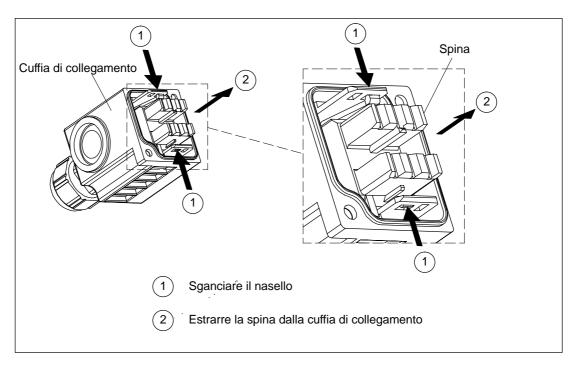


Figura 4-8 Estrarre la spina dalla cuffia di collegamento

4.4.2 Cablaggio della spina di collegamento

Regole per il cablaggio della spina di collegamento

Nelle tabelle seguenti sono indicate le regole a cui attenersi nel cablaggio di una spina di collegamento.

Tabella 4-6 Regole di cablaggio, spina di collegamento

Regole per	Cablaggio di spine di collegamento
Sezioni dei conduttori collegabili:	
conduttori rigidi	possibile per collegamento di PROFIBUS DP:
	cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus)
	cavo per posa sotterranea
conduttore flessibile	
con capocorda	0,25 1,5 mm ²
senza capocorda	0,25 2,5 mm ²
Numero dei conduttori per il collegamento	1 oppure combinazione di 2 conduttori fino a 1,5 mm² (somma) in un capocorda comune
Diametro esterno ammesso del cavo	Ø 4 10 mm
Lunghezza della spellatura dai conduttori (con oppure senza camicia isolante)	6 mm
Lunghezza della guaina del cavo eliminata	45 mm
Capicorda secondo DIN 46228	
senza camicia isolante	forma A lunga fino a 7 mm
con camicia isolante	forma E lunga fino a 8 mm

Esempio per la lunghezza di spellatura

La figura seguente riporta un esempio di lunghezza di spellatura. La lunghezza è valida per tutti i cavi che si possono collegare alla spina di collegamento. La calza di schermatura deve essere attorcigliata, innestata in un capocorda e ridotta qualora presentasse una lunghezza eccessiva. Lo schermo attorno ai conduttori PROFIBUS deve essere avvicinato il più possibile alla spina.

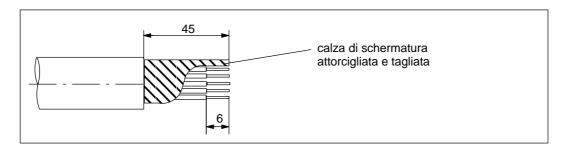


Figura 4-9 Lunghezza della spellatura per un cavo a 5 fili

Possibilità di collegamento

Oltre alle diverse possibilità di configurazione di un ET 200X sono previste diverse possibilità di collegamento:

- collegamento della tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori e PROFIBUS DP in un cavo comune
- collegamento della tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori e PROFIBUS DP ciascuno in un cavo separato

La tensione di carico deve essere apportata separatamente ad ogni ET 200X oppure effettuando un collegamento in cascata.

Cablaggio di PROFIBUS DP e della tensione di alimentazione

Se si intende collegare separatamente al modulo base il PROFIBUS DP e la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori, sono necessari:

- una spina di collegamento
- un cavo a due fili, schermato per il collegamento di PROFIBUS DP (la calza di schermatura deve essere attorcigliata, innestata in un capocorda e collegata allo schermo, pin 2, vedere la figura 4-10)
- un cavo flessibile AN 3 conduttori, per il collegamento della tensione di alimentazione

Se si intende collegare al modulo base il PROFIBUS DP e la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori in un unico cavo, sono necessari, oltre alla spina di collegamento, un cavo a 5 fili, schermato (6ES7194-1LY00-0AA0-Z).

Assegnazione dei pin del connettore

A prescindere dal tipo di alimentazione (in due cavi oppure in uno) collegare la spina come indicato nella figura seguente. I pin per il collegamento di PROFIBUS DP sono evidenziati.

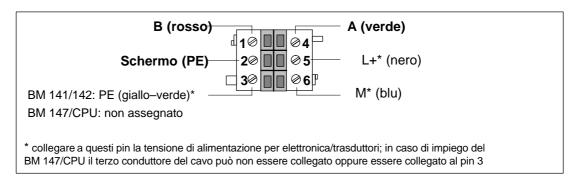


Figura 4-10 Assegnazione dei pin del connettore per il cablaggio di PROFIBUS DP e della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori

Collegamento in cascata di PROFIBUS DP e della tensione di alimentazione

Se si intende collegare in cascata PROFIBUS DP e/o la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori all'ET 200X successivo, cablare la seconda spina di collegamento. Questa spina di collegamento si cabla esattamente come la spina di collegamento per il primo ET 200X (vedere la figura 4-10).

Cablaggio dell'alimentazione della tensione di carico

Se si intende collegare l'alimentazione della tensione di carico (DC 24V), sono necessari:

- una spina di collegamento
- un cavo in rame a 3 fili, flessibile

Collegare la spina ai pin 1, 2 e 3 come indicato nella figura seguente. I morsetti 1 e 4; 2 e 5; 3 e 6 sono ponticellati internamente fra loro.

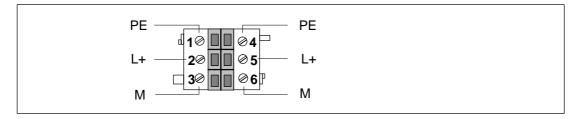


Figura 4-11 Assegnazione dei pin della spina per il collegamento della tensione di carico



Attenzione

Il cablaggio errato della spina di collegamento può causare la distruzione dell'apparecchiatura o parti di essa.

Collegamento in cascata della tensione di carico

Se si intende collegare in cascata la tensione di carico (DC 24V) al successivo ET 200X, è necessario, oltre ai cavi previsti nella figura, collegare alla spina di collegamento (ai pin 4, 5 e 6) un cavo in rame flessibile a 3 fili, 4-11. L'altra estremità del cavo si collega ai pin 1, 2 e 3 della successiva spina di collegamento per la tensione di carico.

Utilizzare sempre gli stessi colori dei conduttori per il medesimo segnale.

Avvertenza

Il collegamento in cascata della tensione di carico dal modulo power è possibile solo con spina di collegamento innestata sul modulo power.

Collegamento in cascata della tensione di carico dal modulo power

Se si intende collegare in cascata la tensione di carico al successivo modulo power oppure ET 200X, è necessario montare sulla spina di collegamento un secondo passacavo PG 11 (per il cablaggio vedere la figura 4-11).

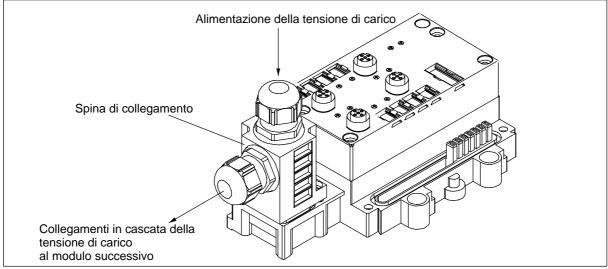


Figura 4-12 Modulo power con spina di collegamento e 2 passacavi PG 11

Avvertenza

Il collegamento in cascata della tensione di carico dal modulo power è possibile solo con spina di collegamento innestata sul modulo power.

Utilizzo di un alimentatore

È possibile ricavare la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e per il carico da un unico alimentatore, se non è necessaria alcuna separazione di potenziale tra trasduttori e alimentazione di carico. A tal fine è necessario realizzare un collegamento esterno tra le due spine di collegamento (L+, M e PE). Tener presente la limitazione dovuta all'assorbimento di corrente (vedere il capitolo 2.7). Impiegare eventualmente un modulo power oppure con SITOP power 24V/10A.

Innestare sempre 3 spine di collegamento

Avvertenza

Innestare sempre sul modulo base tutte e 3 le spine di collegamento a prescindere dal fatto che esse siano cablate oppure no; ciò avviene al fine di garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

In alternativa i collegamenti non utilizzati possono essere chiusi con piastre di chiusura. Il numero di ordinazione per le piastre di chiusura si trova nell'appendice A.

4.4.3 Assegnazione dei collegamenti ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

La figura 4-13 indica l'assegnazione dei pin della spina di collegamento del modulo base BM 143-DESINA FO.

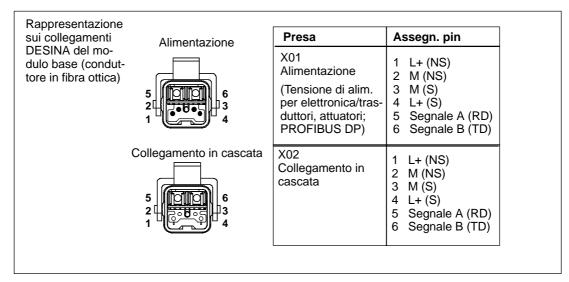


Figura 4-13 Assegnazione dei pin della spina di collegamento del BM 143-DESINA FO

La figura 4-14 indica l'assegnazione dei pin della spina di collegamento del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI.

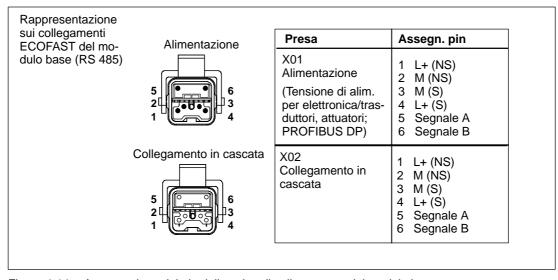


Figura 4-14 Assegnazione dei pin della spina di collegamento del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI

4.4.4 Cablaggio dei connettori per ingressi e uscite

Connettori per ingressi e uscite digitali

Gli ingressi e le uscite digitali si collegano al connettore femmina rotondo M12 a 5 fili sulla parte anteriore del modulo base/di ampliamento. In alternativa si possono utilizzare per il collegamento spine di accoppiamento M12 a 5 poli oppure lo spinotto di collegamento a Y. I numeri di ordinazione si trovano nell'appendice A.

Spine per gli ingressi delle uscite analogiche

Gli ingressi e le uscite analogiche si collegano a una presa rotonda M12 a 5 poli sulla parte anteriore del modulo di ampliamento. Utilizzare una spina di accoppiamento M12 a 4 o 5 poli. Si raccomanda l'impiego dei seguenti connettori della ditta Binder:

- Partenza cavo PG 7 a 4 poli
- Partenza cavo PG 9
- Partenza cavo PG 7
- Partenza cavo PG 9 a 5 fili

- n. di ordinazione 99-1429-814-04
- n. di ordinazione 99-1429-812-04
- n. di ordinazione 99-1437-814-05
- n. di ordinazione 99-1437-812-05

Indirizzo di ordinazione:

Franz Binder GmbH + Co. Elektrische Bauelemente KG Rötelstraße 27 74172 Neckarsulm

Cablaggio della spina di accoppiamento M12

Per il collegamento degli ingressi digitali sono necessari:

- una spina di collegamento M12 a 5 poli, confezionabile
- un cavo in rame flessibile a 3, 4 oppure 5 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare la spina di accoppiamento corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione dei collegamenti delle prese X1 ... X4/X8 per gli ingressi sull'ET 200 si trova nei dati dei singoli moduli a partire dal capitolo 7.1.

Tabella 4-7 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali

Pin	Assegnazione	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	Alimentazione a 24V per i trasduttori*	Ø ○2
2**	Segnale di ingresso	(>1 05 03)
3	Massa dell'alimentatore	Q4
4	Segnale di ingresso	
5	PE	

- * viene resa disponibile dall'ET 200X per i trasduttori collegati.
- ** rilevante solo con le prese con assegnazione di 2 canali

Avvertenza

Per sensori con contatti in apertura ed in chiusura, il contatto in chiusura viene automaticamente cablato sul pin 2. Il canale presente sul pin 2 non può quindi essere più utilizzato sulla presa vicina.

Cablaggio della spina di accoppiamento M12 per ingressi digitali (DESINA/ECOFAST)

Per il collegamento degli ingressi digitali sono necessari:

- una spina di collegamento M12 a 5 poli, confezionabile
- un cavo in rame flessibile a 4 oppure 5 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare la spina di accoppiamento corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione dei collegamenti delle prese X1 ... X4/X8 per gli ingressi sull'ET 200 DESINA/ECOFAST si trova nei dati dei singoli moduli a partire dal capitolo 7.4.

Collegamento degli ingressi digitali (DESINA):

Sono stati impostati i seguenti parametri: pin 2 parametrizzato come ingresso di diagnostica e pin 4 come ingresso digitale.

- Tipo canale (pin 4): ingresso digitale
- ingresso funzione (pin 2): ingresso di diagnostica

Tabella 4-8 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali (DESINA)

Pin	Assegnazione per in- gresso digitale (DESINA)	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	Alimentazione a 24V per i trasduttori*	
2	Ingresso di diagnostica dal trasduttore DESINA	Ingresso digitale (DESINA)
3	Massa dell'alimentatore	
4	Ingresso di diagnostica dal trasduttore DESINA	
5	non assegnato	

^{*} viene reso disponibile dall'ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST per i trasduttori collegati

Collegamento degli ingressi digitali (standard)

Sono stati impostati i seguenti parametri:

pin 2 parametrizzato come ingresso con funzione di contatto in chiusura e pin 4 come ingresso digitale.

- Tipo canale (pin 4): ingresso digitale
- Ingresso funzione (pin 2): ingresso con funzione di contatto in chiusura

Tabella 4-9 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali (standard)

Pin	Assegnazione per ingresso digitale (standard)	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	Alimentazione a 24V per i trasduttori*	Ingressi digitali (standard)
2	Il segnale di ingresso** (funzione di contatto in chiusura)	
3	Massa dell'alimentatore	
4	Segnale di ingresso	
5	non assegnato	

^{*} viene reso disponibile dall'ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST per i trasduttori collegati

Cablaggio della spina di accoppiamento M12 per uscite digitali

Per il collegamento degli ingressi digitali sono necessari:

- una spina di collegamento M12 a 5 poli, confezionabile
- un cavo in rame flessibile, a 3 oppure 4 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare la spina di accoppiamento corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione dei collegamenti delle prese X1 ... X4/X8 per le uscite sull'ET 200X si trova a partire dal capitolo 7.3.

Tabella 4-10 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali

Pin	Assegnazione	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	_	
2*	Segnale d'uscita	\bigcirc \bigcirc \bigcirc
3	Massa tensione di carico	$\bigcirc 1 \bigcirc 5 \bigcirc 3 \qquad \qquad \boxed{\bigcirc}$
4	Segnale d'uscita	Q4
5	PE	

^{*}rilevante solo con le prese con assegnazione di 2 canali

^{**} funzione di contatto in chiusura: non commutato significa: per il processo con stato "1", in IPI con stato "0"; commutato significa: per il processo con stato "0", in IPI con stato "1"

Cablaggio della spina di accoppiamento M12 per uscite digitali (DESINA/ECOFAST)

Per il collegamento degli ingressi digitali sono necessari:

- una spina di collegamento M12 a 5 poli, confezionabile
- un cavo in rame flessibile, a 4 oppure 5 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare la spina di accoppiamento corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione dei collegamenti delle prese X1 ... X4/X8 per le uscite sull'ET 200200X ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST si trova a partire dal capitolo 7.4.

Collegamento delle uscite digitali (DESINA):

Sono stati impostati i seguenti parametri:

- tipo canale (pin 4): uscita digitale
- ingresso funzione (pin 2): ingresso di diagnostica

Tabella 4-11 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per le uscite digitali (DESINA)

Pin	Assegnazione per uscita digitale (DE- SINA)	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	Alimentazione a 24V per ingresso di diagnostica*	Uscita digitale (DESINA)
2	Ingresso di diagnostica	
3	Massa alimentazione di carico	
4	Segnale di uscita verso l'attuatore DESINA	
5	non assegnato	

^{*} viene resa disponibile dall'ET 200X DESINA per l'ingresso di diagnostica.

Collegamento di uscite digitali (standard):

Sono stati impostati i seguenti parametri:

- tipo canale (pin 4): uscita digitale
- ingresso funzione (pin 2): ingresso di diagnostica

Tabella 4-12 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per le uscite digitali (standard)

Pin	Assegnazione per uscita digitale (stan- dard)	Rappresentazione spina di accoppiamento (lato cablaggio)
1	Alimentazione a 24V per ingresso di diagnostica*	
2	Ingresso di diagnostica	Uscita digitale (standard) Ingresso di diagnostica
3	Massa alimentazione di carico	
4	Segnale di uscita verso l'attuatore	
5	non assegnato	

viene reso disponibile dall'ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST per l'ingresso di diagnostica

Spinotto di collegamento a Y

Lo spinotto di collegamento a Y consente un doppio collegamento di attuatore o sensore agli ingressi o uscite del ET 200X.

L'impiego dello spinotto di collegamento a Y viene raccomandato se per ogni presa di un modulo sono occupati 2 canali. Lo spinotto di collegamento a Y suddivide i due canali su due spine di accoppiamento (per l'assegnazione dei pin vedere le tabelle 4-13 e 4-14).

Tener presente: lo spinotto di collegamento a Y non può essere impiegato con la spina di collegamento ad angolo M12, a 5 poli, n. di ordinazione 3RX1 668.

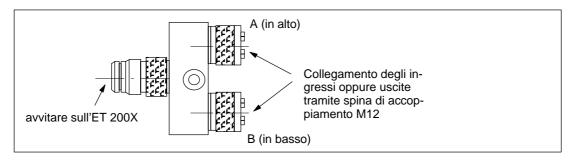


Figura 4-15 Spinotto di collegamento a Y

Avvertenza

Lo spinotto di collegamento a Y **non** può essere impiegato su moduli di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7 141-1BF40-0XA0) e EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A.

Cablaggio della spina di accoppiamento (DI) per lo spinotto di collegamento a Y

Per il collegamento degli ingressi digitali tramite lo spinotto di collegamento a Y sono necessari:

- uno spinotto del collegamento a Y, 2 spine di accoppiamento M12
- un cavo in rame flessibile, a 3 oppure 4 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare le due spine di accoppiamento M12 per lo spinotto di collegamento a Y corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione del pin 4 dipende dalla presa dell'ET 200X sulla quale si avvita lo spinotto di collegamento a Y.

Tabella 4-13 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per gli ingressi digitali nel caso di impiego dello spinotto di collegamento a Y.

Pin	_	e della spina di iamento	Rappresentazione
	A (in alto)	B (in basso)	Spinotto di collegamento a Y
1	Alimentazione a 24V p	oer i trasduttori*	
2	_	_	O ₄ A (in alto)
3	Massa dell'alimentato	re	(03 05 01)
4	Segnale di ingresso sulla presa X1: canale 0 presa X2: canale 1 presa X3: canale 2 presa X4: canale 3 Segnale di ingresso sulla presa X1: canale 4/1** presa X2: canale 5/-** presa X3: canale 6/3** presa X4: canale 7/-**		02 01 05 03 04 B (in basso)
5	PE	1	(50000)

^{*} viene resa disponibile dall'ET 200X per i trasduttori collegati.

^{**} con un BM/EM a 4 canali vale l'indicazione dei canali secondo "/"

Cablaggio della spina di accoppiamento (DO) per lo spinotto di collegamento a Y

Per il collegamento delle uscite digitali tramite lo spinotto di collegamento a Y sono necessari:

- uno spinotto di collegamento a Y
- 2 spine di accoppiamento M12
- un cavo in rame flessibile, a 3 oppure 4 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare le due spine di accoppiamento M12 per lo spinotto di collegamento a Y corrispondentemente alla seguente assegnazione dei pin. L'assegnazione del pin 4 dipende dalla presa dell'ET 200X sulla quale si avvita lo spinotto di collegamento a Y.

Tabella 4-14 Assegnazione dei pin della spina di accoppiamento per le uscite digitali nel caso di impiego dello spinotto di collegamento a Y.

Pin	_	della spina di mento	Rappresentazione
	A (in alto)	B (in basso)	Spinotto di collegamento a Y
1	_		
2			O4 A (in alto)
3	Massa tensione di car	ico	3 05 01
4	Segnale di uscita su presa X1: canale 0 presa X2: canale 1 presa X3: canale 2 presa X4: canale 3 presa X4: – Segnale di uscita su presa X1: canale 1 presa X2: – presa X3: canale 3 presa X4: –		02 0 01 05 03 04 B
5	PE	,	(in basso)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per ingressi/uscite

L'assegnazione dei collegamenti delle presa per ingressi/uscite si trova nei dati dei singoli moduli a partire dal capitolo 7.1.

Cablaggio della spina di accoppiamento M12 per ingressi e uscite analogici

Per il collegamento delle ingressi analogici oppure delle uscite analogiche sono necessari:

- una spina di accoppiamento M12 a 4 oppure 5 poli
- un cavo in rame flessibile, a 4 fili con una sezione di conduttore ≤ 0,75 mm²

Cablare la linea di accoppiamento corrispondentemente alla assegnazione dei collegamenti delle prese sul modulo di ampliamento. L'assegnazione dei collegamenti si trova nei dati dei singoli moduli a partire dal capitolo 7.15.9. eventualmente occorre collegare il modulo di ampliamento con la terra di protezione (vedere il capitolo 4.4.6).

4.4.5 Collegamento del modulo base alla terra di protezione

Collegamento alla terra di protezione

Il modulo base deve essere collegato alla terra di protezione. A tal fine sul modulo base è prevista una vite di messa a terra.

Sezione minima del conduttore verso la terra di protezione: 4 mm².

La connessione con la terra di protezione è necessaria inoltre per deviare le correnti di disturbo e per la resistenza EMC. Per un miglioramento EMC, si raccomanda di scegliere un conduttore verso la terra di protezione con sezione massima (p. es. cavo in maglia di rame).

Avvertenza

Provvedere sempre ad una connessione a bassa impedenza verso la terra di protezione.

La figura 4-16 illustra il collegamento dei moduli base BM 141, BM 142 e BM 147/CPU alla terra di protezione. La vite di fissaggio M5 è contenuta nella fornitura dei moduli base.

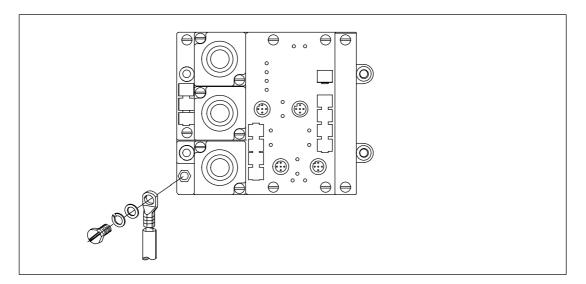


Figura 4-16 Collegamento del modulo base BM 141, 142 e 147/CPU alla terra di protezione

La figura 4-17 illustra il collegamento dei moduli base BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI alla terra di protezione.

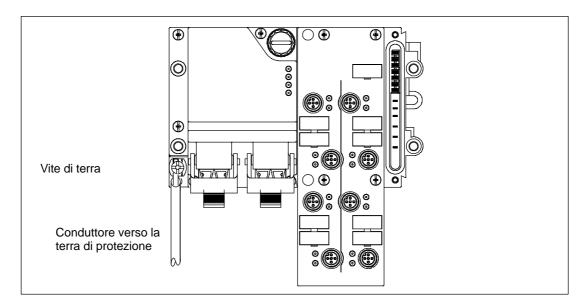


Figura 4-17 Collegamento dei moduli base BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI alla terra di protezione

EMC

Ulteriori avvertenze relative ad una configurazione conforme a EMC e alla stesura dei cavi si trovano nel manuale relativo al master DP impiegato o al sistema host.

4.4.6 Collegamento alla terra di protezione dei moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche

Messa a terra dei moduli di ampliamento con Al/AO

Per garantire il funzionamento dell'ET 200X nonostante l'influenza di disturbi (in particolare accoppiamento HF secondo ENV 50141), è necessario mettere a terra **separatamente** ogni modulo di ampliamento con ingressi e uscite analogiche.

Collegamento alla terra di protezione

Il modulo di ampliamento deve essere collegato alla terra di protezione. A tal fine sul modulo di ampliamento è prevista una vite di messa a terra. Il conduttore verso la terra di protezione si collega in alternativa alla vite PE del modulo base (vedere il capitolo 4.4.5) oppure direttamente con la terra di protezione. Sezione minima del conduttore verso la terra di protezione: 4 mm².

Avvertenza

Provvedere sempre ad una connessione a bassa impedenza verso la terra di protezione (4-18).

La figura 4-18 indica come collegare un modulo analogico alla terra di protezione. La vita di fissaggio M5 è avvitata a fondo sul modulo analogico.

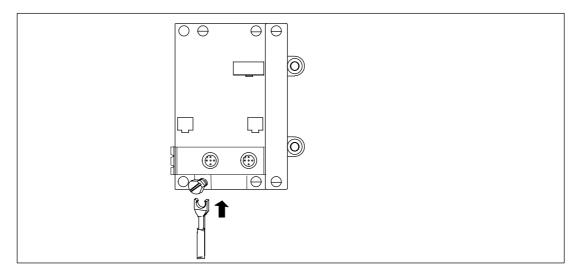


Figura 4-18 Collegamento del modulo analogico alla terra di protezione

EMC

Ulteriori avvertenze relative ad una configurazione conforme a EMC e alla stesura dei cavi si trovano nel manuale relativo al master DP impiegato o al sistema host.

4.4.7 Innesto della spina sull'ET 200X

Requisiti per l'innesto della spina di collegamento

Il cavo con la spina di collegamento è stato cablato. Inoltre è stato impostato l'indirizzo PROFIBUS (corrispondentemente alla progettazione) e eventualmente è stata inserita la resistenza terminale.

Montaggio della spina sull'ET 200X

Dopo il cablaggio procedere come segue:

- 1. Premere le 2 viti di fissaggio di ciascuna spina di collegamento e innestare la spina di collegamento sulla piastra a spine.
- Innestare la piastra a spine con entrambe le spine di collegamento e la spina di collegamento per la tensione di carico sul modulo base. Fare attenzione alla codifica meccanica della piastra a spine.

Tener presente: si devono sempre innestare sul modulo base tutte e 3 le spine di collegamento, indipendentemente dal fatto che esse siano cablate oppure no; ciò avviene al fine di garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67. In alternativa i collegamenti non utilizzati possono essere chiusi con piastre di chiusura.

- 3. Avvitare la spina di collegamento sul modulo base con una coppia di max. 0,8 Nm.
- 4. Innestare tutte le altre spine sulla corrispondente presa sul lato anteriore del modulo base/dei moduli di ampliamento.



Attenzione

L'estrazione della spina di collegamento per la tensione di carico, della spina di accoppiamento/spinotto di collegamento a Y dalle prese degli ingressi/uscite e della spina di energia dagli avviatori motore oppure dai convertitori di frequenza non è ammessa durante il funzionamento dell'ET 200X, poiché i moduli potrebbero essere danneggiati o distrutti.

Separare quindi l'ET 200X dal PROFIBUS DP (estrarre la spina di collegamento per PROFIBUS DP) oppure togliere la tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori, tensione di carico e utilizzatore prima di estrarre la spina

Montaggio della spina su ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

Dopo il cablaggio dei sensori e degli attuatori, procedere come segue:

- 1. Premere verso l'alto il blocco per la spina di collegamento DESINA sul modulo base.
- 2. Innestare la spina di collegamento DESINA (tensione commutata e non commutata e PROFIBUS DP tramite fibra ottica oppure conduttore in rame) nelle prese sul modulo base. Osservare la codifica meccanica della spina di collegamento per l'alimentazione e per il collegamento in cascata.

Tener presente: sul modulo base si devono innestare sempre entrambe le spine di collegamento DESINA, per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67. Una presa DESINA non utilizzata deve quindi essere chiusa con un coperchio. Il numero di ordinazione per le piastre di copertura si trova nell'appendice A.

3. Premere verso il basso il blocco per la spina di collegamento DESINA.

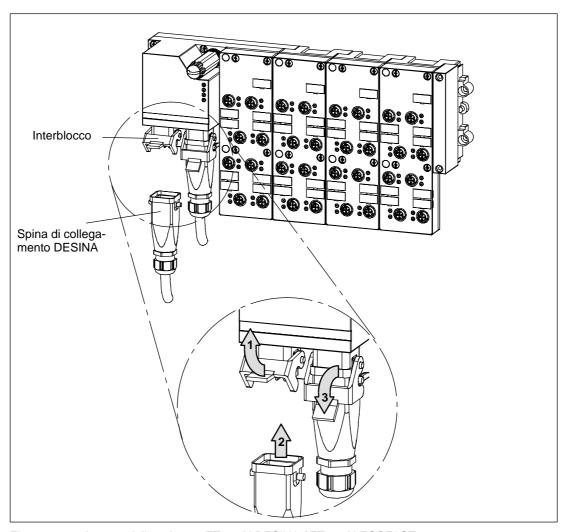


Figura 4-19 Innesto della spina su ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

4. Innestare tutte le altre spine sulla corrispondente presa sul lato anteriore del modulo base/dei moduli di ampliamento.



Attenzione

L'estrazione della spina di collegamento DESINA, della spina di accoppiamento dalle prese per gli ingressi/uscita e della spina di energia degli avviatori motori oppure del convertitore di frequenza non è consentita durante il funzionamento dell'ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST perché i moduli possono essere danneggiati oppure distrutti.

Disinserire quindi la tensione di carico commutata e non commutata nonché l'alimentazione degli utilizzatori, prima di estrarre la spina.

Montaggio della spina su moduli analogici

Avvertenza

Premere la spina di accoppiamento M12 (contro la resistenza della lamiera di schermo) sulla presa analogica, affinché il filetto della spina di accoppiamento si agganci. Fare attenzione alla codifica meccanica della spina.

Montaggio della spina sul modulo power

La spina di collegamento deve essere montata con entrambe le viti **corte** sul modulo power. Le viti corte sono comprese nella fornitura del modulo power.

Chiusura delle prese non utilizzate

Le prese non necessarie devono essere chiuse con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67. Il numero di ordinazione dei coperchi di chiusura M12 si trova nell'appendice A.

ET 200X cablato

La figura seguente illustra un ET 200X cablato. (Il collegamento della tensione di alimentazione per gli utilizzatori e dell'utilizzatore sull'avviatore motore tramite la spina di energia non è rappresentato).

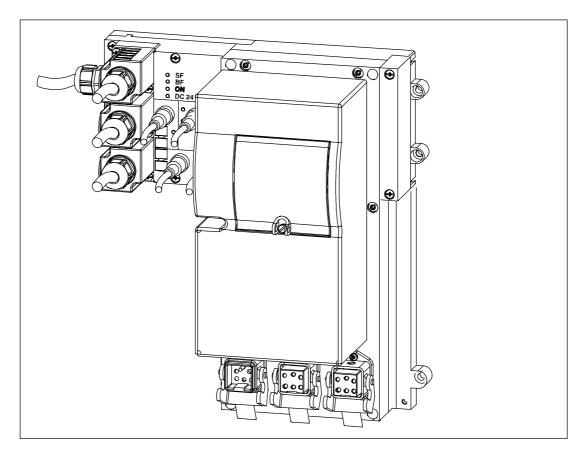


Figura 4-20 ET 200X con cablaggio

4.4.8 Cablaggio dell'alimentatore SITOP power e adattamento alle condizioni di impiego

L'alimentatore SITOP power 24V/10A è integrabile nell'ET 200X con un cablaggio limitato. La tensione di uscita può a scelta essere utilizzata come tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e/o come tensione di carico. Il comportamento dell'alimentatore in caso di guasto è parametrizzabile.

Cablaggio



Pericolo

Prima dell'inizio dell'installazione, è necessario aprire l'interruttore principale dell'impianto e bloccarlo contro un'eventuale reinserzione. L'inosservanza della presente avvertenza può avere come conseguenza il contatto con parti in tensioni e provocare la morte o ferite gravi.

Per il cablaggio del SITOP power procedere come segue:

1. I collegamenti per la tensione d'ingresso sono accessibili dopo aver tolto il coperchio dei morsetti. Svitare le 4 viti 1.



Attenzione

L'apparecchiatura può essere aperta solo da personale qualificato. E' necessario avere dimestichezza con la manipolazione di componenti elettronici sensibili (ESD).

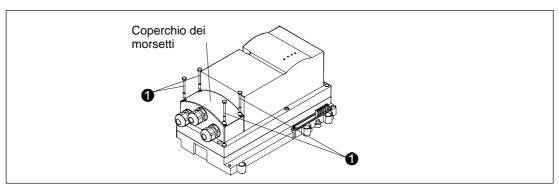


Figura 4-21 Rimozione del coperchio dei morsetti

- Rimuovere il coperchio dei morsetti. Fare attenzione a non danneggiare il profilo di tenuta.
- 3. Infilare il cavo di collegamento della rete nel passacavo PG. Il cavo di collegamento della rete deve avere un diametro esterno di 4 mm ... 10 mm ed essere adatto per condizioni di impiego speciali (condizionamento ambientale).
- 4. Collegare il cavo di rete ai morsetti di collegamento L1, N e PE ⊕. Si possono inserire nei morsetti sezioni di conduttori comprese tra 0,5 mm² e 2,5 mm².

Avvertenza

I morsetti a vite sono innestabili come singole unità.

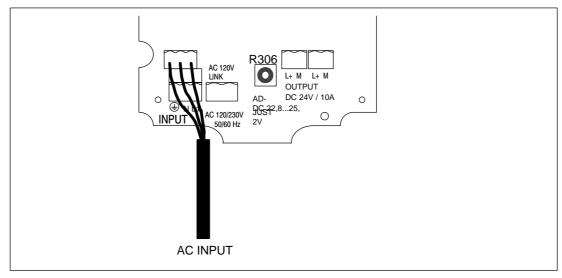


Figura 4-22 Collegamento del cavo di rete

Avvertenza

Nell'installazione dell'alimentatore SITOP power 24V/10A è necessario rispettare le disposizioni DIN/VDE o le prescrizioni vigenti a livello locale.

Il collegamento della tensione di alimentazione (AC 120/230 V) deve essere eseguito secondo VDE 0100 e VDE 0160. Un dispositivo di protezione (interruttore/fusibile) e un dispositivo sezionatore devono essere previsti per l'abilitazione dell'alimentatore.

Funzionamento a AC 120 V

Nel funzionamento dell'alimentatore a AC 120 V è necessario cablare un ponticello tra i due morsetti "AC 120V LINK". Il ponticello deve avere la stessa sezione e isolamento del cavo di collegamento di rete. La lunghezza può essere max. 100 mm.



Pericolo

Nel ponticello opzionale è presente tensione elettrica pericolosa.

- 5. Montare i passacavi PG.
- 6. Eseguire eventualmente le seguenti impostazioni:

Impostazione della tensione di uscita

La tensione di uscita può essere impostata con il potenziometro R306 nel campo 22,8 V ... 25,2 V.

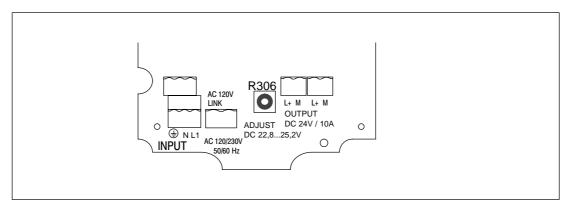


Figura 4-23 Potenziometro R306 per l'impostazione della tensione di uscita



Pericolo

Sul potenziometro R306 è possibile operare solo con un cacciavite isolato secondo DIN 7437 per evitare il contatto accidentale di parti con tensione elettrica pericolosa.

Collegamento della tensione di uscita ai segmenti di bus dell'ET 200X

Per le seguenti impostazioni è necessario rimuovere la parte superiore dell'involucro del SITOP power.



Pericolo

L'involucro può essere rimosso esclusivamente con tensione di rete disinserita.

Allentare le 6 viti 2 e togliere l'involucro. Fare attenzione a non danneggiare il profilo di tenuta.

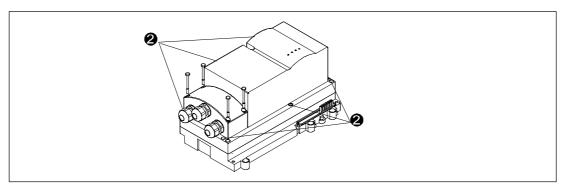


Figura 4-24 Rimozione dell'involucro

Sul lato inferiore dell'involucro la tensione di uscita può essere commutata sui diversi segmenti di bus dell'ET 200X tramite spostamento della piastra dell'adapter A1. Sono possibili le combinazioni indicate nella tabella 4-15. Nella posizione IV dell'adapter, i segmenti di bus sono isolati alla base dai morsetti di uscita (per una tensione di misura dell'isolamento di AC 400 V).

I potenziali di riferimento della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori 1L+ e della tensione di carico 2L+ sono senza separazione di potenziale.

Tabella 4-15 Collegamento della tensione di uscita ai segmenti di bus dell'ET 200X

Posizione della piastra adapter A1	Tensione di alimentazione per elettronica/ trasduttori 1L+	Alimentazione tensione di carico 2L+	Morsetti di uscita	
I	х	_	Х	
II	х	х	х	
III	_	х	x	Stato di fornitura
IV	_	_	х	

x: tensione presente

^{-:} nessuna tensione presente

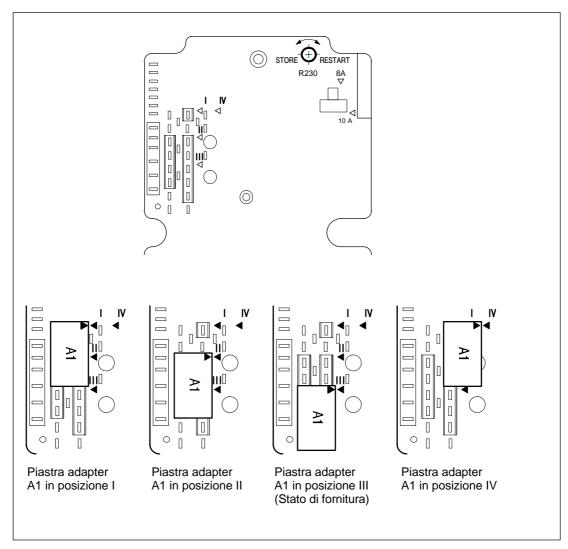


Figura 4-25 Posizioni della piastra adapter A1

Commutazione del comportamento in caso di cortocircuito

Il comportamento del SITOP power in caso di cortocircuito sul lato di uscita può essere commutato con il potenziometro R230.

Tabella 4-16 Commutazione del comportamento in caso di cortocircuito

Posizione del potenziometro R230	Comportamento in caso di cortocircuito	
Arresto a destra "RESTART"	Tentativi di riavviamento automatico	Stato di fornitura
Arresto a sinistra "STORE"	Disinserzione con memoria. RESET tramite disinserzione della tensione di rete per almeno 5 minuti.	

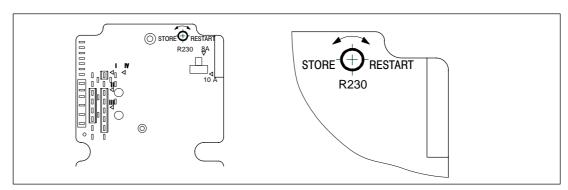


Figura 4-26 Posizione del potenziometro R230

Commutazione dell'alimentatore

La limitazione della corrente di uscita può essere modificata tramite spostamento della piastra adapter A2.

Avvertenza

La commutazione a 10 A è ammessa solo con temperature ambiente < 40 °C.

Tabella 4-17 Commutazione della limitazione di corrente

Posizione della piastra adapter A2	Impiego della limitazione di corrente a ca.	
8A	9,5 A	Stato di fornitura
10 A	11 A	

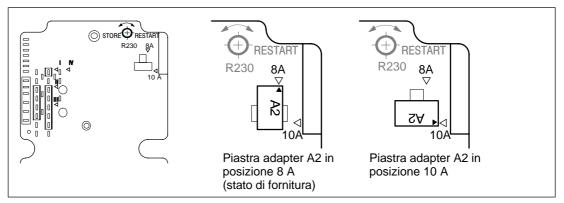


Figura 4-27 Posizioni della piastra adapter A2

7. Rimontare l'involucro ed il coperchio dei morsetti ed avvitarli a fondo.

Avvertenza

Per mantenere il grado di protezione IP 65, dopo aver effettuato il cablaggio e l'impostazione, tutti i passacavo PG e i coperchi devono essere avvitati correttamente.

Coppia di serraggio

- per le viti della custodia: 0,5 Nm
- per i passacavo PG: stringere il dado a cappello sino a quando la gomma ritenuta si trova sul cavo; poi stringere ancora di ¹/₂ giro

Messa in servizio e diagnostica

5

Presentazione del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
5.1	Progettazione con ET 200X-DESINA	5-2
5.2	Messa in servizio ed avviamento dello slave DP	5-7
5.3	Diagnostica tramite la visualizzazione a LED	5-11
5.4	Messaggi di diagnostica parametrizzabili	5-18
5.5	Valutazione degli allarmi dell'ET 200X	5-22
5.6	Diagnostica dell'ET 200X con STEP 7 e STEP 5	5-25

5.1 Progettazione con ET 200X-DESINA

Introduzione

Un canale dell'ET 200X-DESINA assume la sua funzionalità in corrispondenza della parametrizzazione trasmessa.

Sono possibili:

- Ingresso digitaleUscita digitale
- Ingresso di diagnostica
- Ingresso di diagnostica con telegramma di diagnostica sul pin 2
- Ingresso con funzione di 'normalmente chiuso'

La parametrizzazione definita per l'ingresso funzione (pin 2) viene visualizzata e interpretata come da tabella 5-1.

Tabella 5-1 Visualizzazione ed analisi della parametrizzazione per l'ingresso funzione DESINA

Il pin 2 è parametrizzato come	Visualizzazione LED	Analisi
Ingresso di diagnostica (default)	rosso	Immagine di processo
Ingresso di diagnostica con telegramma di diagnostica	rosso	Immagine di processo e p. es. SFC 13 (vedere il capitolo 5.6.1)
Ingresso con funzione di 'normalmente chiuso'	giallo	Immagine di processo

Progettazione

Per il trasferimento dati, nell'immagine di processo (IP) sono disponibili 2 byte di ingresso e 2 byte di uscita. I campi non devono trovarsi sullo stesso indirizzo nell'immagine di processo.

Nella figura 5-1 è rappresentata graficamente l'assegnazione degli ingressi/uscite digitali su BM 143-DESINA e EM 143-DESINA ai bit degli ingressi/uscite nell'immagine di processo.

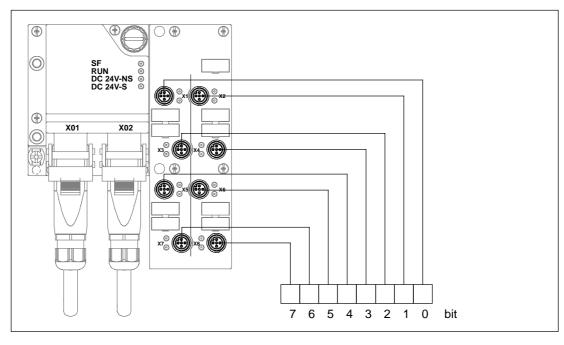


Figura 5-1 Assegnazione dei DI/DO su BM 143-DESINA/EM 143-DESINA ai bit degli ingressi/uscite nell'immagine di processo

I segnali (dati utili) ed i dati di diagnostica sono indipendenti tra loro. L'ingresso di diagnostica indica solo lo stato del sensore/attuatore, una ripercussione sul segnale non è prevista. La reazione necessaria o desiderata può essere dedotta soltanto dall'applicazione.

L'assegnazione del segnale al corrispondente ingresso di diagnostica è indicata nei seguenti esempi.

Assegnazione dei bit degli ingressi

Gli ingressi nell'immagine di processo sono occupati come indicato nella figura 5-2.

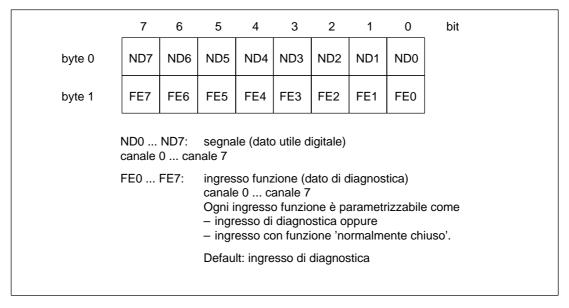


Figura 5-2 Assegnazione degli ingressi nell'immagine di processo

Assegnazione dei bit delle uscite

Le uscite nell'immagine di processo sono occupate secondo la figura 5-3.

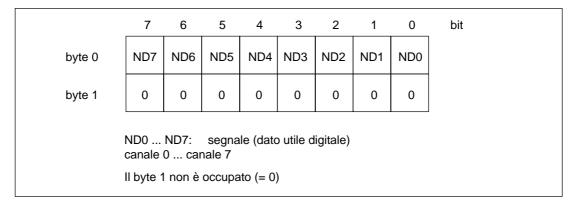


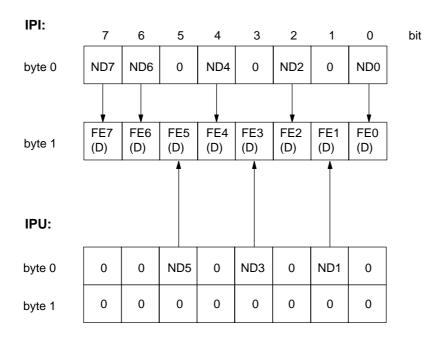
Figura 5-3 Assegnazione delle uscite nell'immagine di processo

Esempi di assegnazione

1. Gli 8 canali di un BM 143-DESINA devono essere parametrizzati come $5 \times DI + 3 \times DO$. Gli ingressi funzione sono parametrizzati come ingressi di diagnostica.

Canale 7	Canale 6	Canale 5	Canale 4	Canale 3	Canale 2	Canale 1	Canale 0
DI	DI	DO	DI	DO	DI	DO	DI

Ne deriva la seguente assegnazione degli ingressi/uscite nell'immagine di processo:



FEn (D): ingresso di diagnostica

Le frecce indicano l'attribuzione fissa del segnale all'ingresso di diagnostica.

Nell'esempio ciò sta ad indicare:

la diagnostica del canale 0 (DI) si trova nel bit 0 del byte 1 dell'IPI la diagnostica del canale 1 (DO) si trova nel bit 1 del byte 1 dell'IPI la diagnostica del canale 2 (DI) si trova nel bit 2 del byte 1 dell'IPI

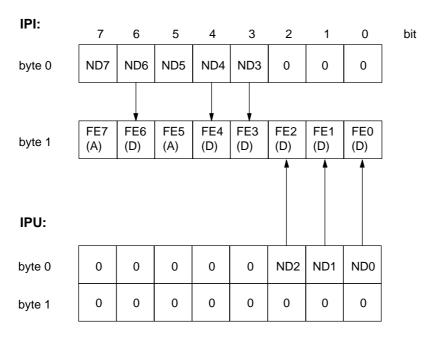
•

Rispettare questo ordine nel creare l'applicazione.

2. Gli 8 canali di un EM 143-DESINA devono essere parametrizzati come 5 × DI + 3 × DO; di cui 2 DI devono lavorare come ingresso con funzione di 'contatto in chiusura'. I restanti 6 ingressi funzione sono parametrizzati come ingressi di diagnostica.

Canale 7	Canale 6	Canale 5	Canale 4	Canale 3	Canale 2	Canale 1	Canale 0
DI (contatto in chiusura)	DI	DI (contatto in chiusura)	DI	DI	DO	DO	DO

Ne deriva la seguente assegnazione degli ingressi/uscite nell'immagine di processo:



FEn (D): ingresso di diagnostica

FEn (Ö): ingresso con funzione di contatto in chiusura

Le frecce indicano l'attribuzione fissa del segnale all'ingresso di diagnostica. Rispettare questo ordine nel creare l'applicazione.

5.2 Messa in servizio ed avviamento dello slave DP

Requisiti software

Tabella 5-2 Requisiti software per la messa in servizio dell'ET 200X (escluso DESINA)

Software di progettazione impiegato	Versione	Spiegazioni
STEP 7	≤ Versione 3.1	Il file di tipo dello slave DP è stato integrato in STEP 7.
	> Versione 3.1	Contenuto in <i>STEP 7</i> oppure integrare nuovi moduli OM oppure file GSD.
COM PROFIBUS	≥ Versione 2.1	Il file di tipo dello slave DP è stato integrato in COM PROFIBUS.
Software di progettazione per l'altro master DP impiegato		Sono necessari il file GSD ed i contenuti dei telegrammi di configurazione e parametrizzazione per lo slave DP (vedere appendice B e <i>Telegrammi di configurazione e parametrizzazione per ET 200X</i> all'indirizzo http://www.ad.siemens.de/simatic-cs).

Tabella 5-3 Requisiti software per la messa in servizio dell'ET 200X-DESINA

Software di progettazione impiegato	Versione	Spiegazioni	
	ET 200X-Desina	con cavo a fibra ottica	
STEP 7	≥ × Versione 5.0 e ServicePack 3	Il file GSD dello slave DP è stato integrato in STEP 7 oppure	
		viene impiegata la Configurazione HW. A partire dal ServicePack 3, l'ET 200X-DESINA con cavo FO è contenuto nel Catalogo HW.	
	ET 200X-Desina con RS 485		
STEP 7	≥ × Versione 5.1 e ServicePack 2	Il file GSD dello slave DP è stato integrato in STEP 7 oppure	
		viene impiegata la Configurazione HW. A partire dal ServicePack 2, l'ET 200X-DESINA con RS 485 è contenuto nel Catalogo HW.	
COM PROFIBUS	≥ Versione 2.1	Il file GSD dello slave DP è stato integrato in COM PROFIBUS (vedere appendice B).	
Software di progettazione per l'altro master DP impiegato		Sono necessari il file GSD ed i contenuti dei telegrammi di configurazione e parametrizzazione per lo slave DP (vedere appendice B e <i>Telegrammi di configurazione e parametrizzazione per ET 200X</i> all'indirizzo http://www.ad.siemens.de/simatic-cs).	

Funzione Comunicazione diretta dei moduli base

In *STEP* 7 dalla versione 5.0 è possibile progettare la comunicazione diretta per i nodi PROFIBUS. I seguenti moduli base possono prendere parte alla comunicazione diretta come trasmettitori (Publisher):

•	BM 141 DI 8 \times DC 24V,	6ES7141-1BF01-0XB0, dalla versione 08 6ES7141-1BF11-0XB0, dalla versione 01
•	BM 141-ECOFAST 8DI,	6ES7141-1BF00-0AB0, dalla versione 01
•	BM 142 DO 4 \times DC 24V/2A,	6ES7142-1BD11-0XB0, dalla versione 08 6ES7142-1BD21-0XB0, dalla versione 01
•	BM 143-DESINA FO,	6ES7143-1BF00-0XB0, dalla versione 01
•	BM 143-DESINA RS485,	6ES7143-1BF00-0AB0, dalla versione 01

Una descrizione della comunicazione diretta si trova nella Guida in linea STEP 7.

Requisiti per la messa in servizio

Tabella 5-4 Requisiti per la messa in servizio dello slave DP

Attività prevista	Vedere
Slave DP montato	Capitolo 3.1
2. Indirizzo PROFIBUS impostato sullo slave DP	Capitolo 3.3
 3. Se i segnali di bus sono trasmessi con conduttori in rame e lo slave DP si trova alla fine del segmento, sullo slave DP deve essere attivata la resistenza terminale: con BM 141, BM 142 e BM 147/CPU con l'inserzione con BM 141-ECOFAST 8DI e BM 143-DESINA RS485 con l'innesto della resistenza terminale sulla spina di collegamento DESINA di destra 	Capitolo 3.4
4. Slave DP cablato	Capitolo 4.4
5. Slave DP progettato	Guida in linea/Manuale per il software di progettazione
6. Tensione di alimentazione per il master DP inserita	Manuale per il master DP
7. Master DP posto nello stato di funzionamento RUN	Manuale per il master DP

Messa in servizio dello slave DP

Tabella 5-5 Sequenza per la messa in servizio dello slave DP

Fase	Procedimento		
1.	Inserire la tensione di alimentazione per lo slave DP.		
2.	Inserire inoltre la tensione di alimentazione per il carico.		

Avvio dell'ET 200X

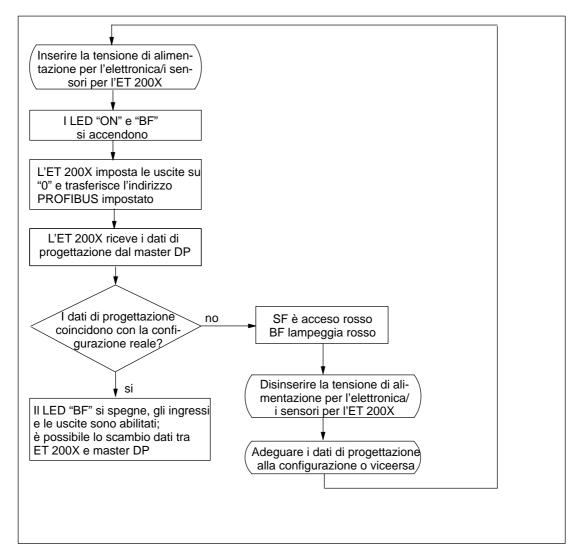


Figura 5-4 Avvio dell'ET 200X

Avvio dell'ET 200X-DESINA

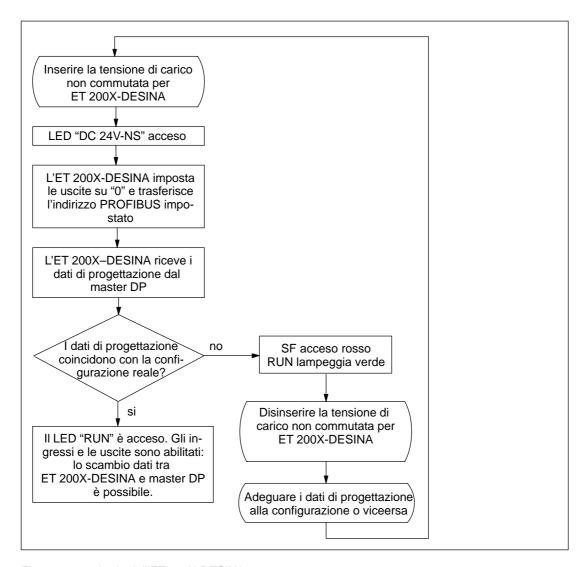


Figura 5-5 Avvio dell'ET 200X-DESINA

5.3 Diagnostica tramite la visualizzazione a LED

Tutti i moduli base ed alcuni moduli di ampliamento dell'ET 200X dispongono di LED per la visualizzazione di stato e di errore.

5.3.1 Visualizzazione a LED sui moduli base BM 141 e BM 142

Tabella 5-6 Visualizzazione di stato e di errore tramite il LED sui moduli base BM 141 e BM 142

	0 (SF BF ON DC 24V	(Errore cumulativo): (Errore di bus): (Tensione di alimentazione): (Tensione di alimentazione di carico): Significato	rosso rosso /erde /erde	Rimedio
SF	BF	ON	oigiiiioato		Killiculo
off	off	off	 La tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori sullo slave DP manca o è troppo bassa. 	•	Inserire la tensione di alimentazione per lo slave DP.
			Guasto hardware.	•	Sostituire il modulo base.
*	*	on	Sullo slave DP è presente la tensione di alimentazione.	_	
*	on	oŋn	Lo slave DP si trova in avviamento.	-	
			 La comunicazione con il master DP è interrotta. 	•	Controllare il collegamento del PROFIBUS DP.
			Lo slave DP non riconosce il baudrate	e. •	Controllare il master DP.
			Interruzione del bus	•	Controllare tutti i cavi nella rete PROFIBUS DP.
			Il master DP è fuori servizio	•	Controllare se la spina di collegamento per il PROFIBUS DP è innestata nel modulo base.
on	off	on	Presenza di un messaggio di	•	Analizzare la diagnostica
			diagnostica L'indirizzo PROFIBUS impostato sullo	•	Modificare l'indirizzo PROFIBUS impostato sul modulo base.
			slave DP non è ammesso.Presenza di un guasto hardware nello slave DP.	•	Verificare se i moduli sono innestati e fissati uno accanto all'altro.
on	lamp- eggia	on	 I dati di progettazione inviati dal maste DP allo slave DP non coincidono con la configurazione dello slave DP. 	er •	Verificare la progettazione dello slave DP (ingressi/uscite, indirizzo PROFIBUS).
off	lamp- eggia	on	 Lo slave DP ha riconosciuto il baudrate, ma non viene indirizzato da master DP. 	1	Verificare l'indirizzo PROFIBUS impostato nello slave DP oppure nel software di progettazione.
			Lo slave DP non è stato progettato.	•	Verificare la progettazione dello slave DP (tipo stazione).
lamp- eggia	on	on	Presenza di un guasto hardware nel modulo base.	•	Sostituire il modulo base.

^{*} Non rilevante

LED SF

Con i moduli base BM 141 e BM 142 dalla versione 06, il LED rosso di errore cumulativo SF si accende non appena è presente un evento di diagnostica. Il LED SF si spegne in assenza di eventi di diagnostica.

LED DC 24V

Il LED DC 24V si accende quando l'ET200X è collegato alla tensione di alimentazione di carico.

5.3.2 Visualizzazione a LED sui moduli base BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI

Tabella 5-7 Visualizzazione di stato e di errore tramite LED sui moduli base BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485 e BM 141-ECOFAST 8DI

·			visualizza) S (tensione d	zione di stato): verde di carico non commutata): verde	
		LED		Significato	Rimedio
SF	RUN	DC 24V-NS	DC 24V-S		
on	*	*	*	 Presenza di un messaggio di diagnostica L'indirizzo PROFIBUS impostato sullo slave DP non è ammesso. Presenza di un guasto hardware nello slave DP. 	 Analizzare la diagnostica Modificare l'indirizzo PROFIBUS per il modulo base impostato sulla spina di configurazione. Verificare se i moduli sono innestati e fissati uno accanto all'altro.
on	lamp- eggia	on	on	I dati di progettazione inviati dal master DP allo slave DP non coincidono con la configurazione dello slave DP.	Verificare la progettazione dello slave DP (ingressi/uscite, indirizzo PROFIBUS).
off	lampe ggia	on	on	 L'indirizzo PROFIBUS è errato Interruzione del bus su PROFIBUS DP 	Correggere l'indirizzo PROFIBUSEliminare l'interruzione del bus

Non rilevante

LED RUN

II LED RUN si accende quando lo slave DP scambia dati con il master DP.

LED DC 24V-NS

II LED DC 24V-NS si accende in presenza di tensione non commutata DC 24V-NS.

LED DC 24V-S

Il LED DC 24V-S si accende in presenza di tensione di alimentazione commutata DC 24V-S e contemporaneamente di DC 24V-NS.

Indicatori di stato BM 143-DESINA FO e BM 143-DESINA RS485

Con ET 200X-DESINA per ogni canale (X1 ... X8) esistono 2 LED per la visualizzazione di stato:

- LED "giallo" (per ingresso o uscita digitale pin 4)
 II LED "giallo" è acceso quando l'ingresso oppure l'uscita si trova nello stato attivato.
- LED "rosso/giallo" (per l'ingresso funzione pin 2)

II LED "rosso" è acceso, se

- l'ingresso funzione è parametrizzato come ingresso di diagnostica per DESINA e
- è presente un errore DESINA (stato "0") da trasduttore/attuatore.

Il LED "giallo" è acceso, se

- l'ingresso funzione è parametrizzato come ingresso con funzione di "normalmente chiuso" e
- il trasduttore collegato si trova nello stato non inserito ("1").

Indicatori di stato BM 141-ECOFAST 8DI

Con il modulo base BM 141-ECOFAST 8DI per ogni canale (X1 ... X8) è presente 1 LED per la visualizzazione di stato:

• LED "verde" (per ingresso digitale)

Il LED "verde" è acceso, se l'ingresso si trova nello stato attivato.

5.3.3 Visualizzazione a LED sui moduli di ampliamento (esclusi DESINA)

LED SF (Visualizzazione di errore cumulativo)

Alcuni moduli di ampliamento dell'ET 200X dispongono di un LED "SF":

- modulo di ampliamento con uscite digitali EM 142 DO 4 \times DC 24V/2A (6ES7142-1BD40-0XB0)
- modulo power PM 148 DO 4 × DC 24V/2A
- tutti i moduli di ampliamento con ingressi analogici
- · tutti i moduli di ampliamento con uscite analogiche

Messaggi di diagnostica parametrizzabili e non parametrizzabili

I messaggi di diagnostica vengono suddivisi in messaggi di diagnostica parametrizzabili e non parametrizzabili.

I messaggi di diagnostica non parametrizzabili vengono emessi senza alcun intervento. I messaggi di diagnostica parametrizzabili devono essere impostati nel software di progettazione, affinché essi vengano emessi (vedere anche da Tabella 5-9).

LED SF acceso

Il LED SF sul modulo di ampliamento si accende non appena viene emesso un messaggio di diagnostica da parte del modulo di ampliamento.

Indicatori di stato

Tutti i moduli dell'ET 200X dispongono inoltre di indicatori di stato per ogni ingresso e uscita. I LED sono accesi nello stato attivato degli ingressi oppure uscite.

LED DC 24V

Il modulo power dispone inoltre di un LED DC 24V. Il LED DC 24V si accende quando il modulo power è collegato alla tensione di alimentazione di carico.

In mancanza della tensione di carico:

- il LED SF sul modulo power si accende
- il LED DC 24V sul modulo power non si accende

5.3.4 Visualizzazione a LED sui moduli di ampliamento EM 143 DESINA

Indicatori di stato

Con ET 200X-DESINA per ogni canale (X1 ... X8) esistono 2 LED per la visualizzazione di stato:

- LED "giallo" (per ingresso o uscita digitale pin 4)
 II LED "giallo" è acceso quando l'ingresso oppure l'uscita si trova nello stato attivato.
- LED "rosso/giallo" (per l'ingresso funzione pin 2)

II LED "rosso" è acceso, se

- l'ingresso funzione è parametrizzato come ingresso di diagnostica per DESINA e
- è presente un errore DESINA (stato "0") da trasduttore/attuatore.

Il LED "giallo" è acceso, se

- l'ingresso funzione è parametrizzato come ingresso con funzione di "normalmente chiuso" e
- il trasduttore collegato si trova nello stato non inserito ("1").

5.3.5 Visualizzazione a LED sul SITOP power

Tabella 5-8 Visualizzazione di stato e di errore tramite i LED sul SITOP power

- O DC 24V (24 V sui morsetti di uscita): verde
- © ELECTRONIC/SENSOR 1L+ (Tensione di alimentazione per l'elettronica/trasduttori): verde
- O LOAD 2L+ (Alimentazione della tensione di carico): verde
- TEMP > (Sovratemperatura): rosso

LED				Significato	Rimedio
DC 24 V	ELECTRONIC/ SENSOR 1L+	LOAD 2L+	TEMP >		
off	off	off	*	 Assenza della tensione d'ingresso Cortocircuito sull'uscita¹⁾ 	Inserire la tensione di rete.Eliminare il cortocircuito
lampeggia	lampeggia	lampeggia	*	Sovraccarico nella modalità RESTART Cortocircuito sull'uscita 1)	 Verificare l'assorbimento di corrente ed eventuelmente ridurre il numero dei moduli (vedere il Cap. 2.7). Eliminare il cortocircuito
on	*	*	*	24 V presente sui morsetti di uscita	_
*	on	on	*	Il corrispondente segmento di bus viene alimentato con 24 V	_
*	*	*	lampeggi a	Disinserzione a causa del superamento del limite di temperatura	Verificare i rapporti con ambiente e carico

non rilevante

¹⁾ dipende dal comportamento parametrizzato per il cortocircuito

5.4 Messaggi di diagnostica parametrizzabili

Con *STEP 7* oppure con *COM PROFIBUS* è possibile parametrizzare messaggi di diagnostica per i seguenti moduli:

- modulo di ampliamento con uscite digitali EM 142 DO 4 \times DC 24V/2A (6ES7142-1BD40-0XB0)
- modulo power PM 148 DO 4 × DC 24V/2A
- tutti i moduli di ampliamento con ingressi analogici
- · tutti i moduli di ampliamento con uscite analogiche

Messaggi di diagnostica dello EM 142 DO 4 \times DC 24V/2A (6ES7 142-1BD40-0XB0) e del PM 148 DO 4 \times DC 24V/2A

Tabella 5-9 Messaggi di diagnostica dello EM 142 DO 4 x DC 24V/2A e PM 148 DO 4 x DC 24V/2A

Messaggio di diagnostica	Applicazione della diagnostica	parametrizzabile
Errore di progettazione/parametrizzazione	Modulo di ampliamento	non parametrizzabile
Rottura conduttore*	Canale	parametrizzabile
Cortocircuito verso M	Canale	parametrizzabile
Cortocircuito verso L+	Canale	parametrizzabile

^{*} Il messaggio di rottura conduttore ha luogo con un valore di corrente < 6 mA e solo se il canale corrispondente è impostato.

Messaggi di diagnostica dei moduli di ampliamento con ingressi analogici

I moduli con gli ingressi analogici, al riconoscimento di un errore, forniscono il valore di segnale "7FFF_H" indipendentemente dalla parametrizzazione.

Tabella 5-10 Messaggi di diagnostica di moduli con Al

Messaggio di diagnostica	Applicazione della diagnostica	parametrizzabile
Errore di progettazione/parametrizzazione	Modulo di ampliamento	non parametrizzabile
Rottura conduttore (solo per ingressi in corrente e nel campo di misura 4 20 mA) ¹⁾	Canale	parametrizzabile
Superamento verso l'alto del campo di misura	Canale	parametrizzabile ²⁾
Superamento verso il basso del campo di misura	Canale	parametrizzabile ²⁾

¹ Il messaggio di rottura conduttore avviene con un valore di corrente ≤ 3,6 mA.

² L'impostazione avviene con l'attivazione del parametro "Diagnostica cumulativa" nel software di progettazione.

Messaggi di diagnostica dei moduli di ampliamento con uscite analogiche

Tabella 5-11 Messaggi di diagnostica di moduli con AO

Messaggio di diagnostica	Applicazione della diagnostica	parametrizzabile
Errore di progettazione/parametrizzazione	Modulo di ampliamento	non parametrizzabile
rottura conduttore (solo con uscite di corrente) ¹⁾	Canale	parametrizzabile ²⁾
Cortocircuito verso M (solo con uscite di tensione) ³⁾	Canale	parametrizzabile ²⁾

¹⁾ Con EM 145 AO 2 × I (6ES7 145-1GB31-0XB0) il messaggio di rottura conduttore avviene con un valore di corrente ≤ -2 mA oppure ≥ +2 mA.

Comportamento dopo il messaggio di diagnostica in STEP 7

Comportamenti dovuti ai messaggi di diagnostica.

- Se è stato selezionato il parametro "Abilitazione allarme di diagnostica", viene emesso un allarme di diagnostica (vedere il capitolo 5.5.1).
- Dopo un allarme di diagnostica ha luogo la registrazione del messaggio nel buffer di diagnostica della CPU master oppure, se nell'ET 200X viene impiegato il BM 147/CPU, nel buffer di diagnostica del BM 147/CPU.
- Il LED SF sul modulo di ampliamento è acceso.
- L'OB 82 viene richiamato. Se non è presente, la CPU passa allo stato di funzionamento STOP (con la CPU master o, se il BM 147/CPU viene impiegato nell'ET 200X, la CPU del BM 147/CPU).

Comportamento dopo il messaggio di diagnostica nel COM PROFIBUS

Se gli allarmi di diagnostica sono stati abilitati con il *COM PROFIBUS*, essi vengono riprodotti nella diagnostica riferita all'apparecchiatura dell'ET 200X, ovvero il modulo che genera l'allarme e l'indicazione della causa dell'allarme vengono registrati nelle diagnostica riferita all'apparecchiatura (vedere il capitolo 5.6.9).

Il LED SF sul modulo di ampliamento è acceso.

²⁾ L'impostazione avviene con l'attivazione del parametro "Diagnostica cumulativa" nel software di progettazione.

³⁾ Con EM 145 AO 2 × I (6ES7 145-1FB31-0XB0) il messaggio di cortocircuito avviene con un valore di tensione ≤ −750 mV oppure ≥ +750 mV.

Cause di guasti e rimedi

Nella tabella seguente si trovano tutti i messaggi di diagnostica per i moduli di ampliamento con le relative causa e l'indicazione dei rimedi.

Tabella 5-12 Messaggi di diagnostica – Cause di guasto e rimedi

Messaggio di diagnostica	Possibili cause di errore	Rimedi	
Errori di progettazione/parametrizzazione	La parametrizzazione del modulo è stata modificata nel programma utente (possibile in <i>STEP</i> 7 con un richiamo SFC). I nuovi valori superano per eccesso o per difetto il campo dei valori ammesso oppure non sono consistenti.	Riparametrizzare il modulo	
Rottura conduttore	Il circuito del trasduttore/attuatore ha una impedenza troppo elevata	Impiegare altri tipi di trasduttori/attuatori o cablare in modo diverso (p. es. utilizzare conduttori con una sezione più grande)	
	Interruzione del conduttore tra modulo e trasduttore/attuatore	Ripristinare il collegamento con il cavo	
	Canale non cablato (aperto)	Con Al disattivare il canale (tramite il parametro "Tipo di misura")	
		Collegare il canale	
Cortocircuito verso M (Riconoscimento dell'errore solo se l'uscita è a "1")	Sovraccarico dell'uscita Cortocircuito dell'uscita verso M	Eliminare il sovraccarico Eliminare il cortocircuito	
Cortocircuito verso L+	Cortocircuito dell'uscita verso L+ dell'alimentazione del modulo	Sostituire il modulo	
Superamento verso il basso del campo di misura	Il valore in ingresso supera per difetto il campo di controllo limite inferiore, errore possibilmente provocato da:		
	 collegamento invertito del trasduttore campo di misura impostato in modo errato 	Verificare i collegamenti Parametrizzare un altro campo di misura	
Superamento verso l'alto del campo di misura	Il valore di ingresso supera il campo di controllo limite superiore	Parametrizzare un altro campo di misura	

Parametri

I parametri impostabili con i rispettivi campi valori si trovano nei dati tecnici dei moduli di ampliamento:

- \bullet per EM 142 DO 4 imes DC 24V/2A (6ES7 142-1BD40-0XB0) nella tabella 7-18
- \bullet per PM 148 DO 4 imes DC 24V/2A nella tabella 7-27
- per i moduli di ampliamento con ingressi analogici nella tabella 7-31
- per i moduli di ampliamento con uscite analogiche nella tabella 7-32

5.5 Valutazione degli allarmi dell'ET 200X

Al verificarsi di determinati errori, lo slave DP genera allarmi. L'analisi dell'allarme avviene in modo diverso, in funzione del master DP impiegato.

Analisi degli allarme con un master DP S7

Requisiti: l'ET 200X è stato progettato con STEP 7, dalla versione 3.1.

Nel caso di un allarme, nella CPU del master DP vengono eseguiti automaticamente OB di allarme, se essi sono stati programmati (vedere Manuale di programmazione *System Software for S7-300/S7-4000, Program design Programming Manual*).

Analisi degli allarmi con altri master DP

Nel caso in cui l'ET 200X funzioni con altri master DP, gli allarmi vengono esaminati nell'ambito della diagnostica avanzata dell'ET 200X (vedere capitolo 5.6.7 e seguenti). I corrispondenti eventi di diagnostica devono essere ulteriormente elaborati nel programma utente del master DP.

Avvertenza

Per analizzare gli allarmi tramite la diagnostica avanzata con un altro master DP, fare attenzione a quanto segue.

- Il master DP dovrebbe memorizzare i messaggi di diagnostica; ovvero esso salva i messaggi di diagnostica in un buffer circolare. Se il master DP non è in grado di memorizzare i messaggi di diagnostica, viene salvato p. es. sempre l'ultimo messaggio di diagnostica arrivato.
- Nel programma utente è necessario interrogare con regolarità i corrispondenti bit nella diagnostica avanzata. Considerare inoltre il tempo di esecuzione del bus PROFIBUS DP per consentire p. es. che l'interrogazione dei bit sia, almeno una volta, sincronizzata con il tempo di esecuzione del bus.
- Con una IM 308-C come master DP non si possono utilizzare gli interrupt di processo e gli allarmi di fine ciclo all'interno della diagnostica avanzata.

5.5.1 Allarmi dei moduli (STEP 7)

Con STEP 7 si possono parametrizzare gli allarmi di diagnostica di processo per i moduli con uscite analogiche.

Per

- · moduli con uscite analogiche
- EM 142 DO 4 × DC 24V/2A (6ES7142-1BD40-0XB0)
- PM 148 DO 4 × DC 24V/2A
- BM 143-DESINA e EM 143-DESINA

gli allarmi di diagnostica sono parametrizzabili.

Generazione di un allarme di diagnostica

Con un evento in entrata o in uscita (p. es. guasto Rottura conduttore) il modulo con la parametrizzazione "Abilitazione allarme di diagnostica", genera un allarme di diagnostica.

Tabella 5-13 Eventi che eventualmente portano alla generazione di allarmi di diagnostica

Evento	EM 142 DO 4 × DC 24V/2A PM 148 DO 4 × DC 24V/2A	Modulo con ingressi analogici	Modulo con uscite analogiche	BM 143-DESINA EM 143-DESINA
Errore di progettazione/parametrizzazione	si	si	si	si
Rottura conduttore	si	si	si	si
Cortocircuito verso M	si	si	si	no
Cortocircuito verso L+	si	no	no	no
Superamento verso il basso del campo di misura	no	Si	no	no
Superamento verso l'alto del campo di misura	no	Si	no	no

dopo l'eliminazione dell'errore di progettazione/parametrizzazione, è necessario una RETE OFF/RETE ON dell'ET 200X

La CPU interrompe l'elaborazione del programma utente ed elabora il blocco dell'allarme di diagnostica OB 82. L'evento che ha portato alla generazione dell'allarme, viene registrato nell'informazione di avvio dell'OB 82.

Generazione di un interrupt di processo da parte di moduli con ingressi analogici

Con la parametrizzazione di un valore limite inferiore e di un valore limite superiore, si definisce un campo di lavoro. Se il segnale di processo (p. es. temperatura) di un modulo abbandona questo campo di lavoro, il modulo, con parametrizzazione "Abilitazione interrupt di processo in caso di superamento di limite", genera un interrupt di processo. La CPU interrompe l'elaborazione del programma utente ed elabora il blocco di interrupt di processo OB 40.

Il canale che supera un valore limite, viene registrato nelle informazioni di avvio dell'OB 40, nella variabile OB40_POINT_ADDR. Nella figura seguente si trova l'assegnazione ai bit della doppia parola di dati locali 8.

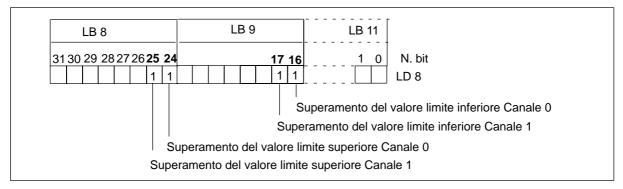


Figura 5-6 Informazioni di avvio dell'OB 40: evento che ha generato l'interrupt di processo

La descrizione degli OB 40 e 82 si trova nel manuale di riferimento *Funzioni standard e di sistema*.

5.5.2 Allarmi dei moduli (COM PROFIBUS)

Con *COM PROFIBUS* si possono parametrizzare gli allarmi di diagnostica e gli interrupt di processo per i moduli con ingressi analogici.

Per

- · moduli con uscite analogiche
- EM 142 DO 4 × DC 24V/2A (6ES7 142-1BD40-0XB0)
- PM 148 DO 4 × DC 24V/2A
- BM 143-DESINA e EM 143-DESINA

gli allarmi di diagnostica sono parametrizzabili.

Gli allarmi vengono valutati nella diagnostica avanzata dell'ET 200X (vedere il capitolo 5.6.9). I corrispondenti messaggi di allarme possono essere ulteriormente elaborati nel programma utente del master DP.

5.6 Diagnostica dell'ET 200X con STEP 7 e STEP 5

Diagnostica slave

La diagnostica slave si comporta secondo la norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS. Essa, in funzione del master DP, può essere letta per tutti gli slave DP che si comportano secondo la norma, con *STEP* 7 oppure *STEP* 5.

La lettura e la configurazione della diagnostica slave è descritta nei capitoli seguenti.

BM 141, BM 141-ECOFAST 8DI, BM 142 e BM 143-DESINA supportano la diagnostica slave secondo la norma. Fare attenzione alle differenze nel telegramma di diagnostica in funzione della versione e dell'edizione.

In funzione del master DP e della parametrizzazione, i moduli base supportano la Diagnostica avanzata.

Avvertenza

- La diagnostica avanzata è utilizzabile solo nel funzionamento Slave standard (non per il funzionamento S7-Slave).
- La diagnostica standard e la diagnostica riferita al codice vengono sempre segnalate, anche quando nella parametrizzazione del modulo base non è stato abilitato alcun allarme.

Diagnostica S7

La diagnostica S7 può essere richiesta nel programma utente per tutta la gamma delle unità SIMATIC S7/M7. La configurazione della diagnostica S7 è uguale per unità innestate centralmente o nella periferia decentrata.

I dati di diagnostica di una unità si trovano nei set di dati 0 e 1 del campo dati di sistema dell'unità. Il set dei dati 0 contiene 4 byte di dati di diagnostica che descrivono lo stato attuale di una unità. Il set di dati 1 contiene inoltre dati di diagnostica specifici dell'unità.

I set di dati 0 e 1 si trovano nella Diagnostica slave (Configurazione vedere il capitolo 5.6.2).

5.6.1 Lettura della diagnostica

Possibilità di lettura della diagnostica

Tabella 5-14 Lettura della diagnostica dell'ET 200X con STEP 7 e STEP 5

Sistema di automazione con master DP	Blocco o scheda in STEP 7	Applicazione	Vedere
SIMATIC S7/M7	Scheda "Diagnostica slave DP"	Visualizzazione della diagnostica slave come messaggio sulla superficie STEP 7	"Diagnostica hardware" nella Guida in linea <i>STEP 7</i>
	SFC 13 "DP NRM_DG"	Lettura della diagnostica slave (memorizzato nel campo dati del programma utente)	Configurazione vedere il capitolo 5.6.2; SFC vedere il manuale di riferimento <i>Funzioni standard</i>
	SFC 59 "RD_REC"	Lettura dei set di dati della diagnostica (memorizzato nel campo dati del programma utente)	e di sistema
	FB 99/FC 99	Analisi della diagnostica slave Avvertenza: non per la diagnostica avanzata	in Internet al sito http://www.ad.siemens.de/sim atic-cs, in corrispondenza dell'ID 387 257
SIMATIC S5 con IM 308-C come master DP	FB 192 "IM308C"	Lettura della diagnostica slave (memorizzato nel campo dati del programma	Configurazione vedere il capitolo 5.6.2; FB vedere il manuale
SIMATIC S5 con S5-95U come master DP	FB 230 "S_DIAG"	atente) Avvertenza: non per la diagnostica avanzata	Sistema di periferia decentrata ET 200

Esempio di lettura della diagnostica slave con SFC 13 "DPNRM_DG"

Nel seguito viene riportato un esempio di lettura, mediante l'SFC 13, della diagnostica slave per uno slave DP nel programma utente *STEP 7*.

Presupposti

Per il programma utente STEP 7 valgono i presupposti seguenti.

- L'indirizzo di diagnostica dell'ET 200X è 1022 (3FE_H).
- La diagnostica slave deve essere memorizzata nel DB 82, a partire dall'indirizzo 0.0, lunghezza 64 byte.
- La diagnostica slave è costituita da 64 byte.

Programma utente STEP 7

AWL	Spiegazione
CALL SFC 13	
REQ :=TRUE LADDR :=W#16#3FE RET_VAL :=MW 0 RECORD :=P#DB82.DBX 0.0 BYTE 64 BUSY :=M2.0	Richiesta di lettura Indirizzo di diagnostica dell'ET 200X RET_VAL di SFC 13 Casella dei dati per la diagnostica nel DB 82 L'operazione di lettura avviene durante alcuni cicli OB 1

Esempio di lettura della diagnostica slave con FB 192 "IM308C"

Nel seguito viene riportato un esempio di lettura della diagnostica slave per uno slave DP nel programma utente *STEP 5* tramite l'FB192.

Presupposti

Per il programma utente STEP 5 valgono i presupposti seguenti.

- La IM 308-C come master DP occupa le pagine di memoria 0 ... 15 (numero 0 della IM 308-C).
- Lo slave DP ha l'indirizzo PROFIBUS 3.
- La diagnostica slave deve essere memorizzata nel DB 20. A tal fine è possibile anche utilizzare qualsiasi altro blocco dati.
- La diagnostica slave è costituita da 26 byte.

Programma utente STEP 5

AWL			Spiegazione
	:A	DB 30	
	:SPA	FB 192	
Nome	:IM308	BC	
DPAD	:	KH F800	Campo indirizzi di default della IM 308-C
IMST	:	KY 0, 3	N. IM = 0, indirizzo PROFIBUS dello slave DP = 3
FCT	:	KC SD	Funzione: lettura della diagnostica slave
GCGR	:	KM 0	non viene analizzata
TYP	:	KY 0, 20	Campo dati S5: DB 20
STAD	:	KF +1	Dati di diagnostica dalla parola dati 1
LENG	:	KF -1	Lunghezza di diagnostica = lunghezza jolly (tutti i byte
ERR	:	DW 0	ammessi)
			Memorizzazione del codice di errore in DW 0 del DB 30

5.6.2 Configurazione della diagnostica slave ET 200X

Configurazione della diagnostica slave ET 200X

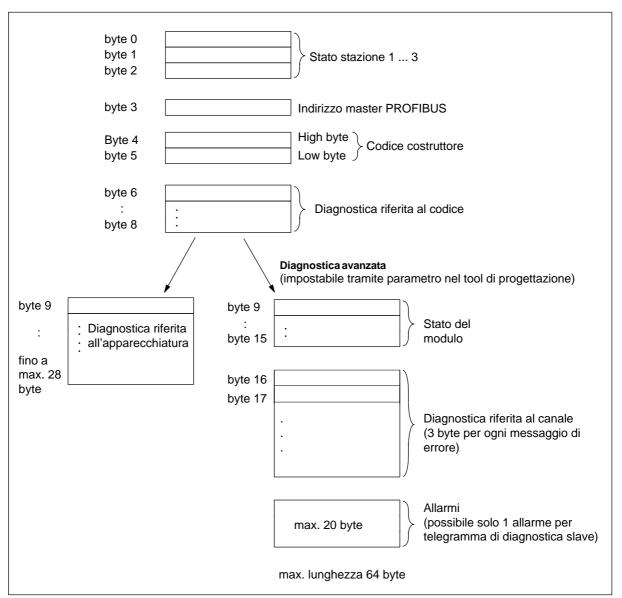


Figura 5-7 Configurazione della diagnostica slave ET 200X

I set di dati della diagnostica S7 nella diagnostica riferita all'apparecchiatura contengono:

I byte da 13 a 16 della diagnostica riferita all'apparecchiatura, corrispondono al set di dati 0 della diagnostica S7. I byte da 13 a 28 corrispondono al set di dati 1 della diagnostica S7. (Il set di dati 1 contiene nei primi 4 byte il set di dati 0.)

5.6.3 Stato stazione 1 ... 3

Definizione

Lo stato stazione 1 ... 3 fornisce una panoramica sullo stato di uno slave DP.

Stato stazione 1

Tabella 5-15 Configurazione di Stato stazione 1 (byte 0) ET 200X

bit	Significato	Causa/Rimedio
0	Lo slave DP non può essere indirizzato dal master DP. Il bit nello slave DP è sempre 0.	 Indirizzo PROFIBUS corretto impostato sullo slave DP? Spina di collegamento al bus/cavo a fibra ottica collegato? Tensione sullo slave DP? Repeater RS 485 impostato correttamente? Eseguito reset slave DP (spegnimento/accensione)?
1	Lo slave DP non è ancora pronto per lo scambio dati.	Attendere, perché lo slave DP è attualmente in avviamento.
2	I dati di progettazione inviati dal ma- ster DP allo slave DP non coinci- dono con la configurazione dello slave DP.	Digitato il tipo di stazione corretto o la configurazione corretta dello slave DP nel software di progettazione?
3	1: Presenza di diagnostica esterna.	Analizzare la diagnostica riferita al codice, lo Stato del modulo e/o la diagnostica riferita al canale. Il bit 3 viene resettato non appena tutti gli errori sono stati eliminati. Il bit viene nuovamente impostato in presenza di un nuovo messaggio di diagnostica nei byte della diagnostica sopra citata.
4	1: La funzione richiesta non è supportata dallo slave DP (p. es. SYNC/FREEZE).	Verificare la progettazione.
5	1: Il bit è sempre a "0".	Avvertenza: nella lettura dello stato stazione da parte del master DP, il bit è a "1"? Il master DP non può interpretare la risposta dello slave DP.
6	Il tipo di slave DP non coincide con la progettazione software.	Confrontare la configurazione richiesta con quella reale.
7	1: Lo slave DP è stato parametrizzato da un altro master DP (non dal master DP che al momento ha accesso allo slave DP).	Il bit è sempre a "1", se p. es. in quel momento si accede allo slave DP con un PG o un altro master DP. L'indirizzo PROFIBUS del master DP che ha parametrizzato lo slave DP si trova nel byte di diagnostica "Indirizzo PROFIBUS master".

Stato stazione 2

Tabella 5-16 Configurazione di Stato stazione 2 (byte 1) ET 200X

bit	Significato
0	1: Lo slave DP deve essere nuovamente parametrizzato.
1	1: Presenza di un messaggio di diagnostica. Lo slave DP non funziona fino a quando l'errore non è stato eliminato (messaggio statico di diagnostica).
2	1: Il bit nello slave DP è sempre 1.
3	1: Con questo slave DP il Controllo chiamata è attivato.
4	1: Lo slave DP ha ricevuto il comando "FREEZE".
5	1: Lo slave DP ha ricevuto il comando "SYNC".
6	0: Il bit è sempre a "0".
7	1: Il bit è sempre a "0". Avvertenza: nella lettura dello stato stazione da parte del master DP, il bit è a "1", se lo slave DP è stato disattivato nel master DP. Lo slave DP è disattivato, ovvero esso è escluso dall'elaborazione attuale.

Stato stazione 3

Tabella 5-17 Configurazione di Stato stazione 3 (byte 2) ET 200X

bit	Significato
0 6	0: I bit sono sempre a "0".
7	1: Ci sono più messaggi di diagnostica riferita al canale di quanti ne possano essere rappresentati nel telegramma di diagnostica.

5.6.4 Indirizzo master PROFIBUS

Definizione

Nel byte di diagnostica 3 è memorizzato l'indirizzo PROFIBUS del master DP

- che ha parametrizzato lo slave DP e
- che ha l'accesso in lettura e scrittura sullo slave DP.

FF_H nel byte 3

Se nel byte 3, come indirizzo PROFIBUS del master, si trova il valore FF_H , lo slave DP non è stato parametrizzato dal master DP.

5.6.5 Codice costruttore

Definizione

Nel codice costruttore è memorizzato un codice che descrive il tipo di slave DP.

Codice costruttore

Tabella 5-18 Configurazione del codice costruttore (byte 4,5) ET 200X

Byte 4	byte 5	Codice costruttore per
80 _H	3D _H	BM 141 DI 8 x DC 24V
80 _H	D2 _H	BM 141-ECOFAST 8DI
80 _H	3C _H	BM 142 DO 4 x DC 24V/2A
80 _H	9A _H	BM 143-DESINA FO
80 _H	9A _H	BM 143-DESINA RS485

5.6.6 Diagnostica riferita al codice

Definizione

La diagnostica riferita al codice indica se i moduli dell'ET 200X sono guasti o meno. La diagnostica riferita al codice comincia dal byte 6 e comprende 3 byte.

Diagnostica riferita al codice

La diagnostica riferita al codice per l'ET 200X è configurata come segue:

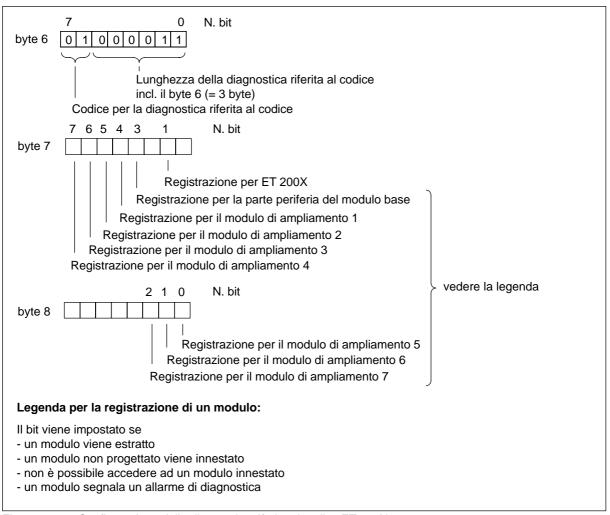


Figura 5-8 Configurazione della diagnostica riferita al codice ET 200X

5.6.7 Stato del modulo

Definizione

Lo Stato del modulo fornisce lo stato dei moduli progettati e costituisce una forma dettagliata di diagnostica riferita al codice relativa alla configurazione. Lo Stato del modulo comincia dopo la diagnostica riferita al codice e comprende 7 byte.

Lo Stato del modulo è contenuto nel telegramma di diagnostica solo se, tramite parametrizzazione, è stata abilitata la "diagnostica avanzata".

Stato del modulo

Lo Stato del modulo per l'ET 200X è configurato come segue:

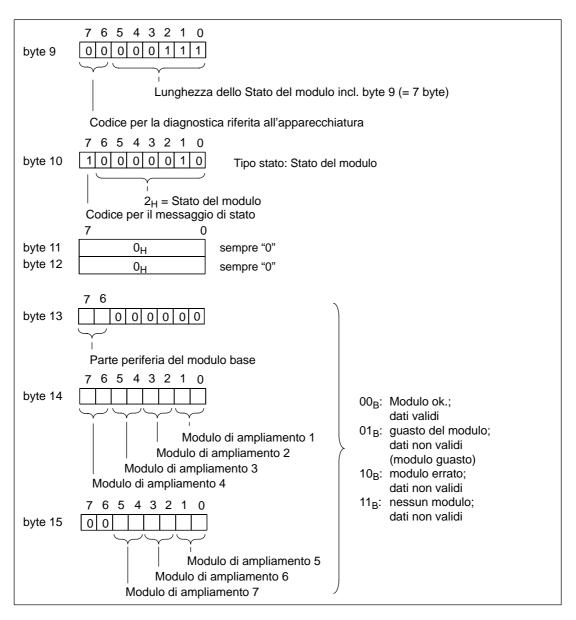


Figura 5-9 Configurazione dallo Stato del modulo per ET 200X

5.6.8 Diagnostica riferita al canale

Definizione

La diagnostica riferita al canale fornisce informazioni sui guasti di canale dei moduli e rappresenta una forma dettagliata della diagnostica riferita al canale.

La diagnostica riferita al canale comincia dopo lo Stato del modulo.

La diagnostica riferita al canale non influenza lo Stato del modulo.

Diagnostica riferita al canale

Importante: per ogni unità deve essere inserito l'allarme di diagnostica

La diagnostica riferita al canale è contenuta nel telegramma di diagnostica solo se, tramite parametrizzazione, è stata abilitata la "diagnostica avanzata".

Il numero massimo dei messaggi di diagnostica riferita al canale è limitato dalla lunghezza massima complessiva della diagnostica slave pari a 64 byte. La lunghezza della diagnostica slave dipende dal numero dei messaggi di diagnostica riferita al canale presenti al momento.

Se sono presenti più messaggi di diagnostica riferita al canale di quanti possano essere rappresentati nella diagnostica slave, nello Stato stazione 3 viene impostato il bit 7 "Overflow di diagnostica".

Suggerimento: Se, tramite parametrizzazione, si inibiscono gli allarmi per l'ET 200X, sono disponibili ulteriori 20 byte di allarmi parziali per la diagnostica riferita al canale (vedere anche la figura 5-7).

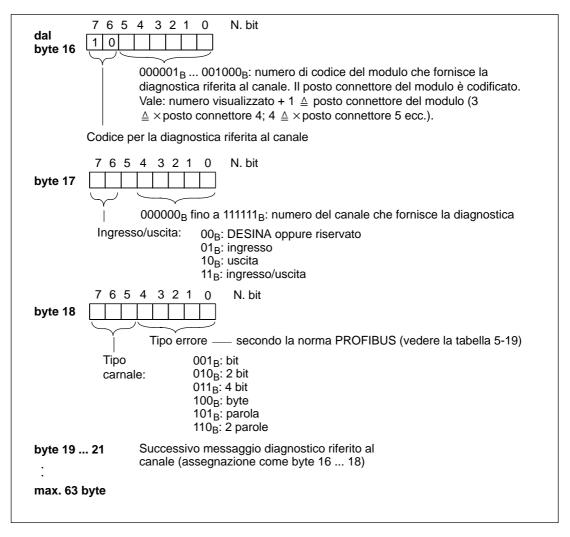


Figura 5-10 Configurazione della diagnostica riferita al canale ET 200X

Messaggi di errore riferiti al canale

Tabella 5-19 Messaggi di errore riferiti al canale secondo la norma PROFIBUS

Tipo er	rore	Testo errore	Significato	Rimedio
00001 _B	1 _D	Cortocircuito	Cortocircuito, p. es. dovuto a: cavo del trasduttore in corto verso il potenziale P cavo del trasduttore in corto verso il potenziale M cavo di uscita in corto verso il potenziale P cavo di uscita in corto verso terra	Correzione del cablaggio di processo
00010 _B	2 _D	Tensione troppo bassa	Tensione di rete mancante o troppo bassa	Modifica della tensione di rete

Tabella 5-19 Messaggi di errore riferiti al canale secondo la norma PROFIBUS, Fortsetzung

Tipo er	Tipo errore Testo erro		Significato	Rimedio
00011 _B	3 _D	Tensione troppo alta	Tensione di rete troppo alta	Modifica della tensione di rete
			Potenza di frenatura troppo elevata	Aumento del parametro Tempo di decelerazione su EM 148-FC
00100 _B	4 _D	Sovraccarico	Lo stadio di uscita è sovraccarico	Correzione della corrispondenza modulo/attuatore
00101 _B	5 _D	Sovratemper atura	Lo stadio di uscita è sovraccarico e diventa troppo caldo	Correzione della corrispondenza modulo/attuatore
00110 _B	6 _D	Rottura del cavo	 Interruzione del cavo, p. es.: cavo di segnale di un sensore interrotto cavo di segnale di un attuatore interrotto cavo di alimentazione del sensore interrotto 	Correzione del cablaggio di processo
00111 _B	7 _D	Valori limite superiore superato	Il valore si trova al di sopra del campo di controllo limite superiore	Correzione della corrispondenza modulo/attuatore
01000 _B	8 _D	Valore limite inferiore superato	Il valore si trova al di sotto del campo di controllo limite inferiore	Correzione della corrispondenza modulo/attuatore
01001 _B	9 _D	Errore	Errore interno del modulo	Sostituzione del convertitore di frequenza

Tabella 5-20 Messaggi di errore riferiti al canale – specifici del costruttore

Tipo errore		Testo errore	Significato	Rimedio
10000 _B	16 _D	Errore di parametrizza zione	Errore di parametrizzazione, p. es.: il modulo non può valutare il parametro (combinazione sconosciuta, non ammessa) unità non parametrizzata	Correzione della parametrizzazione
10001 _B	17 _D	Manca la tensione di carico	Possono mancare le seguenti tensioni: tensione di carico in BM 141/BM 142 tensione di carico commutata in BM 143 DESINA e BM 141-ECOFAST 8DI	Correzione del cablaggio di processo
11000 _B	24 _D	Guasto dell'attuatore	Sovratemperatura sul motore	Verifica del carico meccanico del motore
			Termistore non collegato	Collegare il termistore o disattivare il parametro Controllo termistore del motore su EM 148-FC
11010 _B	26 _D	Guasto esterno	Guasto esterno (lato processo), p. es.: guasto del sensore guasto dell'attuatore i dati del sensore non sono corretti rottura del conduttore verso l'EM	Sostituzione sensore/attuatore/c orrezione del cablaggio di processo

5.6.9 Allarmi

Definizione

L'allarme parziale della diagnostica slave fornisce informazioni sul tipo di allarme e sulla causa che ha portato alla sua generazione.

L'allarme parziale comprende max. 20 byte.

Per ogni messaggio di diagnostica slave è possibile segnalare max.1 allarme.

Posizione nel telegramma di diagnostica

La posizione dell'allarme parziale nella diagnostica slave dipende dalla configurazione del telegramma di diagnostica e dal numero dei messaggi di diagnostica riferita al canale (vedere anche la figura 5-7):

- nessuna diagnostica avanzata: dopo la diagnostica riferita al codice, sempre a partire dal byte 9
- diagnostica avanzata: dopo i messaggi di diagnostica riferita al canale.
 Esempio: ci sono 3 messaggi di diagnostica riferita al canale, poi comincia l'allarme parziale dal byte 25.

Più di 1 allarme

Un'informazione di allarme nella diagnostica slave viene sovrascritta dalla generazione di un altro allarme con la stessa informazione.

Contenuto

Il contenuto dell'informazione di allarme dipende dal tipo di allarme

Con gli **allarmi di diagnostica** come informazione accessoria di allarme (a partire dal byte x+4) viene inviato il set di dati per SIMATIC S7 (16 byte). Per i moduli digitali e analogici, il significato di questi byte si trova nelle figure 5-12 ... 5-15.

Con gli **interrupt di processo** la lunghezza dell'informazione accessoria di allarme è di 4 byte. Il significato di questi byte si trova dalla figura 5-16.

Allarmi

L'allarme parziale per ET 200X è configurato come segue.

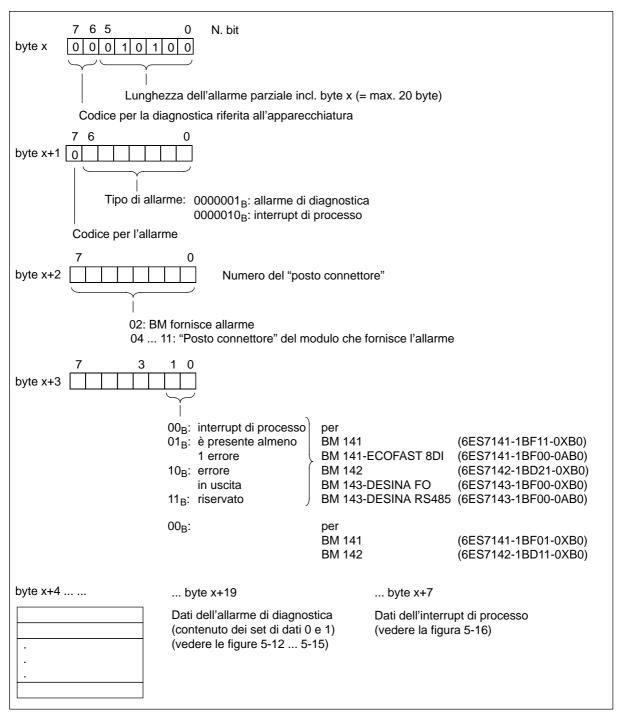


Figura 5-11 Configurazione dell'allarme parziale ET 200X

Allarme di diagnostica di moduli con uscite digitali

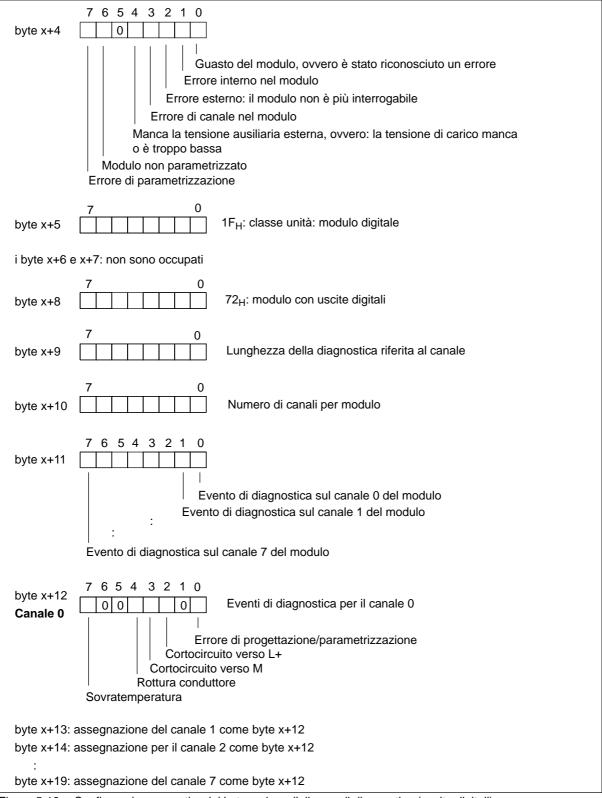


Figura 5-12 Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica (uscite digitali)

Allarme di diagnostica dei moduli EM 143-DESINA

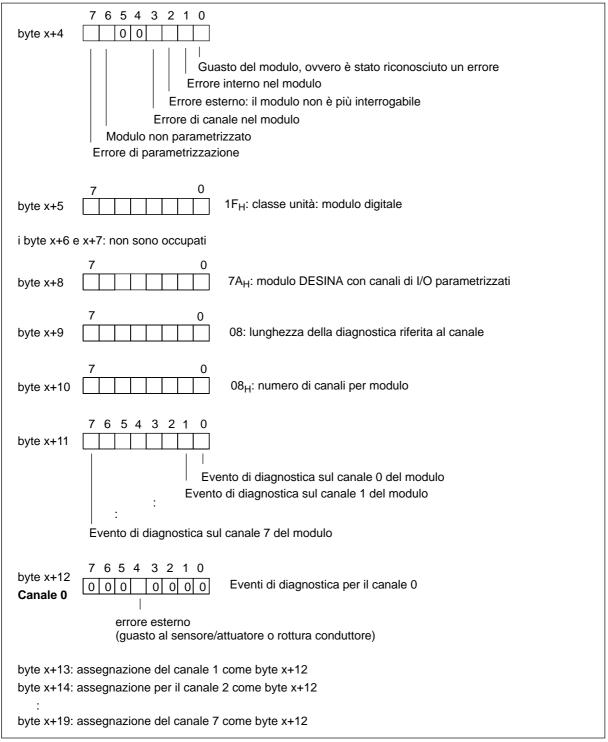


Figura 5-13 Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica dal modulo EM 143-DESINA

Un allarme di diagnostica dal modulo di ampliamento EM 143-DESINA con la diagnostica riferita al canale segnala il tipo di errore 11010_B (vedere la tabella 5-19).

Allarme di diagnostica di moduli con uscite analogiche

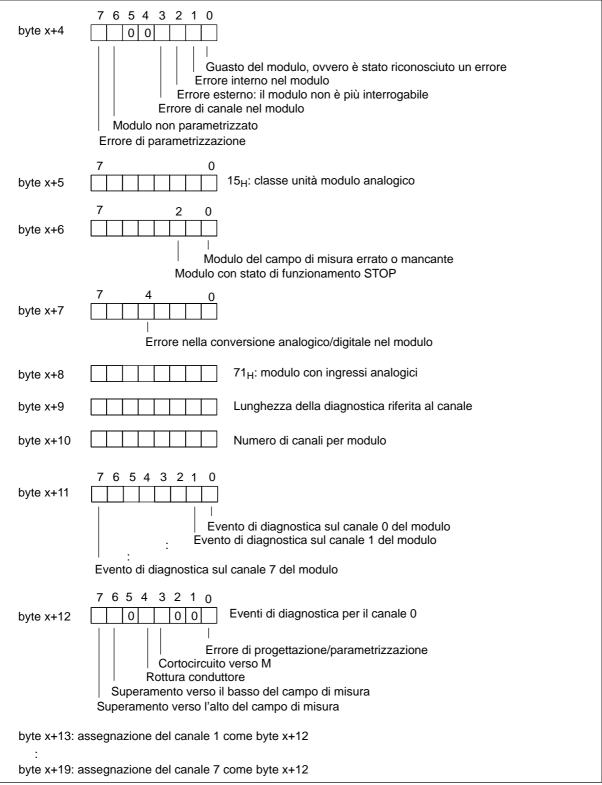


Figura 5-14 Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica (ingressi analogici)

Allarme di diagnostica di moduli con uscite analogiche

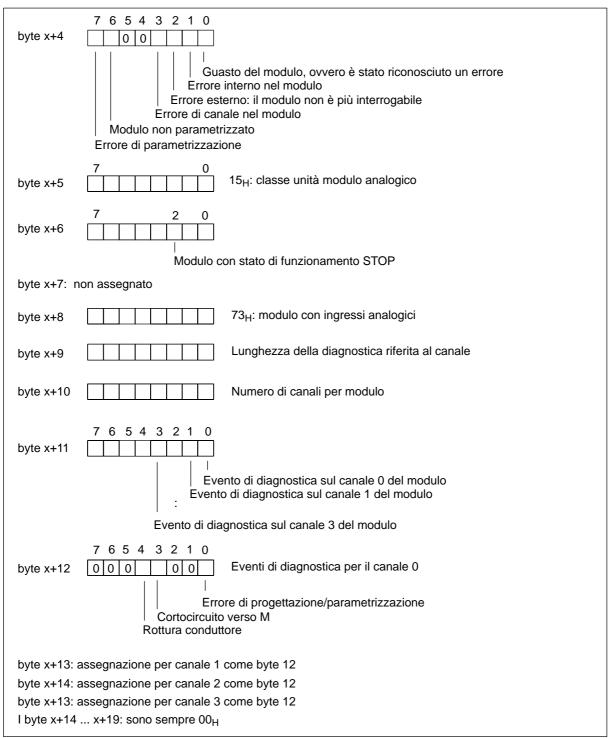


Figura 5-15 Configurazione a partire dal byte x+4 per l'allarme di diagnostica (uscite analogiche)

Interrupt di processo da moduli con ingressi digitali

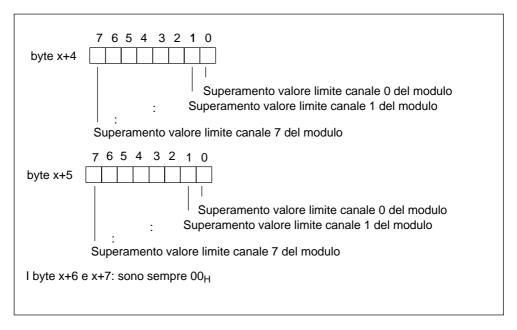


Figura 5-16 Configurazione a partire dal byte x+4 per interrupt di processo (ingressi analogici)

Byte x+4 ... x+7 (x+10 con la diagnostica dell'ET 200X

Il byte x+2 contenente il numero di "posto connettore" 02, segnala che un modulo base genera messaggi di diagnostica. Questi messaggi sono contenuti nei byte x+4 ... x+7 (x+10).

La tabella 5-21 indica il significato dei byte x+4 ... x+7 (x+10) nell'impiego dei seguenti moduli:

Modulo	N. di ordinazione
BM 141	6ES7141-1BF11-0XB0
BM 141-ECOFAST 8DI	6ES7141-1BF00-0AB0
BM 142	6ES7142-1BD21-0XB0
BM 143-DESINA FO	6ES7143-1BF00-0XB0
BM 143-DESINA RS485	6ES7143-1BF00-0AB0

Tabella 5-21 Byte x+4 ... x+10 nella diagnostica dell'ET 200X

Byte	bit	Significato		Nota	
	0	Errore	1: 0:	Errore, nessun errore	
	1	Guasto interno	La caus	La causa dell'errore è nel BM	
2 Guasto esterno		La caus	La causa dell'errore è nella configurazione dell'ET 200X		
	3	Guasto del modulo	II BM no	on può accedere ad uno o più moduli innestati	
x+4	4	Tensione di carico	1: 0:	Errore, nessun errore	
	5	non assegnato	_	-	
	6	Modulo non parametrizzato	_	-	
	7	Parametrizzazione	1: 0:	Errore, nessun errore	
x+5	0 7	1B _H	assegna	assegnato fisso	
x+6	0 7	non assegnato	_	_	
x+7	0 7	non assegnato	_	-	
x+8	0 7	Codice modulo	55 _H per modulo base		
x+9	0 7	08 _H	Lunghezza della diagnostica riferita al canale		
x+10	0 7	08 _H	assegnato fisso		
x+11 x+19	0 7	non assegnato			

La tabella 5-22 indica il significato dei byte x+4 ... x+7 (x+10) nell'impiego dei seguenti moduli:

 Modulo
 N. di ordinazione

 BM 141
 6ES7141-1BF01-0XB0

 BM 142
 6ES7142-1BD11-0XB0

Tabella 5-22 Byte x+4 ... x+7 nella diagnostica dell'ET 200X

Byte	bit	Significato	Nota	
	0	Guasto modulo (alimentazione per trasduttori/logica troppo bassa oppure i bit 2 e 4 sono impostati)	1: 0:	Errore, nessun errore
	1	non assegnato	_	
	2	Guasto esterno	La causa dell'errore è nella configurazione dell'ET 200X (EM non più interrogabile)	
x+4	3	non assegnato	_	
	4	Manca la tensione ausiliaria esterna, ovvero:la tensione di carico manca o è troppo bassa	1: 0:	Errore, nessun errore
	5	non assegnato	_	
	6	non assegnato	-	
	7	Parametrizzazione	1: 0:	Errore, nessun errore
x+5	0 3	1011	assegnato fisso (classe unità: modulo base)	
	4 7	non assegnato	-	
x+6	0 7	non assegnato	-	
x+7	0 7	non assegnato	_	

5.6.10 Analisi degli allarmi della diagnostica riferita all'apparecchiatura

La configurazione della diagnostica riferita all'apparecchiatura è uguale alla configurazione dell'allarme parziale, come descritto nel capitolo 5.6.9.

Allarmi con un master DP S7

L'ET 200X supporta i seguenti allarmi:

- · Allarme di diagnostica
- interrupt di processo

Questi allarmi possono essere analizzati con un master DP S7. In caso di un allarme, nella CPU vengono eseguiti automaticamente gli OB di allarme (vedere il manuale di programmazione *System software for S7-300/S7-400 Program design Programming Manual*).

Allarmi con un altro master DP

Nel caso l'ET 200X funzioni con un altro master DP, questi allarmi vengono analizzati come diagnostica riferita all'apparecchiatura dell'ET 200X. I corrispondenti eventi di diagnostica devono essere ulteriormente elaborati nel programma utente del master DP.

Salvataggio della diagnostica

Trasferire, in funzione del byte x+1, il contenuto delle diagnostica riferita all'apparecchiatura in un blocco dati, in quanto

- gli allarmi vengono aggiornati ciclicamente e
- il contenuto della diagnostica, a partire dal byte x+3, varia a seconda che si tratti della diagnostica S7 oppure di un interrupt di processo S7.

Avvertenza

Per analizzare l'allarme di diagnostica e l'interrupt di processo tramite la diagnostica riferita all'apparecchiatura con un altro master DP, osservare quanto segue:

- Il master DP dovrebbe memorizzare i messaggi di diagnostica, ovvero i messaggi di diagnostica dovrebbero essere salvati all'interno del master DP in un buffer circolare. Se il master DP non è in grado di memorizzare i messaggi di diagnostica, viene salvato p. es. sempre l'ultimo messaggio di diagnostica arrivato.
- Nel programma utente è necessario interrogare con regolarità i corrispondenti bit nella diagnostica riferita all'apparecchiatura. Considerare inoltre il tempo di esecuzione del bus PROFIBUS DP per consentire p. es. che l'interrogazione dei bit sia, almeno una volta, sincronizzata con il tempo di esecuzione del bus.
- Con una IM 308-C come master DP non si possono utilizzare gli interrupt il processo all'interno della diagnostica riferita all'apparecchiatura, perché vengono segnalati solo allarmi in entrata e non allarmi in uscita. P. es. il bit "Superamento del valore limite superiore" viene resettato solo se il bit "Superamento del valore limite inferiore" viene impostato.

Dati tecnici generali

6

Che cosa sono i dati tecnici generali?

I dati tecnici generali contengono le norme ed i valori di prova che l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X rispetta e soddisfa, nonché i criteri di prova secondo i quali l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è stata collaudata.

In questo capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
6.1	Norme e omologazioni	6-2
6.2	Compatibilità elettromagnetica	6-4
6.3	Condizioni ambientali climatiche e meccaniche	6-6
6.4	Indicazioni sui controlli di isolamento, classe di protezione, tipo di protezione e tensione nominale dell'ET 200X	6-9

6.1 Norme e omologazioni

In questo capitolo, per i componenti dell'ET 200X, si trovano:

- le norme più importanti, i cui criteri sono soddisfatti dall'ET 200X
- le omologazioni per l'ET 200X

Norma PROFIBUS

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X è basata sulla norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS.

IEC 1131

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X soddisfa i requisiti ed i criteri della norma IEC 1131, Parte 2.

Marchio CE

I nostri prodotti soddisfano i requisiti e gli obiettivi di protezione delle seguenti direttive EU e sono conformi con le norme europee armonizzate (EN), notificate per i controllori programmabili sulla Gazzetta Ufficiale della Comunità europea:

- 89/336/EWG "Compatibilità elettromagnetica" (Direttiva EMC)
- 73/23/EWG "Dispositivi elettrici da utilizzare entro determinati limiti di tensione" (Direttiva di bassa tensione)

Le dichiarazioni di conformità CE sono a disposizione delle autorità preposte presso:

Siemens Aktiengesellschaft Bereich Automatisierungstechnik A & D AS E 4 Postfach 1963 D-92209 Amberg

Omologazione UL

UL-Listing-Mark Underwriters Laboratories (UL) secondo Standard UL 508, File Nr. 116536

Omologazione CSA

CSA-Certification-Mark Canadian Standard Association (CSA) secondo Standard C22.2 No. 142, File Nr. LR 48323

L'alimentatore SITOP dispone dell'omologazione cUL.

Omologazione FM

Factory Mutual Approval Standard Class Number 3611, Class I, Division 2, Group A, B, C, D.

Gli avviatori motore (EM 300...) non dispongono di alcuna omologazione FM. Tutti gli altri moduli di base e di ampliamento dell'ET 200X sono corredati di omologazione FM. Per l'alimentatore SITOP power l'omologazione FM è in preparazione.



Pericolo

Possono verificarsi danni alle persone e alle cose.

In aree a pericolo di esplosione possono verificarsi danni alle persone e alle cose se durante il funzionamento di un ET 200X si estraggono i connettori.

Nelle aree a pericolo di esplosione, per estrarre i connettori, disinserire sempre la tensione dall'ET 200X.

DESINA

L'ET 200X-DESINA soddisfa i requisiti della specifica DESINA.

6.2 Compatibilità elettromagnetica

Definizione

La compatibilità elettromagnetica è la capacità di un dispositivo elettrico di funzionare senza problemi nel proprio ambiente elettromagnetico, senza condizionare l'ambiente stesso.

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X soddisfa inoltre i requisiti previsti dalla norma EMC per il Mercato Comune Europeo. Il sistema di periferia decentrata ET 200 corrisponda alle norme e direttive per la costruzione elettrica.

Impostazione dei parametri di bus per PROFIBUS DP

Avvertenza

Per il rispetto dei valori per la compatibilità elettromagnetica, nel software di progettazione (p. es. *COM PROFIBUS* oppure *STEP 7*) è necessario, per i baudrate 500 kbit/s e 1,5 Mbit/s, aumentare ad almeno "3" il parametro di bus "Retry Limit". Tutti gli altri parametri di bus mantengono il corrispettivo profilo di bus selezionato.

Segnali disturbo del tipo impulsivo

La seguente tabella indica la compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X rispetto ai segnali disturbo impulsivi.

Segnali disturbo impulsivi	Verificati con	Corrispondenti al grado di seve- rità
Scarica elettrostatica secondo IEC 801-2 (DIN VDE 0843 Parte 2)	8 kV 4 kV	3 (scarica in aria) 2 (scarica su contatto)
Impulsi burst (segnali disturbo veloci transienti) secondo IEC 801-4 (DIN VDE 0843 Parte 4)	2 kV (cavo di ali- mentazione) 1 kV (cavo dei se- gnali)	3 2
Impulso singolo ad alta energia (surge) secondo IEC 801-5 Parte 10) Solo con elementi di protezione dai fulmini (vedere il manua		
accoppiamento asimmetrico	2 kV (cavo di ali- mentazione) 2 kV (cavo dei se- gnali/dei dati)	3
accoppiamento simmetrico	1 kV (cavo di ali- mentazione) 1 kV (cavo dei se- gnali/dei dati)	

Segnali di disturbo sinusoidali

La seguente tabella indica la compatibilità elettromagnetica dell'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X verso segnali di disturbo sinusoidali.

Irraggiamento AF s (corrisponde Campo elettro	Accoppiamento AF secondo ENV 50141 (corrisponde a IEC 801-6)	
a modulazione d'ampiezza	a modulazione di impulso	
80 1000 MHz	900 MHz ±5 MHz	0,15 80 MHz
10 V/m		10 V _{eff} non modulato
80 % AM (1 kHz)	50 % ED	80 % AM (1 kHz)
	200 Hz frequenza di ripetizione	150 Ω impedenza sorgente

Emissione di radiodisturbi

Emissione di disturbi di campi elettromagnetici secondo EN 55011: classe di valore limite A, gruppo 1 (misurata a una distanza di 30 m).

Frequenza	Emissione di disturbi	
30 230 MHz	< 30 dB (μV/m)Q	
230 1000 MHz	< 37 dB (μV/m)Q	

6.3 Condizioni ambientali meccaniche e climatiche

Condizioni di trasporto e magazzinaggio

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X, per quel che riguarda il trasporto e il magazzinaggio, supera i requisiti della IEC 1131, Parte 2. Le indicazioni seguenti valgono per unità che vengano trasportate oppure immagazzinate nell'imballo originale.

Tipo della condizione	Campo ammissibile
Caduta libera	BM/EM/Convertitore di frequenza: ≤ 1 m Avviatore motore: ≤ 0,35 m
Temperatura	BM/EM, escluso il modulo pneumatico: –40 °C +70 °C
	Modulo pneumatico: -30 °C +70 °C
Variazione di temperatura	20 K/h
Pressione atmosferica	1080 660 hPa (corrisponde ad un'altezza di –1000 3500 m)
Umidità relativa dell'aria	5 95 %, senza condensa

Condizioni ambientali climatiche

Valgono le seguenti condizioni ambientali climatiche

Condizioni ambientali	Campi di impiego	Osservazioni
Temperatura	0 55 °C	per montaggio orizzontale; non per i componenti pneumatici
	0 50 °C	per il montaggio orizzontale di compo- nenti pneumatici
	0 40 °C	per tutte le altre posizioni di montaggio
Variazione di temperatura	10 K/h	
Umidità relativa dell'aria	5 max. 100 %	
Pressione atmosferica	1080 795 hPa	corrisponde ad una altezza di -1000 2000 m
Concentrazione di sostanze nocive	SO ₂ : < 0,5 ppm; umidità rel. < 60 %, senza condensa H ₂ S: < 0,1 ppm; umidità rel. < 60 %, senza condensa	Prova: 10 ppm; 4 giorni 1 ppm; 4 giorni

Condizioni ambientali meccaniche

Le condizioni ambientali meccaniche sono indicate nella tabella seguente sotto forma di oscillazioni sinusoidali. Ogni modulo dell'ET 200X è fissato alla base.

Moduli di base e di amplia- mento	Campo di fre- quenza	Continuo	Testato con
Tutti, esclusi gli avviatori motore/convertitori di frequenza e i componenti pneumatici	10 ≤ f ≤ 58 Hz	0,35 mm di ampiezza	0,75 mm di ampiezza
	$58 \le f \le 150 \text{ Hz}$	5 g accelerazione costante	10 g accelerazione costante
Avviatori motore/convertitori di frequenza e componenti pneumatici	10 ≤ f ≤ 58 Hz	0,15 mm di ampiezza	0,15 mm di ampiezza
	58 ≤ f ≤ 150 Hz	2 g accelerazione costante	2 g accelerazione costante

Prove relative alle condizioni ambientali meccaniche

Le tabelle seguenti forniscono informazioni sul tipo e la complessità delle prove relative alle condizioni ambientali meccaniche. Ogni modulo dell'ET 200X è fissato alla base.

Prove su	Norma di prova	Modulo base e di ampliamento senza avviatori motore/convertitori di frequenza e componenti pneumatici
Vibrazioni	Prova di vibra- zione secondo IEC 68 Parte 2-6 (sinusoide)	Tipo di vibrazione: cicli di frequenza con una velocità di variazione di 1 ottava/minuto. $10 \text{ Hz} \leq f \leq 58 \text{ Hz}, \text{ ampiezza costante 0,75 mm} $ $58 \text{ Hz} \leq f \leq 150 \text{ Hz}, \text{ accelerazione costante 10 g} $ Durata della vibrazione: 20 cicli di frequenza per asse in ciascuno dei 3 assi perpendicolari tra loro
Shock	Shock, testato secondo IEC 68 Parte 2-27	Tipo di shock: semisinusoide Intensità dello shock: 30 g valore di picco, 18 ms durata Direzione dello shock: 3 shock ciascuno nel senso +/– in ognuno dei 3 assi tra Ioro perpendicolari
Shock continuo	Shock, testato secondo IEC 68 Parte 2-29	Tipo di shock: semisinusoide Intensità dello shock: 25 g valore di picco, 6 ms durata Direzione dello shock: 1000 shock ciascuno nel senso +/– in ognuno dei 3 assi tra loro perpendicolari
Prove su	Norma di prova	Avviatori motore/convertitori di frequenza e componenti pneumatici
Vibrazioni	Prova di vibra- zione secondo IEC 68 Parte 2-6 (sinusoide)	Tipo di vibrazione: cicli di frequenza con una velocità di variazione di 1 ottava/minuto. $10 \text{ Hz} \leq f \leq 58 \text{ Hz}, \text{ ampiezza costante 0,15 mm} $ $58 \text{ Hz} \leq f \leq 150 \text{ Hz}, \text{ accelerazione costante 2 g} $ Durata della vibrazione: 20 cicli di frequenza per asse in ciascuno dei 3 assi perpendicolari tra loro
Shock	Shock, testato secondo IEC 68 Parte 2-27	Tipo di shock: semisinusoide Intensità dello shock: 15 g valore di picco, 11 ms durata Direzione dello shock: 3 shock ciascuno nel senso +/– in ognuno dei 3 assi tra Ioro perpendicolari

6.4 Dati sulle prove di isolamento, classe di protezione, grado di protezione e tensione nominale dell'ET 200X

Tensione di prova

La resistenza dell'isolamento nella prova di un pezzo viene testata con la seguente tensione di prova secondo IEC 1131 Parte 2:

Circuiti con tensione nominale U _e verso gli altri circuiti oppure verso terra	Tensione di prova
$0 \text{ V} < U_e \le 50 \text{ V}$	DC 600 V
$300 \text{ V} < \text{U}_{\text{e}} \le 600 \text{ V}$	DC 2,6 kV verso terra DC 4 kV verso il bus backplane

Grado di sporcizia

Grado di sporcizia 3 secondo IEC 664 (IEC 1131)

Classe di protezione

Classe di protezione I secondo IEC 536 (VDE 0106, Parte 1)

Grado di protezione IP 65

Grado di protezione IP 65 secondo IEC 529 per tutti i moduli base e di ampliamento dell'ET 200X, ovvero:

- grado di protezione contro la penetrazione di polvere e protezione completa contro i contatti diretti
- protezione contro i getti d'acqua da un ugello, che venga orientato in tutte le direzioni verso la custodia. (L'acqua non deve avere alcun effetto dannoso).

Gradi di protezione IP 66 e IP 67

Grado di protezione IP 66 e IP 67 secondo IEC 529 per tutti i moduli base e di ampliamento, esclusi gli avviatori motore (EM 300...), ovvero:

- grado di protezione contro la penetrazione di polvere e protezione completa contro i contatti diretti
- IP 66: protezione contro mare mosso o forti getti d'acqua. (L'acqua non deve penetrare nella custodia in quantità tale da causare danni).
- IP 67: protezione contro l'acqua, se la custodia viene immersa in acqua in determinate condizioni di pressione e di tempo. (L'acqua non deve penetrare nella custodia in quantità tale da causare danni).

Avvertenza

I gradi di protezione sopra citati sono garantiti solo nello stato di completa chiusura dell'ET 200X. Per cui:

- innestare tutti i connettori per PROFIBUS DP, per la tensione di alimentazione per elettronica/ trasduttori e per il carico sul modulo base (BM 141, BM 142, BM 147/CPU), indipendentemente dal fatto che il connettore sia stato cablato. In alternativa i collegamenti non utilizzati possono essere chiusi con piastre di chiusura
- innestare tutti i connettori DESINA sui moduli base
 BM 141-ECOFAST 8DI oppure BM 143-DESINA. Una presa DESINA non utilizzata deve essere chiusa con un coperchio
- chiudere con coperchietti tutti i collegamenti non utilizzati

Classificazione NEMA dell'ET 200X (per il mercato americano)

L'ET 200X (esclusi gli avviatori motore ed i convertitori di frequenza) soddisfa tutti i requisiti NEMA: Enclosure rating Type: 4X – indoor use only.

Tensione nominale di funzionamento

L'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X lavora con la tensione nominale e le relative tolleranze contenute nella tabella seguente.

Tensione nominale	Campo di tolleranza
DC 24 V	DC 20,4 28,8 V

Dati tecnici

L'ET 200X è formato da diversi componenti da collegare all'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X. In questo capitolo si trovano i dati tecnici per i singoli componenti.

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
7.1	Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF11-0XB0)	7-2
7.2	Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI (6ES7141-1BF00-0AB0)	7-5
7.3	Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7142-1BD21-0XB0)	7-8
7.4	Modulo base BM 143-DESINA FO (6ES7143-1BF00-0XB0)	7-12
7.5	Modulo base BM 143-DESINA RS485 (6ES7143-1BF00-0AB0)	7-18
7.6	Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF30-0XA0)	7-24
7.7	Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF40-0XA0)	7-26
7.8	Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7 142-1BD40-0XB0)	7-28
7.9	Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A (6ES7142-1BF30-0XA0)	7-32
7.10	Modulo di ampliamento EM 143-DESINA (6ES7143-1BF30-0XB0)	7-35
7.11	Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P (modulo pneumatico) (6ES7148-1DA00-0XA0)	7-40
7.12	Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10 (Modulo Pneumatic Interface per CPV10) (6ES7148-1EH00-0XA0)	7-44
7.13	Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14 (Modulo Pneumatic Interface per CPV14) (6ES7148-1EH10-0XA0)	7-46
7.14	Schema di principio per modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7148-1CA00-0XB0)	7-48
7.15	Moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche	7-52
7.16	Alimentatore SITOP power 24V/10A (6EP1334-2CA00)	7-95

7.1 Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF11-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V con il numero di ordinazione 6ES7141-1BF11-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- · 8 ingressi digitali
- tensione di ingresso DC 24V-S
- adatto per interruttori e interruttori prossimità (BERO)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 4 prese per il collegamento degli ingressi digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese 1 ... 4 sul modulo si trova nell'appendice C.

Tabella 7-1 Assegnazione dei pin delle prese per gli ingressi digitali a 8 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimen	tazione trasduttor	i L+		
2	Segnale d'ingresso canale 4	Segnale d'ingresso canale 5	Segnale d'ingresso canale 6	Segnale d'ingresso canale 7	Ø2
3	Massa dell'alime	entazione			(O1 O5 O3)
4	Segnale d'ingresso canale 0	Segnale d'ingresso canale 1	Segnale d'ingresso canale 2	Segnale d'ingresso canale	Q4
5	PE			ı	

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo base.

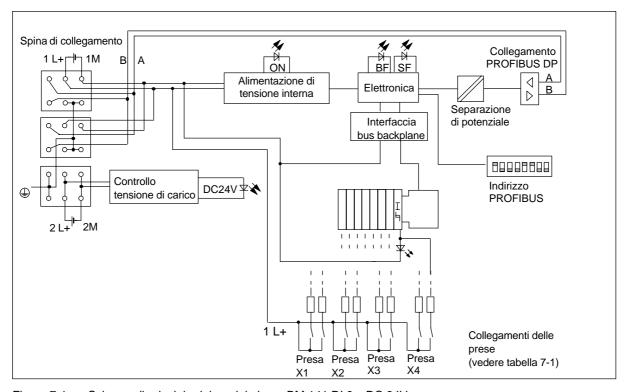


Figura 7-1 Schema di principio del modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V

Parametri

La seguente tabella offre una panoramica sui parametri impostabili del modulo base.

Tabella 7-2 Parametri del BM 141

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Allarme di diagnostica	no/si	si	ET 200X
interrupt di processo	no/si	si	ET 200X
Diagnostica avanzata ¹⁾	no/si	si	ET 200X
Diagnostica: tensione di carico mancante (S)	no/si	si	ET 200X

¹⁾ La lunghezza del telegramma di diagnostica corrisponde a \geq 32 byte.

Dimensioni e peso		Isolamento verificato con	DC 600 V
Dimensioni	134 × 110 × 55	Corrente assorbita	
$L \times A \times P (mm)$		dalla tensione di alim.	max. 180 mA
Peso	ca. 500 g		
Dati specifici dell'unità		Potenza dissipata dell'unità	tip. 3,5 W
Velocità di trasmissione	9,6/19,2/93,75/187,5/50	Stato, allarmi, diagnostica	
	0 kBaud 1,5/3/6/12 MBaud	Indicatori di stato	LED verde per ogni o nale
Protocollo di bus	PROFIBUS DP	Allarmi	Allarme di diagnostic
Funzione FREEZE	si	Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
Funzione SYNC	si	visualizzazione di errore	LED rosso (SF)
Numero degli ingressi	8	cumulativo	LED rosso (BF)
Lunghezza dei conduttori	00	Controllo bus PROFIBUS DP	LED verde (ON)
 non schermato 	max. 30 m	Controllo della tensione di alimentazione	
Codice costruttore	803D _H	dell'elettronica	LED verde (DC24V)
Tensioni, correnti, potenzia	li	Controllo tensione di	LLD VOIGE (DOZ4V)
Tensione nominale di	DC 24 V	carico	possibile
alimentazione per elettronica e trasduttori 1L+		 Informazione diagnostica leggibile 	
max. corrente ammiss.	fino a 40 °C 1 A;	Uscite alimentazione trasc	luttori
per elettronica/trasduttori	fino a 55 °C 0,8 A si	Uscite	4
 protezione da inversione di polarità 	si, elettronica	Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 0,9 fino a 55 °C max. 0,7
 protezione da 		protezione da cortocircuito	si, elettronica
cortocircuito		Dati per la scelta di un tras	duttore
Tensione nominale di carico	DC 24 V	Tensione di ingresso	
2L+	no	valore nominale	DC 24 V
 protezione da inversione di polarità 		• per segnale "1"	13 30 V
Max. potenza ammessa	fino a 40 °C 10 A;	• per segnale "0"	– 3 5 V
assorbita dal carico	fino a 55 °C 8 A	Corrente di ingresso	
Numero degli ingressi pilo-		• con segnale "1"	tip. 7 mA
tabili contemporaneamente		Ritardo di ingresso	
tutte le posizioni di montaggio		• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms
montaggio fino a 55 °C	8	• con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms
Separazione di potenziale		Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131, tipo 2
 tra i canali 	no	Collegamento di BERO a 2	possibile
 tra tensione di carico e tutte le altre parti del circuito 	si	fili corrente di riposo	max. 1,5 mA
tra PROFIBUS DP e tutte le altre parti del circuito	si	* Considerare la corrente totale	per l'ET 200X.
Differenza di potenziale am-			

DC 75 V, AC 60 V

messa

tra circuiti diversi

7.2 Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI (6ES7141-1BF00-0AB0)

Caratteristiche

Il modulo base BM 141-ECOFAST 8DI con il numero di ordinazione 6ES7141-1BF00-0AB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- accoppiamento del PROFIBUS DP tramite conduttori in rame (RS 485)
- · 8 ingressi digitali
- tensione di ingresso DC 24V-S
- adatto per interruttori e interruttori prossimità (BERO)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento degli ingressi digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-3 Assegnazione dei pin delle prese X1 ... X8 per gli ingressi digitali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	tazione trasduttor	i L+		
2	non assegnato				_
3	Massa dell'alime	entazione			Ø ◎ 2
4	Segnale d'ingresso canale 0	Segnale d'ingresso canale 1	Segnale d'ingresso canale 2	Segnale d'ingresso canale	©1 ©5 ©3 ©4
5	PE				
Pin	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X7	Assegnazione presa X8	
1	Uscita di aliment				
2	non assegnato				
3	Massa dell'alime				
4	Segnale d'ingresso canale 4	Segnale d'ingresso canale 5	Segnale d'ingresso canale 6	Segnale d'ingresso canale 7	
5	PE	,			

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo base.

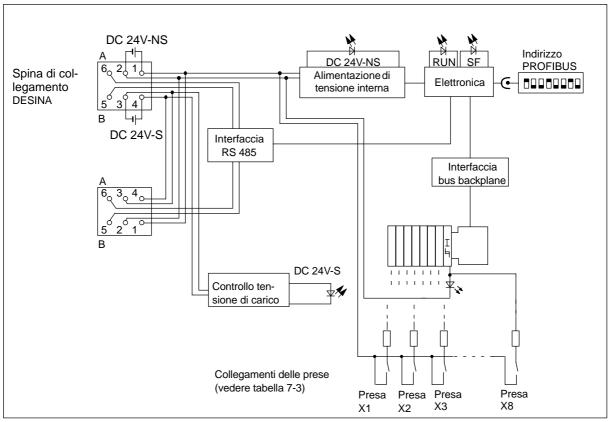


Figura 7-2 Schema di principio del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI (6ES7141-1BF00-0AB0)

Parametri

La tabella seguente fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo base.

Tabella 7-4 Parametri del BM 141-ECOFAST 8DI

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Allarme di diagnostica	no/si	si	ET 200X
interrupt di processo	no/si	si	ET 200X
Diagnostica avanzata ¹⁾	no/si	si	ET 200X
Diagnostica: tensione di carico mancante (S)	no/si	si	ET 200X

 $[\]overline{\ \ \ }$ La lunghezza del telegramma di diagnostica corrisponde a \geq 32 byte.

Dimensioni e nese		Differenza di notonziale	
Dimensioni e peso Dimensioni	175 × 180 × 110	Differenza di potenziale ammessa	
$L \times A \times P (mm)$	175 × 180 × 110	tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V
Peso	ca. 650 g	Isolamento verificato con	DC 600 V
Dati specifici dell'unità		Corrente assorbita	
Velocità di trasmissione	9,6/19,2/45,45/93,75/ 187,5/500 kBaud	dal bus backplane (1L+)	max. 180 mA
Protocollo di bus	1,5/3/6/12 MBaud PROFIBUS DP	Potenza dissipata dell'u- nità	tip. 3,5 W
Funzione FREEZE	si	Stato, allarmi, diagnostic	a
Funzione SYNC	si	Indicatori di stato	LED verde per ogni ca-
Numero dei canali	8 ingressi digitali		nale
Lunghezza dei conduttori		Allarmi	Allarme di diagnostica
 non schermato 	max. 30 m	Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
Codice costruttore	80D2 _H	visualizzazione di	LED rosso (SF)
Tensioni, correnti, potenz	iali	errore cumulativo	
Tensione nominale di	DC 24 V	Indicatori di stato	LED verde (RUN)
carico non commutata (NS)	fino a 40 °C 10 A;	Controllo della tensione di carico non commutata	LED verde (DC 24V–NS)
 Max. potenza ammessa assorbita dal carico protezione da 	fino a 55 °C 8 A no si, elettronica	Controllo della tensione di carico commutata	LED verde (DC 24V-S)
inversione di polarità		Informazione diagnostica leggibile	possibile
 protezione da cortocircuito 		Uscite alimentazione tras	sduttori
Tensione nominale di	DC 24 V	Uscite	8
carico commutata (S)		Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 1 A;
 Max. potenza ammessa assorbita 	fino a 40 °C 10 A; fino a 55 °C 8 A	protezione da cortocircuito	
dal carico	no	Dati per la scelta di un tra	sduttore
protezione da inversione di polarità		Tensione di ingresso	
inversione di polarità		valore nominale	DC 24 V
Numero degli ingressi pi- lotabili contemporanea-		• per segnale "1"	13 30 V
mente	8	• per segnale "0"	– 3 5 V
 tutte le posizioni di 	0	Corrente di ingresso	
montaggio		• con segnale "1"	tip. 7 mA
fino a 55 °C		Ritardo di ingresso	
Separazione di potenziale		• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms
 tra canali e bus backplane 	no	• con da "1" a "0" Caratteristica di ingresso	1,2 4,8 ms secondo IEC 1131, tipo 2
 tra i canali 	no		•
• tra le tensioni di carico	no	Collegamento di BERO a 2 fili	possibile
 tra la tensione di carico e tutte le altre parti del circuito 	no	corrente di riposo ammessa	max. 1,5 mA
 tra PROFIBUS DP e tutte le altre parti del 	si	* Considerare la corrente tota	lle per l'ET 200X.

circuito

7.3 Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7142-1BD21-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A con il numero di ordinazione 6ES 142-1BD21-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 4 uscite digitali
- · corrente d'uscita 2 A per ogni uscita
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 4 prese per il collegamento delle uscite digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese X1 ... X4 sul modulo si trova nell'appendice C.

Tabella 7-5 Assegnazione dei pin delle prese per le uscite digitali a 4 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazion e della presa (frontale)
1	_				
2	Segnale di uscita canale 1*	_	Segnale di uscita canale 3*	_	Ø ©2
3	Massa alimentaz	ione di carico			(O1 O5 O3)
4	Segnale di uscita canale 0	Segnale di uscita canale 1*	Segnale di uscita canale 2	Segnale di uscita canale 3*	4
5	PE	1			

^{*} **Tener presente:** il canale 1 ed il canale 3 possono essere utilizzati solo su una presa, X1 oppure X2 oppure X3 oppure X4.

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo base

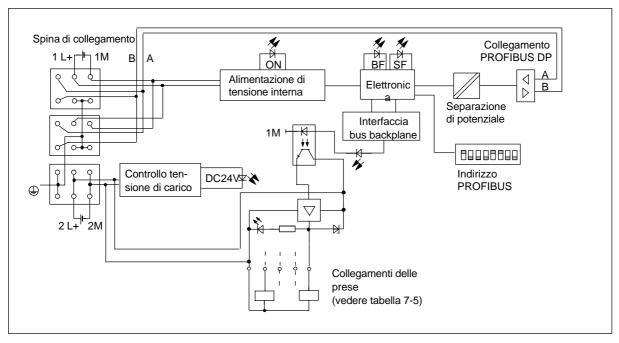


Figura 7-3 Schema di principio del modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A

Parametri

La seguente tabella fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo base.

Tabella 7-6 Parametri del BM 142

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Allarme di diagnostica	no/si	si	ET 200X
interrupt di processo	no/si	si	ET 200X
Diagnostica avanzata ¹⁾	no/si	si	ET 200X
Diagnostica: tensione di carico mancante (S)	no/si	si	ET 200X

 $^{^{1)}}$ La lunghezza del telegramma di diagnostica corrisponde a \geq 32 byte.

Dimensioni e peso	
Dimensioni L × A × P (mm)	134 × 110 × 55
Peso	ca. 500 g
Dati specifici dell'unità	
Velocità di trasmissione	9,6/19,2/93,75/187,5/50 0 kBaud 1,5/3/6/12 MBaud

Protocollo di bus	PROFIBUS DP
Funzione FREEZE	si
Funzione SYNC	si
Numero delle uscite	4
Lunghezza dei conduttori	
 non schermato 	max. 30 m
Codice costruttore	803C _H

Tensioni, correnti, potenzia	ıli	Stato, allarmi, diagnostica	
Tensione nominale di alimentazione per	DC 24 V	Indicatori di stato	LED verde per ogni ca- nale
elettronica e trasduttori 1L+	fine a 40 °C 4 A.	Allarmi	Allarme di diagnostica
 max. corrente ammiss. per 	fino a 40 °C 1 A; fino a 55 °C 0,8 A	Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
elettronica/trasduttori protezione da	si	 visualizzazione di errore cumulativo 	LED rosso (SF)
inversione di polarità • protezione da	si, elettronica	Controllo bus PROFIBUS DP	LED rosso (BF)
cortocircuito Tensione nominale	DC 24 V	Controllo della tensione di alimentazione	LED verde (ON)
di carico 2L+	DC 24 V	dell'elettronica	. =
 protezione da inversione di polarità 	no	Controllo tensione di carico	LED verde (DC24V)
Max. potenza ammessa assorbita dal carico	fino a 40 °C 10 A; fino a 55 °C 8 A	 Informazione diagnostica leggibile 	possibile
Corrente totale delle uscite	1110 a 33 C 0 A	Dati per la scelta di un attu	atore
tutte le posizioni di		Tensione di uscita	
montaggio fino a 20 °C	max. 6 A	 con segnale "1" Corrente di uscita 	min. 2L+ (- 0,8 V)
fino a 55 °C	max. 4 A	con segnale "1"	
Separazione di potenziale		valore nominale	2 A
tra canali e bus	si	campo ammissibile	5 mA 2,4 A
backplane		 con segnale "0" (corrente residua) 	max. 0,5 mA
tra canali e alimentazione di tensione dell'elettronica	si	Campo della resistenza di carico	12 Ω 4 kΩ
tra i canali	no	Carico lampade	max. 10 W
tra tensione di carico e tutte le altre parti del circuito	si	Collegamento in parallelo di 2 uscite	
tra PROFIBUS DP e tutte le altre parti del	si	per il comando ridondante di un carico	possibile (sullo uscite dello stesso modulo base)
Differenza di potenziale am-		 per aumento della potenza 	non possibile
tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	Comando di un ingresso di- gitale	possibile
Isolamento verificato con	DC 600 V	Frequenza di commuta-	
Corrente assorbita		zione	
dalla tensione di alim.	max. 180 mA	• con carico ohmico	max. 100 Hz
1 L+dalla tensione di carico 2L+ (senza carico)	max. 12 mA	 con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13 	max. 0,5 Hz
Potenza dissipata dell'unità	tip. 4 W	con carico lampade	max. 1 Hz
·		Limitazione (interna) della tensione induttiva di disin- serzione	tip. 2L+ (- 47 V)
		protezione da cortocircuito	si, elettronica

dell'uscita

• soglia di intervento

tip. 3 A

7.4 Modulo base BM 143-DESINA FO (6ES7143-1BF00-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo base BM 143-DESINA FO con il numero di ordinazione 6ES7143-1BF00-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- accoppiamento del PROFIBUS DP tramite cavo in fibra ottica
- 8 ingressi oppure uscite digitali (parametrizzabili singolarmente come ingresso oppure uscita) nonché 8 ingressi di diagnostica oppure ingressi con funzione di contatto di chiusura (parametrizzabile singolarmente).
- tensione di ingresso DC 24V-S
- gli ingressi digitali sono adatti per interruttori e interruttori di prossimità (BERO)
- le uscite digitali sono adatte per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI/DO

Le tabelle seguenti illustrano l'assegnalazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento di ingressi o uscite digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese X1 ... X8 sul modulo si trova nell'appendice C.

Tabella 7-7 Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7 per ingressi oppure uscite digitali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X7	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	tazione non comn	nutata DC 24V-N	3	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	◎ 2			
3	Massa dell'alime	entazione			(O1 O5 O3)
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 0	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 2	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 4	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 6	04
5	non assegnato				

^{*} Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Tabella 7-8 Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8 per ingressi oppure uscite digitali

Pin	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X4	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X8	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	tazione non comn	nutata DC 24V-N	S	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	◎ 2			
3	Massa dell'alime	entazione			(O1 O5 O3)
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 1	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 3	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 5	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 7	Q4
5	non assegnato				

^{*} Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo base.

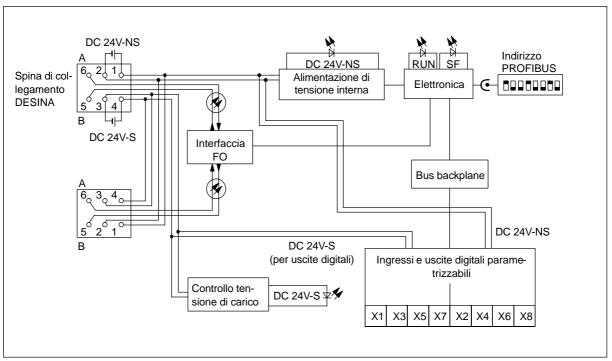


Figura 7-4 Schema di principio del modulo base BM 143-DESINA FO

Parametri

La tabella seguente fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo base.

Tabella 7-9 Parametri del BM 143-DESINA FO

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Allarme di diagnostica	no/si	si	ET 200X-DESINA
interrupt di processo	no/si	si	ET 200X-DESINA
Diagnostica avanzata ¹⁾	no/si	si	ET 200X-DESINA
Diagnostica: tensione di carico mancante (S)	no/si	si	ET 200X-DESINA

¹⁾ La lunghezza del telegramma di diagnostica corrisponde a \geq 32 byte.

Tabella 7-10 Parametri del BM 143-DESINA FO per ingressi e uscite digitali

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tipo canale per I/On (n= 07)	Ingresso digitale/ Uscita digitale	Uscita digitale (canale K0, K2, K4, K6) Ingresso digitale (canale K1, K3, K5, K7)	Canale
Ingresso funzione In (n= 815)	Ingresso di diagnostica/ Ingresso di diagnostica con telegramma di diagnostica/ Ingresso con funzioni di contatto in chiusura	Ingresso di diagnostica	Canale
Comportamento con STOP di CPU/Master	Uscita senza corrente oppure tensione Mantenere l'ultimo valore/ Inserire il valore sostitutivo/	Uscita senza corrente oppure tensione	Canale
Valore sostitutivo On (n=07)	0/1	0	Canale
Allarme di diagnostica	no/si	no	Modulo

Dimensioni e peso		Separazione di potenziale	
Dimensioni $L \times A \times P \text{ (mm)}$	175 × 180 ×110	 tra canali e bus backplane 	no
Peso	ca. 650 g	tra i canali	no
Dati specifici dell'unità		tra le tensioni di carico	no
Velocità di trasmissione	9,6/19,2/45,45/93,75/ 187,5/500 kBaud 1,5/3/6/12 MBaud	 tra la tensione di carico e tutte le altre parti del circuito 	no
Protocollo di bus	PROFIBUS DP	 tra PROFIBUS DP e tutte le altre parti del 	si
Funzione FREEZE	si	circuito	
Funzione SYNC	si	Differenza di potenziale am-	
Numero dei canali	8 ingressi oppure uscite digitali	messa • tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V
	8 ingressi funzione	Isolamento verificato con	DC 600 V
	(ingressi di diagnostica oppure ingressi con	Potenza dissipata dell'unità	tip. 3,5 W
	funzione di contatto di	Stato, allarmi, diagnostica	
	chiusura)	Indicatori di stato	LED gialli per ogni ca-
Lunghezza dei conduttorinon schermato	max. 30 m		nale
Codice costruttore	809A _H	Visualizzazione Ingresso funzione	LED giallo/rosso per ca- nale
Tensioni, correnti, potenzia		Allarmi	Allarme di diagnostica
Tensione nominale di carico		Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
non commutata (NS)	DO 24 V	 visualizzazione di errore 	LED rosso (SF)
Max. potenza ammessa assorbita dal carico	fino a 40 °C 10 A; fino a 55 °C 8 A	cumulativo	,
 protezione da 	no	Indicatori di stato	LED verde (RUN)
 inversione di polarità protezione da cortocircuito 	si, elettronica	 Controllo della tensione di carico non commutata 	LED verde (DC 24V–NS)
Tensione nominale di carico commutata (S)	DC 24 V	Controllo della tensione di carico commutata	LED verde (DC 24V-S)
Max. potenza ammessa assorbita dal carico	fino a 40 °C 10 A; fino a 55 °C 8 A	Informazione diagnostica leggibile	possibile
protezione da inversione di polarità	no	Uscite alimentazione trasd	luttori
inversione di polarità Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente tutte le posizioni di	8	Uscite Corrente di uscita protezione da cortocircuito	8 fino a 40 °C max. 1 A; fino a 55 °C max. 0,8 A si, elettronica
montaggio fino a 55 °C			,
Corrente totale delle uscite			
tutte le posizioni di montaggio			
fino a 20 °C	max. 10 A		
fino a 50 °C	max. 6 A		
fino a 55 °C	max. 5 A		

Dati per la scelta di un tras	duttore	Dati per la scelta di un attu	atore	
Tensione d'ingresso per DI		Tensione di uscita		
parametrizzati (pin 4) • valore nominale	DC 24 V	con segnale "1" Corrente di uscita	min. NS/S (- 0,8 V)	
• per segnale "1"	13 30 V	• con segnale "1"		
per segnale "0"	–30 5 V	valore nominale	1,2 A	
Tensione d'ingresso per ingresso funzione (pin 2) • valore nominale	DC 24 V	campo ammissibilecon segnale "0"(corrente residua)	7 mA 1,3 A max. 0,5 mA	
 per segnale "1" per segnale "0"	13 30 V -30 2 V	Campo della resistenza di carico	21 Ohm 4 kOhm	
Corrente di ingresso		Carico lampade	max. 10 W	
• con segnale "1"	tip. 5 mA	Collegamento in parallelo di	no	
Ritardo di ingresso		2 uscite		
con da "0" a "1"con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms 1,2 4,8 ms	Comando di un ingresso di- gitale	possibile	
Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131, tipo 2	Frequenza di commutazione con carico ohmico	max. 100 Hz max. 2 Hz	
Collegamento di BERO a 2 fili	possibile	con carico induttivo secondo IEC 947-5-1,	max. 1 Hz	
 corrente di riposo ammessa 	max. 1,5 mA	DC13 • con carico lampade	IIIdx. I IIZ	
		Limitazione (interna) della tensione induttiva di disin-	tip. NS/S (- 47 V)	

serzione

dell'uscita

protezione da cortocircuito

• soglia di intervento

si, elettronica

tip. 1,8 A

7.5 Modulo base BM 143-DESINA RS485 (6ES7143-1BF00-0AB0)

Caratteristiche

Il modulo base BM 143-DESINA RS485 con il numero di ordinazione 6ES7143-1BF00-0AB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- accoppiamento del PROFIBUS DP tramite conduttori in rame (RS 485)
- 8 ingressi oppure uscite digitali (parametrizzabili singolarmente come ingresso oppure uscita) nonché 8 ingressi di diagnostica oppure ingressi con funzione di contatto di chiusura (parametrizzabile singolarmente).
- tensione di ingresso DC 24V-S
- gli ingressi digitali sono adatti per interruttori e interruttori di prossimità (BERO)
- le uscite digitali sono adatte per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI/DO

Nelle seguenti tabelle si trova l'assegnazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento degli ingressi o delle uscite digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese X1 ... X8 sul modulo si trova nell'appendice C.

Tabella 7-11 Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7 per ingressi oppure uscite digitali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X7	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	tazione non comn	nutata DC 24V-N	3	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	©2			
3	Massa dell'alime	entazione	1		(O1 O5 O3)
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 0	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 2	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 4	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 6	Q4
5	non assegnato				

Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Tabella 7-12 Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8 per ingressi oppure uscite digitali

Pin	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X4	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X8	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	azione non comn	nutata DC 24V-N	3	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	©2			
3	Massa dell'alime	entazione			O1 O5 O3
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 1	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 3	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 5	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 7	Q4
5	non assegnato				

Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo base.

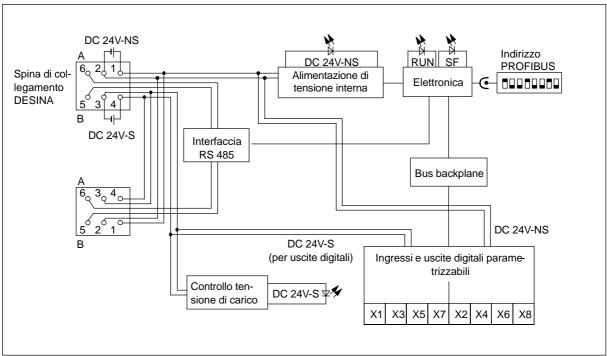


Figura 7-5 Schema di principio del modulo base BM 143-DESINA RS485

Parametri

La tabella seguente fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo base.

Tabella 7-13 Parametri del BM 143-DESINA RS485

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Allarme di diagnostica	no/si	si	ET 200X-DESINA
interrupt di processo	no/si	si	ET 200X-DESINA
Diagnostica avanzata ¹⁾	no/si	si	ET 200X-DESINA
Diagnostica: tensione di carico mancante (S)	no/si	si	ET 200X-DESINA

¹⁾ La lunghezza del telegramma di diagnostica corrisponde a \geq 32 byte.

Tabella 7-14 Parametri del BM 143-DESINA RS485 per ingressi e uscite digitali

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tipo canale per I/On (n= 07)	Ingresso digitale/ Uscita digitale	Uscita digitale (canale K0, K2, K4, K6) Ingresso digitale (canale K1, K3, K5, K7)	Canale
Ingresso funzione In (n= 815)	Ingresso di diagnostica/ Ingresso di diagnostica con telegramma di diagnostica/ Ingresso con funzioni di contatto in chiusura	Ingresso di diagnostica	Canale
Comportamento con STOP di CPU/Master	Uscita senza corrente oppure tensione Mantenere l'ultimo valore/ Inserire il valore sostitutivo/	Uscita senza corrente oppure tensione	Canale
Valore sostitutivo On (n=07)	0/1	0	Canale
Allarme di diagnostica	no/si	no	Modulo

Dimensioni e peso		Separazione di potenziale	
Dimensioni $L \times A \times P \text{ (mm)}$	175 × 180 ×110	 tra canali e bus backplane 	no
Peso	ca. 650 g	• tra i canali	no
Dati specifici dell'unità		tra le tensioni di carico	no
Velocità di trasmissione	9,6/19,2/45,45/93,75/ 187,5/500 kBaud 1,5/3/6/12 MBaud	tra la tensione di carico e tutte le altre parti del circuito	no
Protocollo di bus	PROFIBUS DP	 tra PROFIBUS DP e tutte le altre parti del 	si
Funzione FREEZE	si	circuito	
Funzione SYNC	si	Differenza di potenziale am-	
Numero dei canali	8 ingressi oppure uscite digitali	tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V
	8 ingressi funzione	Isolamento verificato con	DC 600 V
	(ingressi di diagnostica oppure ingressi con	Potenza dissipata dell'unità	tip. 3,5 W
	funzione di contatto di	Stato, allarmi, diagnostica	
Lunghezza dei conduttori	chiusura)	Indicatori di stato	LED gialli per ogni ca-
• non schermato	max. 30 m	Viene liene de la conse	nale LED giallo/rosso per ca- nale
Codice costruttore	809A _H	Visualizzazione Ingresso funzione	
Tensioni, correnti, potenziali		Allarmi	Allarme di diagnostica
Tensione nominale di carico	DC 24 V	Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
non commutata (NS) • Max. potenza ammessa	fino a 40 °C 10 A;	 visualizzazione di errore cumulativo 	LED rosso (SF)
assorbita dal carico protezione da	fino a 55 °C 8 A	Indicatori di stato	LED verde (RUN)
inversione di polarità • protezione da	no si, elettronica	Controllo della tensione di carico non commutata	LED verde (DC 24V–NS)
cortocircuito Tensione nominale di carico commutata (S)	DC 24 V	Controllo della tensione di carico commutata	LED verde (DC 24V-S)
Max. potenza ammessa assorbita dal carico	fino a 40 °C 10 A; fino a 55 °C 8 A	 Informazione diagnostica leggibile 	possibile
protezione da	no	Uscite alimentazione trasc	luttori
inversione di polarità Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente		Uscite Corrente di uscita	8 fino a 40 °C max. 1 A; fino a 55 °C max. 0,8 A
tutte le posizioni di montaggio fino a 55 °C	8	protezione da cortocircuito	si, elettronica
Corrente totale delle uscite			
tutte le posizioni di montaggio			
fino a 20 °C	max. 10 A		
fino a 50 °C	max. 6 A		
fino a 55 °C	max. 5 A		

Dati per la scelta di un trasduttore				
Tensione d'ingresso per DI parametrizzati (pin 4)				
 valore nominale 	DC 24 V			
per segnale "1"	13 30 V			
per segnale "0"	–30 5 V			
Tensione d'ingresso per ingresso funzione (pin 2)				
 valore nominale 	DC 24 V			
per segnale "1"	13 30 V			
per segnale "0"	–30 2 V			
Corrente di ingresso				
• con segnale "1"	tip. 5 mA			
Ritardo di ingresso				
• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms			
• con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms			
Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131, tipo 2			
Collegamento di BERO a 2 fili	possibile			
corrente di riposo ammessa	max. 1,5 mA			
Dati per la scelta di un attuatore				

min. NS/S (- 0,8 V)

1,2 A

7 mA ... 1,3 A

max. 0,5 mA

max. 10 W

21 Ohm ... 4 kOhm

Tensione di uscitacon segnale "1"

Corrente di uscitacon segnale "1"

valore nominale campo ammissibile

con segnale "0"

Carico lampade

carico

(corrente residua)

Campo della resistenza di

2 uscite	
Comando di un ingresso di- gitale	possibile
Frequenza di commutazione con carico ohmico con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13	max. 100 Hz max. 2 Hz max. 1 Hz
 con carico lampade 	
Limitazione (interna) della tensione induttiva di disin- serzione	tip. NS/S (- 47 V)
protezione da cortocircuito dell'uscita	si, elettronica
soglia di intervento	tip. 1,8 A

Collegamento in parallelo di no

7.6 Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF30-0XA0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V con il numero di ordinazione 6ES7141-1BF30-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- · 8 ingressi digitali
- tensione di ingresso DC 24V-S
- adatto per interruttori e interruttori prossimità (BERO)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 4 prese per il collegamento degli ingressi digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-15 Assegnazione dei pin delle prese per ingressi digitali a 8 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)	
1	Uscita di alimen	tazione trasduttor	i L+			
2	Segnale d'ingresso canale 4	Segnale d'ingresso canale 5	Segnale d'ingresso canale 6	Segnale d'ingresso canale 7	∞	
3	Massa dell'alime	entazione			(O1 O5 O3)	
4	Segnale d'ingresso canale 0	Segnale d'ingresso canale 1	Segnale d'ingresso canale 2	Segnale d'ingresso canale	04	
5	PE			1		

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

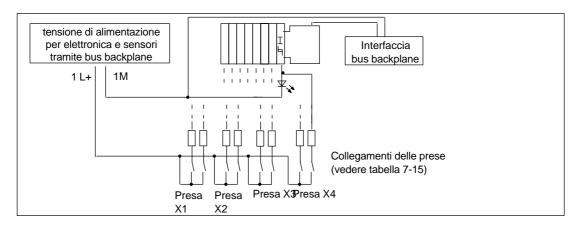


Figura 7-6 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF30-0XA0)

Dimensioni e peso		Stato, allarmi, diagnostica	
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55	Indicatori di stato	LED verde per ogni canale
Peso	ca. 250 g	Allarmi	nessuno
Dati specifici dell'unità		Uscite alimentazione trasc	duttori
Numero degli ingressi	8	Uscite	4
Lunghezza dei conduttori		Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 0,9A; fino a 55 °C max. 0,7A
non schermato	max. 30 m	protezione da cortocircuito	si, elettronica
Tensioni, correnti, potenzia	ali	Dati per la scelta di un tras	duttore
Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente tutte le posizioni di montaggio fino a 55 °C	8	Tensione di ingresso valore nominale per segnale "1" per segnale "0"	DC 24 V 13 30 V - 3 5 V
Separazione di potenziale	no	Corrente di ingresso con segnale "1"	tip. 7 mA
Differenza di potenziale ammessa • tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	Ritardo di ingresso con da "0" a "1" con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms 1,2 4,8 ms
Isolamento verificato con Corrente assorbita	DC 600 V	Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131, tipo 2
 dal bus backplane (1L+) Potenza dissipata dell'unità 	max. 16 mA tip. 1,5 W	Collegamento di BERO a 2 fili	possibile
		 corrente di riposo ammessa 	max. 1,5 mA

^{*} Considerare la corrente totale per l'ET 200X.

7.7 Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF40-0XA0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V con il numero di ordinazione 6ES7141-1BF40-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- · 8 ingressi digitali
- tensione di ingresso DC 24V-S
- adatto per interruttori e interruttori prossimità (BERO)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento degli ingressi digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-16 Assegnazione dei pin delle prese X1 ... X8 per ingressi digitali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di aliment	tazione trasduttor	i L+		
2	non assegnato				_
3	Massa dell'alime	entazione			Ø ◎ 2
4	Segnale d'ingresso canale 0	Segnale d'ingresso canale 1	Segnale d'ingresso canale 2	Segnale d'ingresso canale	①1 ①5 ①3 ①4
5	PE				
Pin	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X7	Assegnazione presa X8	
1	Uscita di aliment				
2	non assegnato				
3	Massa dell'alime				
4	Segnale d'ingresso canale 4	Segnale d'ingresso canale 5	Segnale d'ingresso canale 6	Segnale d'ingresso canale 7	
5	PE				

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

La figura seguente indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

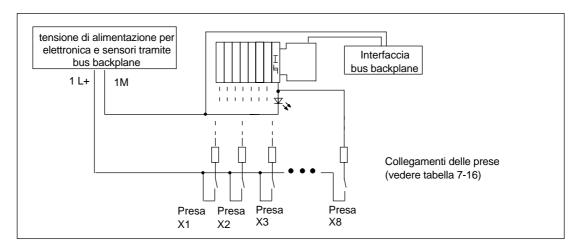


Figura 7-7 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V (6ES7141-1BF40-0XA0)

Dimensioni e peso		S
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 180 × 55	Ir
Peso	ca. 350 g	A
Dati specifici dell'unità		ı
Numero degli ingressi	8	U
Lunghezza dei conduttori		C
 non schermato 	max. 30 m	p
Tensioni, correnti, potenz	iali	
Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente tutte le posizioni di montaggio	8	T •
fino a 55 °C Separazione di potenziale	no	C
	IIO	•
Differenza di potenziale ammessa • tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	R •
Isolamento verificato con	DC 600 V	
Corrente assorbita		
 dal bus backplane (1L+) 	max. 10 mA	2
Potenza dissipata dell'unità	tip. 1,5 W	

Stato, allarmi, diagnostica	1
Indicatori di stato	LED verde per ogni canale
Allarmi	nessuno
Uscite alimentazione tras	duttori
Uscite	8
Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 1 A; fino a 55 °C max. 0,8 A
protezione da cortocircuito	si, elettronica
Dati per la scelta di un tra	sduttore
Tensione di ingresso	
 valore nominale 	DC 24 V
per segnale "1"	13 30 V
per segnale "0"	– 3 5 V
Corrente di ingresso	
• con segnale "1"	tip. 7 mA
Ritardo di ingresso	
• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms
• con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms
Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131, tipo 2
Collegamento di BERO a 2 fili	possibile
corrente di riposo ammessa	max. 1,5 mA

^{*} Considerare la corrente totale per l'ET 200X.

7.8 Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7142-1BD40-0XB0)

Requisiti hardware

Il modulo di ampliamento è impiegabile con i moduli base:

•	BM 141 DI 8 x DC 24V,	6ES7141-1BF01-0XB0, dalla versione 05 6ES7141-1BF11-0XB0, dalla versione 01
•	BM 141-ECOFAST 8DI,	6ES7141-1BF00-0AB0, dalla versione 01
•	BM 142 DO 4 x DC 24V/2A,	6ES7142-1BD11-0XB0, dalla versione 05 6ES7142-1BD21-0XB0, dalla versione 01
•	BM 143-DESINA FO,	6ES7143-1BF00-0XB0, dalla versione 01
•	BM 143-DESINA RS485,	6ES7143-1BF00-0AB0, dalla versione 01
•	BM 147/CPU,	6ES7147-1AA00-0XB0, dalla versione 01

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A con il numero di ordinazione 6ES7142-1BD40-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 4 uscite digitali
- · corrente d'uscita 2 A per ogni uscita
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- emissione valore sostitutivo parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 4 prese per il collegamento delle uscite digitali. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4.

Tabella 7-17 Assegnazione dei pin delle prese per le uscite digitali a 4 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazion e della presa (frontale)
1	_				
2	Segnale di uscita canale 1*	_	Segnale di uscita canale 3*	_	∞ 2
3	Massa alimentazione di carico				(○1 ○5 ○3)
4	Segnale di uscita canale 0	Segnale di uscita canale 1*	Segnale di uscita canale 2	Segnale di uscita canale 3*	04
5	PE				

^{*} Tener presente: il canale 1 ed il canale 3 possono essere utilizzati solo su una presa, X1 oppure X2 oppure X3 oppure X4.

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

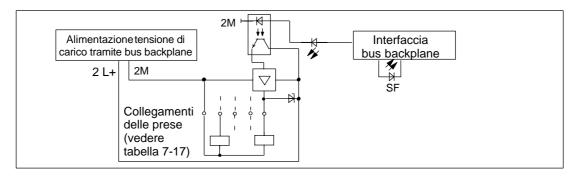


Figura 7-8 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A

Chiusura dei collegamenti

Parametri

La seguente tabella fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo di ampliamento.

Il capitolo 5.4 tratta la diagnostica parametrizzabile e il capitolo 5.5 gli allarmi di diagnostica e gli interrupt di processo. La struttura del telegramma di parametrizzazione con l'assegnazione dei bit e con i parametri delle uscite digitali si trova nel *Telegramma di configurazione e parametrizzazione per ET 200X* al sito http://www.ad.siemens.de/simatic-cs.

Tabella 7-18 Parametri dell'EM 142 DO 4 x DC 24V/2A

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Abilitazione			Modulo di ampliamento
Allarme di diagnostica	no/si	no	
Diagnostica			Canale
Rottura conduttore	no/si	no	
 cortocircuito verso M 	no/si	no	
 cortocircuito verso L+ 	no/si	no	
Comportamento con STOP della CPU	Inserire valore sostitutivo/Mantenere ultimo valore/Senza corrente oppure tensione	Senza corrente oppure tensione	Canale
Valore sostitutivo*	0/1	0	Canale

^{*} I valori sostituitivi sono valori di corrente o tensione che, in caso di STOP della CPU, vengono emessi dal modulo di ampliamento verso il processo.

Influenza della tensione di alimentazione e dello stato di funzionamento

I valori di uscita del modulo dipendono dalla tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP).

Tabella 7-19 Dipendenze dei valori di uscita digitali dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP) e dalla tensione di alimentazione L +

Stato di funziona- mento del PLC (CPU del master DP)		Tensione di alim. L + su ET 200X	Valore di uscita del modulo di ampliamento	
RETE RUN		L + presente	Valori PLC	
ON		L + mancante	0 V	
RETE ON	STOP	L + presente	Valore sostitutivo/Ultimo valore (preimpostazione: 0 V)	
		L + mancante	0 V	
RETE OFF	_	L + presente	a seconda del funzionamento: il valore sostitutivo/ultimo valore (preimpostazione: 0 V)	
			nella messa in servizio dello slave DP: 0 V	
		L + mancante	0 V	

Tensione di alimentazione ON/OFF

La caduta della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori sull'ET 200X viene visualizzata sempre tramite il LED "ON" sul modulo base ed inoltre viene registrata nel campo dati di diagnostica del modulo base.

Dimensioni e peso		
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55	
Peso	ca. 250 g	
Dati specifici dell'unità		
Numero delle uscite	4	
Lunghezza dei conduttori		
 non schermato 	max. 30 m	
Tensioni, correnti, potenzial	i	
Corrente totale delle uscite		
tutte le posizioni di montaggio		
fino a 20 °C	max. 6 A	
fino a 55 °C	max. 4 A	
Separazione di potenziale		
 tra il bus backplane e tutte le altre parti del circuito 	si	
• tra i canali	no	
Differenza di potenziale ammessa tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	
Isolamento verificato con	DC 600 V	
Corrente assorbita	20000	
	max. 40 mA	
 dalla tensione di carico 2L+ (senza carico) 	max. 60 mA	
Potenza dissipata dell'unità	tip. 2,5 W	

Stato, allarmi, diagnostica		
Indicatori di stato	LED verde per ogni canale	
Allarmi	Allarme di diagnostica	
Funzioni di diagnostica	parametrizzabile	
visualizzazione di errore cumulativo	LED rosso (SF)	
Dati per la scelta di un attu	atore	
Tensione di uscita		
con segnale "1"	min. 2L+ (- 0,8 V)	
Corrente di uscita		
con segnale "1"		
valore nominale	2 A	
campo ammissibile	6 mA 2,4 A	
 con segnale "0" (corrente residua) 	max. 0,5 mA	
Campo della resistenza di carico	12 Ω 4 kΩ	
Carico lampade	max. 10 W	
Collegamento in parallelo di 2 uscite		
per il comando ridondante di un carico	possibile (solo uscite dallo stesso gruppo)	
per aumento della potenza	non possibile	
Comando di un ingresso digitale	possibile con corrente minima di 6 mA	
Frequenza di		
commutazione	max. 100 Hz	
con carico ohmico	max. 0,5 Hz	
con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13	max. 1 Hz	
con carico lampade		
Limitazione (interna) della tip. 2L+ (- 53 V) tensione induttiva di disinserzione		
protezione da cortocircuito dell'uscita	si, elettronica	
soglia di intervento	tip. 3,5 A	

7.9 Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A (6ES7142-1BF30-0XA0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A con il numero di ordinazione 6ES7142-1BF30-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 8 uscite digitali
- · corrente di uscita 1,2 A per ogni uscita
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento delle uscite digitali. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4.

Tabella 7-20 Assegnazione dei pin delle prese per le uscite digitali a 8 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazion e della presa (frontale)
1	non assegnato				
2	non assegnato				
3	Massa alimentazione di carico				© 02
4	Segnale di uscita canale 0	Segnale di uscita canale 1	Segnale di uscita canale 2	Segnale di uscita canale 3	01 05 03
5	PE				
Pin	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X7	Assegnazione presa X8	
1	non assegnato				
2	non assegnato				
3	Massa alimentazione di carico				
4	Segnale di uscita canale 4	Segnale di uscita canale 5	Segnale di uscita canale 6	Segnale di uscita canale 7	
5	PE				

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

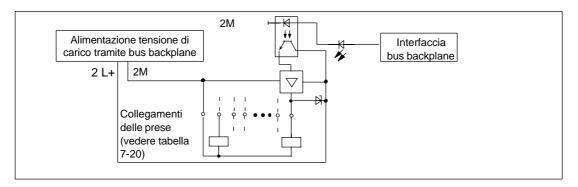


Figura 7-9 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso		Stato, allarmi, diagnostica	
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 180 × 55	Indicatori di stato	LED verde per ogni canale
Peso	ca. 350 g	Allarmi	nessuno
Dati specifici dell'unità		Dati per la scelta di un attu	atore
Numero delle uscite Lunghezza dei conduttori	8	Tensione di uscita con segnale "1"	min. 2L+ (–1,2 V)
 non schermato 	max. 30 m	Corrente di uscita	
Tensioni, correnti, potenzia	ali	 con segnale "1" valore nominale 	1,2 A
Corrente totale delle uscite tutte le posizioni di montaggio		campo ammissibile con segnale "0" (corrente residua)	5 mA 1,3 A max. 0,5 mA
fino a 20 °C fino a 50 °C	max. 7 A max. 5 A	Campo della resistenza di carico	21 Ω 4 kΩ
 tra il bus backplane e tutte le altre parti del circuito 	si	Carico lampade Collegamento in parallelo di 2 uscite	max. 10 W
tra i canali Differenza di potenziale ammessa	no DC 75 V, AC 60 V	 per il comando ridondante di un carico per aumento della 	possibile (solo uscite dallo stesso gruppo) non possibile
tra circuiti diversi		potenza	non possibile
Isolamento verificato con Corrente assorbita	DC 600 V	Comando di un ingresso digitale	possibile
 dal bus backplane (1L+) dalla tensione di carico 2L+ (senza carico) Potenza dissipata dell'unità 	max. 35 mA max. 12 mA tip. 1,5 W	Frequenza di commutazione con carico ohmico con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13	max. 100 Hz max. 0,5 Hz max. 1 Hz
		 con carico lampade Limitazione (interna) della tensione induttiva di disinserzione 	tip. 2L+ (- 47 V)
		protezione da cortocircuito dell'uscita	si, elettronica
		soglia di intervento	tip. 1,8 A

7.10 Modulo di ampliamento EM 143-DESINA (6ES7143-1BF30-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 143-DESINA con il numero di ordinazione 6ES7143-1BF30-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 8 ingressi oppure uscite digitali (parametrizzabili singolarmente come ingresso oppure uscita) nonché 8 ingressi di diagnostica oppure ingressi con funzione di contatto di chiusura (parametrizzabile singolarmente).
- tensione di ingresso DC 24V-S
- gli ingressi digitali sono adatti per interruttori e interruttori di prossimità (BERO)
- le uscite digitali sono adatte per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI/DO

Le tabelle seguenti illustrano l'assegnalazione dei collegamenti delle 8 prese per il collegamento degli ingressi e uscite digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese X1 ... X8 sul modulo si trova nell'appendice C.

Tabella 7-21 Assegnazione dei pin delle prese X1, X3, X5 e X7 per ingressi oppure uscite digitali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X5	Assegnazione presa X7	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimen	tazione non comn	nutata DC 24V-N	S	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	©2			
3	Massa dell'alimentazione			(O1 O5 O3)	
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 0	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 2	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 4	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 6	Q4
5	non assegnato				

^{*} Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Pin	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X4	Assegnazione presa X6	Assegnazione presa X8	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimen	tazione non comr	nutata DC 24V-N	S	
2	Ingresso di diagnostica o ingresso con funzione di contatto di chiusura	◎ 2			
3	Massa dell'alime	entazione		1	(O1 O5 O3)
4*	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 1	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 3	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 5	Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 7	Q4
5	non assegnato	ı	ı		

Tabella 7-22 Assegnazione dei pin delle prese X2, X4, X6 e X8 per ingressi oppure uscite digitali

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

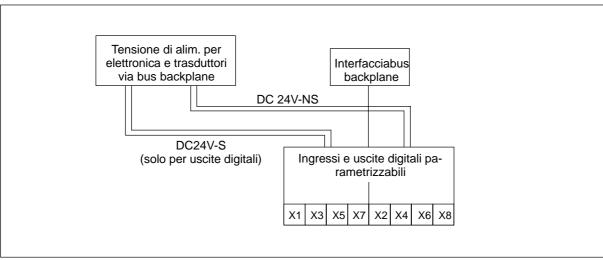


Figura 7-10 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 143-DESINA

^{*} Quando il pin 4 è stato parametrizzato come uscita digitale, esso viene alimentato dalla tensione commutata di alimentazione DC 24V-S.

Parametri

La seguente tabella fornisce una panoramica sui parametri impostabili del modulo di ampliamento.

Tabella 7-23 Parametri del EM 143-DESINA per ingressi e uscite digitali

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tipo canale per I/On (n= 07)	Ingresso digitale/ Uscita digitale	Uscita digitale (canale K0, K2, K4, K6) Ingresso digitale (canale K1, K3, K5, K7)	Canale
Ingresso funzione In (n= 815)	Ingresso di diagnostica/ Ingresso di diagnostica con telegramma di diagnostica/ Ingresso con funzioni di contatto in chiusura	Ingresso di diagnostica	Canale
Comportamento con STOP di CPU/Master	Uscita senza corrente oppure tensione Mantenere l'ultimo valore/ Inserire il valore sostitutivo/	Uscita senza corrente oppure tensione	Canale
Valore sostitutivo On (n=07)	0/1	0	Canale
Allarme di diagnostica	no/si	no	Modulo

Dimensioni e peso		Stato, allarmi, diagnostica	
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 180 × 55	Indicatori di stato	LED gialli per ogni canale
Peso	ca. 350 g	Visualizzazione Ingresso	LED giallo/rosso per
Dati specifici dell'unità		funzione	canale
Numero dei canali	8 ingressi oppure uscite	Allarmi	Allarme di diagnostica
	digitali	Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
	8 ingressi funzione (ingressi di	 Informazione diagnostica leggibile 	possibile
	diagnostica oppure ingressi e con funzione	Uscite alimentazione trasc	duttori
	di contatto di chiusura)	Uscite	8
Lunghezza dei conduttori non schermato	max. 30 m	Corrente di uscita	fino a 40 °C max. 1 A; fino a 55 °C max. 0,8 A
		protezione da cortocircuito	si, elettronica
Tensioni, correnti, potenzia	AII	Dati per la scelta di un tras	sduttore
Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente		Tensione d'ingresso per DI parametrizzati (pin 4)	
tutte le posizioni di mentaggia	8	valore nominale	DC 24 V
montaggio fino a 55 °C		• per segnale "1"	13 30 V
Corrente totale delle uscite		• per segnale "0"	–30 5 V
tutte le posizioni di montaggio		Tensione d'ingresso per ingresso funzione (pin 2)	
fino a 20 °C	max. 10 A	valore nominale	DC 24 V
fino a 50 °C	max. 6 A	• per segnale "1"	13 30 V
Separazione di potenziale		• per segnale "0"	–30 2 V
 tra canali e bus backplane 	no	Corrente di ingresso	
tra i canali	no	• con segnale "1"	tip. 5 mA
tra le tensioni di carico	no	Ritardo di ingresso	
	-	• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms
 tra la tensione di carico e tutte le altre parti del circuito 	no	con da "1" a "0"Caratteristica di ingresso	1,2 4,8 ms secondo IEC 1131, tipo 2
Differenza di potenziale ammessa	DO 75 V AC 20 V	Collegamento di BERO a 2 fili	possibile
tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	corrente di riposo	max. 1,5 mA
Isolamento verificato con	DC 600 V	ammessa	
Potenza dissipata dell'unità	tip. 1,5 W		
ruteriza uissipata deli unita	up. 1,5 vv		

Dati per la scelta di un attuato	ore	Comando di un ingresso	possibile
Corrente di uscita • con segnale "1" valore nominale campo ammesso 7	nin. NS/S (– 0,8 V) ,2 A mA 1,3 A nax. 0,5 mA	digitale Frequenza di commutazione con carico ohmico con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13 con carico lampade	max. 100 Hz max. 2 Hz max. 1 Hz
carico	1 Ohm 4 kOhm nax. 10 W	Limitazione (interna) della tensione induttiva di disinserzione	tip. NS/S (- 47 V)
Collegamento in parallelo di no 2 uscite	0	protezione da cortocircuito dell'uscita soglia di intervento	si, elettronica tip. 1,8 A

7.11 Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P (modulo pneumatico) (6ES7148-1DA00-0XA0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P con il numero di ordinazione 6ES7148-1DA00-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 4 ingressi digitali
- tensione di ingresso DC 24V-S
- adatto per interruttori e interruttori prossimità (BERO)
- 2 uscite digitali con integrate 2 valvole a 4/2 vie
- campo di pressione ammissibile 3 ... 8 bar

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DI

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento degli ingressi digitali. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-24 Assegnazione dei pin delle prese per gli ingressi digitali a 2 canali (modulo pneumatico)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimentazione trasduttori L+		
2	Segnale d'ingresso canale 1	Segnale d'ingresso canale	∅2
3	Massa dell'alimentazione		(O1 O5 O3)
4	Segnale d'ingresso canale 0	Segnale d'ingresso canale 2	Q4
5	PE		

Chiusura dei collegamenti non utilizzati

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65.

Sequenza di inserimento

La valvola a 4/2 vie utilizzata non è esente da interferenze!

Di conseguenza durante la messa in servizio è necessario prima inserire l'aria compressa e poi la tensione.

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

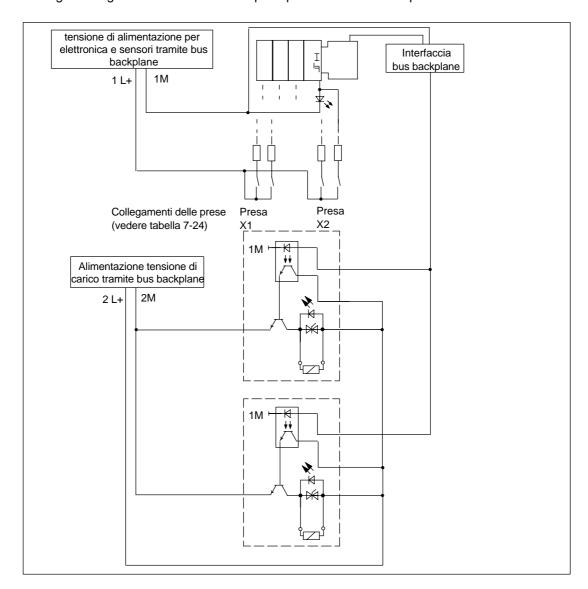


Figura 7-11 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P

Schema di comando pneumatico

La figura seguente indica lo schema di comando pneumatico di una valvola a 4/2 vie.

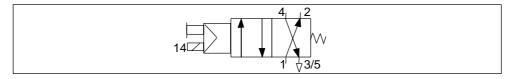


Figura 7-12 Schema di comando pneumatico della valvola a 4/2 vie

Dimensioni e peso		Uscite alimentazione trasc	duttori
Dimensioni	87 × 173 × 88	Uscite	2
$L \times A \times P \text{ (mm)}$	22 F00 G	Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 0,9A; fino a 55 °C max. 0,7A
Peso	ca. 500 g	protezione da cortocircuito	si, elettronica
Dati specifici dell'unità	4 / 1 / ()	Dati per la scelta di un tras	sduttore
Numero degli ingressi	4 (elettrici)	Tensione di ingresso	
Numero delle uscite	4 (pneumatiche)	 valore nominale 	DC 24 V
Lunghezza dei conduttori		• per segnale "1"	13 30 V
(ingressi) non schermato	max. 30 m	• per segnale "0"	– 3 5 V
Tensioni, correnti, potenzia	NI:	Corrente di ingresso	
	111	• con segnale "1"	tip. 7 mA
Numero degli ingressi pilotabili contemporaneamente		Ritardo di ingresso	
tutte le posizioni di	4	• con da "0" a "1"	1,2 4,8 ms
montaggio		• con da "1" a "0"	1,2 4,8 ms
fino a 55 °C		Caratteristica di ingresso	secondo IEC 1131,
Differenza di potenziale am-			tipo 2
messa • tra circuiti diversi	DC 75 V, AC 60 V	Collegamento di BERO a 2 fili	possibile
Isolamento verificato con	DC 600 V	corrente di riposo	max. 1,5 mA
Corrente assorbita		ammessa	
 dal bus backplane (1L+) 	max. 40 mA	Valvole di uscita	
 dalla tensione di carico 	max. 10 mm	Mezzo	aria compressa (per le
2L+ (incluse le valvole)	max. 130 mA		caratteristiche vedere il paragrafo in basso)
Potenza dissipata dell'unità	tip. 3 W	Campo di pressione	3 8 bar
Stato, allarmi, diagnostica			
Indicatori di stato	LED verde per ogni ca-	Portata nominale	300 I/min
	nale	Tempi di inserzione delle valvole	
	LED verde per ogni val- vola	ON, pari a	20 ms
Allarmi	nessuno	OFF	20 ms
/ warm	nosuno	Assorbimento di corrente per ogni valvola	50 mA

Considerare la corrente totale per l'ET 200X.

Aria compressa per le valvole di uscita

Si consiglia di utilizzare valvole con aria compressa filtrata (40 μ m), essiccata e priva di olio della classe 5 4 3 secondo ISO 8573-1.

È possibile anche il funzionamento con aria compressa filtrata, essiccata e oleata della classe 5 4 5. Utilizzare un olio suggerito dalla ditta FESTO:

Tabella 7-25 Tipi di olio adatti per aria compressa

Tipi di olio adatti	Caratteristiche
Olio speciale FESTO OFSW-32	Olio idraulico secondo DIN 51 524, parte 2 con
ARAL Vitam GF 32	una viscosità di 32 mm²/s a 40 °C (HLP 32)
Esso Nuto H 32	
Mobil DTE 24	
BP Energol HLP-HM 32	

Esempio per l'interrogazione delle due posizioni finali di un cilindro pneumatico

Nelle tabelle seguenti si trova una sezione di un programma utente *STEP 7* per l'interrogazione delle due posizioni finali di un cilindro pneumatico.

Presupposti

Per questo programma utente STEP 7 valgono i seguenti presupposti:

- nell'esempio il modulo pneumatico è innestato direttamente accanto al modulo base.
 Esso ha perciò l'indirizzo 0
- il cilindro pneumatico viene comandato tramite una valvola del modulo pneumatico
- per le posizioni finali del cilindro pneumatico si utilizzano gli ingressi E 0.0 "Cilindro in basso" e E 0.1 "Cilindro in alto"
- Il comando del cilindro pneumatico avviene tramite l'uscita A 0.0

Programma utente STEP 7

AWL		Spiegazione
υ	E 0.0	Quando il cilindro ha la posizione finale "in basso"
υ	M 0.0	e il comando è su "Cilindro verso l'alto"
s	A 0.0	viene impostata l'uscita, ovvero, il cilindro si muove
		verso l'alto.
U	E 0.1	Quando il cilindro ha la posizione finale "in alto"
υ	M 0.1	e il comando è su "Cilindro verso il basso"
R	A 0.0	viene impostata l'uscita, ovvero, il cilindro si muove
		verso il basso.

7.12 Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10 (Modulo Pneumatic Interface per CPV10) (6ES7148-1EH00-0XA0)

Montaggio accanto a un avviatore motore (EM 300...)

Il modulo di ampliamento può essere montato direttamente accanto ad un avviatore motore con versione ≥02.

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10 con il numero di ordinazione 6ES7148-1EH00-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 16 uscite digitali
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per il collegamento di un gruppo di valvole Festo CPV10 con max. 16 valvole

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

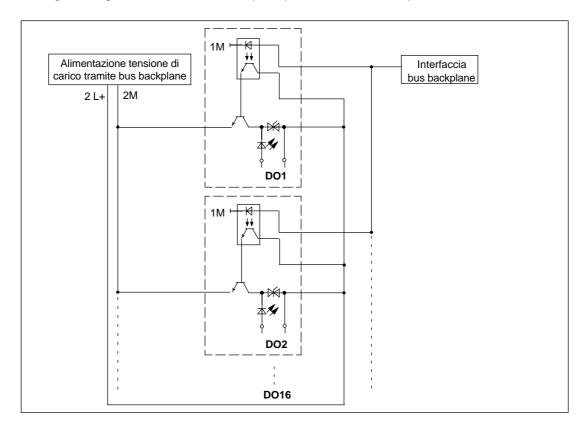


Figura 7-13 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10

Assegnazione dell'indirizzo per il modulo Pneumatic Interface per CPV10

La figura seguente indica il modulo Pneumatic Interface con il gruppo di valvole FESTO CPV10 e la corrispondente assegnazione degli indirizzi.

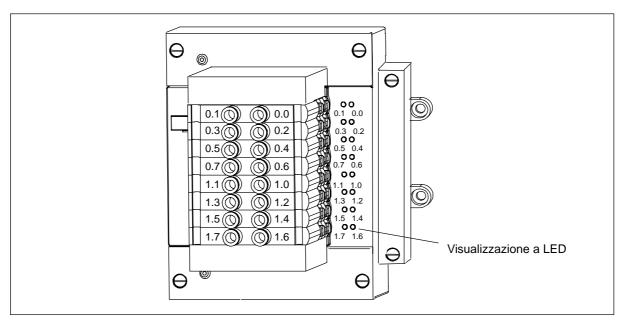


Figura 7-14 Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface

Dimensioni e peso	
Dimensioni L × A × P (mm)	147 × 152 × 55
Peso	ca. 450 g
Dati specifici dell'unità	
Numero delle uscite	16
Tensioni, correnti, potenzia	di
Separazione di potenziale	
tra interfaccia di ampliamento e canali	si, optoisolatori
tra i canali	no
In gruppi di	16
Isolamento verificato con	DC 600 V
Corrente assorbita	
• dal bus backplane (1L+)	max. 35 mA
 dalla tensione di carico 2L+ (incluse le valvole CPV10) 	max. 320 mA
Potenza dissipata dell'unità (incluse le valvole)	tip. 6 W

Stato, allarmi, diagnostica	
Indicatori di stato	LED verde per ogni uscita digitale
Allarmi	nessuno
I gruppi di valvole compatil seguenti requisiti*	bili soddisfano i
Mezzo	aria compressa filtrata (40 μm) oleata (olio: VG 32) non oleata/vuoto
Campo di pressione	3 8 bar
Portata nominale	400 l/min
Tempi di inserzione delle valvole ON, pari a OFF	17 ms 25 ms
Assorbimento di corrente per ogni valvola	20 mA

Indicazioni dettagliate sui gruppi di valvole si trovano nella documentazione FESTO relativa ai gruppi di valvole.

7.13 Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14 (Modulo Pneumatic Interface per CPV14) (6ES7148-1EH10-0XA0)

Montaggio accanto a un avviatore motore (EM 300...)

Il modulo di ampliamento può essere montato direttamente accanto ad un avviatore motore con versione ≥02.

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14 con il numero di ordinazione 6ES7148-1EH10-0XA0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 16 uscite digitali
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per il collegamento di un gruppo di valvole Festo CPV14 con max. 16 valvole

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

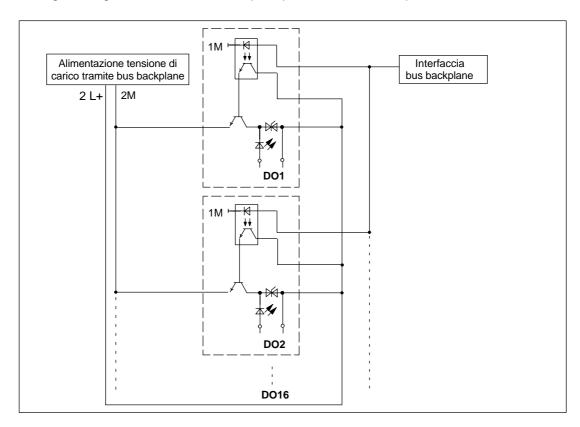


Figura 7-15 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14

Assegnazione dell'indirizzo per il modulo Pneumatic Interface per CPV14

La figura seguente indica il modulo Pneumatic Interface con il gruppo di valvole FESTO CPV14 e la corrispondente assegnazione degli indirizzi.

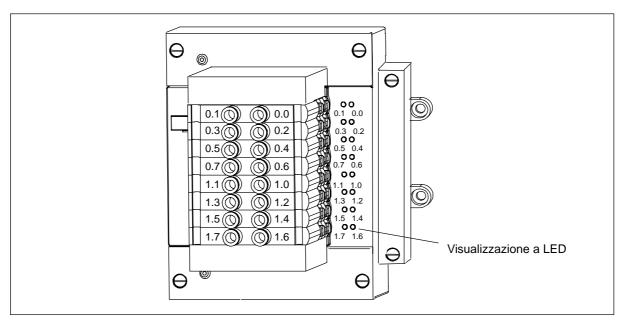


Figura 7-16 Assegnazione indirizzo per il modulo Pneumatic Interface

Dimensioni e peso	
Dimensioni L × A × P (mm)	147 × 152 × 55
Peso	ca. 450 g
Dati specifici dell'unità	
Numero delle uscite	16
Tensioni, correnti, potenzia	li
Separazione di potenziale	
tra interfaccia di ampliamento e canali	si, optoisolatori
tra i canali	no
In gruppi di	16
Isolamento verificato con	DC 600 V
Corrente assorbita	
 dal bus backplane (1L+) 	max. 45 mA
 dalla tensione di carico 2L+ (incluse le valvole CPV14) 	max. 520 mA
Potenza dissipata dell'unità (incluse le valvole)	tip. 9 W

Stato, allarmi, diagnostica	
Indicatori di stato	LED verde per ogni uscita digitale
Allarmi	nessuno
I gruppi di valvole compati guenti requisiti*	bili soddisfano i se-
Mezzo	aria compressa filtrata (40 μm) oleata (olio: VG 32) non oleata/vuoto
Campo di pressione	3 8 bar
Portata nominale	800 l/min
Tempi di inserzione delle valvole ON, pari a OFF	24 ms 30 ms
Assorbimento di corrente per ogni valvola	32 mA

Indicazioni dettagliate sui gruppi di valvole si trovano nella documentazione FESTO relativa ai gruppi di valvole.

7.14 Schema di principio per modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7148-1CA00-0XB0)

Requisiti hardware

Il modulo power supporta i moduli base:

 BM 141-ECOFAST 8DI, BM 142 DO 4 x DC 24V/2A, BM 142-1BD11-0XB0, dalla versione 6ES7142-1BD21-0XB0, dalla versione 6ES7142-1BD21-0XB0, dalla versione BM 143-DESINA FO, BM 143-DESINA RS485, 6ES7143-1BF00-0XB0, dalla versione 6ES7143-1BF00-0AB0, dalla versione 	x DC 2	DI 8 x [x DO	C 24	24V,	/,			6ES						,						
 6ES7142-1BD21-0XB0, dalla versione BM 143-DESINA FO, 6ES7143-1BF00-0XB0, dalla versione BM 143-DESINA RS485, 6ES7143-1BF00-0AB0, dalla versione 	FAST	ECOFA	OFAS	ST 8	8DI	Ν,		(6ES	714	1-1	BF	00-	0AI	В0,	dal	la ۱	ers/	ione	01	
BM 143-DESINA RS485, 6ES7143-1BF00-0AB0, dalla versione	4 x DC	DO 4 x	4 x C	DC 2	24\	IV/2	2A,								,						
·	INA FO	DESIN	SINA	FO,	O,			(6ES	714	3-1	BF	00-	0XI	В0,	dal	la v	ers/	ione	01	
	INA R	DESIN	SINA	RS4	S48	85,		(6ES	714	3-1	BF	00-	0AI	В0,	dal	la v	ers/	ione	01	
• BM 147/CPU, 6ES7147-1AA00-0XB0, dalla versione	,	CPU,	J,					(6ES	714	7-1	ΑA	00-	0X	В0,	dal	la v	vers	ione	01	

Caratteristiche

Il modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A con il numero di ordinazione 6ES7148-1CA00-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- collegamento per l'alimentazione della tensione di carico
- 4 uscite digitali
- · corrente d'uscita 2 A per ogni uscita
- tensione nominale di carico DC 24V-S
- adatto per elettrovalvole, contattori in corrente continua e lampade di segnalazione
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- · emissione valore sostitutivo parametrizzabile
- visualizzazione per errore cumulativo (LED SF)
- visualizzazione per la tensione di carico (LED DC 24V)

Assegnazione dei collegamenti delle prese per DO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 4 prese per il collegamento delle uscite digitali. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C. Il cablaggio della spina si trova nel capitolo 4.4.4.

Tabella 7-26 Assegnazione dei pin delle imprese del uscite digitali a 4 canali

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Assegnazione presa X3	Assegnazione presa X4	Rappresentazione della presa (frontale)
1	_				
2	Segnale di uscita canale 1*	_	Segnale di uscita canale 3*	_	Ø © 2
3	Massa alimentaz		(O ₁ O ₅ O ₃)		
4	Segnale di uscita canale 0	Segnale di uscita canale 1*	Segnale di uscita canale 2	Segnale di uscita canale 3*	<u></u>
5	PE				

^{*} Tener presente: il canale 1 ed il canale 3 possono essere utilizzati solo su una presa, X1 oppure X2 oppure X3 oppure X4.

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo power.

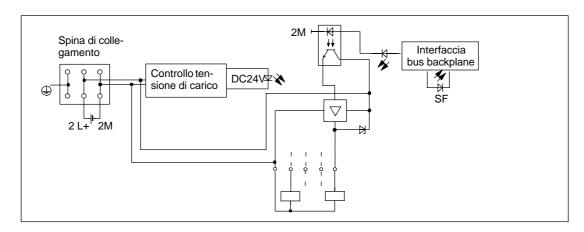


Figura 7-17 Schema di principio per modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A (6ES7148-1CA00-0XB0)

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Parametri

La tabella seguente fornisce una panoramica sui parametri di diagnostica impostabili del modulo power.

Il capitolo 5.4 tratta la diagnostica parametrizzabile e il capitolo 5.5 gli allarmi di diagnostica e gli interrupt di processo. La struttura del telegramma di parametrizzazione con l'assegnazione dei bit e con i parametri delle uscite digitali si trova nel *Telegramma di configurazione e parametrizzazione per ET200X* al sito http://www.ad.siemens.de/simatic-cs.

Tabella 7-27 Parametri del PM 148 DO 4 x DC 24V/2A

Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Abilitazione			Modulo di ampliamento
Allarme di diagnostica	no/si	no	
Diagnostica			Canale
Rottura conduttore	no/si	no	
 cortocircuito verso M 	no/si	no	
 cortocircuito verso L+ 	no/si	no	
Comportamento con STOP della CPU	Inserire valore sostitutivo/Mantenere ultimo valore/Senza corrente oppure tensione	Senza corrente oppure tensione	Canale
Valore sostitutivo*	0/1	0	Canale

^{*} I valori sostituitivi sono valori di corrente o tensione che, in caso di STOP della CPU, vengono emessi dal modulo di ampliamento verso il processo.

Influenza della tensione di alimentazione e dello stato di funzionamento

I valori di uscita del modulo dipendono dalla tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP).

Tabella 7-28 Dipendenze dei valori di uscita digitali dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP) e dalla tensione di alimentazione L +

mento (CPU de	funziona- del PLC Il master P)	Tensione di alim. L + su ET 200X	Valore di uscita del modulo power
RETE	RUN	L + presente	Valori PLC
ON		L + mancante	0 V
RETE	STOP	L + presente	Valore sostitutivo/Ultimo valore (preimpostazione: 0 V)
ON		L + mancante	0 V
RETE OFF	_	L + presente	a seconda del funzionamento: il valore sostitutivo/ultimo valore (preimpostazione: 0 V)
			nella messa in servizio dello slave DP: 0 V
		L + mancante	0 V

Tensione di alimentazione ON/OFF

La caduta della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori sull'ET 200X viene visualizzata sempre tramite il LED "ON" sul modulo base ed inoltre viene registrata nel campo dati di diagnostica del modulo base.

Dimensioni e peso		Stato, allarmi, diagnostica	
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 165 × 67	Indicatori di stato	LED verde per ogni canale
Peso	ca. 250 g	Allarmi	Allarme di diagnostica
Dati specifici dell'unità		Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
Numero delle uscite	4	visualizzazione di errore cumulativo	LED rosso (SF)
Lunghezza dei conduttori		Controllo tensione di	LED verde (DC 24V)
non schermato	max. 30 m	carico	
Tensioni, correnti, potenzia	ali	Dati per la scelta di un attu	atore
Tensione nominale di carico 2L+ Max. potenza ammessa	fino a 40 °C 10 A;	Tensione di uscita con segnale 1" Corrente di uscita	min. 2L+ (- 0,8 V)
assorbita dal carico	fino a 55 °C 8 A	• con segnale 1"	
Corrente totale delle uscite		valore nominale	2 A
tutte le posizioni di montaggio fino a 20 °C	max. 6 A	campo ammissibilecon segnale 0" (corrente residua)	6 mA 2,4 A max. 0,5 mA
fino a 55 °C	max. 4 A		40.0
Separazione di potenziale	max. Tr	Campo della resistenza di carico	12 Ω 4 kΩ
tra il bus backplane e tutte le altre parti del	si	Carico lampade	max. 10 W
circuito		Collegamento in parallelo di 2 uscite	
 tra i canali tra tensione di carico e tutte le altre parti del circuito 	no si	per il comando ridondante di un carico	possibile (solo uscite dallo stesso gruppo)
Differenza di potenziale ammessa	DC 75 V, AC 60 V	 per aumento della potenza Comando di un ingresso 	non possibile possibile con corrente
 tra circuiti diversi 		digitale	minima di 6 mA
Isolamento verificato con	DC 600 V	Frequenza di	
Corrente assorbita		commutazione	max. 100 Hz
 dal bus backplane (1L+) 	max. 40 mA	con carico ohmico	max. 0,5 Hz
 dalla tensione di carico 2L+ (senza carico) 	max. 60 mA	 con carico induttivo secondo IEC 947-5-1, DC13 	max. 1 Hz
Potenza dissipata dell'unità	tip. 2,5 W	con carico lampade	
		Limitazione (interna) della tensione induttiva di	tip. 2L+ (- 53 V)

disinserzione

dell'uscita

protezione da cortocircuito

soglia di intervento

si, elettronica

tip. 3,5 A

7.15 Moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche

Avvertenza

Tutti i moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche **non** possono essere azionati unitamente ai mduli base con il numero di ordinazione 6ES7141-1BF00-0XB0 e 6ES7142-1BD10-0XB0.

EM con ingressi analogici

Tramite i moduli di ampliamento con ingressi analogici si possono rilevare, valutare e convertire in valori digitali per una successiva elaborazione segnali con variabilità costante, come essi si presentano p. es. nel rilevamento della temperatura e nella misura di pressione.

Caratteristiche degli ingressi analogici

I moduli di ampliamento con ingressi analogici hanno le caratteristiche seguenti.

- · Diversi campi di misura:
 - $-\pm 10 V$
 - ±20 mA, 4 ... 20 mA (convertitore di misura la a 4 fili, parametrizzabile)
 - 4 ... 20 mA (convertitore di misura a 2 fili oppure a 4 fili)
 - Termoresistenza Pt100 (possibile collegamento a 2, 3 oppure 4 fili)
- Formato dati SIMATIC S7 e SIMATIC S5 (parametrizzabile)
- Risoluzione 12 bit + segno
- 2 canali (stesso campo di misura e stesso formato dati per entrambi i canali di un modulo di ampliamento).
- Tensione di alimentazione DC 24 V per modulo di ampliamento e trasduttori tramite il bus backplane
- Ingressi analogici senza separazione di potenziale rispetto all'elettronica interna
- Tempo di integrazione 16,7 ms/20 ms (parametrizzabile)

EM con uscite analogiche

I moduli di ampliamento con uscite analogiche consentono ad un controllore di emettere valori analogici che in un modulo analogico, vengono convertiti nel corrispondente segnale analogico (corrente oppure tensione) per il comando di attuatori (ingresso del setpoint per regolatori di velocità, di temperatura e altri).

Caratteristiche delle uscite analogiche

I moduli di ampliamento con uscite analogiche hanno le caratteristiche seguenti.

- · Diversi campi di misura:
 - $-\pm 10 \text{ V}$
 - ±20 mA/4 ... 20 mA (parametrizzabile)
- Formato dati SIMATIC S7 e SIMATIC S5 (parametrizzabile)
- Risoluzione 11 bit + segno
- 2 canali (stesso campo di misura e stesso formato dati per entrambi i canali di un modulo di ampliamento).
- tensione di alimentazione DC 24 V
- Uscite analogiche senza separazione di potenziale rispetto all'elettronica interna

Campi di misura nel formato SIMATIC S7 e S5

Nella tabella seguente si trova un confronto dei campi di misura (campi nominali) nel formato SIMATIC S7 e SIMATIC S5.

Tabella 7-29 Rappresentazione dei campi di misura per gli ingressi analogici

Campo di misura	Rappresentazione dei campi di misura in formato SIMATIC S7	Rappresentazione dei campi di misura in formato SIMATIC S5
± 10 V	-27648 + 27648	-2048 + 2048
± 20 mA		
4 20 mA	0 +27648	512 +2560
PT100 standard	0,1 °C/digit	0,5 °C/digit
−100 +850 °C		–200 + 1700
−200 +850 °C	–2000 + 8500	

Tabella 7-30 Rappresentazione dei campi di misura per le uscite analogiche

Campo di uscita	Rappresentazione dei campi di misura in formato SIMATIC S7	Rappresentazione dei campi di misura in formato SIMATIC S5	
±10 V	-27648 + 27648	-1024 + 1024	
± 20 mA			
4 20 mA	0 +27648	0 +1024	

7.15.1 Parametri degli ingressi e delle uscite analogiche

Parametrizzazione

I parametri degli ingressi/uscite analogici vengono impostati con il software di programmazione STEP 7 oppure con il software di parametrizzazione COM PROFIBUS.

Parametri

Le tabelle che seguono forniscono una panoramica sui parametri impostabili per gli ingressi e le uscite analogiche.

La struttura del telegramma di parametrizzazione con l'assegnazione dei bit e con i parametri delle uscite/ingressi analogici si trova nelTelegramma di configurazione e parametrizzazione per ET200X al sito: http://www.ad.siemens.de/simatic-cs. Il capitolo 5.4 tratta la diagnostica parametrizzabile e il capitolo 5.5 gli allarmi di diagnostica e gli interrupt di processo.

Tabella 7-31 Parametri degli ingressi analogici

Moduli di ampliamento con Al	Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tutti	Formato	Formato SIMATIC S7/ Formato SIMATIC S5	Formato SIMATIC S7	Modulo di ampliamento
Tutti	Abilitazione Allarme di diagnostica interrupt di	no/si no/si	no	Modulo di ampliamento
	processo in corrispondenz a di un superamento di valore limite	TIO/SI		
Tutti	Diagnostica diagnostica cumulativa	no/si	no	Canale
EM 144 AI 2 U (6ES7144-1GB31-0XB0 e 6ES7144-1GB41-0XB0) EM 144 AI 2 × RTD 6ES7144-1JB31-0XB0	Diagnostica	no/si	no	Canale
EM 144 AI 2 × I (6ES7144-1GB31-0XB0)	Campo di misura	20 mA/4 20 mA	4 20 mA	Canale
EM 145 AO 2 × I (6ES7145-1GB31-0XB0)	Campo di misura	20 mA/4 20 mA	4 20 mA	Canale
Tutti	Tempo di integrazione ¹⁾	16,7 ms/20 ms	20 ms	Canale (i canali di un modulo devono essere impostati nello stesso modo)

Tabella 7-31 Parametri degli ingressi analogici, continuazione

Moduli di ampliamento con Al	Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tutti	Generatore di interrupt di processo • valore limite superiore • valore limite inferiore	da 32511 fino a -32512 da -32512 fino a 32511	-	Canale

per la soppressione ottimale dei disturbi dei moduli analogici in funzione della frequenza di rete. (con 50 Hz 20 ms di tempo di integrazione; con 60 Hz 16,7 ms di tempo di integrazione)

Tabella 7-32 Parametri delle uscite analogiche

Moduli di amplia- mento con AO	Parametri	Campo valori	Preimpostazione	Applicazione
Tutti	Formato	Formato SIMATIC S7/ Formato SIMATIC S5	Formato SIMATIC S7	Modulo di ampliamento
Tutti	Abilitazione • Allarme di diagnostica	no/si	no	Modulo di ampliamento
Tutti	Diagnostica diagnostica cumulativa	no/si	no	Canale
Tutti	Comportamento con STOP della CPU	Inserire valore sostitutivo/Mantenere ultimo valore/Senza corrente oppure tensione	Senza corrente oppure tensione	Canale
Tutti	Valore sostitutivo*	0/1	0	Canale

^{*} I valori sostituitivi sono valori di corrente oppure tensione che, in caso di STOP della CPU, vengono emessi dal modulo con uscite analogiche verso il processo.

7.15.2 Rappresentazione del valore analogico per campi di misura nel funzionamento con SIMATIC S7

Rappresentazione di valore analogico

Il valore analogico digitalizzato è lo stesso per valori di ingresso e di uscita con lo stesso campo nominale.

La rappresentazione dei valori analogici avviene con complemento a 2.

La seguente tabella indica la rappresentazione analogica dei moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche.

Tabella 7-33 Rappresentazione del valore analogico (formato SIMATIC S7)

Risoluzione							Va	lore a	nalo	gico						
Numero del bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Peso del bit	VZ	214	2 ¹³	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	20

Segno

Il segno (VZ) del valore analogico si trova sempre nel n. bit 15:

- "0" → +
- "1" → -

Risoluzione del valore di misura

Nella tabella seguente si trova la rappresentazione dei valori analogici binari e della corrispondente rappresentazione decimale oppure esadecimale delle unità dei valori analogici.

Gli ingressi analogici hanno una risoluzione di 12 bit + segno; le uscite analogiche di 11 bit + segno. Ogni valore analogico viene registrato nell'ACCU allineato a sinistra. I bit contrassegnati con "x" vengano impostati a "0".

Avvertenza: questa risoluzione non vale per i valori di temperatura. I valori di temperatura convertiti sono il risultato di un calcolo nel modulo di ampliamento (vedere la tabella 7-37).

Tabella 7-34 Risoluzione del valore di misura dei valori analogici (formato SIMATIC S7)

Risoluzione in bit	Ur	nità	Valore and	alogico
(+ VZ)	decimale	esadecimale	high byte	low byte
11	16	10 _H	Segno 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 1 x x x x
12	8	8 _H	Segno 0 0 0 0 0 0 0	0 0 0 0 1 x x x x

7.15.3 Rappresentazione del valore analogico per i campi di misura degli ingressi e delle uscite analogiche (formato SIMATIC S7)

Le tabelle in questo capitolo contengono i valori analogici digitalizzati per i campi di misura dei moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche.

Poiché la rappresentazione binaria dei valori analogici è sempre la stessa, queste tabelle contengono solo il confronto dei campi di misura rispetto alle unità.

Campi di ingresso \pm 10 V; \pm 20 mA

La tabella seguente contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato

- per il campo di misura di tensione ± 10 V e
- per il campo di misura di corrente ± 20 mA.

Tabella 7-35 Formato SIMATIC S7: per la rappresentazione del valore di misura digitalizzato +/-10 V; +/-20 mA (moduli di ampliamento con ingressi analogici)

Campo di misura	Campo di misura	Un	ità	
± 10 V	± 20 mA	decimale	esadecimale	Campo
> 11,7589	> 23,515	32767	7FFF _H	Overflow
11,7589	23,515	32511	7EFF _H	Campo di
:	:	:	:	controllo limite
10,0004	20,0007	27649	6C01 _H	superiore
10,00	20,000	27648	6C00 _H	
7,50	14,998	20736	5100 _H	
:	:	:	:	Campo nominale
- 7,50	- 14,998	-20736	AF00 _H	
- 10,00	- 20,000	-27648	9400 _H	
- 10,0004	- 20,0007	-27649	93FF _H	Campo di
:	:	:	:	controllo limite
– 11,759	- 23,516	-32512	8100 _H	inferiore
<- 11,759	<- 23,516	-32768	8000 _H	Underflow

Campo di ingresso 4 ... 20 mA

La tabella seguente contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato

• per il campo di misura di corrente 4 ... 20 mA.

Tabella 7-36 Formato SIMATIC S7: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 4 ... 20 mA (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Campo di misura	Uı	nità	
da 4 fino a 20 mA	decimale	esadecimale	Campo
> 22,810	32767	7FFF _H	Overflow
22,810	32511	7EFF _H	
:	:	:	Campo di controllo limite superiore
20,0005	27649	6C01 _H	milite superiore
20,000	27648	6C00 _H	
16,000	20736	5100 _H	
:	:	:	Campo nominale
4,000	0	0 _H	
3,9995	-1	FFFF _H	
:	:		Campo di controllo limite inferiore
1,1852	-4864	ED00 _H	minic inchore
< 1,1852	-32768	8000 _H	Underflow

Relazione tra "Rottura conduttore" e campo di misura

Se il parametro "Rottura conduttore" è disattivato nel software di progettazione ed il campo di misura è $\leq 1,1$ mA, viene emesso " 8000_H " e nel byte 21 della diagnostica riferita all'apparecchiatura viene impostato il bit 6 "Superamento verso il basso del campo di misura".

Se è attivata la funzione "Rottura conduttore" ed il campo di misura è \leq 3,6 mA, viene emesso il valore "8000_H" e, nella diagnostica riferita all'apparecchiatura, viene impostato il bit 4 "Rottura conduttore" nel byte 21.

Campo di temperatura standard Pt 100

La seguente tabella contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato per il campo di temperatura standard del trasduttore Pt 100. La realizzazione della caratteristica vale per il campo di temperatura: – 200 °C ... + 850 °C (in gradini ciascuno di 0,1 °C).

Tabella 7-37 Formato SIMATIC S7: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 'Campo di temperatura standard Pt 100' (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Valore di misura in °C	decimale	esadeci- male	Сатро
> 1000,0	32767	7FFF _H	Overflow
1000,0	10000	2710 _H	
:	:	:	Campo di controllo limite superiore
850,1	8501	2135 _H	
850,0	8500	2134 _H	
:	:	:	Campo nominale
-200,0	-2000	F830 _H	
-200,1	-2001	F82F _H	
:	:	:	Campo di controllo limite inferiore
-243,0	-2430	F682 _H	
<- 243,0	-32768	8000 _H	Underflow

Tabelle per i campi di uscita

Dalla tabella 7-38 in poi sono indicati i campi di uscita analogici dei moduli di ampliamento con uscite analogiche.

Campi di uscita \pm 10 V; \pm 20 mA

La seguente tabella contiene la rappresentazione dei campi di uscita.

- ullet per il campo di uscita di tensione \pm 10 V e
- per il campo di uscita di corrente \pm 20 mA.

Tabella 7-38 Formato SIMATIC S7: rappresentazione del campo di uscita analogico +/-10 V; +/-20 mA

Campo uscita	Campo uscita	Ur	nità	0
±10 V	± 20 mA	decimale	esadecimale	Campo
0	0	> 32511	>7EFF _H	Overflow
11,7589	23,515	32511	7EFF _H	Campo di
:	:	:	:	controllo limite
10,0004	20,0007	27649	6C01 _H	superiore
10,00	20,000	27648	6C00 _H	
7,50	14,998	20736	5100 _H	
:	:	:	:	Campo nominale
- 7,50	- 14,998	-20736	AF00 _H	
- 10,00	- 20,000	-27648	9400 _H	
- 10,0004	-20,0007	-27649	93FF _H	Campo di
:	:	:	:	controllo limite
- 11,7589	- 23,515	-32512	8100 _H	inferiore
0	0	< -32512	<8100 _H	Underflow

Campo di uscita 4 ... 20 mA

La seguente tabella contiene la rappresentazione del campo di uscita in corrente 4 ... 20 mA.

Tabella 7-39 Formato SIMATIC S7: rappresentazione del campo di uscita in corrente analogico 4 ... 20 mA

Campo di uscita	Ur	nità	Campo
4 20 mA	decimale	esadecimale	
0	> 32511	>7EFF _H	Overflow
22,8142	32511	7EFF _H	
:	:	:	Campo di controllo limite superiore
20,0005	27649	6C01 _H	iiiiiite superiore
20,000	27648	6C00 _H	
:	:	:	Campo nominale
4,000	0	0 _H	
3,9995	– 1	FFFF _H	
:	:	:	Campo di controllo limite inferiore
0	- 6912	E500 _H	
0	< -6913	<e4ff<sub>H</e4ff<sub>	Underflow

7.15.4 Rappresentazione di un valore analogico per i campi di misura nel funzionamento con SIMATIC S5

Rappresentazione di valore analogico

Gli ingressi analogici hanno una risoluzione di 12 bit + segno; le uscite analogiche di 11 bit + segno. Ogni valore analogico viene sempre registrato nell'ACCU allineato a sinistra.

La rappresentazione dei valori analogici avviene con complemento a 2.

Ingressi analogici

La seguente tabella indica la rappresentazione analogica dei moduli di ampliamento con ingressi analogici.

Tabella 7-40 Rappresentazione del valore analogico degli ingressi analogici (in formato SIMATIC S5).

Risoluzione							Val	ore a	nalog	jico						
Numero del bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Peso del bit	VZ	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	27	2 ⁶	2 ⁵	24	2 ³	22	2 ¹	20	Х	F	Ü

Segno

Il segno (VZ) del valore analogico si trova sempre nel n. bit 15:

- "0" → +
- "1" → -

Bit irrilevanti

I bit irrilevanti vengono contrassegnati con "x".

Bit di diagnostica

I numeri di bit 0 e 1 sono riservati per funzioni di diagnostica, il bit numero 2 è senza significato.

- F = bit di errore (0 = nessuna rottura conduttore; 1 = rottura conduttore)
- Ü = bit di overflow

Uscite analogiche

La seguente tabella indica la rappresentazione analogica dei moduli di ampliamento con uscite analogiche.

Tabella 7-41 Rappresentazione del valore analogico delle uscite analogiche (in formato SIMATIC S5).

Risoluzione							Val	ore a	nalog	jico						
Numero del bit	15	14	13	12	11	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Peso del bit	VZ	2 ¹⁰	2 ⁹	28	27	2 ⁶	2 ⁵	24	23	2 ²	2 ¹	20	Х	Х	Х	х

7.15.5 Rappresentazione del valore analogico per i campi di misura degli ingressi e delle uscite analogiche (formato SIMATIC S5)

Le tabelle in questo capitolo contengono i valori analogici digitalizzati per i campi di misura dei moduli di ampliamento con ingressi e uscite analogiche.

Rilevamento calcolato

Il formato SIMATIC S5 viene calcolato nel modulo analogico dal formato SIMATIC S7. Di conseguenza il campo di controllo limite superiore presenta nei due formati la stessa grandezza (ca. 17,6 %).

Campi di ingresso \pm 10 V

La tabella seguente contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato

• per il campo di misura di tensione ± 10 V

Tabella 7-42 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato +/-10 V (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Campo di	Unità							Par	ola	dati								Campo
misura ± 10 V	(decimale)	212	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	27	2 ⁶	2 ⁵	24	2 ³	22	21	20	х	F	Ü	
>11,7578	2409	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	0	1	Overflow
11,7589	2408	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Campo di controllo
×10,005	2049	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	limite superiore
10,00	2048	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
5	1024	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Campo
- 5	-1024	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	nominale
-10,00	-2048	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	

Tabella 7-42 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato +/-10 V (modulo di ampliamento con ingressi analogici), Fortsetzung

Campo di	Unità							Par	ola	dati								Campo
misura ± 10 V	(decimale)	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	2 ⁰	х	F	Ü	
-10,005	-2049	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	Campo di controllo
-11,7578	-2408	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	limite inferiore
<-11,7578	-2409	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	1	Underflow

Campo di ingresso \pm 20 mA

La tabella seguente contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato

• per il campo di misura di corrente ± 20 mA.

Tabella 7-43 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato +/–20 mA (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Campo di	Unità							Par	ola	dati								Campo
misura ± 20 mA	(decimale)	212	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	27	2 ⁶	2 ⁵	24	2 ³	2 ²	21	20	х	F	Ü	
>23,5156	2409	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	0	1	Overflow
23,5156	2408	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Campo di controllo
20,0097	2049	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	limite superiore
20,000	2048	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
0,0097	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	
0,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Campo
-0,0097	-1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	nominale
-20,000	-2048	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
-20,0097	-2049	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	Campo di
-23,5156	-2408	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	controllo limite inferiore
<-23,5156	-2409	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	1	Underflow

Campo di ingresso 4 ... 20 mA

La tabella seguente contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato

• per il campo di misura di corrente 4 ... 20 mA.

Tabella 7-44 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 4 ... 20 mA (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Campo di	Unità							Par	ola	dati								Campo
misura 4 20 mA	(decimale)	2 ¹²	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	20	х	F	Ü	
> 22,8125	2921	0	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	0	1	Overflow
22,8125	2920	0	1	0	1	1	0	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	Campo di controllo limite
20,0078	2561	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	superiore
20,000	2560	0	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
4,0078	513	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	Campo nominale
4,000	512	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
3,9922	511	0	0	0	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	0	Campo di controllo
1,1852	151	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	1	1	0	0	0	limite inferiore
< 1,1797	4095	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	0	1	Underflow

Relazione tra "Rottura conduttore" e campo di misura

Il campo di misura \leq 3,6 mA secondo la tabella 7-44 è utilizzabile solo se il parametro "Rottura conduttore" è disattivato nel software di progettazione

Se la funzione "Rottura conduttore è attivata ed il campo di misura è \leq 3,6 mA, viene emesso il valore "4095" ed impostato bit di errore e overflow.

Campo di temperatura standard Pt 100

La seguente tabella contiene la rappresentazione del valore di misura digitalizzato per il campo di temperatura standard del trasduttore Pt 100. La realizzazione della caratteristica vale per il campo di temperatura: – 200 °C ... + 850 °C (in gradini di 0,5 ciascuno °C).

Tabella 7-45 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del valore di misura digitalizzato 'Campo di temperatura standard Pt 100' (modulo di ampliamento con ingressi analogici)

Valore di	Unità							Par	ola	dati								Campo
misura in °C	(decimale)	2 ¹²	211	2 ¹⁰	2 ⁹	28	27	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	23	22	21	20	х	F	Ü	
>1000,0	2001	0	0	1	1	1	1	1	0	1	0	0	0	1	0	0	1	Overflow
1000,0	2000	0	0	1	1	1	1	1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	Campo di
851,0	1702	0	0	1	1	0	1	0	1	0	0	1	1	0	0	0	0	controllo limite superiore*
850,0	1700	0	0	1	1	0	1	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	
100	200	0	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	
0,0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Campo
-20	-40	1	1	1	1	1	1	1	0	1	1	0	0	0	0	0	0	nominale
-100,0	- 200	1	1	1	1	1	0	0	1	1	1	0	0	0	0	0	0	
-101,0	- 202	1	1	1	1	1	0	0	1	1	0	1	1	0	0	0	0	Campo di
-243,0	- 486	1	1	1	1	0	0	0	0	1	1	0	1	0	0	0	0	controllo limite inferiore
<-243,0	- 487	1	1	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0	1	0	0	1	Overflow*

^{*} Nel campo di controllo limite superiore e inferiore, al momento dell'uscita dal campo nominale linearizzato, l'inclinazione esistente della caratteristica viene mantenuta.

Tabelle per i campi di uscita

A partire dalla tabella 7-46 si trovano i campi di uscita analogici dei moduli di ampliamento con uscite analogiche.

Campo di uscita \pm 10 V

La seguente tabella rappresenta il campo di uscita di tensione \pm 10 V.

Tabella 7-46 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo analogico di uscita di tensione +/-10 V

Campo di	Unità							Parc	ola d	ati								Campo
uscita ± 10 V	(decimale)	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	21	20	х	х	х	х	
0	≥1205	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	1	Х	Х	Х	Х	Overflow
11,7578	1204	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	Х	Х	Х	Х	Campo di controllo
10,0098	1025	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	х	x	х	х	limite superiore
10,0000	1024	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	Х	Х	Х	
0,0098	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	х	Х	Х	х	
0,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	х	Х	х	Campo
-0,0098	-1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	х	х	Х	х	nominale
-10,0000	-1024	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	x	х	х	х	
-10,0098	-1025	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	х	Х	Х	Х	Campo di
-11,7578	-1204	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	x	x	x	х	controllo limite inferiore
0	≤1205	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	х	Х	Х	Х	Underflow

Campo di uscita \pm 20 mA

La seguente tabella contiene la rappresentazione del campo di uscita in corrente $\pm\,$ 20 mA.

Tabella 7-47 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo analogico di uscita in corrente +/-20 mA

Campo uscita	·													Campo				
± 20 mA	(decimale)	2 ¹¹	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	2 ⁷	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	20	х	х	х	х	
0	≥1205	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	1	Х	Χ	Х	Χ	Overflow
23,5156	1204	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	Х	Х	Х	Х	Campo di controllo
20,0195	1025	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	x	Х	Х	X	limite superiore
20,000	1024	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	Х	Χ	Х	Х	
0,0195	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	х	Х	Х	х	
0,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	X	х	X	Campo nominale
-0,0195	– 1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	х	Х	Х	х	
-20,000	-1024	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	х	х	х	
-20,0195	-1025	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Х	Х	Х	Х	
-23,5156	-1204	1	0	1	1	0	1	0	0	1	1	0	0	x	x	х	x	Campo di controllo limite inferiore
0	≤-1205	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	х	Х	Х	Х	Underflow

Campo di uscita 4 ... 20 mA

La seguente tabella contiene la rappresentazione del campo di uscita in corrente 4 ... 20 mA.

Tabella 7-48 Formato SIMATIC S5: rappresentazione del campo di uscita in corrente 4 ... 20 mA

Campo Unità			Parola dati							Campo								
uscita 4 20 mA	(decimale)	211	2 ¹⁰	2 ⁹	2 ⁸	27	2 ⁶	2 ⁵	2 ⁴	2 ³	2 ²	2 ¹	20	х	x	x	x	
0	≥1205	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	1	Х	Х	Х	Х	Overflow
22,8125	1204	0	1	0	0	1	0	1	1	0	1	0	0	х	Х	Х	х	Campo di controllo
20,0156	1025	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	х	х	Х	х	limite superiore
20,000	1024	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	Х	Х	Х	
4,0156	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	x	Х	Х	х	Campo nominale
4,000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	х	X	Х	х	
3,9844	-1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	Х	Х	Х	Х	Campo di
0	-256	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	х	х	х	Х	controllo limite inferiore
0	-257	1	1	1	0	1	1	1	1	1	1	1	1	Х	х	х	Х	Underflow
0	≤−1205	1	0	1	1	0	1	0	0	1	0	1	1	х	х	х	х	

7.15.6 Comportamento degli ingressi e delle uscite analogiche durante il funzionamento e in caso di anomalia

In questo capitolo sono descritti:

- La dipendenza dei valori analogici di ingresso e uscita dalla tensione di alimentazione del modulo di ampliamento e dagli stati di funzionamento del PLC.
- Il comportamento dei moduli di ampliamento analogici in funzione della posizione dei valori analogici nei singoli campi dei valori.
- L'influenza di guasti sugli ingressi/uscite analogiche.

Influenza della tensione di alimentazione e dello stato di funzionamento

I valori di ingresso e di uscita dei moduli analogici dipendono dalla tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP).

Tabella 7-49 Dipendenze dei valori di ingresso/uscita dallo stato di funzionamento del PLC (CPU del master DP) e dalla tensione di alimentazione L +

Stato di funziona- mento del PLC (CPU del master DP)		Tensione di alim. L + su ET 200X	Valore di ingresso del modulo di ampliamento con ingressi analo- gici (possibile la valutazione nella CPU del master DP).	Valore di uscita del modulo di ampliamento con uscite analogi- che
RETE	E RUN L + presente		Valore di processo	Valori PLC
ON			7FFF _H fino alla conclusione della 1. conversione dopo l'inserimento oppure la parametrizzazione del modulo.	Fino alla conclusione della 1. conversione dopo l'inserimento viene emesso un segnale di 0 mA oppure 0 V. dopo la parametrizzazione viene emesso il valore precedente.
		L+ mancante	0 mA/0 V	0 mA/0 V
RETE ON			0 mA/0 V	Valore sostitutivo/Ultimo valore (preimpostazione: 0 mA/0 V)
		L + mancante	0 mA/0 V	0 mA/0 V
RETE	_	L + presente	_	0 mA/0 V
OFF		L + mancante	_	0 mA/0 V

Tensione di alimentazione ON/OFF

La caduta della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori sull'ET 200X viene visualizzata sempre tramite il LED "ON" sul modulo base ed inoltre viene registrata nel campo dati di diagnostica del modulo base.



Attenzione

All'inserzione oppure disinserzione della tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori sull'ET 200X, sulle uscite analogiche possono comparire temporaneamente valori intermedi errati.

Influenza del campo dei valori per l'ingresso analogico

Il comportamento dei moduli di ampliamento con ingressi analogici è in funzione dell'area in cui si trovano i valori di ingresso nel campo valori. La tabella seguente indica questo comportamento.

Tabella 7-50 Comportamento dei moduli analogici in funzione della posizione del valore di ingresso analogico

Il valore di mi- sura si trova in	Valore di in- gresso in for- mato SIMATIC S7	Valore di in- gresso in for- mato SIMATIC S5	LED SF	Campo dati di diagnostica del modulo	Allarme
Campo nominale	Valore di misura	Valore di misura	_	_	_
Campo di controllo limite sup./inf.	Valore di misura	Valore di misura	-	-	-
Overflow	7FFF _H	Fine del campo di controllo limite sup. + 1 bit di overflow in più	è acceso*	Registrazione avvenuta	Allarme di diagnostica**
Underflow	8000 _H	Fine del campo di controllo limite inferiore – 1 bit di overflow in più	è acceso*	Registrazione avvenuta	Allarme di diagnostica**
All'esterno del campo di lavoro parametrizzato	Valore di misura	Valore di misura	-	-	Interrupt di processo**
Prima della parametrizzazio ne oppure in caso di parametrizzazio ne errata	7FFF _H	7FFF _H	è acceso	_	_

^{*} se il parametro "Diagnostica cumulativa" nel software di progettazione è abilitato

^{**} se l'allarme di diagnostica oppure l'interrupt di processo è stato abilitato nel software di progettazione

EM 144 Al 2 x RTD, comportamento in caso di rottura conduttore

Se su un canale del modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x RTD si verifica la rottura conduttore, è possibile che ciò comporti un'alterazione dei valori di misura su un altro canale del modulo di ampliamento. Nel formato S5 viene quindi impostato il bit di overflow e viene scritto il valore 06E6_H; nel formato S7 viene scritto il valore 7FFF_H.

Influenza del campo dei valori per l'uscita analogica

Il comportamento dei moduli di ampliamento con uscite analogiche è in funzione dell'area in cui si trovano i valori di uscita nel campo valori. La tabella seguente indica questo comportamento.

Tabella 7-51 Comportamento dei moduli analogici in funzione della posizione nel campo dei valori del valore di uscita analogico

Il valore di uscita si trova in	Campi di misura nel for- mato SIMATIC S7 e S5	LED SF	Campo dati di diagnostica del modulo	Allarme
Campo nominale	Valore dal master DP	_	_	_
Campo di controllo limite sup./inf.	Valore dal master DP	_	-	_
Overflow	Segnale 0	_	_	_
Underflow	Segnale 0	-	_	_
Prima della parametrizzazione oppure in caso di parametrizzazione errata	Segnale 0	è acceso	_	_

7.15.7 Collegamento di trasduttori di misura agli ingressi analogici

In funzione del tipo di misura, agli ingressi analogici possono essere collegati diversi trasduttori di misura:

- sonda di tensione
- sonda di corrente come
 - trasduttore di misura a 2 fili
 - trasduttore di misura a 4 fili
- termoresistenza

Abbreviazioni utilizzate

Nelle figure di questo capitolo le abbreviazioni utilizzate hanno il seguente significato:

I_{C+}: conduttore di corrente costante (positivo)

I_C.: conduttore di corrente costante (negativo)

M₊: conduttore di misura (positivo)

M_: conduttore di misura (negativo)

1M: collegamento di massa per trasduttori

1L₊: collegamento di tensione di alimentazione per trasduttori DC 24 V

Collegamento di sonde in tensione

La figura seguente indica il collegamento di sonde in tensione ad un modulo di ampliamento con ingressi analogici.

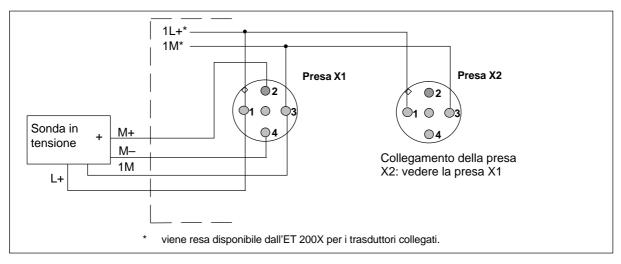


Figura 7-18 Collegamento di sonde in tensione agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1FB31-0XB0)

Collegamento di sonde in corrente come trasduttori di misura a 2 fili e a 4 fili

Il trasduttore di misura a 2 fili viene alimentato con la tensione di alimentazione protetta da cortocircuito. Il trasduttore di misura a 2 fili converte la grandezza di misura in una corrente. I trasduttori di misura a 4 fili sono dotati di un collegamento di tensione di alimentazione separato.

I trasduttori di misura a 2 fili devono essere isolati.

La figura seguente indica il collegamento di sonde in corrente come trasduttori di misura a 2 fili ad un modulo di ampliamento EM 144 Al $2 \times I$ (4 ... 20 mA).

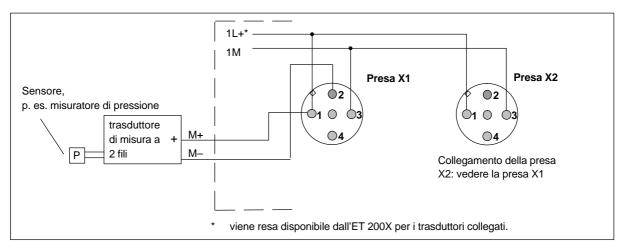


Figura 7-19 Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 2 fili) agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1GB41-0XB0)

Trasduttore di misura a 4 fili su EM 144 Al 2 imes I (\pm 20 mA)

La figura seguente indica il collegamento di sonde di corrente come trasduttori di misura a 4 fili ad un modulo di ampliamento EM 144 Al $2 \times I$ (± 20 mA).

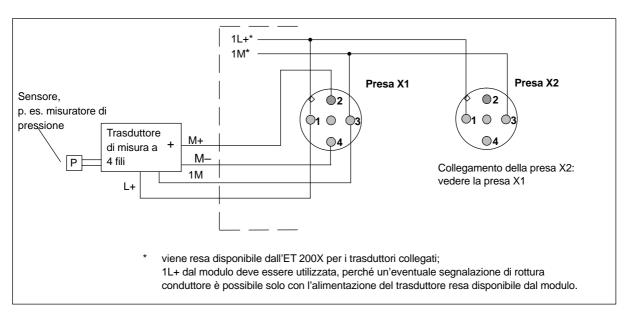


Figura 7-20 Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 4 fili) agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1GB31-0XB0)

Trasduttore di misura a 4 fili su EM 144 Al 2 \times I (4 ... 20 mA)

La figura seguente indica il collegamento di sonde in corrente come trasduttori di misura a 4 fili ad un modulo di ampliamento EM 144 Al $2 \times I$ (4 ... 20 mA). **Avvertenza:** sul pin 1 del modulo di ampliamento non è disponibile alcuna L+. Si deve quindi convogliare dall'esterno la tensione di alimentazione per le sonde in corrente.

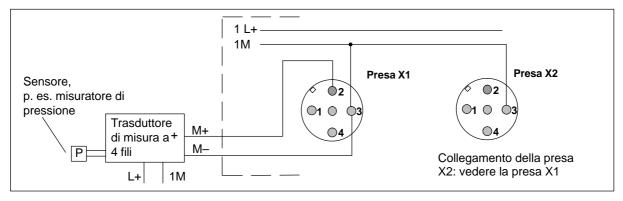


Figura 7-21 Collegamento di sonde in corrente (trasduttori di misura a 4 fili) agli ingressi analogici (EM con n. di ordinazione 6ES7 144-1GB41-0XB0)

Collegamento di termoresistenze Pt 100

Il termometri a resistenza effettuano la misura in un collegamento a 4 fili. Tramite i collegamenti I_{C+} e I_{C-} viene apportata una corrente costante alla termoresistenza. La tensione presente sulla termoresistenza viene misurata tramite i collegamenti M_+ e M_- . Ciò consente di raggiungere un'elevata precisione del risultato di misurazione nel collegamento a 4 fili. La figura seguente indica il collegamento di termoresistenze a un modulo di ampliamento EM 144 AI 2 \times RTD.

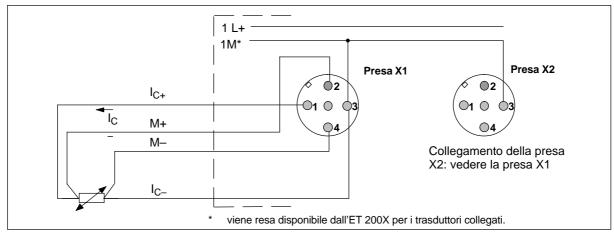


Figura 7-22 Collegamento di termoresistenze a EM 144 Al 2 x RTD (EM con n. di ordinazione 6ES7144-1JB31-0XB0)

Nel collegamento a 2 o 3 fili, è necessario provvedere ai corrispondenti ponticelli tra M_+ e I_{C+} oppure M_- e I_{C-} a nella spina per il collegamento al modulo di ampliamento. In questo caso è opportuno considerare eventuali perdite di precisione dei risultati di misurazione.

7.15.8 Collegamento di carichi alle uscite analogiche

Con i moduli di ampliamento con uscite analogiche è possibile alimentare carichi/attuatori con corrente oppure tensione.

Abbreviazioni utilizzate

Nelle figure di questo capitolo le abbreviazioni utilizzate hanno il seguente significato:

Q_I: uscite analogica corrente (Output Current)

Q_V: uscite analogica tensione (Output Voltage)

1M: collegamento di massa/potenziale di riferimento del circuito analogico

R_L: carico/attuatore

Collegamento di carichi ad una uscita in tensione

I carichi su un'uscita di tensione devono essere collegati a Q_V e al punto di riferimento del circuito analogico 1M (vedere la figura 7-23).

collegamento a 4 fili

Se si collega un carico con un cavo a 4 fili ad una uscita di tensione, utilizzare solo 2 fili del cavo per il collegamento ai pin 1 e 3.

Collegamento di carichi ad una uscita di corrente

Carichi su una uscita di corrente devono essere collegati a Q_I e al punto di riferimento del circuito analogico 1M.

La figura seguente indica il collegamento di principio di carichi ad una uscita di tensione oppure di corrente di un modulo di ampliamento con uscite analogiche.

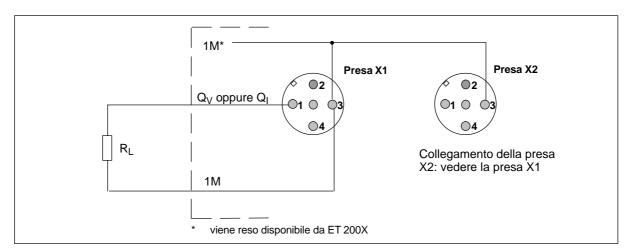


Figura 7-23 Collegamento di carichi ad una uscita di tensione oppure in corrente (uscita analogica; EM con n. di ordinazione 6ES7145-1FB31-0XB0; 6ES7145-1GB31-0XB0)

7.15.9 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x U (6ES7144-1FB31-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 144 Al 2 \times U con il numero di ordinazione 6ES7144-1FB31-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 uscite per misure di tensione (2 canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campo di ingresso ± 10 V
- Risoluzione 12 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- · senza separazione di potenziale
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- interrupt di processo parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per Al

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento degli ingressi analogici. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-52 Assegnazione dei pin delle prese per ingressi analogici a 2 canali (tensione)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimentazione trasdutte	ori L+	
2	Segnale d'ingresso "+" canale 0	Segnale d'ingresso "+" canale 1	©2
3	Massa dell'alimentazione	$\bigcirc 1 \bigcirc \bigcirc 3$	
4	Segnale d'ingresso "" canale 0	Segnale d'ingresso "" canale 1	04

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

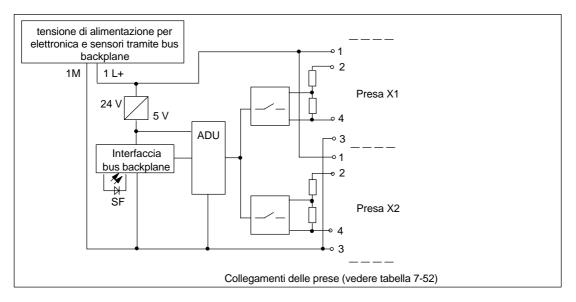


Figura 7-24 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x U

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso				
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55			
Peso	ca. 250 g			
Dati specifici dell'unità				
Numero degli ingressi	2			
Lunghezza dei conduttori				
• schermato	max. 30 m			

Tensioni, correnti, potenziali						
Separazione di potenziale	no					
Differenza di potenziale ammessa						
 tra ingresso (collegamento M) e M_{ANA} (U_{CM}) 	DC 2,0 V; AC _{SS}					
 tra M_{ANA} e punto centrale di terra (U_{ISO}) 	AC 0 V; DC					
Corrente assorbita						
 dalla tensione di alim. L+ 	max. 40 mA					
Potenza dissipata del modulo	tip. 0,9 W					

Creazione del valore analo	gico		Errore di temperatura	±0,01 %/K		
Principio di misura	a integrazione		(riferito al campo di ingresso)			
tempo di ciclo e di integrazione/risoluzione per			Diafonia tra gli ingressi	> 45 dB		
canale:			Errore di linearità (riferito al	±0,05 %		
tempo di integrazione parametrizzabile	si		campo di ingresso)	. 0.05.0/		
tempo di integrazione in ms	16,7	20	Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di assestamento a 25 °C,	±0,05 %		
tempo di ciclo in ms (tutti i canali)	134	160	riferito al campo di ingresso)			
soppressione della	60	50	Stato, allarmi, diagnostica			
tensione disturbo per frequenze f1 in Hz			Allarmi	Allarme di diagnostica		
 risoluzione (incluso il campo di controllo limite 	12 bit + segno			interrupt di processo		
superiore)			Funzioni di diagnostica	parametrizzabile		
valore nominale in unità:Formato	6912		 visualizzazione di errore cumulativo 	LED rosso (SF)		
SIMATIC S7			Uscite alimentazione trasd	luttori		
FormatoSIMATIC S5	4096		Uscite	2		
Soppressione di disturbi, li	miti di errore		Corrente di uscita*	fino a 40 °C max. 0,9A; fino a 55 °C max. 0,7A		
Soppressione della			protezione da cortocircuito	si, elettronica		
tensione disturbo disturbo di modo	> 60 dB		Dati per la scelta di un tras	duttore		
comune	> 00 dB		Campo di ingresso (valore	±10 V/100 kΩ		
disturbo di modo normale	> 40 dB		nominale)/resistenza di ingresso			
(valore di picco del disturbo < valore nominale del campo d'ingresso)			Tensione di ingresso ammessa (limite di distruzione)	30 V		
Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di temperatura, riferito al	±1,2 %		Collegamento dei trasduttori di segnale per misura di tensione	possibile		
campo di ingresso)			* Considerare la corrente totale	nor l'ET 200Y		

Limite di errore di base (limite di errore d'uso a

ingresso)

25 °C, riferito al campo di

±1,0 %

7.15.10 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (+/-20 mA) (6ES7144-1GB31-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 144 Al 2 \times I con il numero di ordinazione 6ES7144-1GB31-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 ingressi per misura in corrente (due canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campo di ingresso parametrizzabile, ±20 mA oppure 4 ... 20 mA
- collegamento di trasduttori di segnale come trasduttori a 4 fili
- Risoluzione 12 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- · senza separazione di potenziale
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- interrupt di processo parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per Al

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento degli ingressi analogici. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-53 Assegnazione dei pin delle prese per ingressi analogici a 2 canali (EM 144 Al 2 x I)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimentazione trasdutt		
2	Segnale d'ingresso "+" canale 0	Segnale d'ingresso "+" canale 1	02
3	Massa dell'alimentazione	$\bigcirc 1 \bigcirc \bigcirc 3$	
4	Segnale d'ingresso "" canale 0	Segnale d'ingresso "" canale 1	04

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

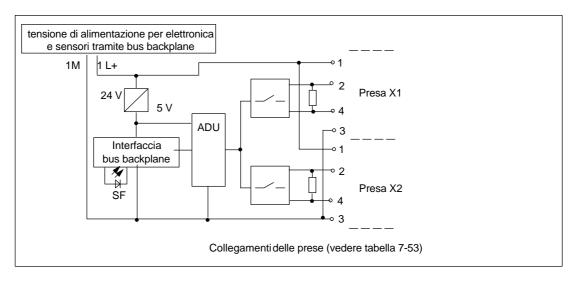


Figura 7-25 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso				
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55			
Peso	ca. 250 g			
Dati specifici dell'unità				
Numero degli ingressi	2			
Lunghezza dei conduttori				
 schermato 	max. 30 m			

Tensioni, correnti, potenziali						
Separazione di potenziale no						
Differenza di potenziale ammessa						
 tra ingresso (collegamento M) e M_{ANA} (U_{CM}) 	DC 2,0 V; AC _{SS}					
 tra M_{ANA} e punto centrale di terra (U_{ISO}) 	AC 0 V; DC					
Corrente assorbita						
 dalla tensione di alim. L+ 	max. 40 mA					
Potenza dissipata del modulo	tip. 0,9 W					

Creazione del valore analo	gico		Diafonia tra gli ingressi	> 45 dB			
Principio di misura tempo di ciclo e di	a integrazione		Errore di linearità (riferito al campo di ingresso)	±0,05 %			
 integrazione/risoluzione per canale: tempo di integrazione parametrizzabile tempo di integrazione in 	si 16,7	20	Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di assestamento a 25 °C, riferito al campo di ingresso)	±0,05 %			
ms ms	134	160	Stato, allarmi, diagnostica				
tempo di ciclo in ms (tutti i canali)soppressione della	60	50	Allarmi	Allarme di diagnosticainterrupt di processo			
tensione disturbo per frequenze f1 in Hz	12 bit + segno		Funzioni di diagnostica	parametrizzabile			
risoluzione (incluso il campo di controllo limite	6912		visualizzazione di errore cumulativo	LED rosso (SF)			
superiore) • valore nominale in unità:	4096		Uscite alimentazione trasduttori				
Formato SIMATIC S7			Uscite Corrente di uscita*	2 fino a 40 °C max. 0,9A;			
FormatoSIMATIC S5			protezione da cortocircuito	fino a 55 °C max. 0,7A si, elettronica			
Soppressione di disturbi, li	miti di errore		Dati per la scelta di un tras	duttore			
Soppressione della tensione disturbo disturbo di modo	> 60 dB		Campo di ingresso (valore nominale)/resistenza di ingresso parametrizzabile	\pm 20 mA/25 Ω 4 20 mA			
comunedisturbo di modo normale	> 40 dB		Corrente d'ingresso ammessa (limite di distruzione)	40 mA			
(valore di picco del disturbo < valore nominale del campo			Collegamento dei trasduttori di segnale per misura in corrente:	non possibile			
d'ingresso) Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di temperatura, riferito al campo di ingresso)	±1,2 %		come trasduttore di misura a 2 fili come trasduttore di misura a 4 fili**	possibile			
Limite di errore di base	±1,0 %		 Considerare la corrente totale 1L+ dal modulo deve essere 	per l'ET 200X. utilizzata, poiché una possibile			

- Considerare la corrente totale per l'ET 200X. 1L+ dal modulo deve essere utilizzata, poiché una possibile segnalazione di rottura conduttore è possibile solo con l'alimentazione trasduttori resa disponibile dal modulo.

(limite di errore d'uso a 25 °C, riferito al campo di

Errore di temperatura

(riferito al campo di

 $\pm\,0,01$ %/K

ingresso)

ingresso)

7.15.11 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (4 ... 20 mA) (6ES7144-1GB41-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 144 Al 2 \times I con il numero di ordinazione 6ES7144-1GB41-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 ingressi per misura in corrente (due canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campo di ingresso 4 ... 20 mA
- collegamento di trasduttori come trasduttori a 2 o a 4 fili
- Risoluzione 12 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- · senza separazione di potenziale
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- · interrupt di processo parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per Al

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento degli ingressi analogici. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-54 Assegnazione dei pin per le prese degli ingressi analogici a 2 canali (EM 144 Al 2 x I, 4 ... 20 mA)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimentazione trasduttori L+*;	Uscita di alimentazione trasduttori L+*;	
	Segnale d'ingresso "+" canale 0	Segnale d'ingresso "+" canale 1	◎ 2
2	Segnale d'ingresso "-" canale 0	Segnale d'ingresso "-" canale 1	01 0 03
3	Massa dell'alimentazione	,	
4	_		

^{*} Per il collegamento di **trasduttori di misura a 4 fili** L+ non è disponibile sul pin 1. Si deve quindi apportare dall'esterno la tensione di alimentazione dei trasduttori (vedere anche il capitolo 7.15.7).

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

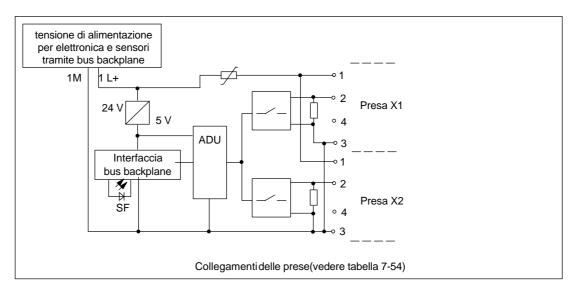


Figura 7-26 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (4 ... 20 mA)

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso			Soppressione di disturbi, li	miti di errore
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55		Soppressione della tensione disturbo	
Peso	ca. 250 g		disturbo di modo	> 60 dB
Dati specifici dell'unità			comune	
Numero degli ingressi	2		disturbo di modo	> 40 dB
Lunghezza dei conduttori			normale (valore di picco del	
schermato	max. 30 m		disturbo < valore	
Tensioni, correnti, potenzia	ali		nominale del campo	
Separazione di potenziale	no		d'ingresso)	
Differenza di potenziale ammessa			Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di temperatura, riferito al	±1,2 %
• tra ingresso	DC 2,0 V; AC _{SS}		campo di ingresso)	
(collegamento M) e M _{ANA} (U _{CM})	10 0 W DO		Limite di errore di base (limite di errore d'uso a	±1,0 %
 tra M_{ANA} e punto centrale di terra (U_{ISO}) 	AC 0 V; DC		25 °C, riferito al campo di	
Corrente assorbita			ingresso)	. 0 04 0/ ///
dalla tensione di alim. L+	max. 80 mA		Errore di temperatura (riferito al campo di ingresso)	±0,01 %/K
Potenza dissipata del	tip. 1 W		Diafonia tra gli ingressi	> 45 dB
modulo			Errore di linearità (riferito al	±0,05 %
Creazione del valore analo	gico		campo di ingresso)	
Principio di misura	a integrazione		Precisione di ripetibilità	$\pm0,\!05$ %
tempo di ciclo e di integrazione/risoluzione per canale:			(in stato transitorio di assestamento a 25 °C, riferito al campo di ingresso)	
 tempo di integrazione 	si		Stato, allarmi, diagnostica	
parametrizzabile			Allarmi	Allarme di
 tempo di integrazione in ms 	16,7	20	Allamii	diagnostic
tempo di ciclo in ms	134	160		 interrupt d
(tutti i canali)			Funzioni di diagnostica	parametrizzal
 soppressione della tensione disturbo per frequenze f1 in Hz 	60	50	 visualizzazione di errore cumulativo 	LED rosso (S
•	40 hit :		Dati per la scelta di un tras	duttore
 risoluzione (incluso il campo di controllo limite superiore) 	12 bit + segno		Campo di ingresso (valore nominale)/resistenza di ingresso	4 20 mA/25
• valore nominale in unità:			Corrente d'ingresso	40 mA
FormatoSIMATIC S7	6912		ammessa (limite di distruzione)	si
FormatoSIMATIC S5	4096		 protezione da cortocircuito 	ca. 65 mA
			corrente di cortocircuito	
			1	

Soppressione di disturbi, il	miti di errore
Soppressione della tensione disturbo	
disturbo di modo comune	> 60 dB
disturbo di modo normale (valore di picco del disturbo < valore nominale del campo d'ingresso)	> 40 dB
Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di temperatura, riferito al campo di ingresso)	±1,2 %
Limite di errore di base (limite di errore d'uso a 25 °C, riferito al campo di ingresso)	±1,0 %
Errore di temperatura (riferito al campo di ingresso)	±0,01 %/K
Diafonia tra gli ingressi	> 45 dB
Errore di linearità (riferito al campo di ingresso)	±0,05 %
Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di assestamento a 25 °C, riferito al campo di ingresso)	±0,05 %
Stato, allarmi, diagnostica	
Allarmi	Allarme di diagnostica
	 interrupt di processo
Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
 visualizzazione di errore cumulativo 	
Dati per la scelta di un tras	duttore
Campo di ingresso (valore nominale)/resistenza di ingresso	
Corrente d'ingresso	40 mA
ammessa (limite di distruzione)	ei
ammessa (limite di distruzione) • protezione da cortocircuito	si ca. 65 mA
distruzione)protezione da	
distruzione) • protezione da cortocircuito	
 distruzione) protezione da cortocircuito corrente di cortocircuito carico del trasduttore di 	ca. 65 mA
distruzione) • protezione da cortocircuito • corrente di cortocircuito carico del trasduttore di segnali Collegamento dei	ca. 65 mA

7.15.12 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x RTD (6ES7144-1JB31-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 144 Al 2 \times RTD con il numero di ordinazione 6ES7144-1JB31-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 ingressi per termoresistenze Pt 100 (2 canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campo di ingresso per Pt 100
- Risoluzione 12 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- · senza separazione di potenziale
- · allarme di diagnostica parametrizzabile
- interrupt di processo parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per Al

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento degli ingressi analogici. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-55 Assegnazione dei pin per le prese degli ingressi analogici a 2 canali (Pt 100)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Uscita di alimentazione trasdutt		
2	Segnale d'ingresso "+" canale 0	Segnale d'ingresso "+" canale 1	02
3	Massa dell'alimentazione		$\bigcirc 1\bigcirc \bigcirc 3$
4	Segnale d'ingresso "-" canale 0	Segnale d'ingresso "" canale 1	04

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

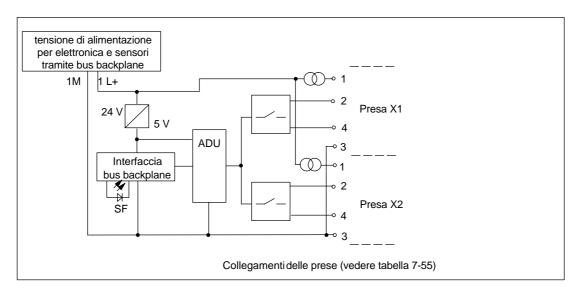


Figura 7-27 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x RTD

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso			Soppressione di disturbi, li	miti di errore	
Dimensioni	87 × 110 × 55		Soppressione della	inia di Gilole	
$L \times A \times P \text{ (mm)}$		tensione disturbo			
Peso	ca. 250 g		 disturbo di modo 	> 60 dB	
Dati specifici dell'unità			comune	_	
Numero degli ingressi	2		 disturbo di modo normale 	> 40 dB	
Lunghezza dei conduttori			(valore di picco del		
schermato	max. 30 m		disturbo < valore		
Tensioni, correnti, potenzia	lli		nominale del campo		
Separazione di potenziale	no		d'ingresso) Limiti di errore d'uso (in	±1,2 %	
Differenza di potenziale ammessa			tutto il campo di temperatura, riferito al	± 1,2 /0	
 tra ingresso (collegamento M) e M_{ANA} (U_{CM}) 	DC 2,0 V; AC _{SS}		campo di ingresso) Limite di errore di base (limite di errore d'uso a	± 1,0 %	
 tra M_{ANA} e punto centrale di terra (U_{ISO}) 	AC 0 V; DC		25 °C, riferito al campo di ingresso)		
Corrente assorbita			Errore di temperatura	$\pm0,01$ %/K	
 dalla tensione di alim. L+ 	max. 40 mA		(riferito al campo di ingresso)		
Potenza dissipata del	tip. 0,9 W		Diafonia tra gli ingressi	> 45 dB	
modulo	_		Errore di linearità (riferito al	$\pm0.05~\%$	
Creazione del valore analogo	=		campo di ingresso)	/	
Principio di misura	a integrazione		Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di	±0,05 %	
tempo di ciclo e di integrazione/risoluzione per canale:			assestamento a 25 °C, riferito al campo di ingresso)		
 tempo di integrazione parametrizzabile 	si		Stato, allarmi, diagnostica		
tempo di integrazione in ms	16,7	20	Allarmi	 Allarme di diagnostica 	
tempo di ciclo in ms	134	160		 interrupt di processo 	
(tutti i canali)			Funzioni di diagnostica	parametrizzabile	
soppressione della tensione disturbo per	60	50	visualizzazione di errore cumulativo	LED rosso (SF)	
frequenze f1 in Hz	4017		Dati per la scelta di un trasduttore		
 risoluzione (incluso il campo di controllo limite superiore) 	12 bit + segno		Campo di ingresso (valore nominale)/resistenza di ingresso	Pt 100/10 MΩ	
valore nominale in unità:			Linearizzazione della	si	
FormatoSIMATIC S7	6912		caratteristica Tensione di ingresso	30 V	
FormatoSIMATIC S5	4096		ammessa (limite di distruzione)	30 V	
			Corrente di misura I _{C+}	1,5 mA	
			Collegamento dei trasduttori di segnale		
			collegamento a 2 fili	possibile	

possibile

possibile

collegamento a 3 fili

collegamento a 4 fili

7.15.13 Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x U (6ES7145-1FB31-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 145 AO 2 \times I con il numero di ordinazione 6ES7145-1GB31-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 uscite di tensione (2 canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campo di uscita ± × 10 V
- Risoluzione 11 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- senza separazione di potenziale
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- emissione valore sostitutivo parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per AO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento delle uscite analogiche. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-56 Assegnazione dei pin delle prese per uscite analogiche a due canali (tensione)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Segnale di uscita Q _V canale 0	Segnale di uscita Q _V canale 1	
2	-	-	⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘ ⊘
3	Massa dell'alimentazione		01 0 03
4	_	_	04

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

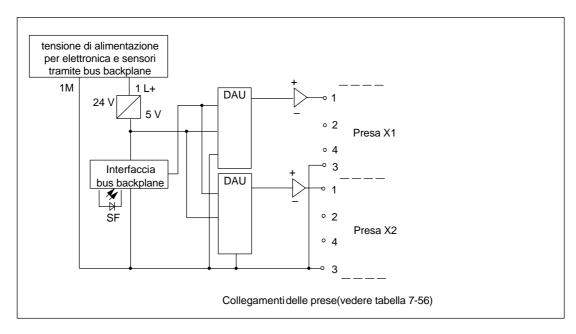


Figura 7-28 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x U

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso		Soppressione di disturbi, li	miti di errore
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55	Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di temperatura, riferito al	±1 %
Peso	ca. 250 g	campo di uscita)	
Dati specifici dell'unità		Limite di errore di base	±0,9 %
Numero delle uscite Lunghezza dei conduttori	2	(limite di errore d'uso a 25 °C, riferito al campo di	
• schermato	max. 30 m	uscita Errore di temperatura	±0,01 %/K
Tensioni, correnti, potenzia	ıli	(riferito al campo di uscita	±0,01 /0/10
Separazione di potenziale	no	Diafonia tra le uscite	> 45 dB
Differenza di potenziale ammessa		Errore di linearità (riferito al campo di uscita)	±0,08 %
 tra uscita (collegamento M) ed il punto centrale di terra (U_{ISO}) Corrente assorbita 	AC 0 V; DC	Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di assestamento a 25 °C, riferito al campo di uscita)	±0,05 %
dalla tensione di alim. L+ Potenza dissipata del	max. 75 mA tip. 1,5 W	Ondulazione di uscita (riferita al campo di uscita, ampiezza di campo	±0,05 %
modulo	up. 1,0 **	0 50 kHz)	
Creazione del valore analo	gico	Stato, allarmi, diagnostica	
risoluzione (incluso il campo di controllo limite	11 bit + segno	Allarmi Funzioni di diagnostica	Allarme di diagnostica parametrizzabile
superiore)valore nominale in unità:		visualizzazione di errore cumulativo	LED rosso (SF)
FormatoSIMATIC S7	1728	Dati per la scelta di un attua	atore
FormatoSIMATIC S5	1024	Campo di uscita (valore nominale)	–10 10 V
tempo di ciclo (tutti i canali)	1 ms	Resistenza di carico	min. 1,0 k Ω
Tempo transitorio di assestamento		con carico capacitivoprotezione da	max. 0,1 μF si
per carico ohmico	0,6 ms	cortocircuito	max. 30 mA
 per carico capacitivo 	6,0 ms	corrente di cortocircuito	
valori sostituitivi inseribili	no	Tensione di ingresso ammessa per uscita di tensione (limite di distruzione)	15 V
		Collegamento degli attuatori	
		collegamento a 2 fili	possibile

collegamento a 4 fili

possibile

7.15.14 Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I (6ES7145-1GB31-0XB0)

Caratteristiche

Il modulo di ampliamento EM 145 AO 2 \times I con il numero di ordinazione 6ES7145-1GB31-0XB0 presenta le seguenti caratteristiche:

- 2 uscite per misura in corrente (2 canali con lo stesso campo di misura e lo stesso formato dati)
- campi di uscita parametrizzabili, ±20 mA oppure 4 ... 20 mA
- Risoluzione 11 bit + segno
- tensione di alimentazione DC 24 V
- · senza separazione di potenziale
- allarme di diagnostica parametrizzabile
- · diagnostica parametrizzabile
- · emissione valore sostitutivo parametrizzabile
- LED SF

Assegnazione dei collegamenti delle prese per AO

La seguente tabella illustra l'assegnazione dei collegamenti delle 2 prese per il collegamento delle uscite analogiche. La disposizione delle prese si trova nell'appendice C.

Tabella 7-57 Assegnazione dei pin delle prese per le uscite analogiche a due canali (tensione)

Pin	Assegnazione presa X1	Assegnazione presa X2	Rappresentazione della presa (Rappresentazione frontale)
1	Segnale di uscita Q _I canale 0	Segnale di uscita Q _I canale 1	
2	-		Ø ②2
3	Massa dell'alimentazione		$\bigcirc 1 \bigcirc \bigcirc 3$
4	-		- 04

Schema di principio

La seguente figura indica lo schema di principio del modulo di ampliamento.

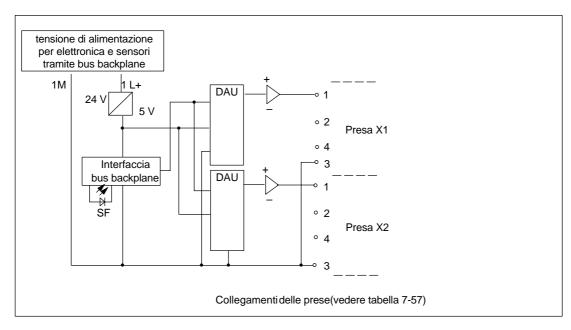


Figura 7-29 Schema di principio del modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I

Chiusura dei collegamenti

I collegamenti non utilizzati devono essere chiusi con i coperchi di chiusura M12 per garantire il grado di protezione IP 65, IP 66 oppure IP 67.

Dimensioni e peso		Soppressione di disturbi, li	miti di errore
Dimensioni L × A × P (mm)	87 × 110 × 55	Limiti di errore d'uso (in tutto il campo di	±1 %
Peso	ca. 250 g	temperatura, riferito al campo di uscita)	
Dati specifici dell'unità		Limite di errore di base	±0,9 %
Numero delle uscite	2	(limite di errore d'uso a 25 °C, riferito al campo di	10,0 70
Lunghezza dei conduttori schermato	max. 30 m	uscita	
Tensioni, correnti, potenzia	ali	Errore di temperatura (riferito al campo di uscita	±0,01 %/K
Separazione di potenziale	no	Diafonia tra le uscite	> 45 dB
Differenza di potenziale ammessa		Errore di linearità (riferito al campo di uscita)	±0,08 %
 tra uscita (collegamento M) ed il punto centrale di terra (U_{ISO}) 	AC 0 V; DC	Precisione di ripetibilità (in stato transitorio di assestamento a 25 °C,	±0,05 %
Corrente assorbitadalla tensione di alim. L+	max. 110 mA	riferito al campo di uscita) Ondulazione di uscita (riferita al campo di uscita,	±0,05 %
Potenza dissipata del modulo	tip. 2,3 W	ampiezza di campo 0 50 kHz)	
Creazione del valore analo	gico	Stato, allarmi, diagnostica	
risoluzione (incluso il campo di controllo limite	11 bit + segno	Allarmi	Allarme di diagnostica
superiore)		Funzioni di diagnostica	parametrizzabile
• valore nominale in unità:		 visualizzazione di errore cumulativo 	LED rosso (SF)
FormatoSIMATIC S7	1728	Dati per la scelta di un attu	atore
FormatoSIMATIC S5	1024	Campo di uscita (valori nominali), parametrizzabile	–20 20 mA 4 20 mA
tempo di ciclo (tutti i canali)	1 ms	Resistenza di carico	max. 500 Ω
Tempo transitorio di		con carico induttivo	max. 0,1 mH
assestamento		Uscita in corrente	
per carico ohmico	0,6 ms	Tensione a vuoto	max. 15 V
 per carico capacitivo 	6,0 ms	Corrente di ingresso	40 mA
valori sostituitivi inseribili	no	ammessa per uscita in corrente (limite di distruzione)	
		Collegamento degli attuatori	
		collegamento a 2 fili	possibile

7.16 Alimentatore SITOP power 24V/10A (6EP1334-2CA00)

Caratteristiche

L'alimentatore SITOP power 24V/10A con il numero di ordinazione 6EP1334-2CA00 presenta le seguenti caratteristiche:

- · alimentatore primary switching
- tensione nominale di ingresso AC 120/230 V
- tensione nominale di uscita DC 24 V, senza potenziale, resistente a cortocircuito e a circuito aperto
- corrente nominale di uscita fino a 10 A
- tensione di uscita a scelta come tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e/o tensione di carico dell'ET 200X
- comportamento parametrizzabile in caso di guasto: riavviamento oppure disinserzione in caso di cortocircuito sull'uscita
- visualizzazione a LED per gli stati di funzionamento

Schema di principio

La figura seguente indica lo schema di principio dell'alimentatore SITOP power.

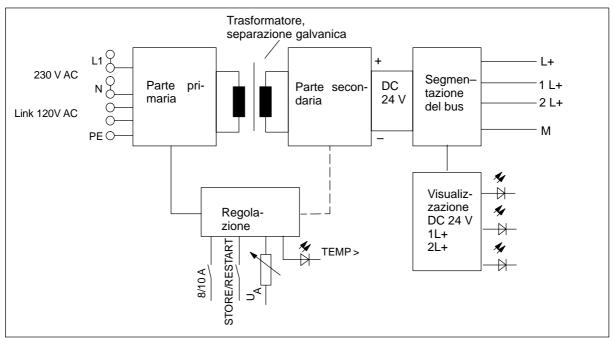


Figura 7-30 Schema di principio per alimentatore SITOP power

tura

Numeri di ordinazione



Nel seguito si trovano i numeri di ordinazione di tutti i componenti ET 200X e degli accessori PROFIBUS che sono eventualmente necessari per l'impiego dell'ET 200X.

Moduli base

Tabella A-1 Moduli base – Numeri di ordinazione

Denominazione	Numero di ordinazione
Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V	6ES7141-1BF11-0XB0
Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI con grandi targhette di siglatura	6ES7141-1BF00-0AB0
Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A	6ES7142-1BD21-0XB0
Modulo base BM 143-DESINA FO con grandi targhette di siglatura	6ES7143-1BF00-0XB0
Modulo base BM 143-DESINA RS485 con grandi targhette di siglatura	6ES7143-1BF00-0AB0

Moduli di ampliamento

Tabella A-2 Moduli di ampliamento – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V	6ES7141-1BF30-0XA0
Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V con grandi targhette di siglatura	6ES7141-1BF40-0XA0
Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC 24V/2A	6ES7142-1BD40-0XB0
Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A con grandi targhette di siglatura	6ES7142-1BF30-0XA0
Modulo di ampliamento EM 143-DESINA con grandi targhette di siglatura	6ES7143-1BF30-0XB0
Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x U	6ES7144-1FB31-0XB0
Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x I	6ES7144-1GB31-0XB0
Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x I	6ES7144-1GB41-0XB0
Modulo di ampliamento EM 144 AI 2 x RTD	6ES7144-1JB31-0XB0
Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x U	6ES7145-1FB31-0XB0
Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I	6ES7145-1GB31-0XB0
Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC 24V/ DO 2 x P	6ES7148-1DA00-0XA0
Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV10	6ES7148-1EH01-0XA0
Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x P/CPV14	6ES7148-1EH11-0XA0
Modulo power PM 148 DO 4 x DC 24V/2A	6ES7148-1CA00-0XB0
Alimentatore SITOP power 24V/10A	6EP1334-2CA00
Processore di comunicazione CP 142-2	6GK7142-2AH00-0XA0

Accessori per ET 200X

Tabella A-3 Accessori per ET 200X – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Spina di collegamento per PROFIBUS DP, tensione di alimentazione per elettronica/trasduttori e tensione di carico (calotta di collegamento con connettore a 6 poli, 2 passacavi PG e 2 controdadi)	6ES7194-1AA01-0XA0
Calotta di copertura (per coprire connettori non utilizzati per PROFIBUS DP e tensione di alimentazione/carico; 10 pezzi)	6ES7194-1JB00-0XA0
Spina di accoppiamento M12, a 5 poli (per il collegamento di attuatori oppure sensori)	3RX1667
Spina di accoppiamento ad angolo M12, a 5 poli (per il collegamento di attuatori oppure sensori; non impiegabile con lo spinotto di connessione a Y M12)	3RX1668
Spinotto di connessione a Y M12, a 5 poli (per connessione doppia di attuatori oppure sensori agli ingressi/uscite digitali)	6ES7194-1KA01-0XA0
Cappuccio M12 AS-Interface (per la copertura di ingressi e uscite non utilizzate dell'ET 200X; 10 pezzi)	3RX9802-0AA00
Silenziatore per modulo pneumatico	6ES7194-1EA00-0XA0
Guida profilata, stretta, lunghezza 400 mm per moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA00-0XA0
Guida profilata, stretta, lunghezza 640 mm per moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA10-0XA0
Guida profilata, stretta, lunghezza 2000 mm per i moduli di elettronica ET 200X	6ES7194-1GA20-0XA0
Guida profilata larga, lunghezza 520 mm per i moduli di elettronica ET 200X e avviatori motore/convertitori di frequenza	6ES7194-1GB00-0XA0
Guida profilata larga, lunghezza 1000 mm per i moduli di elettronica ET 200X e avviatori motore/convertitori di frequenza	6ES7194-1GB10-0XA0
Viti con rosetta (100 pezzi M5 x 20, testa a croce, con rondella) per il montaggio dei moduli ET 200X sulla guida profilata	6ES7194-1KC00-0XA0

Accessori per ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST

Tabella A-4 Accessori per ET 200X-DESINA / ET 200X-ECOFAST – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Spina di configurazione (1 pezzo)	6ES7194-1KB00-0XA0
Cavo ibrido DESINA (2 conduttori in fibra ottica e 2 × 2 conduttori in rame) confezionato con spine DESINA, in diverse	07//4000 001145
lunghezze: 1,5 m 3,0 m	6XV1830-6DH15 6XV1830-6DH30
5,0 m	6XV1830-6DH50
10,0 m	6XV1830-6DN10
15,0 m	6XV1830-6DN15
Cavo ibrido DESINA (2 conduttori in fibra ottica e 2 \times 2 conduttori in rame) fornibile a metraggio	6XV1830-6CH10
Cavo ibrido DESINA (2 conduttori in rame e 2 × 2 conduttori in rame) confezionato con spine DESINA, in diverse lunghezze:	
1,5m 3,0 m	6XV1830-7BH15
5,0 m	6XV1830-7BH30
10,0 m	6XV1830-7BH50
15,0 m	6XV1830-7BN10
	6XV1830-7BN15
Cavo ibrido DESINA (2 conduttori in rame 2 \times 2 conduttori in rame) fornibile a metraggio	6XV1830-7AH10
Coperchio (per la copertura di prese DESINA non utilizzate; 10 pezzi)	6ES7194-1JB10-0XA0

Come resistenza terminale per PROFIBUS DP con conduttori in rame, per il confezionamento del cavo e per l'accoppiamento a controllore e alimentatore si raccomandano gli accessori della ditta Harting:

Tabella A-5 Accessori della ditta Harting – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Resistenza terminale per PROFIBUS DP con conduttori in rame	09 12 006 2691
per il confezionamento del cavo:	
spina per il cavo Han Brid ottico	61 04 101 0009
presa per cavo Han Brid ottico	61 04 101 0010
spina per cavo Han Brid Cu	61 83 521 1001
presa per cavo Han Brid Cu	61 83 521 1002
Per l'accoppiamento a controllore e alimentatore:	
Media Converter PROFIBUS MCP12P	20 40 004 3647

Indirizzo di ordinazione:

HARTING Vertrieb für Steckverbinder und Systemtechnik GmbH & Co. KG

Postfach 2451 D-32381 Minden

Tel. (05 71) 88 96 - 0
Fax (05 71) 88 96 - 2 82
E-Mail: de.sales@HARTING.com
Internet: http://www.HARTING.com

Spina per il collegamento di Al/AO

Per il collegamento di attuatori o sensori agli ingressi/uscite analogici dei relativi moduli di ampliamento utilizzare spine di accoppiamento M12 da 4 o 5 poli. Si raccomanda l'impiego dei seguenti connettori della ditta Binder:

Tabella A-6 Connettori della ditta Binder – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Connettore a 4 poli Uscita cavo PG 7	99-1429-814-04 99-1429-812-04
Connettore a 4 poli Uscita cavo PG 9	99-1437-814-05
Connettore a 5 poli Uscita cavo PG 7	99-1437-812-05
Connettore a 5 poli Uscita cavo PG 9	

Indirizzo di ordinazione:

Franz Binder GmbH + Co. Elektrische Bauelemente KG Rötelstraße 27 74172 Neckarsulm

Ricambi per ET 200X

Tabella A-7 Ricambi per ET 200X – Numeri di ordinazione

Descrizione	Numero di ordinazione
Targhette di siglatura per ET 200X (10 \times 8 mm) (20 fogli ciascuno con 40 targhette di siglatura)	6ES7194-1BA00-0XA0
Targhette di siglatura per ET 200X, ET 200X-DESINA e ET 200X-ECOFAST (20 \times 9 mm) (19 fogli ciascuno con 20 targhette di siglatura)	3RT1900-1SB50
Tappi di chiusura per modulo pneumatico	6ES7194-1JA00-0XA0
Piastra spina (per BM 141, BM 142)	6ES7194-1FC00-0XA0

Cavi per ET 200X

Nella tabella A-8 sono elencati i cavi per il sistema di periferia decentrata ET 200 necessari per l'impiego dell'ET 200X.

Tabella A-8 Componenti di rete per il sistema di periferia decentrata ET 200

Componenti di rete	Numero di ordinazione
Cavo:	
Cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus)	6XV1830-0AH10
Cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus) privo di alogeni	6XV1830-0CH10
Cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus) con guaina in PUR	6XV1830-0DH10
Cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus) con guaina in PE	6XV1830-0BH10
Cavo a 2 fili, schermato (cavo di bus) per struttura sospesa a festoni	6XV1830-3CH10
Cavo da trascinamento	6XV1830-3BH10
Cavo per posa sotterranea	6XV1830-3AH10
Cavo a 5 fili, senza confezionamento (per bus e alimentazione trasduttori; con guaina in PVC)	6ES7194-1LY00-0AA0-Z
Cavo, a 5 fili, senza confezionamento; resistente all'olio, al trascinamento, limitatamente resistente a saldatura (per bus e alimentazione trasduttori; con guaina in PUR)	6ES7194-1LY10-0AA0-Z

Manuali per STEP 7 e SIMATIC S7

Per la programmazione e messa in servizio dell'ET 200X con *STEP* 7 è necessario uno dei seguenti manuali.

Tabella A-9 Manuali per STEP 7 e SIMATIC S7

Manuale	Contenuto
Sistema di automazione S7-300 Installazione, configurazione, dati delle CPU	 tra l'altro Descrizione dell'interfaccia master PROFIBUS DP della CPU 315-2 DP Configurazione di una rete PROFIBUS DP Repeater RS 485
Sistema di automazione M7-300 Installazione, configurazione, dati delle CPU	tra l'altro • Descrizione dell'interfaccia master PROFIBUS DP nell'M7-300 • Configurazione di una rete PROFIBUS DP • Repeater RS 485
Sistema di automazione S7-400, M7-400 Configurazione	 tra l'altro Descrizione dell'interfaccia master PROFIBUS DP nell'S7-400 e M7-400 Configurazione di una rete PROFIBUS DP Repeater RS 485
System Software for S7-300/400 Programm Design Programming Manual	tra l'altro Descrizione dell'indirizzamento e della diagnostica nel SIMATIC S7
System Software for S7-300/400 Funzioni standard e di sistema Manuale di riferimento	Descrizione delle SFC in STEP 7

Manuale dell'ET 200 nel SIMATIC S5

Per la programmazione e messa in servizio dell'ET 200X con *COM PROFIBUS* è necessario il seguente manuale.

Tabella A-10 Manuale dell'ET 200 nel SIMATIC S5

Manuale	Numero di ordinazione	Contenuto
Sistema di periferia	6ES5 998-3ES.2	 Descrizione dell'interfaccia master IM 308-C per S5-115U/H, S5-135U e S5-155U/H
decentrata ET 200		Descrizione dell'S5-95U con interfaccia master PROFIBUS DP
		Descrizione della configurazione di un sistema DP e di un sistema FMS con il CP 5412 (A2) come master
		Impiego del COM PROFIBUS
		Pratica con l'FB IM308C/FB 230

Manuale tecnico per PROFIBUS DP con SIMATIC S7 e STEP 7

Tabella A-11 Manuale tecnico per PROFIBUS DP e SIMATIC S7

Manuale tecnico	Numero di ordinazione	Contenuto
Decentralizing with PROFIBUS DP(Dezentralisieren mit PROFIBUS-DP) - Structure, Configuration and Use of the PROFIBUS DP with SIMATIC S7 (Aufbau, Projektierung und Einsatz des PROFIBUS-DP mit SIMATIC S7) Josef Weigmann, Gerhard Kilian Publicis MCD Verlag, 1998	In libreria: ISBN 3-89578-074-X Presso una filiale Siemens: A19100-L531-B714	Libro di testo per un semplice approccio agli argomenti PROFIBUS DP e realizzazione di compiti di automazione con PROFIBUS DP e SIMATIC S7. Con l'impiego di SIMATIC S7 vengono riportati esempi pratici sull'impiego di PROFIBUS DP.

File GSD

File GSD

In un file GSD (Geräte-Stammdaten-Datei) sono memorizzate tutte le caratteristiche specifiche dello slave DP. La struttura dei file GSD è definita nella norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS.

I file GSD possono essere richiamati tramite modem al numero di telefono +49 (911) 737972. In alternativa i file GSD possono essere scaricati da Internet. Tutti i file GSD si trovano sotto "Download" al sito Internet http://www.ad.siemens.de/csi/gsd del SIMATIC Customer Support.

Ulteriori proprietà

Tabella B-1 Ulteriori proprietà dei moduli per l'ET 200X

Modulo base/di ampliamento	Numero di ordinazione	Codice costruttore	Coerenza	Ampiezza dell'indirizza- mento (byte)	Campo di indirizza-mento
BM 141 DI 8 × DC 24V	6ES7141-1BF11-0XB0	803D _H	byte	1	digitale
BM 141-ECOFAST 8DI	6ES7141-1BF00-0AB0	80D2 _H	byte	1	digitale
BM 142 DO 4 × DC 24V/2A	6ES7142-1BD21-0XB0	803C _H	byte	1	digitale
BM 143-DESINA FO	6ES7143-1BF00-0XB0	809A _H	byte	2*	digitale
BM 143-DESINA RS485	6ES7143-1BF00-0AB0	809A _H	byte	2*	digitale
EM 141 DI 8 × DC 24V	6ES7141-1BF30-0XA0	_	byte	1	digitale
EM 141 DI 8 × DC 24V	6ES7141-1BF40-0XA0	_	byte	1	digitale
EM 142 DO 4 × DC 24V/2A	6ES7142-1BD40-0XB0	_	byte	1	digitale
EM 142 DO 8 × DC 24V/1,2A	6ES7142-1BF30-0XA0	_	byte	1	digitale
EM 143-DESINA	6ES7143-1BF30-0XB0	_	byte	2*	digitale
EM 144 AI 2 × U	6ES7144-1FB31-0XB0	_	parola	4	analogico
EM 144 AI 2×I (±20 mA)	6ES7144-1GB31-0XB0	_	parola	4	analogico
EM 144 AI 2 × I (4 20 mA)	6ES7144-1GB41-0XB0	_	parola	4	analogico
EM 144 AI 2 × RTD	6ES7144-1JB31-0XB0	_	parola	4	analogico
EM 145 AO 2 × U	6ES7145-1FB31-0XB0	_	parola	4	analogico
EM 145 AO 2×I	6ES7145-1GB31-0XB0	_	parola	4	analogico
Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 × DC 24V/DO 2 × P	6ES7148-1DA00-0XA0	_	byte	1*	digitale
Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 × P/CPV10	6ES7148-1EH01-0XA0	-	byte	2	digitale
Modulo di avviamento EM 148-P DO 16 × P/CPV14	6ES7148-1EH11-0XA0	-	byte	2	digitale

^{*} ciascuno per ingressi e uscite

Disegni quotati e assegnazione dei pin



Nei disegni quotati che seguono si trovano i componenti più importanti per un ET 200X. Inoltre, come riepilogo, si trova l'assegnazione dei pin di un ET 200X.

Sommario del capitolo

Capitolo	Argomento	Pagina
C.1	Disegni quotati dei moduli base	C-2
C.2	Disegni quotati dei moduli di ampliamento	C-4
C.3	Disegno quotato del modulo pneumatico EM 148-P DI 4 × DC 24V/DO 2 × P	C-5
C.4	Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface EM 148-P DO 16 y P/CPV10 e14	C-6
C.5	Disegno quotato modulo power	C-7
C.6	Disegno quotato Alimentatore SITOP power	C-8
C.7	Disegni quotati Guide profilate	C-9
C.8	Assegnazione dei pin ET 200X	C-11
C.9	Assegnazione dei pin dei moduli di ampliamento a 8 canali	C-13
C.10	Assegnazione dei pin ET 200X-DESINA	C-14
C.11	Assegnazione dei pin ET 200X-ECOFAST	C-15
C.12	Assegnazione dei pin Ingressi/uscite analogiche	C-16

C.1 Disegni quotati dei moduli base

Moduli base BM 141, BM 142 e BM 147/CPU

La figura C-1 indica il disegno quotato di un modulo base BM 141, BM 142, BM 147/CPU con spine di collegamento al bus. Alla larghezza e profondità complessive indicate, è necessario aggiungere la lunghezza dei passacavo con serraggio a vite PG ed il raggio del cavo utilizzato.

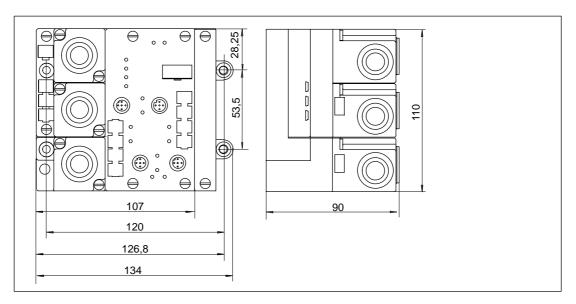


Figura C-1 Moduli base BM 141, BM 142 e BM 147/CPU

Moduli base DESINA e ECOFAST

La figura C-2 indica il disegno quotato dei moduli base BM 141-ECOFAST 8DI, BM 143-DESINA FO e BM 143-DESINA RS485 con spine di collegamento DESINA.

All'altezza indicata è necessario aggiungere il raggio del cavo ibrido DESINA utilizzato. Nel calcolo della profondità complessiva è necessario eventualmente considerare la lunghezza della spina di accoppiamento e del raggio del cavo utilizzato.

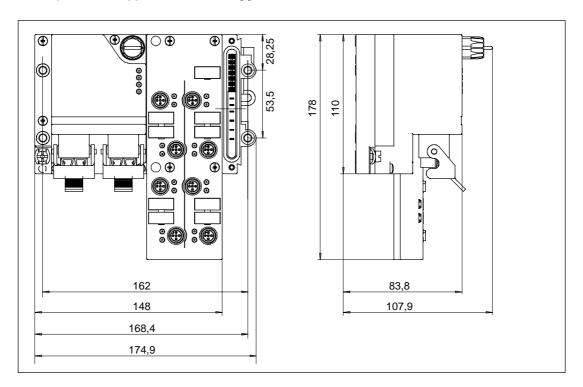


Figura C-2 Disegno quotato del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI, BM 143-DESINA FO e BM 143-DESINA RS485

C.2 Disegni quotati dei moduli di ampliamento

La figura seguente C-3 mostra il disegno quotato dei moduli di ampliamento EM 141, EM 142, EM 144, EM 145. Alla profondità complessiva indicata, è necessario aggiungere la lunghezza della spina di accoppiamento/dei connettori a Y nonché il raggio del cavo utilizzato.

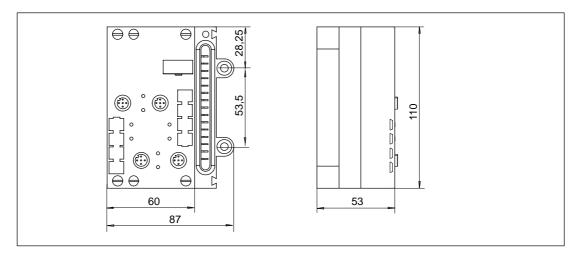


Figura C-3 Disegno quotato Modulo di ampliamento EM 141, EM 142, EM 144, EM 145

La figura C-4 indica il disegno quotato dei moduli di ampliamento EM 141 (forma costruttiva alta), EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A e EM 143-DESINA.

Alla profondità complessiva indicata, è necessario aggiungere la lunghezza della spina di accoppiamento e del raggio del cavo utilizzato.

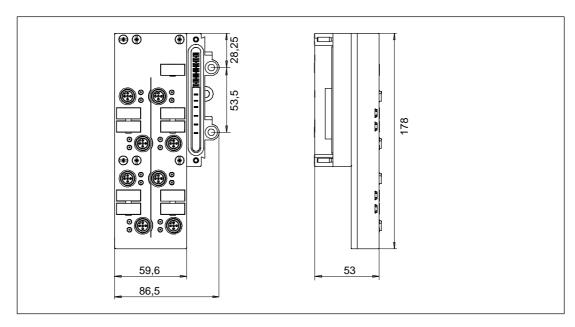


Figura C-4 Disegno quotato Modulo di ampliamento EM 141 (forma costruttiva alta), EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A e EM 143-DESINA

C.3 Disegno quotato del modulo pneumatico EM 148-P DI 4 × DC 24V/DO 2 × P

La seguente figura indica il disegno quotato del modulo pneumatico. All'altezza complessiva indicata è necessario aggiungere la lunghezza ed il raggio di curvatura del cavo dell'aria.

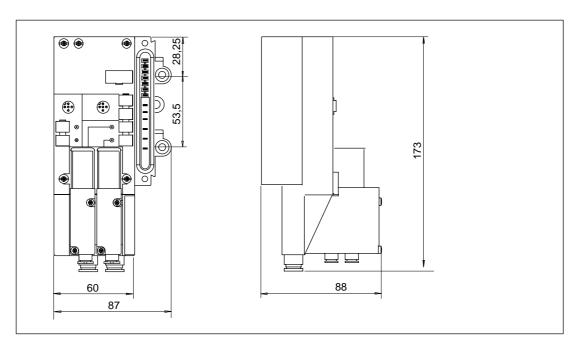


Figura C-5 Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface

C.4 Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface EM 148-P DO 16 × P/CPV10 e ...14

La figura seguente indica il disegno quotato dei moduli Pneumatic Interface. Alla profondità complessiva indicata è necessario aggiungere la profondità dell'isola di valvole Festo, la lunghezza e l'angolo di curvatura dei cavi dell'aria.

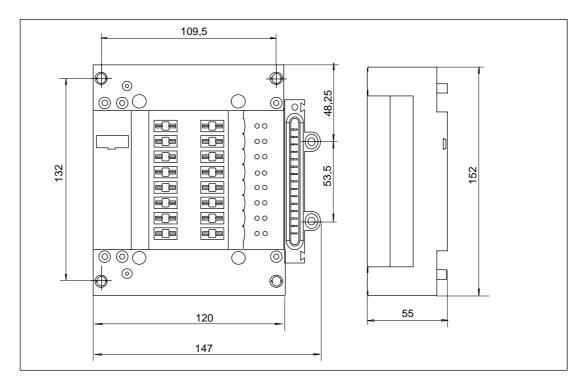


Figura C-6 Disegno quotato Modulo Pneumatic Interface

C.5 Disegno quotato modulo power

La figura seguente indica il disegno quotato del modulo power. Alla profondità complessiva indicata, è necessario aggiungere la lunghezza della spina di accoppiamento e del raggio del cavo utilizzato. Nel collegamento in cascata della tensione di carico è necessario aggiungere all'altezza complessiva indicata il raggio del cavo utilizzato.

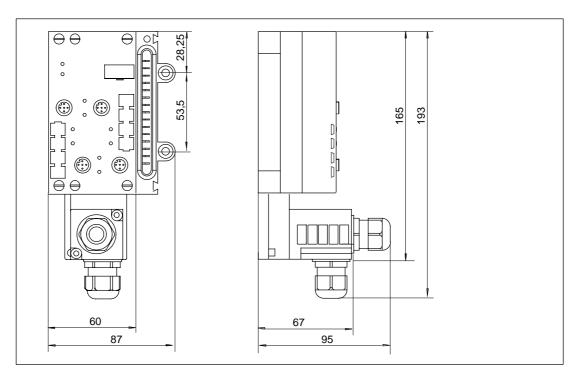


Figura C-7 Disegno quotato modulo power

C.6 Disegno quotato Alimentatore SITOP power

La figura seguente indica il disegno quotato dell'alimentatore SITOP power. All'altezza indicata è necessario aggiungere il raggio del cavo utilizzato.

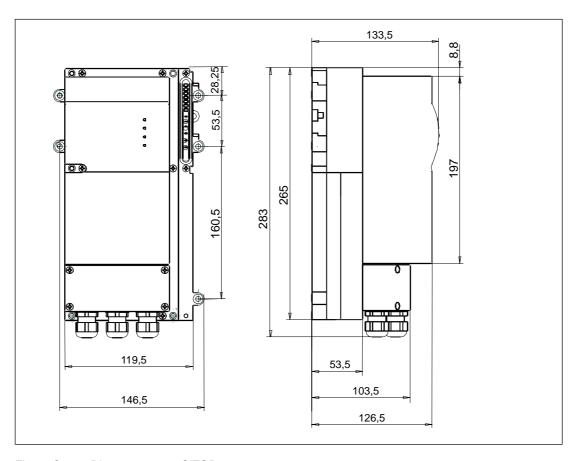


Figura C-8 Disegno quotato SITOP power

C.7 Disegni quotati Guide profilate

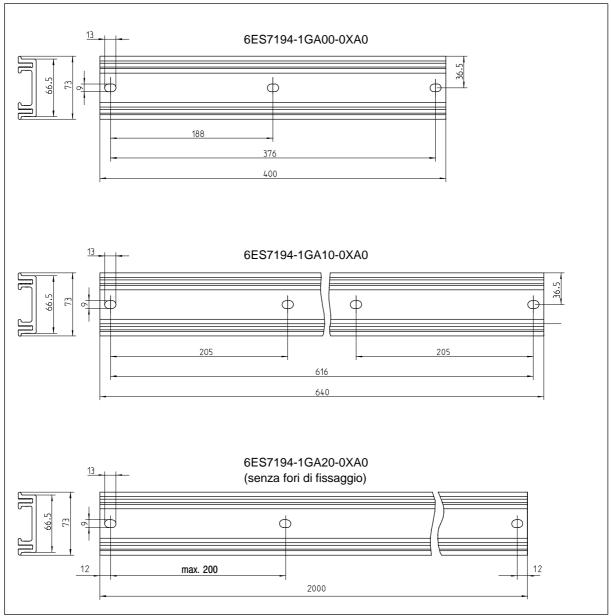


Figura C-9 Disegni quotati delle guide profilate strette

Avvertenza

La guida profilata stretta, lunghezza 2000, deve essere accorciata secondo le proprie esigenze, è inoltre necessario provvedere ai fori di fissaggio per le viti M8.

Affinché tutti i moduli ET 200X raggiungano la sicurezza garantita da oscillazioni, i fori di fissaggio, dopo una distanza iniziale di 12 mm, devono essere posti a distanze regolari non superiori a 200 mm.

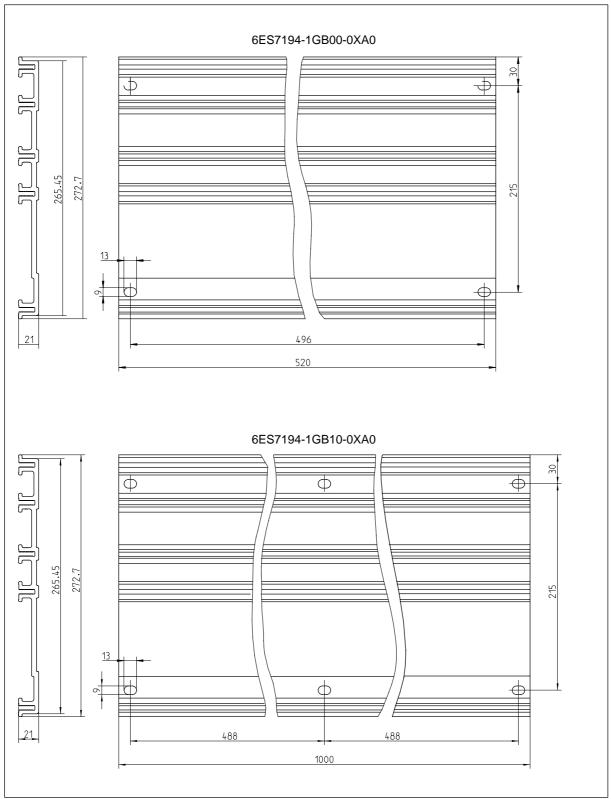


Figura C-10 Disegni quotati delle guide profilate larghe

C.8 Assegnazione dei pin ET 200X

Nella seguente figura C-11 viene indicata l'assegnazione dei pin dell'ET 200X su un modulo base BM 141, BM 142, BM 147/CPU. La disposizione delle prese X1 ... X4 è uguale in tutti i moduli base e di ampliamento (BM 141, BM 142, EM 141, EM 142, EM 144, EM 145) con ingressi e uscite digitali.

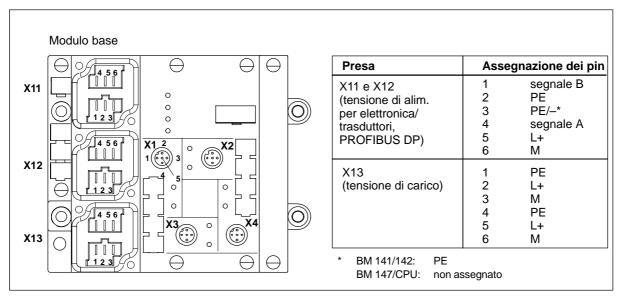


Figura C-11 Assegnazione dei pin dell'ET 200X (BM 141, BM 142, BM 147/CPU)

Presa	Assegnazione dei pin DI a 8 canali	Assegnazione dei pin DI a 4 canali	Assegnazione dei pin DO a 4 canali	Assegnazione dei pin Modulo pneumatico (DI a 4 canali)
X1	Uscita L+ alimentazione trasduttori	Uscita L+ alimentazione trasduttori	1 –	Uscita L+ alimentazione trasduttori
	2 Segnale di ingresso canale 4	2 Segnale di ingresso canale 1	2 Segnale di uscita canale 1	2 Segnale di ingresso canale 1
	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentatore di carico	3 Massa alimentazione
	4 Segnale di ingresso canale 0	4 Segnale di ingresso canale 0	4 Segnale di uscita canale 0	4 Segnale di ingresso canale 0
	5 PE	5 PE	5 PE	5 PE
X2	Uscita L+ alimentazione trasduttori	Uscita L+ alimentazione trasduttori	1 -	Uscita L+ alimentazione trasduttori
	2 Segnale di ingresso canale 5	2 –	2	2 Segnale di ingresso canale 3
	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentatore di carico	3 Massa alimentazione
	4 Segnale di ingresso canale 1	4 Segnale di ingresso canale 1	4 Segnale di uscita canale 1	4 Segnale di ingresso canale 2
	5 PE	5 PE	5 PE	5 PE

Presa	Assegnazione dei pin DI a 8 canali	Assegnazione dei pin DI a 4 canali	Assegnazione dei pin DO a 4 canali	Assegnazione dei pin Modulo pneumatico (DI a 4 canali)
Х3	Uscita L+ alimentazione trasduttori	Uscita L+ alimentazione trasduttori	1 –	_
	2 Segnale di ingresso canale 6	2 Segnale di ingresso canale 3	2 Segnale di uscita canale 3	
	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentatore di carico	
	4 Segnale di ingresso canale 2	4 Segnale di ingresso canale 2	4 Segnale di uscita canale 2	
	5 PE	5 PE	5 PE	
X4	Uscita L+ alimentazione trasduttori	Uscita L+ alimentazione trasduttori	1 –	_
	2 Segnale di ingresso canale 7	2 –	2	
	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentatore di carico	
	4 Segnale di ingresso canale 3	4 Segnale di ingresso canale 3	4 Segnale di uscita canale 3	
	5 PE	5 PE	5 PE	

C.9 Assegnazione dei pin dei moduli di ampliamento a 8 canali

La figura seguente C-12 illustra l'assegnazione dei pin del modulo di ampliamento a 8 canali DI/DO dell'ET 200X su un modulo di ampliamento (esecuzione costruttiva alta). La disposizione delle prese X1 ... X8 è uguale per tutti i moduli con ingressi e uscite digitali.

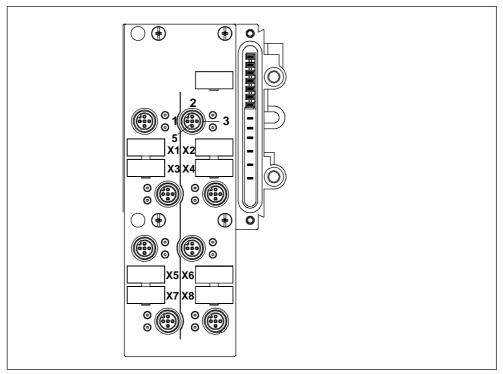


Figura C-12 Assegnazione dei pin dei moduli di ampliamento a 8 canali DI/DO

Presa	Assegnazione dei pin DI a 8 canali	Assegnazione dei pin DO a 8 canali
X1 X8	1 Uscita L+ alimentazione trasduttori	1 non assegnato
	2 non assegnato	2 non assegnato
	3 Massa alimentazione	3 Massa alimentatore di carico
	4 Segnale di ingresso canale n	4 Segnale di uscita canale n
	5 PE	5 PE

C.10 Assegnazione dei pin ET 200X-DESINA

La figura seguente C-13 illustra l'assegnazione dei pin dell'ET 200X-DESINA, l'esempio si riferisce al modulo di base BM 143-DESINA FO.

L'assegnazione dei pin per il modulo di base BM 143-DESINA RS485 è la medesima, tuttavia, sul collegamento PROFIBUS-DP (pin 5 e 6) è necessario apportare un cavo di rame anziché a fibra ottica. La disposizione delle prese X1 ... X8 è uguale per tutti i moduli DESINA base e di ampliamento con ingressi e uscite digitali.

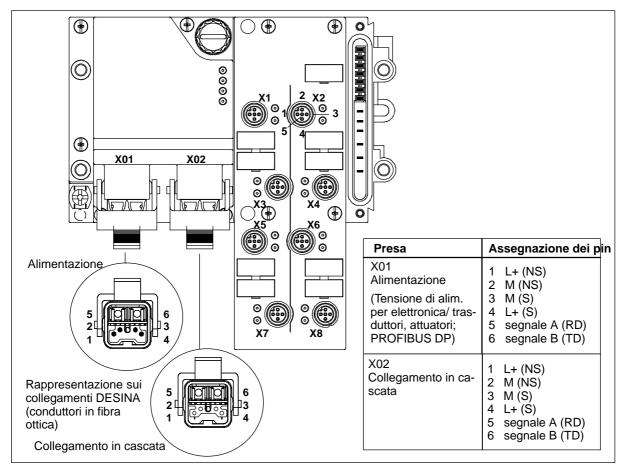


Figura C-13 Assegnazione dei pin ET 200X-DESINA

Presa	Assegnazione dei pin DI/DO a 8 canali
X1	1 Uscita L+ (NS) alimentazione trasduttori
X3 X5	2 Ingresso di diagnostica oppure ingresso con funzione "contatto in chiusura"3 Massa alimentatore
X7	4 Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 0, 2, 4 e 6 5 non assegnato
X2	1 Uscita L+ (NS) alimentazione trasduttori
X4	2 Ingresso di diagnostica oppure ingresso con funzione "contatto in chiusura"
X6	 Massa alimentatore Ingresso oppure uscita digitale (DESINA) canale 1, 3, 5 e 7
X8	5 non assegnato

C.11 Assegnazione dei pin ET 200X-ECOFAST

Nella seguente figura C-14 si trova l'assegnazione dei pin del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI.

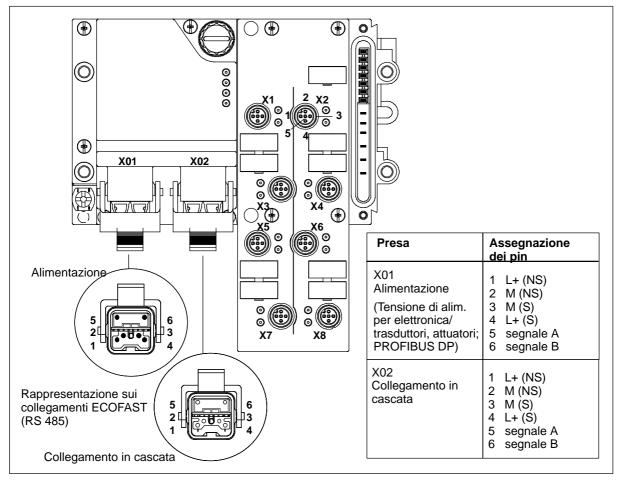


Figura C-14 Assegnazione dei pin del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI

Presa	Assegnazione dei pin del modulo base BM 141-ECOFAST 8DI
X1 X3 X5 X7	1 Uscita L+ (NS) alimentazione trasduttori 2 non assegnato 3 Massa alimentatore 4 Ingresso digitale canale 0, 2, 4 e 6 5 non assegnato
X2 X4 X6 X8	1 Uscita L+ (NS) alimentazione trasduttori 2 non assegnato 3 Massa alimentatore 4 Ingresso digitale canale 1, 3, 5 e 7 5 non assegnato

C.12 Assegnazione dei pin Ingressi/uscite analogiche

Nella seguente figura C-15 viene indicata l'assegnazione dei pin degli ingressi e uscite analogiche dell'ET 200X su un modulo di ampliamento. La disposizione delle prese X1 ... X8 è uguale per tutti i moduli con ingressi e uscite analogiche.

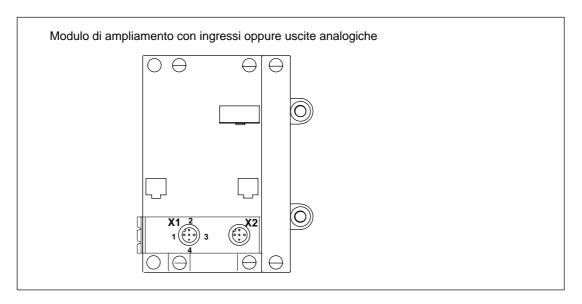


Figura C-15 Assegnazione dei pin del modulo di ampliamento con ingressi/uscite analogiche

Presa	Assegnazione de	i pin Al a 2 canali	Assegnazione dei pin AO a 2 canali	
	Tensione/corrente	Corrente	Tensione	Corrente
	±10 V ±20 mA Pt 100	4 20 mA	±10 V	± 20 mA 4 20 mA
X1	1 L+	1 L+; canale 0 (+)	1 Qv canale 0	1 QI canale 0
	2 canale 0 (+)	2 canale 0 (-)	2 -	2 -
	3 Massa SV	3 Massa SV	3 Massa SV	3 Massa SV
	4 canale 0 (-)	4 –	4 –	4 -
X2	1 L+	1 L+; canale 1 (+)	1 Qv canale 1	1 QI canale 1
	2 canale 1 (+)	2 canale 1 (-)	2 -	2 -
	3 Massa SV	3 Massa SV	3 Massa SV	3 Massa SV
	4 canale 1 (-)	4 –	4 –	4 -

Glossario

Alimentatore di carico

Alimentatore per l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X e della periferia di processo ad esso collegata.

Allarme di diagnostica

Unità con capacità di diagnostica segnalano alla CPU centrale tramite allarmi di diagnostica il riconoscimento di errori di sistema.

Nel SIMATIC S7/M7: al riconoscimento oppure allo sparire di un guasto (p. es. rottura conduttore), l'ET 200X con allarme abilitato genera un allarme di diagnostica. La CPU del master DP interrompe l'elaborazione del programma utente oppure di classi di priorità inferiori ed elabora il blocco di allarme di diagnostica (OB 82).

Nel SIMATIC S5: l'allarme di diagnostica viene creato nell'ambito della diagnostica riferita all'apparecchiatura. Con l'interrogazione ciclica dei bit di diagnostica nella diagnostica riferita all'apparecchiatura è possibile riconoscere guasti come p. es. rottura conduttore.

Apparecchiatura di periferia decentrata

Sono unità di ingresso/uscita che non vengono impiegate nell'apparecchiatura centrale, bensì in posizione decentrata a grande distanza dalla CPU, p. es.:

- ET 200M, ET 200B, ET 200C, ET 200U, ET 200X, ET 200L
- DP/AS-I Link
- S5-95U con interfaccia PROFIBUS DP Slave
- altri slave DP della Siemens o di altri costruttori

Le apparecchiature di periferia decentrata sono collegate al master DP tramite PROFIBUS DP.

Avviatore diretto

Un avviatore diretto è un → avviatore motore che inserisce oppure disinserisce direttamente un motore. Esso è costituito da una parte di potenza e da un contattore.

Avviatore motore

Avviatore motore è il termine generale per → avviatore diretto e → reversibile. Con gli avviatori motore si determina l'avviamento ed il senso di rotazione di un motore (= utenza).

Avviatore reversibile

Un avviatore reversibile è un → avviatore motore che determina il senso di rotazione di un motore. Esso è costituito da una parte di potenza e da due contattori.

Baudrate

Il baudrate è la velocità di trasferimento dati e indica il numero dei bit trasmessi al secondo (baudrate = bitrate).

Con l'ET 200X sono possibili baudrate da 9,6 kBaud a 12 MBaud.

Bus

Via di trasmissione comune con la quale tutti i nodi/partner sono collegati; è dotato di due estremità definite.

Con l'ET 200 il bus è un cavo a due fili o un cavo a fibra ottica.

Compensazione di potenziale

Collegamento elettrico (cavo di compensazione del potenziale) che adegua il potenziale di corpi di dispositivi elettrici, propri o di altri costruttori, ad un valore uguale o pressochè uguale, al fine di evitare tensioni pericolose o di disturbo tra i corpi stessi.

Con separazione di potenziale

Con le unità di ingresso/uscita con separazione di potenziale, i potenziali di riferimento dei circuiti di comando e di carico sono separati galvanicamente; p. es. tramite accoppiatori ottici, contatti di relè oppure trasformatori. I circuiti di ingresso/uscita possono avere un potenziale comune.

Configurazione

La configurazione è la progettazione di singole unità in un sistema di periferia decentrata.

Connettore di bus

Connessione fisica tra nodi/partner e cavo di bus. Per ET 200X esistono due connettori speciali di bus (= spina di collegamento per PROFIBUS DP) nel grado di protezione IP 65.

Convertitore di frequenza

Il convertitore di frequenza previsto per l'impiego nell'ET 200X consente la variazione continua della velocità di rotazione e l'adeguamento della potenza di motori asincroni fino a 0,75 kW di potenza nominale. Il controllo della temperatura ed il freno motore sono integrati.

Il convertitore viene opportunamente parametrizzato per il motore collegato. Il funzionamento del convertitore di frequenza viene comandato tramite software.

Corrente totale

Somma delle correnti di tutti i canali di uscita di una unità digitale di uscita.

DESINA

Tecnica di installazione decentrata **e** standardizzata delle macchine utensili DESINA. Descrive un ampio concetto globale per la standardizzazione di componenti rilevanti per l'installazione con riferimento a funzionalità e tecnica di collegamento. Con l'impiego di componenti specifici DESINA è possibile ottenere un sensibile risparmio di costi nella progettazione, realizzazione e funzionamento degli impianti.

Diagnostica

La diagnostica è il riconoscimento, la localizzazione, la classificazione, la visualizzazione e l'analisi di errori, anomalie e messaggi.

La diagnostica offre funzioni di controllo che vengono eseguite automaticamente durante il funzionamento dell'impianto. Ciò aumenta la disponibilità degli impianti con la riduzione dei tempi di messa in servizio e di fermata.

File GSD

In un file GSD (Geräte-Stammdaten-Datei) sono memorizzate tutte le caratteristiche specifiche dello slave DP. Il formato del file GSD si trova nella norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS.

FREEZE

È un comando del master DP ad un gruppo di slave DP.

Dopo aver ricevuto il comando FREEZE, lo slave DP congela lo stato attuale degli ingressi e li trasferisce ciclicamente al master DP.

Dopo ogni nuovo comando FREEZE lo slave DP congela nuovamente lo stato degli ingressi.

I dati di ingresso vengono nuovamente inviati ciclicamente dallo slave DP al master DP solo quando il master DP invia il comando UNFREEZE.

Indirizzo dei nodi

→ Indirizzo PROFIBUS

Indirizzo IP

→ Indirizzo PROFIBUS

Indirizzo PROFIBUS

Ogni nodo di bus deve ricevere un indirizzo PROFIBUS per l'identificazione univoca sul bus.

I PC/PG hanno l'indirizzo PROFIBUS "0".

Per l'apparecchiatura di periferia decentrata ET 200X sono ammessi gli indirizzi PROFIBUS da 1 a 125.

Massa

Per massa si intende l'insieme di tutte le parti inattive collegate tra loro di un dispositivo elettrico che, anche in caso di guasto, non può assumere una tensione di contatto pericolosa.

Master

Quando sono in possesso del token, i master possono inviare e richiedere dati ad altri nodi (= nodi attivi). Master DP sono p. es. la CPU 315-2 DP oppure la IM 308-C.

Master DP

Un → master, che si comporta secondo la norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS, viene denominato master DP.

Messa a terra

Mettere a terra significa collegare una parte elettricamente conduttrice con il conduttore di terra tramite un impianto di messa a terra.

Nodo

Apparecchiatura che può inviare, ricevere o amplificare dati sul bus, p. es. master DP, slave DP, repeater RS 485, accoppiatore a stella attivo.

Norma DP

La norma DP è il protocollo di bus del sistema di periferia decentrata ET 200 secondo la norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS.

Numero di stazione

→ Indirizzo PROFIBUS

Parametrizzazione

La parametrizzazione è il trasferimento di parametri slave dal master DP agli slave DP.

Potenziale di riferimento

Potenziale, dal quale vengono riferite e/o misurate le tensioni dei circuiti elettrici interessati.

PROFIBUS

PROcess Fleld BUS, norma tedesca di processo e di campo che è definita nella norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS. Essa stabilisce le caratteristiche funzionali, elettriche e meccaniche di un sistema di bus di campo seriale.

PROFIBUS esiste con i protocolli DP (= Decentralised Periphery), FMS (= Fieldbus Message Specification), PA (= Process Automation) oppure TF (= Technological Functions).

Resistenza terminale

È una resistenza per l'adeguamento di potenza sul cavo di bus; le resistenze di chiusura sono necessarie sulle estremità dei cavi oppure dei segmenti.

Con l'ET 200X le resistenze di chiusura vengono inserite/disinserite nel modulo base.

Con ET 200X–DESINA non sono necessarie resistenze di chiusura in quanto il collegamento al bus avviene tramite conduttori in fibra ottica.

Segmento

Il cavo di bus tra due resistenze terminali rappresenta un segmento. Un segmento contiene da 0 a 32 → nodi. I segmenti possono essere accoppiati tra loro tramite repeater RS 485.

Senza separazione di potenziale

Con le unità di ingresso/uscita senza separazione di potenziale, i potenziali di riferimento del circuito di comando e di carico sono connessi elettricamente.

Sistema di automazione

Un sistema di automazione è un controllore programmabile costituito almeno da una CPU, diverse unità di ingresso e uscita nonché da sistemi per il servizio e la supervisione.

Slave

Un slave può scambiare dati solo con il master DP che ne abbia fatto richiesta. Slave sono p. es. tutti gli slave DP come ET 200B, ET 200X, ET 200M, ecc.

Slave DP

Uno → slave funzionante su PROFIBUS con il protocollo PROFIBUS DP e che si comporta secondo la norma EN 50170, Volume 2, PROFIBUS, si chiama slave DP.

SYNC

È un comando del master DP ad un gruppo di slave DP.

Con il comando SYNC il master DP ordina allo slave DP di congelare gli stati delle uscite sul valore momentaneo. Con i telegrammi successivi, lo slave di DP memorizza i dati di uscita, mentre gli stati delle uscite rimangono invariati.

Dopo ogni nuovo comando SYNC lo slave DP imposta le uscite che esso ha memorizzato come dati di uscita. Le uscite vengono nuovamente aggiornate ciclicamente quando il master DP invia il comando UNSYNC.

Terra

Terreno conduttore, con potenziale elettrico convenzionalmente uguale a zero in ogni suo punto. Tra i conduttori di terra, il terreno può avere un potenziale diverso da zero. In questo caso si parla frequentemente di "terra di riferimento".

Trattamento degli errori

 $\rightarrow \text{Diagnostica}$

Indice analitico

A	В
Alimentatore di carico, Glossario-1 Alimentazione, 4-4 Alimentazione DC 24 V, 4-3 Allarme, 5-22 Configurazione per ET 200X-DESINA, 5-40 Allarme di diagnostica, 5-19, Glossario-1 Allarmi, 5-39 dalla diagnostica riferita all'apparecchiatura, 5-48 Apparecchiatura di periferia, decentrata, 1-2 Apparecchiatura di periferia decentrata, 1-2, Glossario-1 Apparecchiature, collegamento a PROFIBUS DP, 1-3 Apporto della, tensione di alimentazione, 2-2 Apporto di, aria compressa, 3-11	Baudrate, Glossario-2 ammessi, 1-7, 1-9 Impostazioni, 6-4 BFLED, 5-11 BM 141 DI 8 x DC 24V, Assegnazion pin, Ingressi digitali, 7-2 BM 141-ECOFAST 8DI, Assegnazione pin, ingressi digitali, 7-5 BM 142 DO 4 x DC 24V/2A, Assegnazione pin, uscite digitali, 7-8 BM 143-DESINA FO, Assegnazione pin, ingressi uscite, 7-12 BM 143-DESINA RS485, Assegnazione pin, ingressi/uscite digitali, 7-18 Bus, Glossario-2
Aria compressa, 3-13 Caratteristiche, 7-43 Tipi di olio, 7-43 Aria di scarico, 3-12 Assegnazione, Pin, C-16 Assegnazione dei pin, Connettore-DESINA, C-14 Assegnazione pin BM 141 ECOFAST 8DI, C-15 BM 141-ECOFAST 8DI, 4-24 BM 143-DESINA FO, 4-24 Modulo base, C-11 Spina di caricamento dalla tensione di alimentazione di elettronica/trasduttori, 4-21 Spina di collegamento dalla tensione di carico, 4-22 Spina di collegamento DESINA, 4-24, C-13 Spina di collegamento per PROFIBUS-DP,	C Cablaggio, 4-1 del SITOP power, 4-40 dell'ET 200X, 4-11 Procedura, 4-11 Campo di impiego del modulo pneumatico, 1-12 dell'ET 200X, 1-4 Capicorda, 4-20 Carichi, collegamento alle uscite analogiche, 7-76 Cavo, diametro esterno, 4-20 CE, Marchio, 6-2 Cilindro pneumatico, individuazione posizioni finali, 7-43 Circuito di alimentazione messo a terra, 4-4
4-21 Assorbimento, Limitazione per, 2-15 Assorbimento di corrente Limitazione dovuta a, 2-12 Superamento dei limiti, 2-15 Avviamento, dell'impianto, 4-2 Avviatore diretto, Glossario-1 Avviatore motore, Glossario-1 Numero per ET 200X, 2-12 Avviatori reversibile, Glossario-2 Avviatori motore, 1-7 Avvio dell'ET 200X, 5-9 dell'ET 200X-DESINA, 5-10	Classe di protezione, 6-9 Codice costruttore, Configurazione, 5-32 Collegamento alla terra di protezione, 4-33, 4-35 di carichi alle uscite analogiche, 7-76 di trasduttori agli ingressi analogici, 7-73 di tubi, 3-12 Collegamento di lavoro, Valvola, 3-11 Compatibilità elettromagnetica, 6-4 Compensazione di potenziale, Glossario-2 Componenti, 1-6 Componenti pneumatici, 1-7 Con separazione di potenziale, Glossario-2 Condizioni ambientali climatiche, 6-6

Condizioni ambientali meccaniche, 6-6 Condizioni di magazzinaggio, 6-6 Condizioni di trasporto, 6-6 Conduttori, Lunghezza della spellatura, 4-20 Configurazione, Glossario-2 elettrica, 4-6 Configurazione elettrica, 4-6 Configurazione globale in una rete TN-S, 4-5 Configurazione massima, 2-12, 2-15 Connettore a T, 3-13 Connettore di bus, Glossario-2 Convertitore di frequenza, 1-7, Glossario-2 Numero per ET 200X, 2-12 Corrente totale, Glossario-3 Cortocircuito verso L+, 5-20 Cortocircuito verso M, 5-20 CPV10, 1-13 CPV14, 1-13	Diagnostica riferita al codice, 5-33 Diagnostica S7, 5-25 Diagnostica slave, 5-25 Disegno quotato BM 143-DESINA FO, C-3 Guide profilate larghe, 3-5, C-10 Guide profilate strette, 3-4, C-9 Modulo base, C-2 Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI, C-3 Modulo base BM 143-DESINA RS485, C-3 Modulo di ampliamento, C-4 Modulo di ampliamento EM 143-DESINA, C-4 Modulo Pneumatic Interface, C-6 Modulo pneumatico, C-5 Modulo power, C-7 per il montaggio sulla base, 3-9 per montaggio sulla base, 3-10, 3-15 SITOP power, C-8 Dispositivi ARRESTO EMERGENZA, 4-2
D	Disposizione sui moduli base, e di ampliamento, C-16
	Disposizioni per il funzionamento, 4-2
Dati tecnici, 7-1 Cavo a 5 fili, 4-13	Doppio collegamento, di attuatore/sensore, 4-30
Cavo ibrido DESINA (conduttore in fibra ot-	
tica), 4-15	_
Cavo ibrido DESINA (RS 485), 4-16	E
Compatibilità elettromagnetica, 6-4	ELECTRONIC/SENSOR 1L+ LED, 5-17
Condizioni ambientali climatiche, 6-6	EM 141 DI 8 x DC 24V, Assegnazione pin, in-
Condizioni ambientali meccaniche, 6-6	gressi digitali, 7-24
Condizioni di trasporto e magazzinaggio, 6-6	EM 142 DO 4 x DC 24V/2A, Assegnazione pin,
generali, 6-1 PROFIBUS DP, B-1	uscite digitali, 7-28
Dati tecnici generali, 6-1	EM 142 DO 8 x DC 24V/1,2A, Assegnazione pin, uscite digitali, 7-32
DC 24V-LED, 5-12, 5-17	EM 143-DESINA, Assegnazione pin, ingressi/
DC 24V-NS-LED, 5-13	uscite digitali, 7-35
DC 24V-S-LED, 5-13	EM 144 Al 2 x I (+/-20 mA), Assegnazione pin,
Definizione	ingressi analogici, 7-80
Alimentazione messa a terra, 4-4	EM 144 Al 2 x I (4 20 mA), Assegnazione pin,
Compatibilità elettromagnetica, 6-4	ingressi analogici, 7-83
Stato stazione, 5-30	EM 144 Al 2 x RTD, Assegnazione pin, ingressi
DESINA	analogici, 7-86
Cavo ibrido, 4-12	EM 144 Al 2 x U, Assegnazione pin, ingressi ana-
Spina di collegamento, 4-37	logici, 7-77
Diagnostica, Glossario-3	EM 145 AO 2 x I
Allarme parziale per ET 200X-DESINA, 5-39	Assegnazione pin, uscite analogiche, 7-92
avanzata, 5-25 con STEP 5 oppure STEP 7, 5-25	Dati tecnici, 7-91, 7-94 EM 145 AO 2 x U, Assegnazione pin, uscite ana-
lettura, 5-26	logiche, 7-89
parametrizzabile, 5-18	EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P, Assegnazione
riferita al canale, 5-35	pin, ingressi digitali, 7-40
riferita al codice, 5-33	EM 148-P DO 16 x P/CPV10, Caratteristiche,
SlaveDP, 5-25	7-44
Stato del modulo, 5-34	EM 148-P DO 16 x P/CPV14, Caratteristiche,
Tramite LED, 5-11	7-46
Diagnostica avanzata, 5-25	EMC, 4-34, 4-35, 6-4
Diagnostica riferita al canale, 5-35	Emissione di radiodisturbi, 6-5

Errore cumulativo, Visualizzazione, 5-11, 5-13 Errore di bus, Visualizzazione, 5-11 Errori di parametrizzazione, 5-20 Errori di progettazione, 5-20 Estrazione, della spina, 4-36 ET 200X Cablaggio, 4-11 Con cablaggio, 4-39 fissaggio sulla base, 3-8 Gamma delle unità, 1-6 Messa in servizio, 5-7 Montaggio, 3-6	Influenze elettriche, Protezione da, 4-3 Innesto, della spina, 4-36 Inserimento, Resistenza terminale, 3-21 Interruttori DIL Indirizzo PROFIBUS, 3-17 per inserire la resistenza terminale, 3-21 per l'impostazione dell'indirizzo PROFIBUS, 3-18 IP 65, 6-9 IP 66, 6-9 IP 67, 6-9
Montaggio su guida profilata, 3-6 Proprietà, 1-7	L
_	LED BF, 5-11
FB 192 "IM308C", 5-28 FB 230, 5-26 File GSD, B-1 , Glossario-3 Formato SIMATIC S5, rappresentazione del valore analogico, 7-63 Formato SIMATIC S7, rappresentazione valore analogico, 7-57 FREEZE, Glossario-3	DC 24V, 5-12, 5-17 DC 24V-NS, 5-13 DC 24V-S, 5-13 ELECTRONIC/SENSOR 1L+, 5-17 LOAD 2L+, 5-17 ON, 5-11 RUN, 5-13 SF, 5-11, 5-13 Stato, 5-15 TEMP >, 5-17 Visualizzazione, 5-11
G	LED giallo per pin 4, 5-14, 5-16
Gamma delle unità, ET 200X, 1-6 Generazione allarme di diagnostica, 5-23 interrupt di processo, 5-24 Grado di protezione, 1-3, 4-23, 6-9 Grado di sporcizia, 6-9 Gruppi di valvole, 1-13 Guida profilata, 3-2 Guide profilate larghe, Disegni quotati, 3-5, C-10 Guide profilate strette, Disegni quotati, 3-4, C-9	LED ON, 5-11 LED rosso/giallo per pin 2, 5-14, 5-16 LED RUN, 5-13 LED SF, 5-11, 5-13 Limitazione della configurazione massima, 2-12 Limitazione della massima configurazione, 2-15 LOAD 2L+ LED, 5-17 Lunghezza della spellatura, 4-20 Lunghezza di spellatura, esempio, 4-20
	M
IEC 1131, 6-2 Impostazioni, SITOP power, 4-41 Indicatori, Stato, 5-15 Indicatori di stato, 5-15 Indirizzo dei nodi, Glossario-3 Indirizzo DP, Glossario-3 Indirizzo PROFIBUS, 1-7, Glossario-4 Impostazione, 3-17 Posizione degli interruttori DIL, 3-17 Indirizzo PROFIBUS master, Configurazione, 5-32 Indirizzo-PROFIBUS, impostazione, 3-19 Individuazione, posizione finali del cilindro pneumatico, 7-43	Massa, Glossario-4 Master, Glossario-4 Master DP, 1-2, 1-7 , 1-10 , Glossario-4 Messa a terra, 4-1 di moduli analogici, 4-35 Messa in servizio, 5-1 dell'ET 200X, 5-7 Messaggi di diagnostica parametrizzabili, 5-18 Misure di protezione, 4-4 Modifica, indirizzo PROFIBUS, 3-20 Moduli di ampliamento, Numero per ET 200X, 2-12

Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (+/-20 Modulo base, 1-6 Assegnazione, C-16 Assegnazione pin, C-11 Assegnazione pin, ingressi analogici, 7-80 Modulo base BM 141 DI 8 x DC 24V Dati tecnici, 7-81 Schema di principio, 7-81 Assegnazione pin, Ingressi digitali, 7-2 Dati tecnici, 7-4 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (4 ...), Modulo base BM 141-ECOFAST 8DI Dati tecnici, 7-85 Assegnazione pin, ingressi digitali, 7-5 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x I (4 ... 20 Dati tecnici, 7-7 mA) Parametri, 7-6 Assegnazione pin, ingressi analogici, 7-83 Schema di principio, 7-84 Schema di principio, 7-6 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x RTD Modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A Assegnazione pin, uscite digitali, 7-8 Assegnazione pin, ingressi analogici, 7-86 Dati tecnici, 7-88 Dati tecnici, 7-10 Parametri, 7-3, 7-10 Schema di principio, 7-87 Schema di principio, 7-3, 7-9 Modulo di ampliamento EM 144 Al 2 x U Modulo base BM 143-DESINA FO Assegnazione pin, ingressi analogici, 7-77 Assegnazione pin, ingressi uscite digitali, 7-12 Dati tecnici, 7-78 Dati tecnici, 7-16 Schema di principio, 7-78 Parametri, 7-15 Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x I Schema di principio, 7-14 Assegnazione pin, uscite analogiche, 7-92 Modulo base BM 143-DESINA RS485 Schema di principio, 7-93 Assegnazione pin, ingressi/uscite digitali, 7-18 Modulo di ampliamento EM 145 AO 2 x U Dati tecnici, 7-22 Assegnazione pin, uscite analogiche, 7-89 Parametri, 7-21 Schema di principio, 7-90 Schema di principio, 7-20 Modulo di ampliamento EM 148-P DI 4 x DC Modulo di ampliamento, 1-6 24V/DO 2 x P Numero per ET 200X, 2-15 Assegnazione pin, ingressi digitali, 7-40 Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V Dati tecnici, 7-42 (6ES7 141-1BF30-0XA0) Schema di comando pneumatico, 7-41 Assegnazione pin, ingressi digitali, 7-24 Schema di principio, 7-41 Dati tecnici, 7-25 Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x Schema di principio, 7-25 P/CPV10 Modulo di ampliamento EM 141 DI 8 x DC 24V Caratteristiche, 7-44 (6ES7 141-1BF40-0XA0) Dati tecnici, 7-45 Assegnazione pin, ingressi digitali, 7-26 Schema di principio, 7-44 Modulo di ampliamento EM 148-P DO 16 x Dati tecnici, 7-27 P/CPV14 Schema di principio, 7-27 Modulo di ampliamento EM 142 DO 4 x DC Caratteristiche, 7-46 24V/2A Dati tecnici, 7-47 Assegnazione pin, uscite digitali, 7-28 Schema di principio, 7-46 Dati tecnici, 7-31 Modulo di ampliamento PM 148 DO 4 x DC Parametri, 7-30 24V/2A Schema di principio, 7-29 Assegnazione pin, uscite digitali, 7-49 Modulo di ampliamento EM 142 DO 8 x DC Caratteristiche, 7-48 24V/1,2A Dati tecnici, 7-51 Assegnazione pin, uscite digitali, 7-32 Parametri, 7-50 Dati tecnici, 7-34 Schema di principio, 7-49 Schema di principio, 7-33 Modulo Pneumatic Interface, 1-13 Modulo di ampliamento EM 143-DESINA Aassegnazione dell'indirizzo, 1-14 Assegnazione pin, ingressi/uscite digitali, 7-35 Assegnazione dell'indirizzo, 7-45, 7-47 Dati tecnici, 7-38 Numero per ET 200X, 2-12 Parametri, 7-37 Schema di principio, 7-36

Modulo pneumatico, 1-12	Possibilità di configurazione, 2-2
Collegamento silenziatore, 3-11	Collegamento di ET 200X, 2-2
Diametro dei tubi, 3-11	ET 200X con moduli power, 2-16
Modulo power, 1-15, 7-48	ET 200X con SITOP power, 2-10
Montaggio, 3-1	Potenziale di riferimento, Glossario-5
Componenti pneumatici, 3-11	Prescrizioni di sicurezza, 4-2
ET 200X, 3-6	Prese
Gruppo di valvole, 3-13	Assenazione pin, C-11
Modulo Pneumatic Interface, 3-14	Disposizione sui moduli base e di amplia-
Sequenza, 3-1	mento, C-11
SITOP power, 3-6	non utilizzate, 4-38
•	Presentazione del prodotto, 1-1
	Processore di comunicazione, CP 142-2, 1-17
N	PROFIBUS, Glossario-5
NEMA CAO	PROFIBUS DP, 1-2
NEMA, 6-10	Dati, B-1
Nodo, Glossario-4	Rete, 1-3
Norma DP, Glossario-4	Progettazione dell'ET 200X-DESINA, 5-3
Norma PROFIBUS, 6-2	Proprietà
Numeri di ordinazione, A-1	dell'ET 200X, 1-7
Numero	di ET 200X DESINA, 1-9
conduttori, 4-20	Protezione, esterna, 4-10
Moduli di ampliamento per ET 200X, 2-12	Protezione da influenze elettriche, 4-3
Moduli di ampliamento per ET 200X, 2-15	Prova di isolamento, 6-9
Numero di stazione, Glossario-4	
0	R
	Rappresentazione del valore analogico
OB 40, 5-24	Formato SIMATIC S5, 7-63
OB 82, 5-19, 5-23	Formato SIMATIC S7, 7-57
Omologazione CSA, 6-2	Rappresentazione di valore analogico, campi di
Omologazione FM, 6-3	misura, 7-53
Omologazione UL, 6-2	Regole
	generali, 4-2
	per il cablaggio della spina di collegamento,
P	4-20
Pacchetto dei manuali, 1-18	Regole dei posti connettore, Modulo Pneumatic
Parametri	Interface, 1-13
BM 143-DESINA FO, 7-15	Regole per i posti connettore, Modulo Pneumation
BM 143-DESINA RS485, 7-21	Interface, 2-12
degli ingressi e delle uscite analogiche, 7-54	Regole per il cablaggio, spina di collegamento,
EM 142 DO 4 x DC 24V/2A, 7-30	4-20
EM 143-DESINA, 7-37	Resistenza terminale, Glossario-5
modulo base BM 141-ECOFAST 8DI, 7-6	Rete, PROFIBUS DP, 1-3
modulo base BM 142 DO 4 x DC 24V/2A, 7-3,	Rete TN-S, 4-5
7-10	Risoluzione del valore di misura
PM 148 DO 4 x DC 24V/2A, 7-50	Valore analogico (formato S5), 7-62
Parametri di bus, Impostazione, 6-4	Valore analogico (formato S7), 7-56
Parametrizzazione, Glossario-4	Rottura conduttore, 5-20 , 7-58, 7-65
Passa cavo PG, 4-17	Limitazioni, 5-18
Pin Assegnazione, C-16	Lamazioni, o 10
PM 148 DO 4 x DC 24V/2A, Assegnazione pin,	
uscite digitali, 7-49	
_	
Portata nominale, dell'aria, 1-13	
Posizione di installazione, dell'ET 200X, 3-2	

S	Superamento verso il basso del campo di misura
Schema di comando pneumatico, EM 148-P DI 4 x DC 24V/DO 2 x P, 7-41	5-20 Superamento verso l'alto del campo di misura, 5-20
Segmento, Glossario-5	SYNC, Glossario-6
Segnali di disturbo sinusoidali, 6-5	31NO, Giossano-o
Segnali disturbo a forma di impulso, 6-4	
Segno, valore analogico, 7-56, 7-62	Т
Senza separazione di potenziale, Glossario-5	1
Separazione di potenziale, tra, 4-6	TEMP > LED , 5-17
Sezione dei conduttori, 4-20	Tempo di integrazione, 7-54
dei cavi, 4-12	Tensione di alimentazione
SFC 13 "DP NRM_DG", 5-26	Caduta, 7-31, 7-51, 7-71
SFC 59 "RD_REC", 5-26	Influenza sul valore analogico, 7-70
Silenziatore, 3-12	Influenza sul valore digitale, 7-30, 7-50
Silenziatori, Montaggio su modulo pneumatico, 3-11	Tensione di alimentazione utilizzatori, collega- mento, 2-7
Sistema di automazione, Glossario-5	Tensione di carico, collegamento, 2-9
SITOP power, 1-16	Tensione di prova, 6-9
Cablaggio, 4-40	Tensione nominale, 6-10
Caratteristiche, 7-95	Termoresistenza, collegamento, 7-75
Dati tecnici, 7-96	Terra, Glossario-6
Impostazioni, 4-41	Terra di protezione
Schema di principio, 7-95	Collegamento al modulo base, 4-33
Slave, Glossario-5	Collegamento al modulo di ampliamento con
Slave Diagnostica, Configurazione della diagno-	AI/AO, 4-35
stica avanzata, 5-29	Tipi di cavi, utilizzabili, 4-12
Slave DP, 1-2, Glossario-5	Tipi di olio, per aria compressa, 7-43
Smontaggio, Componenti pneumatici, 3-16	Tipo di protezione, 6-9
Sonda di tensione, 7-73	Trasduttore di misura, collegamento agli ingressi
Sonda in tensione, collegamento, 7-73	analogici, 7-73
Spina dell'energia, Innesto, 4-36	Trasduttore di misura a 2 fili, 7-73
Spina di accoppiamento M12, 4-25	collegamento, 7-74
Estrazione, 4-36	Trasduttore di misura a 4 fili, 7-73
Innesto, 4-36	collegamento, 7-74
Spina di collegamento	Trattamento degli errori, Glossario-6 Tubo
Assegnazione pin, 4-21 , 4-22 Cablaggio, 4-18	Collegamento sul modulo pneumatico, 3-12
DESINA, 4-37	Diametro, 3-11
Estrazione, 4-36	Diametro, 3-11
Innesto, 4-36	
Montaggio, 4-18	V
Smontaggio, 4-19	
struttura, 4-17	Valore analogico
Spina di configurazione, 3-17, 3-19	Risoluzione del valore di misura (formato S5)
Spina di energia, Estrazione, 4-36	7-62
Spinotto di collegamento Y, 4-30	Risoluzione del valore di misura (formato S7)
Estrazione, 4-36	7-56
Innesto, 4-36	segno, 7-56, 7-62
Stato del modulo, 5-34	Valvola
Stato di funzionamento del master DP, Influenza	4/2 vie, 1-12
sul valore analogico, 7-70	a 4/2 vie, 7-41
Stato stazione	Collegamento di lavoro, 3-11
Configurazione, 5-30	Valvola di non ritorno, 3-12
Definizione, 5-30	Visualizzazione, LED, 1-7, 1-9, 5-11 Viti di fissaggio, 3-8, 3-15